Limburgs Dagblad

Schokkend

Maandag 10 september 1990. 72e jaargang nr. 214.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

Diefstallen Mercedessen duren voort

KERKRADE - Autodieven hebben in het afgelopen weekeinde in Kerkrade, Heerlen en Born weer minstens vijf peperdure Mercedessen gestolen die samen een waarde van enkele tonnen vertegenwoordigen.

De Heerlense politie is één van de vermoedelijke rovers zaterdag enige tijd op het spoor geweest, maar raakte dat in Hoensbroek bijster, zo heeft een woordvoerder van de Heerlense politie gisteren gezegd. De Mercedes, waarin de verdachte zich bevond, werd aangetroffen in die Heerlense wijk.

Twee van de dure auto's verdwenen vanaf de Kerkraadse Brughofweg, één vanaf de Diepenbrockstraat.

De Mercedes in Born werd binnen enkele minuten gestolen vanaf de parkeerplaats van het motel. Die was overigens eigendom van de in Born logerende ploeg van Freddy Breck die afgelopen weekeinde optrad tijdens het Schlagerfestival in Kerkrade. De Mercedes die in Heerlen werd gestolen, én achtervolgd, was er ook een met een Westduits kenteken.

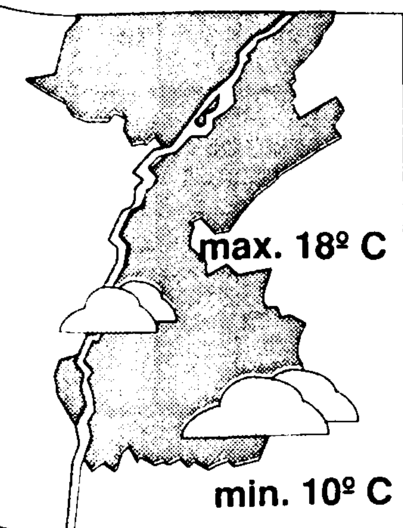
Vorige week werden in Zuid-Limburg reeds tal van Mercedessen gestolen.

Veel reacties op Vara-uitzending met ex-psychiater

DEN HAAG - De VARA-uitzending met de tot zes jaar veroordeelde psychiater dr F. heeft gisteravond veel reacties losgemaakt, zo meldde een woordvoerster van de stichting Correlatie, die speciaal elf telefoonlijnen met hulpverleners had klaarstaan.

Vele tientallen mensen hebben gereageerd op het Vara-interview met de wegens langdurig misbruik van aan hem toevertrouwde minderjarigen veroordeelde dr F. De man is in afwachting van zijn hoger beroep op vrije voeten.

Een eerste indruk van de gesprekken is volgens de woordvoerster dat een fors aantal bellers boos is omdat de VARA dr F. zo uitgebreid aan het woord liet. Veel bellers waren zelf in het verleden door hulpverleners seksueel misbruikt.



WOLKENVELDEN

Vandaag overheerst nog de invloed van een zeer inaktief frontensysteem dat over de Noordzee naar het zuidoosten trekt. Vandaag is er nog veel bewolking, maar geleidelijk aan komen er meer opklaringen. Bij een zwakke, 's middags matige, noordwestenwind loopt de temperatuur op tot maximaal 18 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

Klanten van prostituées worden beboet



Geen steun Gorbatsjov voor militaire oplossing Golfconflict

Supermachten op één lijn tegen Saddam

Van onze correspondent

HELSINKI - De Amerikaanse president Bush heeft van zijn Sovjet-collega Gorbatsjov geen steun gekregen voor een eventueel militair optreden tegen Irak. Zeven uur praten tussen de leiders van beide supermachten leverde gisteren in Helsinki een herbevestiging op van de gezamenlijke afkeuring van Iraakse agressie tegen Koeweit. Bush en Gorbatsjov beklemtoonden dat het Golfconflict met politieke middelen, dus vreedzaam, moet worden opgelost. De Iraakse president Saddam Hoessein moet zijn troepen conform de resoluties van de Veiligheidsraad terugtrekken uit Koeweit.

Bush verklaarde dat hij de kwestie van een eventueel militair ingrijpen niet ter sprake had gebracht. In de gemeenschappelijke verklaring die na afloop van de top werd vrijgegeven, is echter sprake van nieuwe stappen indien Irak zich onttrekt aan de VN-maatregelen, zoals het handelsembargo, die nu van kracht zijn.

Bush wilde niet op 'hypothetische vragen' ingaan. „Tijdens deze ontmoeting zijn geen specificieke maatregelen afgesproken," aldus de Amerikaanse president. Gorbatsjov benadrukte voortdurend dat de mogelijkheden voor een politieke oplossing nog niet zijn uitgeput. „Ik heb goede hoop op een vreedzame regeling," zei hij.

'Open brief'

De presidenten onthielden zich van commentaar op de 'open brief' die Iraks Saddam Hoessein zaterdag via de Iraakse televisie tot hen richtte. Gorbatsjov zei te hopen dat de eensgezindheid tussen Moskou en Washington en de bijna unanieme veroordeling van de Iraakse agressie Saddam 'nuchterheid' zal bijbrengen.

„Het huidige Iraakse leiderschap is een doodlopende weg ingeslagen en we moeten het duidelijk maken dat het uitlokken van een militaire actie een tragedie zal betekenen voor Irak, de regio en de hele wereld," aldus Gorbatsjov. Bush zei Gorbatsjov niet gevraagd te hebben zich tot Saddam te wenden. „Het beste antwoord aan Saddam is het contact via de VN, de wereldwijde veroordeling van Iraakse agressie."

Dialoog

Gorbatsjov sloot daarentegen nieuwe gesprekken met Bagdad niet uit. De Iraakse minister van Buitenlandse Zaken Aziz, kort voor de top nog op bezoek in Mosko, heeft al aangedrongen op nieuwe gesprekken met de Sovjet-leiding. Volgens Gorbatsjov geeft de dialoog met Bagdad 'hoop op een vreedzame oplossing'. Hij zei dat er geen plannen zijn voor een actieve militaire presentie van de Sovjetunie in het Golfgebied.

Bush zei 'niet teleurgesteld te zijn' door dit antwoord. Hij maakte duidelijk dat hij daar ook niet om heeft gevraagd. „Als de Saoedi's de Sovjetunie uitnodigen, hebben wij geen bezwaar."

Gorbatsjov noemde het 'zeer belangrijk' dat hij van Bush de garantie had gekregen dat de Amerikaanse militairen worden teruggetrokken zodra de situatie in het Midden-Oosten is genormaliseerd. Bush: „We blijven tot de VN-resoluties zijn nagekomen en geen dag langer als nodig is."

Zie verder pagina 3

● **VN-embargo geldt niet voor levering voedsel**

Van feest weggestuurde man doodt vijf mensen

WENEN - Een 22-jarige man heeft in de nacht van zaterdag op zondag in Wenen vijf mensen doodgeschoten en vier verwond, omdat hij zaterdagavond bij een feest was weggestuurd. Na een vuurgevecht met de politie pleegde hij zelfmoord, zo heeft de politie in de Oostenrijkse hoofdstad meegedeeld. Van de gewonden verkeert een vrouw nog levensgevaar.

De man was bij het feest weggestuurd, omdat hij dronken was. Daardoor voelde hij zich volgens de politie in zijn eer aangetast en ging in het huis van zijn ouders een pistool halen. Nog voordat hij naar de party terugging schoot hij op zijn slapende ouders. Zijn vader werd daarbij gedood. Zijn moeder raakte zwaar gewond.

Op het feest schoot hij vier mannen dood en verwondde een vrouw. Vervolgens vluchtte de schutter die bekend stond als wapenliefhebber, voor de politie en leverde een vuurgevecht met politieagenten. Daarbij raakten twee agenten zwaar gewond. Daarna pleegde de man zelfmoord, aldus de politie.

Maassen wint GP Eddy Merckx

BRUSSEL – Frans Maassen heeft gisteren op magistrale wijze de Grote Prijs Eddy Merckx gewonnen. In Brussel bleef de Noordlimburger na 57,4 kilometer tijdrijden Jelle Nijdam een seconde voor. Maassen vierde ook zijn voorlaatste triomf van importantie in België. Een maande geleden won hij voor de tweede keer de Ronde van België. „Maar dit is de mooiste overwinning uit mijn loopbaan", vond Maassen.



● Sovjet-president Michail Gorbatsjov heeft de Amerikaanse president, George Bush, aan het begin van hun top gisteren in Helsinki een symbolisch cadeautje gegeven. Bush kreeg van Gorbatsjov een ingelijste karikatuur waarop zij samen als boksers staan afgebeeld die zojuist de Koude Oorlog 'knock out' hebben geslagen. De scheidsrechter houdt als teken van de overwinning een arm van iedere bokser omhoog. Op de grond ligt de uitgeschakelde 'Koude Oorlog'.

Iraakse leider blijft onvermurwbaar

'Terugkeer naar oude situatie uitgesloten'

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG – De eensgezindheid tussen de Amerikaanse president Bush en zijn Russische ambtsgenoot Gorbatsjov tijdens hun overleg in Helsinki heeft Saddam Hoessein van Irak niet kunnen bewegen tot versoepeling van zijn standpunten. De situatie van voor 2 augustus, toen zijn leger Koeweit binnenviel, zal niet worden hersteld, zo liet hij tijdens het weekeinde weten in een voor de radio en televisie voorgelezen brief. Hij liet een beroep op beide wereldleiders achterwege. „Ik vertrouw op God," aldus Saddam.

De Iraakse leider heeft vrijdag drie officieren laten executeren, die een moordaanslag op hem hadden beraamd. Dit meldde gisteren het Saoedische persbureau SPA op grond van een bericht van de verzetszender Radio Koeweit. De terechtgestelden, twee kapiteins en een luitenant, zouden lid zijn geweest van Hoesseins presidentiële garde. Officiële woordvoerders in Bagdad waren niet bereid het bericht te bevestigen of nadere details te verstrekken.

Irak heeft een voorstel van het internationale Rode Kruis afgewezen, volgens welk het land voedsel en medicijnen zou ontvangen in ruil voor vrijlating van de westerse gegijzelden in Irak en Koeweit. Het overleg, dat met instemming van de Verenigde Naties werd gevoerd, strandde zaterdagavond op de weigering van de Iraakse minister van Buitenlandse Zaken Tareq Aziz. Hij ging niet akkoord met de overeenkomst, omdat deze in het kader van de Geneefse Conventie zou worden gesloten. „Irak is met geen enkel land in oorlog. Wij vragen slechts humanitaire hulp, zonder voorwaarden," aldus Aziz.

Zie verder pagina 3:

● **Irak houdt vluchtelingen aan grens met Iran tegen**



Onverwacht koninklijk bezoek

● Koning Boudewijn en Koningin Fabiola van België hebben gisteren onverwacht een bezoek gebracht aan Kasteel Alden Biesen in het Belgisch-Limburgse Bilzen. Op dat moment waren daar duizend belangstellenden aanwezig in verband met de Open Monumentendag, die overigens ook in tal van Nederlandse plaatsen werd gehouden. Het koninklijk paar was uitgenodigd om een Europese restauratieprijs uit te reiken. De vroegere Duitse Landcommanderij is voor vele miljoenen verbouwd en fungeert inmiddels als internationaal congrescentrum.

Het bezoek van Boudewijn en Fabiola was voorlopig de laatste openbare feestelijkheid rondom de zestigste verjaardag van de koning.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Veel auto's met slechte schokdempers

DEN HAAG – Een vijfde van de auto's ouder dan drie jaar rijdt rond met één of meer versleten schokdempers. Het daardoor verminderde wiel-wegcontact kan voor de betrokken autobilisten gevaar opleveren. De auto met slechte schokdempers heeft een langere remweg, is minder stabiel en vertoont een slechter bocht- en stuurgedrag.

De stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid heeft dat het afgelopen weekeinde bekendgemaakt. De stichting heeft in samenwerking met de MTS Autotechniek in Apeldoorn een onderzoek gedaan naar de conditie van schokdempers bij auto's die verplichte een APK (keuring) moeten ondergaan.

Uit dat onderzoek zijn sterke aanwijzingen naar voren gekomen dat de testnormen die de APK hanteert voor schokdempers, ontoereikend zijn. „Voor de werking van de schokdempers schiet de APK tekort," aldus de SWOV. Half september wordt gestart met publiciteitscampagne om de consument bewust te maken van het belang van goede schokdempers.

Limburgse artiesten eveneens met verrassingsact op Schlagerfestival

'Karel, de goddelijke' gaat weer op tournee

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE/BORN – De 'gouden stem van Praag' heeft een nieuwe koosnaam: 'Karel, de goddelijke'. Twee avonden bleek Karel Gott afgelopen weekeinde in een stampvolle Rodahal duidelijk een van de favoriete sterren tijdens het negentiende schlagerfestival. Na Kerkrade begint de nu 51-jarige ster vandaag in zijn geboorteland Tsjechoslowakije aan zijn zoveelste tournee. Het Limburgs artiestenteam bewees in Kerkrade overigens óók zijn populariteit. Deze gelegenheidsformatie liet voor de eerste maal van zich horen. Voor de première van de Duitse versie van „M'n Limburg, land vol muziek" was veel bijval voor Marc en Dave, Tony Dauven, William Beeloo, Richard Candell, Singing Trumpets, Peggy & Richard, Peter Maassen, Anita l'Espoir, Ralph en het orkest van René Krans.

Smurfen

Een op het laatste moment nog aan het programma toegevoegde Pierre 'Vader Abraham' Kartner zorgde in Kerkrade eveneens voor een verrassingsact. 'Vater Abraham' liet de smurfen nog maar eens opdraven. Maar nu in een eigentijdse – met popklanken doorspekte – versie van het bekende succes. In de komende maanden wordt de modernere, nieuwe smurfenact op radio en televisie opnieuw gelanceerd. In Duitsland wordt zelfs voor de tweede maal een rage rond de smurfen ontketend. Met de aanwezigheid van Vader Abraham was het publiek overigens al snel vergeten dat de door ziekte gevelde Duitse zanger Frank Zander niet aanwezig kon zijn.

Spektakel

De hoofdmoot op dit jaarlijkse festival van organisator Harry Thomas was natuurlijk de Duitse schlager. Door de een verguisd en door de ander weer verafgod, maar voor de meerderheid van de fans in Kerkrade gold duidelijk dat laatste. Velen, bijvoorbeeld uit Australië, de Verenigde Staten en de DDR, hadden een reis van duizenden kilometers achter de rug om de sterren in Kerkrade zo'n vijf uur lang te kunnen bejubelen. Het muzikale spektakel, dat geen winnaars of verliezers oplevert, is een tv-show waaraan geen enkel element van een wedstrijd of competitie is verbonden.

Op vlotte wijze presenteerde Dennie Christian andermaal het programma. Behalve dat deze goed Nederlands sprekende Duitser zijn collega's aankondigde, zong Dennie zelf en ook samen met Micha Marah en Peter Orloff. Met als ouverture een medley van populaire schlagers door de gebroeders Brouwer en Marty zat de stemming er meteen in. De aangekondigde Limburgse trompettist Willy Schobben moest in dit gezelschap van 'gouden trompettisten' verstek laten gaan omdat hij erg ziek is. Voor de romantische noot zorgde Andy Borg met de tienjarige Alexandra Sükar, evenals de Griek Costa Cordalis, de zingende radiopresentator Leonard uit Zwitserland, Oostenrijker Jonny Hill en Patrick Lindner (één van de winnaars van de Grand Prix der Volksmuziek). Voor veel 'Jubel, Trubel, Heiterkeit' en bijbehorend applaus zorgden voorts Rex Gildo, Freddy Breck, Marc en Dave, Mel Jersey, Peter Petrell, Peter Orloff en Klaus Densow.

Bloemenregen

Deze 'muzikale gangmakers' werden bedolven onder een regen van bloemen, speelgoedbeertjes, slipjes, gouden aanstekers, horloges en stropdassen. Omdat honderden fans talrijke attenties hadden meegebracht, liep het overhandigen daarvan vrijdagavond enigszins uit de hand met als gevolg pauzes van meer dan tien minuten. Het afwerken van het programma duurde zodoende tot bijna twee uur na middernacht. Daarom besloot de opnameleiding van de televisie zaterdagavond alleen nog maar bloemen te laten overhandigen ná het laatste nummer van elke artiest.

Jürgen Drews, presentator van de Duitse Schlagerparade en als zanger voorstander van progressieve muziek wist in Kerkrade – net als Claudia Jung – te imponeren. Drews, ooit één van de leadzangers van de Les Humphries Singers, bracht in de Rodahal de successen waarmee hij in de afgelopen tijd in de Duitse hitparade is terechtgekomen, bijvoorbeeld 'Irgendwann, irgendwo, irgendwie'.

Fred Bertelmann, zoon van een Nobelprijswinnaar voor chemie en getrouwd met de Duitse tv-presentatrice en actrice Ruth Kappelsberger, was in Kerkrade met bijna 65 jaar de oudste deelnemer aan het festival. Bertelmann werd nu al weer 33 jaar geleden óók in Nederland bekend en populair met het nummer 'Der lachende Vagabund'. In Kerkrade bleek deze 'routinier' niets van zijn charme te hebben verloren toen hij zijn recente succes 'Mit dir möcht' ich hundert Jahre werden' bracht.

Xanadu

De vier leden tellende groep Xanadu bleek voor sommige bezoekers een tegenvaller en voor anderen een ware muzikale verademing. Met het nummer 'Insel hinter'm Horizont' deed Xanadu in 1988 voor Duitsland mee aan de voorselectie van het Songfestival. Men haalde toen een tweede plaats.

In Nederland brengt de TROS het schlagerfestival 1990 in twee etappes op het scherm op de dinsdagavonden 18 en 25 september, steeds na het journaal vanaf 20.30 uur op Nederland 2.



● *Karel Gott: „Ik heb het geluk dat Gerard Joling geen Duitse versie heeft gebracht van 'No more boleros'. Die heb ik en daarmee ook veel succes".*



● *Voor een reprise van 'De smurfen', maar nu in een moderne jasje, zorgde 'Vater Abraham' in Kerkrade.*



● *Zoals steeds werd ook Freddy Breck weer omringd door fans en bedolven onder bloemen.*

videospoor

Van maandag 10 tot en met zondag 16 september 1990

Z/w: alleen in zwart/wit

MAANDAG

THIS GIRL FOR HIRE (VS – 1983)
22.00 – 23.40 uur – 100 min – RTL-Veronique
Barbara Brady, een elegante privé-detective wordt ingehuurd door de knorrige invalide schrijver Harrison Wooly. Zij heeft tot taak de aan een rolstoel gekluisterde misdaad-schrijver te beschermen. Wooly wordt echter vermoord...

TROUBLE IN MIND (VS – 1985)
23.00 – 00.55 uur – 115 min – Duitsland 1
Een plattelandspunk heeft genoeg van het leventje dat hij leidt. Samen met zijn vriendin en hun baby woont hij in een camper en wacht op actie. Een zojuist uit de gevangenis ontslagen ex-politieman krijgt met het jonge stel te maken...

DINSDAG

THE GNOME MOBILE (VS – 1967)
14.24 – 15.49 uur – 85 min – Nederland 1
Twee kleinkinderen, Rodney en Elisabeth, gaan met hun opa een uitstapje maken en komen in het bos terecht. Daar komen zij twee kabouters tegen, Jasper en zijn grootvader Knobby. Jasper is wanhopig op zoek naar een vrouwtje. De kinderen gaan samen met hun opa en de kabouters naarstig op zoek, maar het gevaar ligt op de loer...

MAMA IS BOOS (NED – 1986)
20.00 – 21.40 uur – 100 min – BRT 2
Mama is boos, een vervolg op de klucht 'De schatjes'. Dit keer zijn het niet de kinderen die hun ouders het leven zuur maken, maar de echtelieden zelf. Mama is boos omdat papa een verhouding heeft met een operazangeres. De kinderen vormen echter de inzet van het bittere gevecht...

A HAZARD OF HEARTS (GB – 1987)
20.33 – 22.05 uur – 92 min – Nederland 1
De jonge Serena Staverley wordt in het begin van de negentiende eeuw verdobbeld aan Lord Justin. Hij is een edelman met een dubieuze reputatie. Lord Justin neemt Serena mee naar zijn ouderlijk huis waar Lady Harriet de scepter zwaait. Serena ontdekt dat Lady Harriet een familiegeheim verborgen houdt en zij probeert achter dit mysterie te komen.

WOENSDAG

DER FISCHER VOM HEILIGENSEE (D – 1955)
11.03 – 12.30 uur – 87 min – Duitsland 1 en 2
Met Helmuth Schneider, Edith Mill, Lil Dagover, Albert Lieven en anderen.

REEFER AND THE MODEL (IER/GB – 1987)
22.55 – 00.25 uur – 90 min – Duitsland 2
Avonturenfilm met Ian McElhinney, Carol ScScanian, Sean Lawlor en anderen.

DONDERDAG

Z/w: COME ON, GEORGE (GB –1940)
16.05 – 17.30 uur – 85 min – Nederland 2
George droomt van een carrière als jockey, maar verder dan ijscoman bij de paardenrennen is hij niet gekomen. Door een misverstand komt hij echter in aanraking met een ontembaar paard. Het paard van Sir Charles, wiens beurs is gerold...

MY DEAR SECRETARY (VS – 1948)
20.00 – 22.00 uur – 120 min – Superchannel
In 'My dear secretary' speelt Kirk Douglas de rol van een niet zo succesvolle auteur het type; recht door zee gaand, over wie de punkgeneratie van nu meewarig zou glimlachen.

AMORES DIFICILES (SPAANS/LATIJNS-AMERIKAANS(
20.50 – 22.20 uur – 90 min – BRT 2
Een machtige Braziliaanse rumfabrikant raakt tot over zijn oren verliefd op een getrouwde druivenplukster. Hij doet van alles om haar voor zich te winnen...

RUNNING (CAN – 1979)
22.00 – 23.45 uur – 105 min – RTL-Veronique
Michael Andropolis heeft zijn hele leven getracht te voldoen aan de verwachtingen van zijn ouders, vrouw, kinderen en leraren. Het enige wat hij echter wil is hardlopen. Hij heeft maar één doel voor ogen en dat is; het lopen van de Olympische marathon...

A QUESTION OF HONOR (VS – 1982)
22.15 – 00.15 uur – 120 min – Superchannel
Een eerlijke politieman laat zich manipuleren door een man die altijd al een schurkenhoofd heeft gehad en bij de FBI dient...

VRIJDAG

DIE PYRAMIDE DES SONNENGOTTES (D/FR/IT – 1965)
14.25 – 16.00 uur – 95 min – Duitsland 2
Met Robert Siodmak, Lex Barker, Michèle Girardon en anderen.

HOUSE CALLS (VS – 1978)
20.15 – 21.50 uur – 95 min – Duitsland 1
Chirurgen zijn sexy, als ze dan ook nog weduwnaar zijn, zijn ze helemaal onweerstaanbaar. Een chirurg die in het Kensington General Hospital werkt, gaat na een dag opereren stappen. Hij komt een vrouw tegen die hem niet alleen op huisbezoek en in bed wil hebben, maar compleet met trouwring en al...

CODED HOSTILE (VS – 1989)
22.20 – 00.05 uur – 105 min – RTL-Veronique
Bij een ramp met een Koreaanse Jumbo, door de Sovjets neergeschoten, kwamen 269 passagiers om het leven...

CAT PEOPLE (VS – 1982)
23.00 – 00.55 uur – 115 min – BRT 1
Een dubbelhartige ongrijpbare katachtige vrouw, de maagd die klauwen ontwikkelt in bed...

HOSTILE WITNESS (VS – 1987)
23.55 – 02.05 uur – 130 min – Nederland 1
Een Arabische terrorist wordt uit Beiroet gesmokkeld door de CIA. Hij moet voor de rechter verschijnen wegens m op Amerikaanse toeristen in Barce

PIRANHA (VS – 1978)
23.50 – 01.20 uur – 90 min – Duitsla
Een school piranha's wordt voo biologische oorlogsvoering getrain mogen alvast oefenen op een ste gasten in een pretpark...

ZATERDAG

LAST TRAIN FROM GUN HILL (V 1959)
22.20 – 00.05 uur – 105 min – RTL-V nique
Sherrif Matt Morgan is op zoek na moordenaar van een Indiaanse v uit Pawnee...

EL DORADO (VS – 1967)
22.10 – 00.15 uur – 125 min – Duitsla
John Wayne speelt in deze weste rol van een man die in zijn rug ge ten is en daardoor voortdurend lijd verlammingsverschijnselen aan zij volverarm...

THE DOMINO PRINCIPLE (VS – 197
0.20– 02.00 uur – 100 min – Nederla
De gevangen Roy Rucker krijgt zij heid in ruil voor een opdracht die hi moet uitvoeren. Hij neemt de op aan! Eenmaal in vrijheid hoort Ro die inhoudt en weigert vervolgens uit te voeren...

Z/w: THE SELLOUT (VS – 1951)
00.15 – 01.35 uur – 80 min – Duitsla
Een redacteur hekelt met zijn sch kritieken het corrupte beleid van de tie...

ZONDAG

OLD ENOUGH (VS – 1984)
09.30 – 11.00 uur – 90 min – Nederla
Lonnie woont in een prachtig huis een verwend kind van twaalf jaar. zomervakantie aanbreekt en zij o punt staat een zomerkamp te bezo komt Lonnie Karen tegen op straa ren woont in een eenvoudig flatje e het zelf verder maar uitzoeken. danks die verschillen worden de toch vriendinnen...

BRT verkoopt serie 'Oei!' aan Japan

BRUSSEL – De humoristische BRT-serie 'Oei!', waaraan acteurs zoals Johnny Voners, Anton Cogen, Luk Wijns en Jacques Vermeire hebben meegewerkt, doet het bijzonder goed in het buitenland.

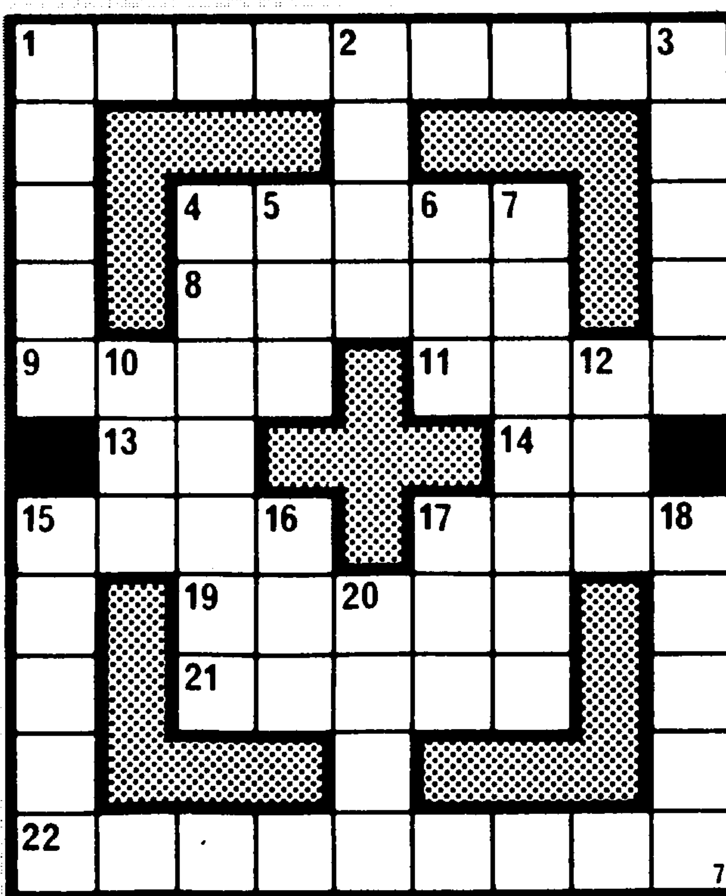
Deze serie, gebaseerd op het werk van Vlaamse cartoonisten, is bijzonder visueel en spreekt een internationaal publiek aan. Een en ander wijst er bovendien op dat de BRT volgend jaar een nieuwe serie afleveringen van 'Oei!' zal opnemen.

Oplossing van zaterda

Horizontaal: 1. Snelschrijver; 10. L 11. Rasp-loert; 12. o-ven; 13. libel; star; 17. tuin-kers; 19. school; 21. re 22. steeksla; 24. olijk; 25. regen; 26. b 30. doedelzak; 31. teken; 32. doel fend.

Verticaal: 2. natie; 3. lans; 4. carrière raster; 6. v-als; 7. roestgors; 8. m plaatsing; 9. kloostermoeder; 15. a- 16. schep; 18. ingrijpend; 20. streekje verzet; 27. laken; 28. zede; 29. staf.

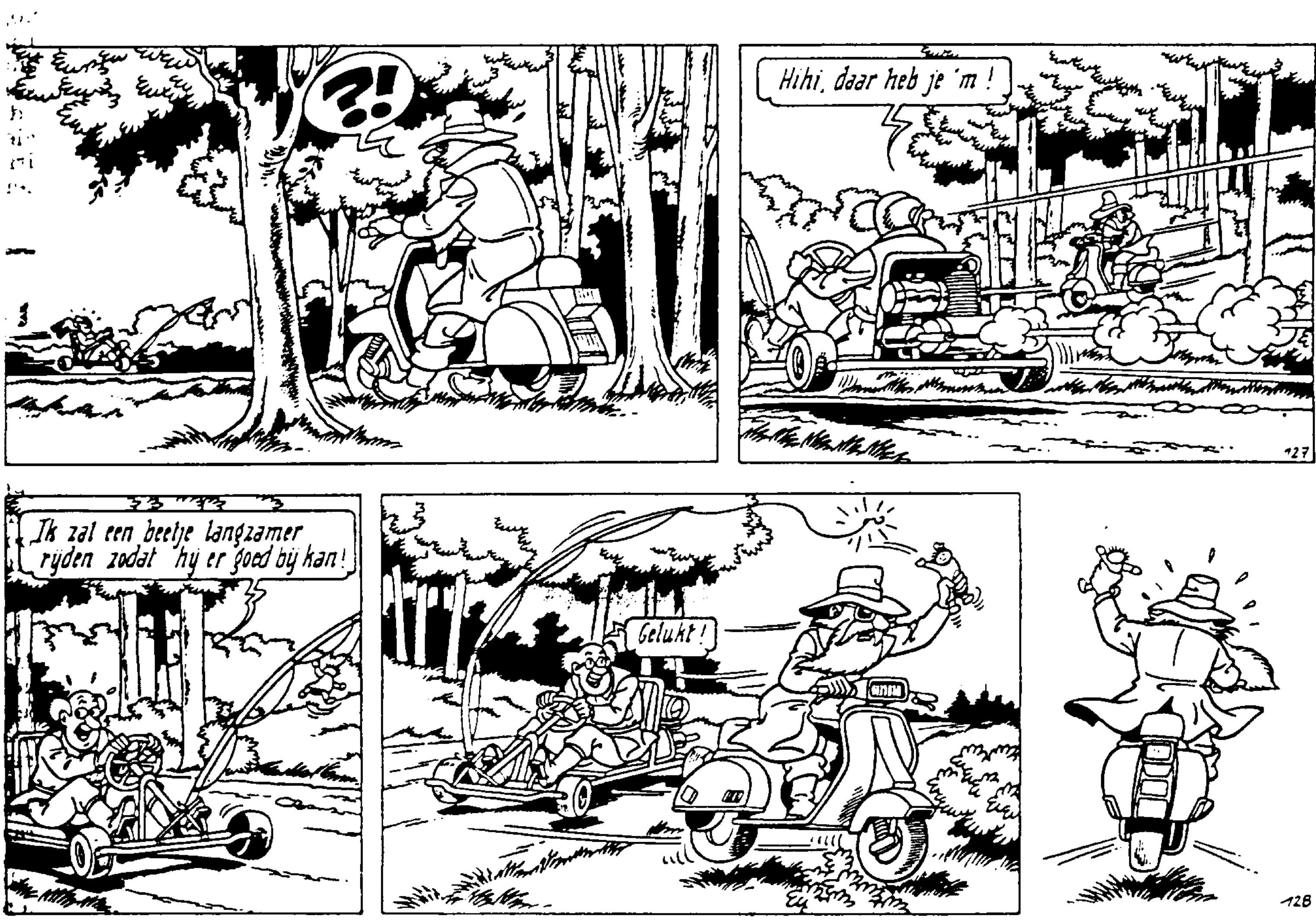
puzzel van de dag



Horizontaal: 1. zangvogel; 4. lengtemaat; 8. strijdperk (fig.); 9. korte, vriendelijke blik; 11. bloeiwijze; 13. naar onze mening (afk.); 14. 1000 meter (afk.); 15. kleur; 17. betrekking; 19. stof; 21. gemeendheid; 22. dun en lang chocoladereepje.

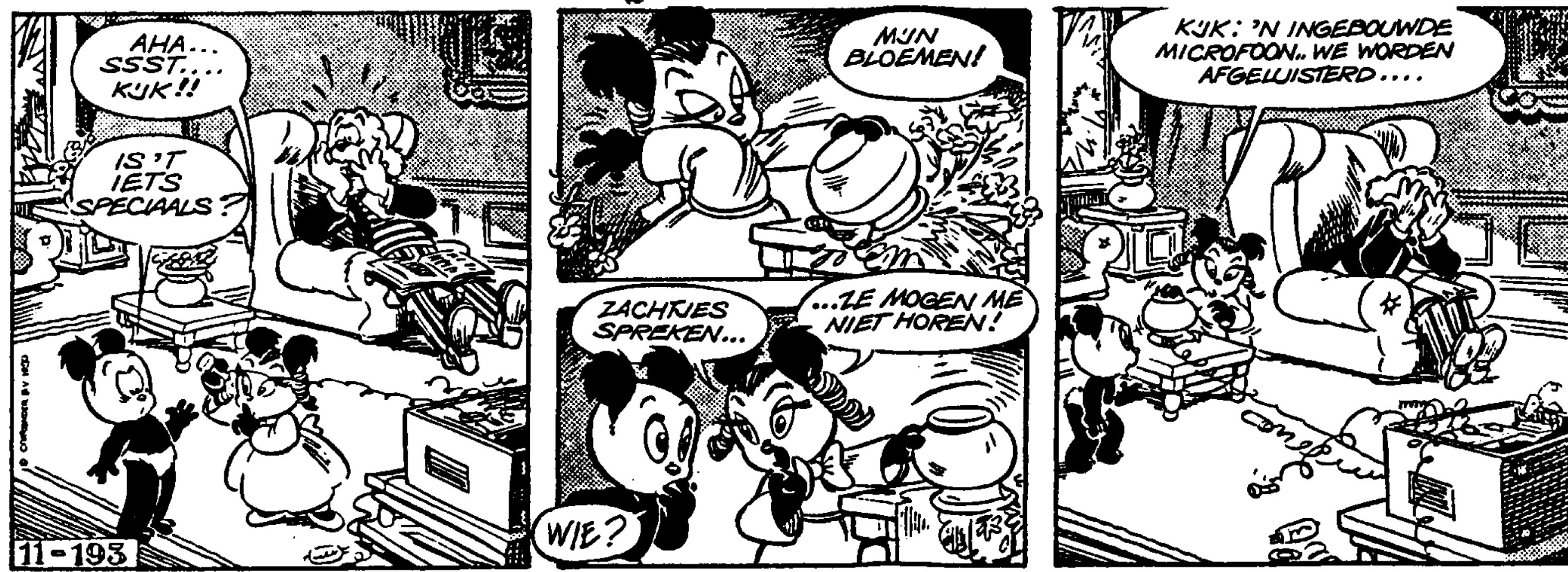
Verticaal: 1. insekt; 2. trekvisnet met zak in het midden; 3. zinnebeeld v.e. haalde overwinning; 4. tropische klimpl 5. woonschip; 6. boomloot; 7. in het vallend; 10. wijjesschaap; 12. famili 15. niet fraai; 16. bloeiwijze; 17. vr 18. kwaad; 20. gewricht.

de goalgetter



(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's-Gravenhage

panda en de meesterspionne



recept

Aardappeltaart

Benodigdheden: 1 pakje diepvriesbladerdeeg (10 plakjes), 1 kg aardappelen, 100 gram geraspte kaas, 1-2 el versgehakte of gedroogde kruiden, koffiemelk(-room) of melk.

Laat de plakjes diepvriesbladerdeeg ontdooien. Schil de aardappelen en snijd ze in plakken. Kook de aardappelplakjes niet langer dan 10 minuten voor. Giet ze af en laat ze uitdampen. Leg 6 plakjes deeg op elkaar en rol dit uit tot een lap die groot genoeg is om een springvorm met een doorsnede van 20-22 cm te bekleden (ook de wanden). Bekleed de ingevette springvorm en prik de bodem een aantal malen met een vork in. Verdeel de voorgekookte aardappelplakjes over de beklede vorm en kruid elke laag met peper, zout en verse of gedroogde kruiden. Strooi bovendien tussen elke laag aardappelen geraspte kaas. Leg de resterende 4 plakjes op elkaar en rol deze uit. Leg deze deegdeksel op de aardappeltaart, snijd het teveel aan deeg weg en druk de randen open.

Maak een gaatje in het deegdeksel en snijd uit de deegrestjes eventueel versieringen. Plak deze met water op het deksel en bestrijk het geheel met wat (koffie)melk of -room. Bak de aardappeltaart ongeveer 45 minuten in een voorverwarmde oven van 200-220 gr. C.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04490-46868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	ƒ 75,55
per maand	ƒ 25,20
losse nummers	ƒ 1,45
	Bfr. 28

Britse geheime agent leverde 400 landgenoten uit aan KGB

MOSKOU – De Britse geheim agent George Blake, die in Moskou 24 jaar lang zijn stilzijgen heeft bewaard, heeft in een interview in The Sunday Times verklaard dat hij 400 Britten aan de KGB heeft verraden. Ook vertelde Blake aan de krant dat een voormalige Britse diplomaat hem tot het communisme bekeerde.

Blake werd in 1961 veroordeeld wegens spionage voor de KGB, terwijl hij nog voor de Britse geheime dienst werkte (SIS). Hij bracht in Engeland vijfenhalf jaar in de gevangenis door voordat hij erin slaagde om naar de Sovjetunie te ontsnappen. Bij zijn berechting zei de rechter dat Blake al het werk van de Britse geheime dienst sinds de Tweede Wereldoorlog nutteloos had gemaakt.

De voormalige geheim agent zei verder dat hij er bij de KGB op had aangedrongen dat niemand van de 400 verraden Britten zou worden gedood. „De KGB-mensen gaven me deze garantie en ik geloofde hen," aldus Blake.

De SIS was er volgens Blake zelf gedeeltelijk verantwoordelijk voor geweest dat hij communist was geworden. Het was namelijk de Britse geheime dienst geweest die hem Russisch had geleerd en hem wegwijs had gemaakt in de theorie van het marxisme. In The Sunday Express voegde Blake daaraan toe dat de Britse diplomaat Sir Vyvyan Holt hem tijdens zijn diensttijd in Korea zou hebben overtuigd van het feit dat 'de toekomst van de wereld in handen lag van de Sovjetunie en het communisme'. „Toen kwam ik tot de conclusie dat ik niet langer aan de goede kant vocht en dat ik niet tegen het communisme moest vechten."

Blake (68) is getrouwd met een Russische vrouw en leeft met vrouw en een zoon in een flat dichtbij het Kremlim. Hij krijgt een pensioen van de KGB.

'Eerst geïntegreerd financieel-economisch EG-beleid'

Verzet tegen overhaaste vorming monetaire unie

Van onze correspondent

ROME – De EG-landen zijn het grondig oneens over de snelheid waarmee de Europese Gemeenschap moet worden omgevormd tot een echte economische en monetaire unie (EMU). Steeds meer landen vinden dat eerst sprake moet zijn van een geïntegreerd financieel-economisch beleid van de twaalf, voordat overgegaan wordt tot de volgende fase van die EMU.

Alleen België, en in mindere mate ook Frankrijk en Italië staan nog achter de Europese Commissie, die op 1 januari 1993 wil beginnen met die nieuwe (tweede) fase. Daarin zou beslist moeten worden over de oprichting van een centrale Europese bank en de invoering van een Europese munt die alle bestaande munten vervangt.

Op de rem

Maar tijdens een bijeenkomst van de ministers van Financiën van de EG in Rome bleek zaterdag dat de meeste EG-landen vinden dat de EG-Commissie te hard van stapel loopt. Groot-Brittannië, Portugal en Griekenland trappen het hardst op de rem, maar ook Nederland, Spanje en Duitsland willen liever een goede dan een snelle EMU.

Dat ene Europese economische beleid is er nog lang niet, en zaken als de Duitse eenwording, de hulp aan Oost-Europa en nu ook een dreigende oliecrisis zullen de totstandkoming ervan alleen maar bemoeilijken, zo vrezen deze landen. Daarom moet nu eerst alle aandacht op dat economisch beleid gericht worden.

De Europese Commissie ziet echter in het prikken van een datum voor het begin van de volgende fase van de EMU juist een stimulans om tot zo'n beleid te komen. Door deze verdeeldheid slaagden de ministers van Financiën er zaterdag niet in een besluit te nemen. Dat wordt nu overgelaten aan de regeringsleiders, die daartoe eind oktober een speciale topconferentie houden.

Onzekerheid

In december begint in Rome een speciale regeringsconferentie (IGC), waarin onderhandeld gaat worden over de definitieve vorm van de EMU. Hoe groot de onzekerheid is blijkt uit het feit dat eind november nog een ministersbijeenkomst is belegd, terwijl de voorbereiding dan eigenlijk al klaar zou moeten zijn.

Hoewel er dus nog heel wat problemen niet zijn opgelost, toonde minister van Financiën Wim Kok zich in Rome toch optimistisch. Volgens Kok zijn de opties nu zó helder dat kan worden gezegd dat de IGC voldoende is voorbereid. Behalve over de datum zijn de twaalf het echter ook nog oneens over de introduktie van een Europese munt, over het begrotingsbeleid, over het monetair beleid ten aanzien van de rest van de wereld en over de vraag welk EG-orgaan op monetair gebied de beslissingsmacht krijgt.

Twijfels

De Britse minister van financiën John Major, die zich verzet tegen een vergaande economische en monetaire unie met een machtige EG-bank en een Europese munt, kon zaterdag tevreden zijn. Hij stelde vast dat de twijfels die Londen steeds over de EMU heeft gehad, nu ook bij andere lidstaten beginnen door te dringen. De Britten hebben er herhaaldelijk op aangedrongen dat de twaalf eerst hun economisch beleid meer op elkaar afstemmen.

Vanzelf

De Europese Commissie, België en ook Frankrijk en Italië menen echter dat dat geïntegreerde beleid er vanzelf komt en dat dus vast met een monetair beleid, compleet met Euro-bank en Europese munt kan worden begonnen.

'Olifantenjacht' op rijksweg



● *Rijksweg A28 is gisterochtend ter hoogte van Soest drie kwartier afgesloten geweest wegens twee ontsnapte olifanten. Een andere olifant was al eerder gevangen. De drie waren om half negen ontsnapt bij een Soester handelaar en waren via de bossen op weg naar Soesterberg. Volgens adjudant L. Rondhout van de gemeentepolitie Soest waren om kwart over elf alle dieren met verdovingsgeweren in slaap gebracht, de laatste op de snelweg. Het probleem was toen hoe de twaalfhonderd kilo zware dieren te transporteren, maar de eigenaar zorgde later zelf voor 'aangepast' vervoer. De drie olifanten zijn onlangs in Nederland aangekomen samen met drie Thaise oppassers die volgens Rondhout 'niet van hun zijde wijken'. Maar kennelijk ging er toch iets mis. De dieren roken de vrijheid en waren niet te stoppen. Aan de actie hebben alle omringende korpsen en ook de dierentuin in Amersfoort meegewerkt.*

Partijen conflict Cambodja akkoord met VN-vredesplan

JAKARTA – De strijdende partijen in het conflict Cambodja hebben er gisteren in Jakarta mee ingestemd een plan van de vijf permanente leden van de Veiligheidsraad te aanvaarden als basis om te pogen een oplossing te vinden voor de bijna twaalf jaar durende burgeroorlog. Dit werd meegedeeld door de Indonesische minister van Buitenlandse Zaken, Ali Alatas, op de eerste dag van nieuwe onderhandelingen in Jakarta.

Deze zullen zich nu verder concentreren op de samenstelling van een Opperste Nationale Raad, waarin alle vier partijen vertegenwoordigd moeten worden. Volgens het VN-plan zal deze raad vervolgens de zetel van Cambodja in de Algemene Vergadering van de VN moeten gaan bezetten en de macht symbolisch overdragen aan de VN, zei Alatas.

De partijen in het Cambodja-conflict zijn de regering van premier Hun Sen in Phnom Penh, die in 1979 werd geïnstalleerd door Moskou's bondgenoot Viëtnam en de uit drie groepen bestaande verzetscoalitie onder leiding van prins Norodom Sihanouk.

De Sovjetunie verklaarde zich eind vorige week bereid om te gaan praten met Sihanouk nadat de VS in juli een ommezwaai maakten door in te stemmen met een dialoog met de communistische regering van Hun Sen. De ommezwaai van Washington betekende beëindiging van zijn diplomatieke steun aan de verzetscoalitie, die thans de cambodjaanse zetel in de Verenigde Naties inneemt.

Het vredesplan van de vijf permanente leden van de Veiligheidsraad voorziet verder in een staakt-het-vuren en algemene en vrije verkiezingen onder auspiciën van de Verenigde Naties.

PLO slaags met volgelingen Abu Nidal

SIDON – De vrijdag begonnen gevechten tussen strijders van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO en aanhangers van Abu Nidal in Libanon, zijn gisteren stopgezet, nadat de PLO het vluchtelingenkamp Ein el-Hilweh volledig onder controle had gekregen. Minstens 64 personen kwamen om het leven en meer dan 278 mensen liepen bij de strijd verwondingen op, zo is vernomen van de Libanese politie en van ziekenhuiswoordvoerders.

Abu Yasser van de PLO zei dat de strijd zal worden voortgezet totdat Nidals groep uit de stad Sidon en omgeving is verdreven. Nidals volgelingen zouden 'de ontvoering van twee Zwitsers en enkele Fransen' op hun geweten hebben. De PLO-vertegenwoordiger voor Libanon, Zaid Wehbeh, verklaarde dat Nidals groep 'een bedreiging voor de Palestijnse zaak' vormde. Eerder, in juli van dit jaar, verdreven aanhangers van PLO-leider Arafat volgelingen van Abu Nidal uit het Palestijnse vluchtelingenkamp Rashideyeh.

Automarkt voor Oostduitsers grote flop

ENSCHEDE – De grote verkoop van gebruikte auto's ten behoeve van Oostduitsers is zaterdag in Enschede op een fiasco uitgelopen. De klanten lieten het massaal afweten. Het merendeel van de 35 bussen die naar de DDR waren gestuurd om kooplustigen te halen, kwam leeg in Nederland terug. In totaal zijn ongeveer 60 van de circa 3.000 occasions verkocht. Het is voor de initiatiefnemers nog een raadsel waarom de Oostduitsers niet zijn gekomen. „Afgaande op de reacties die we naar aanleiding van de advertenties in DDR-kranten kregen, hadden we op een grote belangstelling gerekend," zo lichtte Christiaan Roeloffzen namens de organisatie toe.

'VN-embargo geldt niet voor levering van voedsel'

Vervolg van pagina 1

Beide presidenten waren het er over eens dat het VN-embargo tegen Irak de zending van voedseltransporten, speciaal bestemd voor kinderen, niet verbiedt. Bush benadrukte echter dat dit niet betekent grootscheepse voedselleveringen aan Bagdad, maar beperkte, onder controle van internationale hulporganisaties.

Een heikel punt tussen beide supermachten is de aanwezigheid van Sovjet-experts in Irak. Volgens het Pentagon gaat het om zo'n duizend militaire adviseurs. Gorbatsjov echter zei, dat het aantal nu is teruggebracht tot honderdvijftig.

Israël

Een ander verschil van mening bleef de (door Irak) gelegde relatie tussen oplossing van het Golfconflict en de VN-resoluties die oproepen tot de Israëlische terugtrekking uit de bezette gebieden. Bush zei dat zo'n verband niet moet worden gelegd, omdat dit VN-uitspraken zou ontkrachten. „De resoluties tegen Irak moeten worden uitgevoerd. Dat andere VN-uitspraken dat nog niet zijn, doet hier niets aan af."

Gorbatsjov echter zei, dat er wel verband bestond. „We zullen meer energie moeten steken in de oplossing van het Midden-Oosten-probleem. Dat dit nog bestaat heeft ook invloed op de gebeurtenissen in de Golf."

Uit de antwoorden van beide presidenten viel op te maken dat behalve over de Golf alleen over economische samenwerking tussen Washington en Moskou is gepraat. Bush zei dat Washington zeer geïnteresseerd is in het slagen van de perestrojka. Gorbatsjov haakte daar onmiddellijk op in met de opmerking, dat Sovjet-instemming met 'dollars kan worden gekocht'.

Minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken heeft inmiddels positief gereageerd op het resultaat van de top. De uitkomst is volgens hem een signaal aan het adres van Saddam Hoessein, dat alleen het uitvoeren van de VN-resoluties een vreedzame oplossing van het conflict zal bewerkstelligen.

Kok houdt vast aan verhoging benzine-accijns

DEN HAAG – Minister Kok (Financiën) houdt vast aan een verhoging van de benzine-accijns met acht cent vanaf 1 november dit jaar. De opbrengst, zo'n 300 tot 350 miljoen, is bestemd voor verbetering van het openbaar vervoer. Dat verklaarde hij afgelopen weekeinde voor de radio.

De VVD en een deel van het CDA wil de accijnsverhoging niet door laten gaan, omdat de kosten voor de automobilist de laatste weken de pan uitrijzen. Kok zegt geen financieel alternatief te hebben. „Waar moet ik anders die paar miljoen voor het openbaar vervoer halen," aldus Kok. „Ik ben niet bereid het financierings-tekort verder te laten oplopen."

De minister toonde zich uiterst somber over de gevolgen van een verdergaande stijging van de olieprijzen. Hij sprak van een 'ernstige' situatie, waarin 'scenario's uit de kast gehaald moeten worden om te voorkomen dat we dezelfde fouten maken die hebben geleid tot de crisis van de beginjaren tachtig'.

Zie ook pagina 6
● **Kok bepleit loonmatiging ondanks hoge olieprijzen**

Eensgezind

De boodschap die de leiders van de twee supermogendheden na afloop van hun topontmoeting in Helsinki verkondigden, was een duidelijke: Saddam Hoessein moet door de knieën. Een andere keus laat de wereld hem niet. Irak dient zich onvoorwaardelijk uit Koeweit terug te trekken en de legitieme leiders van het oliesjeikdom moeten hun plaats weer innemen. Daarnaast blijft onmiddellijke en onvoorwaardelijke vrijlating van alle gegijzelden een van de belangrijkste eisen.

Het eendaagse rendez-vous van de presidenten Bush en Gorbatsjov was – behalve een uitbundig mediaspektakel – een demonstratie van nog maar zelden getoonde eensgezindheid. Moskou en Washington gezamenlijk in het geweer tegen de gevaarlijkste dictator die de wereld momenteel kent. Was deze gebeurtenis tevens het begin van de 'nieuwe wereldorde'?

Er kan geen twijfel over bestaan dat het gelijkgerichte optreden van de Grote Twee op Finse bodem het isolement waarin Saddam Hoessein zich bevindt, aanvullend heeft geaccentueerd. Overigens zag de Iraakse leider de bui al hangen, getuige zijn ronduit provocerende uitlating, daags voor 'Helsinki', aan het adres van Washington en Moskou dat elke poging om de oude toestand te herstellen vergeefse moeite is, en dat zelfs het tegen Irak gerichte handelsembargo niets zal uithalen. In werkelijkheid ziet de 'Dief van Bagdad' zich dermate in het defensief gedrongen, dat hij na zijn vernederende capitulatie jegens Teheran gisteren zijn gehoorzamedienaar Tareq Aziz naar Iran stuurde om bij de gewezen erfvijand om materiële bijstand te bedelen.

Zowel de VS als de Sovjetunie verkiezen ter oplossing van het conflict economische druk boven militaire middelen. Dat is een geruststellende mededeling. Maar 'Helsinki' heeft geen duidelijk antwoord gegeven op de vraag hoe Saddam Hoessein moet worden aangepakt, als hij de resoluties van de VN aan zijn laars blijft lappen. In dat geval – aldus merken de wereldleiders op – moeten verdergaande maatregelen worden overwogen, waarvan de uitvoering in overeenstemming is met het handvest van de VN.

Uit het resultaat van de top die vooral een symbolische uitstraling had, mag worden afgeleid dat de Sovjets in elk geval gekant blijven tegen een solistisch militair optreden van de Amerikanen in de Golfregio en er al helemaal niets voor voelen om als een soort hulpsheriff met de VS mee te doen.

Bush en Gorbatsjov hebben het voornemen uitgesproken dat wanneer het gevaar Saddam eenmaal is geweken, de supermachten in onderlinge verstandhouding zullen ijveren voor de totstandkoming van veiligheidsstructuren voor alle deelconflicten in het Midden-Oosten. Hoewel niet met zoveel woorden vermeld, valt – vanzelfsprekend – ook de neteligste kwestie, de Palestijnse dus, onder dit politieke actieprogramma. De VS en de Sovjetunie als gangmakers en opzichters in een proces voor het herstel van de vrede. Ook dat is een volstrekt nieuwe en belangrijke ontwikkeling. En een afdoend antwoord aan het adres van Saddam Hoessein, die enkele dagen geleden alle Arabieren opriep tot een 'heilige oorlog' tegen Saoedi-Arabië en Egypte.

F.S.

Belgische luchtbrug blijft langer in stand

Irak houdt vluchtelingen aan grens met Iran tegen

Vervolg van pagina 1

De Iraakse overheid heeft de vluchtelingenstroom over de grens met Iran vrijwel stilgelegd. Volgens schattingen probeert een half miljoen buitenlanders, onder wie veel Pakistanen en andere Aziaten, langs deze route Koeweit en Irak te verlaten. Zonder opgaaf van redenen begonnen de Iraakse grensbeambten gisteren aan een strenge controle van de persoonspapieren, waarmee de passage praktisch onmogelijk is geworden. De Iraanse regering heeft om medische hulp verzocht voor de tienduizenden vluchtelingen in het grensgebied.

In de Iraakse stad Qaem zijn gisteren enkele tientallen explosies gehoord, zo meldt het Syrische persbureau SANA. De plaats ligt in de streek Abu Kamal, aan de grens met Irak. Kort na de ontploffingen werd via de moskee van Qaem een oproep gedaan aan de burgers om bloed te geven. Over de oorzaak en precieze gevolgen van de explosies ontbreken bijzonderheden.

Gisteren zijn per bus de laatste Zweedse en Noorse diplomaten uit Koeweit in Bagdad aangekomen. Gisteravond zijn vanuit Bagdad 43 westerse vrouwen en kinderen, voornamelijk Britten en Amerikanen, naar Londen vertrokken. Zaterdag reisden al 300 Amerikaanse vrouwen en kinderen van Bagdad naar de Jordaanse hoofdstad Amman.

De Belgische luchtmacht zal nog minstens twee weken de luchtbrug tussen Amman en Cairo in stand houden voor het transport van Egyptische vluchtelingen. Sinds de start van de operatie, een week geleden, vervoerden de Belgen met drie dagelijkse retourvluchten al vier duizend repatrianten.

Moeder Teresa blijft haar orde leiden

CALCUTTA – Moeder Teresa heeft zaterdag gehoor gegeven aan de wensen van haar volgelingen door aan te blijven als leidster van de 3.000 nonnen die zorgen voor de behoeftigen en stervenden.

Afgevaardigden van haar organisatie, Missionarissen van Naastenliefde, kwamen bijeen om een opvolger voor de 80-jarige Nobelprijswinnares te kiezen. Moeder Teresa had eerder aangekondigd zich terug te trekken als leider van de Missionarissen. Volgens de vicaris-generaal van het aartsbisdom in Calcutta zou zij zaterdag hebben gezegd: „Als dit de wil van God is, dan wil ik Hem dienen op de best mogelijke manier, zoals Hij wil."

†

Met droefheid delen wij u mede dat, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, gesterkt door het sacrament der zieken, vrij onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 82 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Sophia Maria Imelda Colon

weduwe van

Jacob Flachs

Amstenrade: Truus Hagedoren-Flachs
Wim Hagedoren
Rob, Paul, Yvonne en Peggy
Voorschoten: Nanny Vincken-Flachs
Jo Vincken
Petra en Ellen
Grefrath: Marleen Becker-Flachs †
Wilfried Becker
Brigitte en Alexandra
Eygelshoven: Jac. Flachs
Ria Flachs-Damen
Mirjam en Ruud

Heerlen, 7 september 1990
Corr.adres: Veldhofstraat 57a, 6471 CD Eygelshoven

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben woensdag 12 september a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg a/d Geul, waarna aansluitend de crematie in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen zal plaatshebben.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven zal er geen condoléance zijn.
De overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d Geul. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde, hebben wij toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en memère

Marie Corbeij-Kerrens

☆ 8-3-1898 † 8-9-1990

Begiftigd met het Verzet herdenkingskruis
Kruis van erkentelijkheid
Belgische oorlogskruizen
Croix du Combattant de l'Europe

weduwe van

Mathieu Corbeij

Mimy Corbeij
Nenette en Albert Oosterwijk-Corbeij
Hub en Jessy Corbeij-van Dinten
Louis en Elly Corbeij-Gieskens
Therése en Pierre Godichal-Corbeij
Mw. D. Joncker-Kerrens
haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Kerrens
Familie Corbeij

8 september 1990
Rosmolenstraat 38[1], 6131 HZ Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 12 september om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Petrus (Grote Kerk) te Sittard, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van dinsdag 11 september a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30-18.15 uur.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor het vele fijne en goede dat zij tijdens haar leven ons heeft gegeven, is na een voorbeeldig gedragen lijden, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 89 jaar van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster en tante

Josepha Hennes

weduwe van

Johan Joseph Sterk

In dankbare herinnering:
Kerkrade: F. Sterk
P. Sterk-Deckers
Kerkrade: J. Sterk
† E. Sterk-Volders
Kerkrade: S. Klüter-Sterk
L. Klüter
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Hennes
Familie Sterk

6463 CS Kerkrade, 7 september 1990
St. Pieterstraat 145
Corr.adres: Frans Halsstraat 4, 6464 DA Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 12 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Bleijerheide.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Dinsdagavond om 19.00 uur wordt moeder bijzonder herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont.
Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Geen mens is onmisbaar,
want het leven gaat voort,
maar nu jij niet meer bent
is dat leven verstoord.

Met grote droefheid geven wij u kennis dat onverwacht uit ons midden werd weggenomen, in de leeftijd van 35 jaar, mijn lieve man, onze lieve papa, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Hans Pieters

echtgenoot van

Marianne Gerards

papa van Iris en Kirsten
Familie Pieters
Familie Gerards
Familie Boom

6367 BP Voerendal, 7 september 1990
Horionstraat 23

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op woensdag 12 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Voerendaal.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.30 uur.
Avondwake dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Hans is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenis- en crematievereniging „Voerendaal", Kerkplein 43, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen is dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze trouwe medewerker en vriend

Hans

Wij wensen Marianne en de kinderen veel sterkte toe in de toekomst.

Directie en collega's
Rinck Opticiens B.V. Roosendaal

Met verslagenheid en ontsteltenis hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van

Hans Pieters

echtgenoot van

Marianne Gerards

Wij wensen Marianne en de kinderen alle kracht toe om dit smartelijk verlies te dragen.

Collega's van de diensteenheid
Voorlichting en Marktkontakt
A.B.P./Bedrijfseenheid Pensioenen

Rectificatie

In de overlijdensadvertentie van

Joseph Andreas Antonius Kuipers

stond vermeld echtgenoot van. Dit moet zijn echtgenoot van wijlen Maria Elisabeth Huynen.

Schimmert, september 1990

---

†

Samen hebben wij het zware kruis gedragen.
Nu leggen wij Col in Gods hand.
Daar zal hij het hemelrijk binnentreden.

Col Tilmans

echtgenoot van

Truia Gubbels

Hij overleed op de leeftijd van 66 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Geulle: G. Tilmans-Gubbels
Rimburg: Marlon Rijcks-Tilmans
Lei Rijcks
Marlie
Geulle: Jos Tilmans
Familie Tilmans
Familie Gubbels

6243 AJ Geulle, 8 september 1990
Hussenbergstraat 52

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 12 september om 11.00 uur in de kerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Waalsen-Geulle, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.
Er is geen condoleren.
Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van Huize Avé Maria te Geulle. Bezoek dagelijks van 10.00 tot 18.30 uur.
Mochten wij iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, gesterkt door de h.h. sacramenten, mijn dierbare man, onze broer, zwager, oom en neef

Jan Koonen

echtgenoot van

Anna Leunissen

op de leeftijd van 81 jaar.

A. Koonen-Leunissen
Familie Koonen
Familie Leunissen

8 september 1990
Mariabad 138, 6411 MG Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op woensdag 12 september a.s. om 10.00 uur in de dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 9.40 uur.
Jan is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h. Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen, ingang St. Antoniusweg. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dinsdag van 17.30 tot 18.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige kennisgeving

†

Na 'n kortstondig ziekbed overleed te Heerlen

Gerda Kohlen

echtgenote van

Jo van Dijk

* 17-9-'48 † 7-9-'90

Jo van Dijk
Kinderen en kleinkind
Familie Kohlen
Familie van Dijk

Corr.adres: Salviaplein 61, 6466 VC Kerkrade

De avondmis zal vanavond worden gehouden in de parochiekerk H. Barbara te Kakert-Schaesberg om 19.00 uur.
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 11 september a.s. om 12.00 uur in voornoemde kerk, waarna crematie zal plaatsvinden om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen, heden maandag van 16.00 tot 17.00 uur in het mortuarium ziekenhuis Heerlen.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht de dato 8 februari 1990 is onder curatele gesteld de heer **Jerome Simon Frederik Petit**, geboren 25 augustus 1966 te Heerlen, wonende te Heerlen, Eijmaelstraat no. 12, met benoeming tot curatrice **Renate Becker**, geboren 3 maart 1939 te Güters loh (BRD.) en tot tot toeziend curator de heer **Edouard Simon Carolus Petit**, geboren 11 december 1939 te Heerlen, beiden wonende te Heerlen aan de Eijmaelstraat no. 12.

Waterleiding Maatschappij neemt zekere voor onzekere

'Blijf drinkwater nog enkele dagen koken'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het kookadvies voor het drinkwater in het 'verontreinigde' deel van Zuid-Limburg blijft wellicht nog enkele dagen na vandaag gehandhaafd. Dat heeft een lid van de directie van de Waterleiding Maatschappij Limburg (WML) gisteren medegedeeld. Het begint er steeds meer op te lijken, dat poepende duiven op het dak van de watertoren in Schimmert de bacterie-vervuiling valt aan te rekenen. De uitwerpselen, vermengd met plotselinge neerslag - na een lange periode van droogte - zouden door enkele scheurtjes in het platte-dak van de watertoren zijn binnengedrongen. Dat incident zou de E-coly-bacterie in het onder het plat dak gelegen bassin hebben doen belanden. Hedenmiddag zal bekeken worden of het kookadvies ingetrokken kan worden. Maar WML-directeur Martin den Dungen voegde er meteen aan toe dat hij zal voorstellen het kookadvies nog enkele dagen in stand te houden in de plaatsen Geleen, Munstergeleen, Stein, Beek, Schinnen, Hoensbroek, Nuth, Meerssen, Itteren, Borgharen, Voerendaal en Valkenburg. „We willen het zekere voor het onzekere nemen." In die gemeentes is namelijk nog steeds een kleine hoeveelheid chloor in het drinkwater terug te vinden die er aan is toegevoegd om de bacterie zo veel mogelijk onschadelijk te maken.

Eind vorige week werd de E-coly-bacterie nog aangetroffen in de omgeving Schimmert en Moorveld. Dat is nog altijd, zij het in sterk verminderde mate, het geval.

Officier eist twee jaar gevangenisstraf

Vrouw bracht coke mee uit Curaçao

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Twee jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf eiste officier van justitie mr L. Ummels vrijdag voor de rechtbank in Maastricht tegen een 28-jarige vrouw op wie tijdens visitatie op Schiphol anderhalve kilo cocaïne was aangetroffen. De vrouw, woonachtig in het Brabantse Best, zou hebben gehandeld op verzoek van een Kerkraadse vriend, wiens adres ook stond vermeld op het vliegticket waarmee zij naar Curaçao was gereisd. Het leidde er uiteindelijk toe dat zij na terugkeer in Nederland op transport werd gesteld naar het politiebureau in Kerkrade.

Korte tijd nadat de vrouw op haar geboorte-eiland was neergestreken, reisde haar Kerkraadse vriend haar na. Hij voorzag haar na enkele dagen van zeven pakjes gevuld met cocaïne en voorts van enkele stuks onderkleding waarin zij de pakjes tijdens de vliegreis zou moeten verstoppen. Onderweg naar Nederland hinderde een der pakjes haar echter zozeer dat zij het vanonder haar kleding weghaalde en in haar reistas stopte. Dat werd haar noodlottig toen zij op Schiphol de douane moest passeren. Het ene pakketje kwam uit de tas tevoorschijn en vervolgens bemerkte een wakkere douanier ook dat de vrij tengere vrouw een onnatuurlijke verdikking vertoonde rond buik en middel. Visitatie op het lichaam bracht toen de overige zes pakjes aan het licht.

Beloning

Voor de rechtbank beweerde de vrouw niet uit te zijn geweest op geldelijk gewin. Tevoren zou zelfs niets over een beloning zijn geregeld. „Ik deed het alleen omdat ik zoveel om mijn vriend geef, geld kwam bij mij op de tweede plaats", bezwoer zij vrijdag de rechters. Daarop hield officier van justitie mr Ummels haar voor, toch bewust een groot risico te hebben gelopen.

Raadsman mr H. Menger bepleitte vergaande clementie bij de rechtbank. Volgens hem had de vrouw in emotionele afhankelijkheid van haar vriend diens verzoek niet willen en kunnen weigeren. In een later stadium van de terechtzitting verscheen die vriend zelf in de verdachtenbank. Hij hield het er op dat achter de hele transactie twee Columbianen schuilgingen. Op hun verzoek had hij slechts gezorgd voor een koerierster.

Op 29 september doet de rechtbank uitspraak.

'Limburg' wil raadselachtige 'belangrijke afwijking' opgehelderd

Onderzoek naar zeer hoge deelname speciale scholen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Er komt een onderzoek naar de oorzaak van het feit dat in de provincie Limburg opvallend meer kinderen naar speciale scholen gaan dan in de rest van het land. Dat wordt aangekondigd in een nota van de provincie Limburg hierover. Er zijn diverse scholen voor speciaal onderwijs. De LOM-, de MLK-, de ZMOK- en de ZMLK-scholen zijn het meest voorkomend en zorgen voor gespeciliseerd onderwijs aan kinderen die leer- en opvoedingsmoeilijkheden hebben.

Het provinciaal bestuur van Limburg heeft eind vorige week een nota gepresenteerd waaruit blijkt dat hoewel op alle scholen het aantal leerlingen daalt, juist in het speciaal onderwijs een bijzonder sterke groei te zien is. Daarbij onderscheiden de cijfers zich ook nog eens van de landelijke situatie. De MLK-scholen in Limburg hebben 30% meer leerlingen dan elders in het land en de deelname aan het SMOK-onderwijs is vier keer zo groot. In de nota wordt gesproken van een belangrijke afwijking. De provincie wil een nader onderzoek instellen naar de oorzaak hiervan.

Er zijn in Limburg 74 scholen voor speciaal onderwijs (SO) en voortgezet speciaal onderwijs (VSO). Per 16 januari 1989 bezochten 7.813 kinderen deze scholen, waarvan 5565 in het speciaal onderwijs en 2248 in het voortgezet speciaal onderwijs.

De meeste kinderen gaan naar een LOM-school (2340 in SO en 866 in VSO). In de jaren tachtig is het aantal LOM-schoolkinderen gestegen met vijftig procent. Dat is niet alleen in Limburg zo, maar in heel Nederland. In die zin wijken de cijfers van Limburg niet echt af. Wel wordt er een afwijking geconstateerd in vergelijking met Nederland als het gaat om het percentages op het totaal aantal schoolgaande kinderen.

Limburg

In alle gevallen gaan er in Limburg gemiddeld meer leerlingen naar het speciaal onderwijs dan in de rest van het land (cijfers van 1988). Bij twee schooltypen springen de cijfers bijzonder in het oog. Landelijk gezien gaat 1,68 procent van de 4-12-jarigen naar een MLK-school. Voor Limburg ligt dat percentage op 2,14 procent. De ZMOK-scholen voor 4-12-jarigen worden landelijk gezien bevolkt door 0,22% van de kinderen in die leeftijd, maar in Limburg door 0,84 procent.

In 1987 heeft de rijksoverheid al eens laten onderzoeken hoe het komt dat het speciaal onderwijs zo sterk groeit. Daaruit bleek toen dat het gewone basis- en regulier onderwijs niet in staat was kinderen met geringe problemen in leren en opvoeden op te vangen en dat er tegenwoordig een minder hoge drempel is bij veel mensen om speciaal onderwijs te accepteren (ontstigmatisering van het speciaal onderwijs).

De onderzoekers concludeerden toen dat de sterke groei niet rechtstreeks te verklaren is op grond van leermoeilijkheden bij kinderen, maar voor een groot deel het gevolg was van een maatschappelijk veranderingsproces.



● *De organisatie van taxivervoer in Nederland bepleit bij de provincie het in de hand houden van de grootte van taxibedrijven in Nederland...* Foto: ARCHIEF LIMBURGS DAGBLAD

Op gebied capaciteit van bedrijven

Taxiwereld vraagt om betere regeling

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Nederlands Vervoer, de organisatie van taxivervoer in Nederland heeft GS van Limburg gevraagd om een betere regeling voor het taxivervoer in deze provincie. De organisatie is bang dat de provincie te weinig zal doen aan het in de hand houden van de grootte van de taxibedrijven.

Nederlands Vervoer heeft uit een gespreksnotitie van de provincie Limburg met betrekking tot het capaciteitsbeleid begrepen dat de provincie in de toekomst alleen in de gaten wil houden of er wel voldoende taxi's in Limburg zijn. Een teveel aan taxi's rekent zij niet tot haar verantwoordelijkheid, zo concludeert Nederlands Vervoer.

Maar dat laatste wil de taxi-organisatie wel. De provincie zou marktregulerend moeten optreden door vergunningen te verlenen. Met hoeveel taxi's gereden mag worden zou volgens Nederlands Vervoer moeten afhangen van een bepaalde berekeningsmethode waarbij rekening gehouden wordt met inzeturen en opbrengsten van de taxi.

De Vaste Commissie voor Verkeer en Waterstaat van de provincie vergadert aanstaande vrijdag onder andere over het capaciteitsbeleid van het taxivervoer in Limburg.

Liof wil eind aan vestigingssteun

Van onze redactie economie

MAASTRICHT - De nieuwe directeur van het Liof, ir F. Koelman zou willen dat er op Euregionaal niveau op den duur een eind kwam aan investeringssubsidies. Als er in Duitsland, België en Nederland geen premies meer worden verstrekt, dan wordt de vestigingskeuze van bedrijven logischerwijs bepaald door andere factoren. Limburg zal dan volgens Koelman niet slecht scoren. „We hebben nu al de ervaring dat bedrijven, hoewel ze duurder uit zijn, toch kiezen voor Limburg."

Koelman zei dat als gast in een vergadering van de Statencommissie voor Economische Zaken in antwoord op opmerkingen van Statenlid W. Peeters (PvdA). Die heeft gemerkt dat investeringspremies steeds vaker hun oorspronkelijke doel voorbij gaan. Vroeger was de IPR bedoeld om investeringen uit te lokken, betoogde Peeters, maar tegenwoordig worden ze vooral gebruikt om te voorkomen dat bedrijven zich elders vestigen.

D66-Statenlid Resoort sloot zich daarbij aan. „Nederland en de buurlanden verzinnen steeds meer geslepen regelingen om elkaar de loef af te steken. Daar moet een eind aan komen. Het leidt tot toenemende irritatie bij de Europese Commissie in Brussel."

Weigeren

Als organisatie die bedrijven naar Limburg moet halen, komt het Liof steeds meer voor een ander probleem te staan. Voor nieuwe bedrijven zijn soms slechts met de grootste moeite werknemers te vinden. De provincie telt nu bijvoorbeeld al een groot tekort aan goed opgeleide MTS-ers. Maar ook aan hoger opgeleid personeel is een gebrek. Volgens Koelman klagen veel bedrijven nu al dat de nieuwe ondernemingen hun gespecialiseerde arbeidskrachten wegtrekken. „We zullen daarom gerichter moeten gaan werken", aldus Koelman. „Als er een bedrijf naar Limburg wil komen, dat 50 MTS-ers nodig heeft, moeten we dat niet meer aanmoedigen."

Procedure tegen ABP vandaag in Zwolle van start

Projectontwikkelaar Poot eist miljoenen

Van onze verslaggever

HEERLEN/ZWOLLE – De voormalige Eindhovense projectontwikkelaar van sport- en recreatiecentra Poot eist vandaag bij de rechtbank in Zwolle 24 miljoen gulden schadevergoeding van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP). Dat heeft de advocaat van de projectontwikkelaar, mr G. Dommerholt meegedeeld.

De zitting is onderdeel van een omvangrijke civielrechtelijke procedure die Poot tegen het ABP heeft aangespannen. Volgens Poot is hij het slachtoffer geworden van de malversaties van het ABP-concern, waardoor de projectontwikkelaar uiteindelijk failliet is gegaan.

De firma bouwde voor het ABP rond jaren zeventig sporthallen. Begin jaren tachtig onstonden er problemen. Volgens Dommerholt werd Poot door het pensioenfonds financieel gekneveld door ingewikkelde financieringsconstructies. Toen het ABP vervolgens meedeelde de afname van de bouwprojecten opnieuw te overwegen staakte de bankier van het Poot-concern de financiering, wat tot een faillissement leidde.

De raadsman van Poot, mr Dommerholt, heeft ten behoeve van de civiele procedure inzicht gekregen in de dossiers in de strafzaken tegen de ABP-functionarissen. Bij de rechtbank in Amsterdam loopt nog een procedure tegen de NMB, omdat de bank, samen met het ABP, tijdens de sterfhuisfase van Poot de activa van het Eindhovense concern verkocht zou hebben aan een BV van het ABP, en het overblijvende saldo van de transactie naar de NMB heeft overgeboekt. De curator van Poot heeft een vordering ingediend van meer dan tien miljoen gulden.



● *Overzicht van de rouwdienst in de H. Hart van Jezuskerk in Mariarade.* Foto: FRANS RADE

'Stalmeiers leven: één groot concert'

Van onze correspondent

HEERLEN - 'Eén groot concert'. Zo noemde oud-pastoor Pompe zaterdagmiddag het leven van musicus Piet Stalmeier. Onder belangstelling van honderden aanwezigen werd de Hoensbroekenaar ten grave gedragen. Het kerkhof aan de Randweg te Hoensbroek werd zijn laatste rustplaats.

Het kerkelijk gemengd zangkoor Mariarade en de Philharmonie van Bocholtz luisterden de dienst in de H. Hartkerk op. Pater Pompe die 18 jaar de parochie onder zij hoede heeft gehad en Piet Stalmeier persoonlijk goed kende, memoreerde in het kort de kwaliteiten van de op 78-jarige leeftijd overleden musicus. Bij het besluiten van de dienst speelde de Philharmonie het aangrijpende Elsa's Procession van Richard Wagner.

Minister Andriessen van Economische Zaken:

'Volvo-Zweden biedt te weinig'

DEN HAAG – Volvo-Zweden biedt te weinig voor het Nederlands meerderheidsbelang in Volvo Car. Het bod voor het pakket aandelen van 70 procent dat de Nederlandse staat in handen heeft, vindt minister Andriessen (Economische Zaken) onacceptabel. De minister heeft dit verklaard in een interview met Het Financiele Dagblad.

De bewindsman rekent dan ook op langdurige onderhandelingen en verwacht niet dat voor de genoemde termijn van eind september een akkoord zal zijn bereikt. „Ik wil deze zaak rustig behandelen en me niet binden voor een beslissing. Het zal zeker nog enige maanden duren voor we eruit zijn". De einddatum was genoemd door Volvo's president-directeur Gyllenhammar.

Diens haast wordt ingegeven door de wens op 1 januari een nieuwe organisatie-structuur bij het autoconcern (incl. Volvo Car) in te voeren. Andriessen wijt het magere bod van Volvo-Zweden aan de tegenvallende verkoopcijfers van de afgelopen maanden bij de personen-auto's.

Volvo-Zweden bezit nu 30 procent van de aandelen Volvo-Car. De verscherpte internationale concurrentie is voor de Zweden aanleiding te streven naar een integratie met de vrij zelfstandig opererende fabriek in Helmond en Born. In de nieuwe opzet zal Volvo-Car auto's blijven ontwikkelen en produceren, zo verklaren de Zweden. Op dit moment worden de 340 en de 440 in Nederland gemaakt. De bonden vrezen echter dat de fabriek zal worden uitgekleed tot een assemblage-fabriek, met alle gevolgen vandien voor het huidige personeelsbestand.

Cardiologen uit Maastricht: 'Geef wikkelhart kans'

UTRECHT – Een zogenoemde wikkelhartoperatie kan een goede behandeling zijn voor een chronisch falen van het hart dat niet meer uit zichzelf zal herstellen. Er zijn inmiddels bemoedigende resultaten van dit soort operaties waarbij een eigen skeletspier om het hart wordt gewikkeld om zo de pompfunctie te ondersteunen. Dat schrijft een aantal Maastrichtse cardiologen en cardiopulmonaal chirurgen in het Nederlands Tijdschrift voor Geneeskunde dat afgelopen zaterdag is verschenen.

Een wikkelhart kent veel voordelen. De patiënt is zijn eigen donor en hoeft dus niet op een donor te wachten; er is nooit een tekort aan donoren en er zullen geen afstotingsverschijnselen optreden.

Over de hele wereld zijn nu meer dan vijftig van dit soort operaties uitgevoerd, ook in Nederland. Tot voor kort was het nog een probleem dat de skeletspier vermoeid kan raken. Door een speciaal trainingsprogramma met elektrische prikkelingen is dat nu op te lossen en gaat de skeletspier steeds meer op de hartspier lijken.

De auteurs van het stuk schatten dat er in Nederland jaarlijks zeshonderd mensen zijn met zulke ernstige hartproblemen dat zij zware medicijnen, een harttransplantatie, een kunsthart of een wikkelhart nodig hebben. Niet elke patient komt overigens voor zo'n wikkelhart in aanmerking. Zo mag de lichamelijke conditie niet al te slecht zijn omdat het herstel erg moeilijk is.



Minister: volstaan met maximaal drie procent meer

Kok bepleit loonmatiging ondanks hoge olieprijzen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Kok (Financiën) heeft afgelopen weekeinde een pleidooi gehouden voor een gematigde loonontwikkeling. Hij riep de vakbeweging op de eisen te matigen, ondanks de fors gestegen prijzen als gevolg van de hogere olieprijzen.

„We moeten niet proberen de prijsstijging op elkaar af te wentelen. Dan krijg je een haasje-over effect en daar is niemand bij gebaat," aldus de vice-premier voor de radio. Voor Kok is een 3-procents loonstijging, zoals dit jaar, het maximum. De consumentenprijzen zijn als gevolg van de Golfcrisis flink gestegen. De inflatie nam toe met 0,4 procent tot 2,4 procent dit jaar. Dat is een half procent meer, dan waarop het kabinet heeft gerekend.

FNV-voorman Stekelenburg kon zich vinden in de wens van Kok. „Het is een reëel cijfer als de inflatie tussen de twee en tweeënhalf procent blijft." Bovendien moet de rest van de loonruimte worden benut voor herverdeling van arbeid, werkgelegenheid en scholing.

Kok beseft als geen ander dat loonmatiging alleen een kans maakt als er daadwerkelijk werk wordt gemaakt van het terugdringen van problemen als de werkloosheid en herverdeling van arbeid. Hij deed afgelopen weekeinde tegelijk met zijn oproep tot matiging ook een beroep op de werkgevers. „We zouden de ruimte in de bedrijven zo goed mogelijk moeten benutten om de werkloosheid terug te dringen en iets te doen aan de WAO-problematiek (800.000 arbeidsongeschikten)."

Loonmaatregel

De partij van Kok, de PvdA, sluit niet uit dat er in '91 een loonmaatregel wordt afgekondigd om de loonstijgingen in toom te houden. Stekelenburg ziet hiervoor alleen een noodzaak als de economie als gevolg van de voortgaande olieprijzen 'behoorlijk in elkaar stort'. „We moeten dan wel verder kijken dan alleen de lonen. Het gaat ook om dividenden en prijzen. Ik denk dan aan de machtigingswet die in 1973 door het kabinet Den Uyl is gebruikt." De FNV-voorman vindt overigens dat eerst moet worden geprobeerd tot vrijwillige afspraken te komen. Lukt dat niet, dan kan altijd nog een wettelijke maatregel worden genomen.

Stekelenburg riep verder de overheid op zich actief op te stellen bij de gesprekken tussen overheid, werkgevers en werknemers over de sociaal-economische situatie van ons land. Begin oktober komen zij bijeen in het zogenaamde najaarsoverleg. De FNV-voorzitter wil samen met de overheid de werkgevers onder druk zetten door samen afspraken te maken over werkgelegenheid en scholing.

Kritiek

Stekelenburg uitte kritiek op de passieve houding van minister De Vries (Sociale Zaken). „Als de overheid niets doet omdat één van de partijen niet wil, roep je bij voorbaat een mislukking over je af."

BBC: president van Liberia gewond en gevangen

LONDEN – De Liberiaanse president, Samuel Doe, 38, die zich maandenlang in zijn paleis heeft verschanst tegenover oprukkende groepen opstandelingen in zijn land, is gewond en gevangengenomen door een groep die onder leiding staat van Prince Johnson. Dit is gisteren gemeld door een BBC-correspondent, die als bron een ooggetuige opgaf.

Doe en Johnson bevonden zich volgens het bericht in het hoofdkwartier van de Westafrikaanse vredesmacht in de hoofdstad Monrovia toen als gevolg van ruzie een gevecht uitbrak tussen troepen van Johnson en Doe. Zij bestookten elkaar ook met behulp van machinegeweren en granaten. Er vielen 64 doden, meest lijfwachten van Doe. Hijzelf raakte volgens de ooggetuige gewond aan zijn benen en werd meegevoerd door de opstandelingen.

Johnson deelde de BBC per telefoon mee dat hij Doe niet zal doden, maar hem terecht wil laten staan en hem vraaggeprekken zal laten geven aan internationale media. Doe kwam in 1980 via een bloedige staatsgreep en regeerde het Westafrikaanse land sindsdien met ijzeren vuist en liet ook tegenstanders oppakken en executeren.



● *De Nederlandse parlementariërs na hun gesprek met de Opperste Sovjet in Alma-Ata.*

Zelfmoorden in Kazachstan door kernproeven

ALMA-ATA – In de Sovjetrepubliek Kazachstan worden de laatste jaren veel baby's met lichamelijke afwijkingen geboren. Ook plegen veel mensen met psychische stoornissen zelfdoding. Beide ontwikkelingen zijn het direct gevolg van de kernproeven die het Rode leger sinds 1949 in dit Aziatische deel van de Sovjetunie neemt.

Voorzitter Asam Bajev van de Opperste Sovjet (parlement) van Kazachstan heeft dat gisteren in de hoofdstad Alma-Ata gezegd in antwoord op vragen van D66-leider Van Mierlo. Van Mierlo maakt deel uit van een parlementaire delegatie onder aanvoering van Kamervoorzitter Deetman.

De delegatie brengt een negendaags bezoek aan de Sovjetunie om zich op de hoogte te stellen van de politieke en economische veranderingen.

Rapport Wetenschappelijk Onderzoek en Documentatie Centrum:

'Overheid laks bij aanpak georganiseerde misdaad'

DEN HAAG – De belastingdienst en de uitvoeringsorganen van de sociale zekerheid behoren ook een taak te hebben bij de aanpak van misdaad-ondernemingen. De overheid heeft nu soms een bestendigende of zelfs bevorderende rol als het gaat om misdaad-ondernemingen. Dat concluderen drie medewerkers van het Wetenschappelijk Onderzoek en Documentatie Centrum (WODC) van het ministerie van Justitie in hun rapport 'Misdaadondernemingen, ondernemende misdadigers in Nederland'.

De onderzoekers analyseerden 46 zaken, uiteenlopend van drugshandel en illegaal gokken tot fraude en afvalstoffenhandel. Bij herhaling stuitten zij op overheidsorganen (zoals de belastingdienst, gemeenten en provincies), die in feite allerlei misdrijven door de vingers zagen.

Bij de houding van de overheid ten opzichte van onwettige afvalhandelaren vonden de onderzoekers geen harde bewijzen voor corruptie. Wel spreken zij van op zijn minst een gebrek aan goede trouw en schuldige nalatigheid.

Ook bij het illegaal gokken speelt de overheid een belangrijke rol. Een aantal gemeenten voert een gedoogbeleid en sluit de gokhuizen niet zolang de openbare orde niet wordt verstoord.

Wendbaar

Misdaadondernemingen blijken klein en vooral wendbaar te zijn. Zij spelen in veel gevallen goed in op wisselende randvoorwaarden. Hierdoor zijn ze vaak moeilijk aan te pakken. De wendbaarheid van de ondernemingen zal dan ook zijn evenbeeld moeten krijgen in een hieraan aangepaste strafrechtelijke aanpak.

Ondernemingen, die een legale schijn ophouden, zullen niet alleen met klassieke politiemethoden, maar ook met financiële onderzoekmethoden moeten worden aangepakt. De belastingdienst en de uitvoeringsorganen van de sociale zekerheid behoren hierin een taak te hebben, zo menen de onderzoekers. Het moet worden voorkomen dat de ondernemingsgewijze misdaad zich innestelt in de 'bovenwereld'.

Tweede turbine Witte de With raakt defect

DEN HELDER – De tweede van vier gasturbines van het Nederlandse fregat Witte de With is in de Golf defect geraakt. Eerder al werd bekendgemaakt dat een eerste turbine kapot was gegaan. Hoe ernstig het mankement is kan in dit stadium niet worden gezegd, aldus een marinevoorlichter gisteravond.

De Witte de With is wel operationeel, al 'kan het uiterste even niet uit de kan worden gehaald'. Zaterdag al werd gemeld dat mogelijk een complete wisselploeg van ongeveer dertig burgerambtenaren zal afreizen naar de Golf, om daar een defecte gasturbine te vervangen. Mogelijk zal de tweede krachtbron ter plekke gerepareerd kunnen worden.

Verdeeldheid over financiering EG-hul

Van onze correspondent

ROME – De EG-landen zijn het er nog niet over eens hoe de 3,5 miljard gulden aan economische steun, die de twaalf willen geven aan Jordanië, Turkije en Egypte, moet worden betaald. Het is nog de vraag of alle landen bereid zijn daarvoor volgend jaar extra geld op tafel te leggen. Dat bleek zaterdag in Rome, waar de EG-ministers van Financiën praatten over de steun, waartoe een dag eerder in de Italiaanse hoofdstad door de ministers van Buitenlandse Zaken een principebesluit was genomen. Over de noodzaak van de hulp is overigens iedereen het eens.

De Europese Commissie stelde vrijdag dat de 3,5 miljard gulden dit en volgend jaar uit de EG-begroting betaald kan worden. Ook de ministers van Buitenlandse Zaken gingen daar van uit. Maar de ministers van Financiën zagen dat zaterdag allemaal wat minder rooskleurig in.

Verplichtingen

Minister Kok wees erop dat de EG volgend jaar nog veel meer financiële verplichtingen heeft. Er moet EG-hulp naar de Sovjetunie, naar de meeste landen in Oost-Europa, terwijl ook de ontwikkelingslanden steun nodig hebben omdat zij de hogere olieprijs helemaal niet kunnen opvangen.

Voorts dreigen de landbouw-u ven volgend jaar te stijgen do weer toenemende overschotten Europese Commissie zal nu ko de week een inventarisatie m van de financiële mogelijkh van de EG. De definitieve beslis over de hulp valt dan volg week maandag.

Als er extra geld nodig is bov de EG-begroting dan rijst oo vraag wie wat moet betalen. De gische minister van Financiën lippe Maystadt, heeft zaterdag steld dat de landen die nu al tro en schepen naar de Perzische sturen zouden moeten worden zien.

Bondsrepubliek

De landen die dat niet doen zou dan meer moeten betalen. Dat is uithaal naar vooral de Bondsr bliek, die om grondwettelijke r nen geen militairen naar de kan sturen. De Duitsers zo voor de hulpoperatie dus diepe de buidel moeten tasten, zo vi ook de Britten.

Volgens de EG is totaal 16 mil gulden nodig om Jordanië, Eg en Turkije te helpen de gevo van de Golfcrisis op te vangen. overgrote deel daarvan zou do rijke Golfstaten zelf moeten wo betaald.

Partij neemt Van Kemenade in de arm

Nieuwe commissie zelfonderzoek PvdA

DEN HAAG – Het partijbestuur van de PvdA gaat een nieuw intern onderzoek entameren. Daartoe is exminister Van Kemenade aangezocht, die een speciale commissie moet formeren. Die zal bestaande en toekomstige politieke strategieën en de heersende partijcultuur analyseren en daarover adviseren.

Eind september hoopt Van Kemenade de commissie te hebben geformeerd. Dan neemt het partijbestuur ook een besluit over de formele opdracht en de reikwijdte van het mandaat dat de commissie-Van Kemenade krijgt. De woordvoerder van het PvdA-partijbestuur heeft dit zaterdagavond gezegd. Van Kemenade is burgemeester van Eindhoven.

Klankbordfunctie

Bedoeling is dat de commissie een nader op te richten permanente groep vanuit het partijbestuur en de gewesten zal adviseren. Deze permanente groep zou een klankbordfunctie binnen de partij krijgen, aldus de woordvoerder.

Inmiddels heeft Van Kemenade al een aantal leden voor zijn commissie aangezocht. Onder hen zijn drs P. Kalma, directeur van de Wiardi Beckmanstichting (denktank van de PvdA), burgemeester Peper van Rotterdam, Felix Rottenberg, directeur van de balie in Amsterdam, Bart Tromp, buitengewoon hoogleraar in Amsterdam, prof. C. Schuijt, hoogleraar sociologie in Leiden en mevrouw E. Mulock Houwer van het ministerie van WVC.

Het is volgens de partijwoordvoerder nog niet bekend of deze mensen al hebben gereageerd. De com sie moet antwoord geven op de terne ideologische crisis binne PvdA die in eerdere rappo 'Schuivende panelen', 'Bewogen weging' en 'Politiek à la carte', w behandeld.

SU-straaljager stort neer op vliegshow

TREVISO – Door het neerstorten van een Sovjetstraalgevechtsvliegtuig van het type Su-25 op een vliegshow bij Treviso in Noord-Italië zijn gisteren de piloot omgekomen en een toeschouwer. Negen andere toeschouwers raakten gewond. Van een 13-jarige jongen moest een hand worden geamputeerd.

Het toestel maakte een looping boven een menigte van 40.000 mensen, toen het in brand vloog en ontplofte.

Schipholtaxi's tegen comprom

AMSTERDAM – De taxibedrij in de Amstel- en Meerlanden pro teren tegen het opheffen van grens tussen Schiphol en Ams dam voor taxichauffeurs waa vrijdag in beginsel is besloten. verdwijnen van de gebiedsg zou betekenen dat taxichauffe met een vergunning voor Ams dam deze vergunning ook op Sc hol zouden mogen gebruiken. chauffeurs van de zogenoe Schipholtaxi's zijn hier fel tegen kant.

Dat heeft secretaris N. van Weng den van de Vereniging Taxibe ven Amstel- en Meerlanden (Vet gisteren laten weten. In de Ve zelf zijn elf van de vijftien tax drijven uit het gebied verenigd totaal werken er 800 taxichauffe in het gebied.

Of het verdwijnen van de gebi grens omgekeerd ook zou bete nen dat chauffeurs uit de Amstel Meerlanden passagiers in Ams dam mogen ophalen, vindt Wengerden niet opwegen tegen nadeel dat voor de taxibedrijven de Amstel- en Meerlanden zou staan als Amsterdamse chauffe passagiers vanaf Schiphol mo meenemen. De Vetam-bedrij gaan er van uit dat Amsterdamse xichauffeurs hen het werken in A sterdam onmogelijk zullen mak

Onder het huidige bestuurlijke r me is het Amsterdamse chauffe verboden passagiers vanaf Schip mee te nemen, tenzij de taxi drukkelijk op Schiphol is best Er gold echter een gedoogperi tot 1 september waarin Amsterd se chauffeurs nog wel klanten op luchthaven mochten oppikken. het aflopen van de gedoogperi moest de rijkspolitie van de pro cie Noord-Holland Amsterda chauffeurs die toch klanten zou oppikken, verbaliseren. Dat lei afgelopen weken tot felle protes van Amsterdamse chauffeurs op luchthaven. De gedoogperiode is verlengd tot de uitslag van proefproces bekend is.

Kaczmarek snelste Virzon

Van onze medewerker
FONS VAN OPHUIZEN

HEERLEN – Antoon Kaczmarek uit Waubach, die de laatste vluchten zeer goed op dreef is met de jonge duiven, klokte zaterdag de eerste Limburgse duif van Virzon. De interprovinciale zege moest hij echter nipt aan de Belg J. Noffen uit Borgloon laten. Loud Senden uit Berg en Terblijt die 14 dagen geleden nog Nationaal Orleans won, stal opnieuw de show met drie vroege duiven. Een andere grote uitblinker was F. Kerkhof uit Vilt met 16 prijzen van 17 gezette duiven. Piet Geerlings uit Waubach klokte zowel een zeer vroege jonge als oude duif. De snelste oude duif van Virzon was eveneens van een Belg: W. Somers uit Halen voor Koekkelkoren uit Berg en Terblijt. H. Daemen uit Maastricht won het Virzon concours van de Phoenix.

UITSLAGEN:

Virzon Limburg: 1. A.Kaczmarek, Waubach, 15.18 uur, s. 12.36 (504 km); 2, 7 en 8. L.Senden, Berg en Terblijt, 15.10 en 15.15; 3. J.Smeets, Geulle, 15.12; 4. Duo Muytjens, Heer, 15.09; 5. M.Jeorges, Landgraaf, 15.28; 6. J.v.d.Laarschot, Geleen, 15.24; 9, 17 en 19. F.Kerkhof, Vilt, 15.16; 10. Goossens-Lahaye, Schimmert, 15.20; 11 en 12. Brouwers en zoon, Grevenbicht, 15.30; 13. R.Lemmens, Klimmen, 15.22; 14. G.Meis, Puth, 15.27; 15. W.Cleuskens, Geulle, 15.25; 16. Jeurissen, Limbricht, 15.38; 18. Troisfontaine, Sibbe, 15.25; 20. A.Kluten, Heer, 15.21; 21. J.Neis, Puth, 15.27; 22. A.Rings, Bunde, 15.28; 23. Hermans en Zoon, Voerendaal, 15.33; 24. P.Geerlings, Waubach, 15.40; 25. Meurens-Frissen, Simpelveld, 15.32.

oude duiven: 1. A.Koekkelkoren, Berg en Terblijt, 15.24, s. 11.78; 2. J.Reijnen, Geleen, 15.38; 3. J.Vercauteren, Schimmert, 15.33; 4. P.Geerlings, Waubach, 15.45; 5. J.Limpens, Schinnen, 15.43. Belgie: 1. J.Noffen, Borgloon, 14.42, s. 12.46; 2. Matern, Niewerkerken, 14.50. Oude duiven: 1. W.Somers, Haelen, 15.02.

Virzon Phoenix: 1. H.Daemen, Maastricht, 14.44, s. 20.35; 2. H.Martens en zoon, Elsloo, 14.57; 3. H.Winkens, Itteren, 14.50; 4. en 10. Quix Widdershoven, Doenrade, 15.03; 5. H.Moors, Stein, 15.02; 6. I.de Rijk, Reuver, 15.36; 7. J.Widdershoven, Doenrade, 15.06; 8. Winkens-Rotenburg, Itteren, 14.54; 9. J.Blankenstein, Maastricht, 14.54, 14.56 en 14.58. Oude duiven: 1. H.Daemen, Maastricht, 14.44.

Rithel

Nieuwenhagen: 1. J.Raats, 13.09 s.20.70.50; 2. M.Georges; 3. Boule Bies. Waubach: 1. en 3. J.K.Simons, 13.05 s. 21.29.57; 2. A.Kaczmarek; 3. P.Hoekstra. Roderland: 1. J.Bessems, 12.56, s. 21.91.84; 2. Gebrs.Schlechtriem; 3. M.Rouschen. Heerlen: 1. 2. 3n 3. Jeuken-Pluymen, 12.58. Zuid-Oost Hoek: 1. gebrs.Gelissen, 12.52 s.21.53.59; 2. J.Delnoye; 3. M.Baggen. 't Zuiden: 1. N.Ramakers, 12.50, s.21.59.68; 2. T.Vluggen; 3. H.Souren. Vaals: 1. 4. en 5. gebrs. Bulles, 12.59, s. 20.48.21; 2. J.Coenen; 3. W.Koonen. Simpelveld: 1. W.Habets, 12.53, s. 21.97.44; 2. K.Baden; 3. Goinga. Valkenburg: 1. Rouschop 12.50, s.21.58.01; 2. H.Tummers; 3. J.Römling. Maastricht: 1. R.Kerkhofs en zoon, 12.52, s. 20.89.95; 2. L.Schrijnemakers; 3. Duo Muytjens. Eijsden: 1. T.Huynen, 12.48. Beek Bug: 1. en 3. Wouters en zoon 13.04, s. 20.78.36.; 2. S.Huntjens. Middenrif: 1. F.Arets, 13.11, s. 20.45.23; 2. gebrs.Zelissen; 3. L.v.d.Boren. Geleen: 1. Delahaye-Dohmen, 13.12, s. 20.08.70; 2. C.Halmans; 3. Reudel-Hoedemaker.

Vervins

Verenigde Vrienden: 1. en 2. M.Kollee, 13.16; 3. L.Deckers. Maaskant: 1. en 2. Vaassen-Claessen, s. 20.55.20; 3. J.Vaassen. CC Zuid: 1. en 2. R.v.d.Ven, 13.14, s. 20.93.78; 3. J.Haagmans; 4. C.Jongenelen; 5. van Duinhoven. Leudalkwartier: 1. W.Meussen, 13.08; 2. Berben; 3. J.Beurskens.

officiële mededelin

GEMEENTEBESTUUR VAN VAALS

BEKENDMAKING

De burgemeester van Vaals ma ter voldoening aan het bepaalde artikel 22 van de Wet op de Ruim lijke Ordening bekend, dat de Ra van die gemeente in zijn verga ring van 27-8-1990 heeft besloten verklaren dat wordt voorbereid wijziging van het bestemmin plan:
- Vijlen, voor het perceel Vijl berg 33;
- Buitengebieden, voor het perc sectie A, nummer 8820 ged., g gen te Mamelis 1;
- Buitengebieden, voor het perc Lemierserberg 23 ged.;
- Buitengebieden en Vijlen voor percelen Hilleshagerweg sectie nummers 3236 en 3255.

Het voorbereidingsbesluit en daarbij behorende tekeningen gen vanaf 11-9-1990 ter gemeente cretarie, afdeling Grondgebied ken, von Clermontplein 15 te Va voor eenieder ter inzage.

Vaals, 10 september 1990
De burgemeester voornoemd,
M.P.A. Damen

Gezinnen slaags op Hommelheide

Van onze verslaggever

SUSTEREN – De rijkspolitie van Susteren heeft vrijdagnacht moeten ingrijpen nadat de families S. uit Roermond en P. uit Heerlen het met elkaar aan de stok hadden gekregen op camping Hommelheide in Susteren. De politie nam een isolatiemes en een wandelstok in beslag, die als wapens waren gebruikt. Beide families hebben aangifte gedaan van mishandeling.

Knapen delen klappen uit

BRUNSSUM – Twee Brunssumse jongens van 17 en 18 jaar zijn zaterdagavond door de politie gearresteerd nadat zij onder invloed van alcohol twee plaatsgenoten mishandeld hadden. De aanleiding tot de afranseling, waarbij volgens een politiewoordvoerder rake klappen vielen, is niet bekend. Het vechtende tweetal werd ingesloten en later met een proces-verbaal wegens openlijke geweldpleging weer vrijgelaten. De twee andere jongens raakten licht gewond.

Insluiper op de vlucht

BRUNSSUM – De politie van Brunssum is op zoek naar een man die zich afgelopen zaterdag toegang wist te verschaffen tot bejaardenhuis 'De Kruisberg' in Brunssum. De insluiper drong in de middag een kamer van het tehuis binnen, waar op dat moment een 85-jarige man lag te slapen. De dader doorzocht de kasten, maar sloeg op de vlucht toen de bejaarde wakker schrok. Er werd niets gestolen. Van de insluiper ontbreekt elk spoor.

De politie vermoedt dat de dader met een valse sleutel is binnengekomen. Zijn signalement luidt: leeftijd 30 tot 35 jaar, lengte 185 tot 190 centimeter en normaal postuur; hij was gekleed in een donkergrijs kostuum. Tips worden vertrouwelijk behandeld: ☎ 252555.

Illegaal vuilnis

HOENSBROEK – De rijkspolitie van Schinnen heeft proces-verbaal opgemaakt tegen een inwoner van Hoensbroek, die afgelopen zaterdag puinafval en vijf vuilniszakken langs de Hettekensweg in Schinnen dumpte. De man wilde het puin naar de regionale stortplaats brengen, maar die was al gesloten. Daarop ontstak hij in woede en stortte de lading langs de openbare weg. Een politiepatrouille vond later in één van de vuilniszakken het adres van de man, waarna hij werd opgespoord. De Hoensbroekenaar moest zijn illegaal gestorte lading puin alsnog opruimen.

Snelle dief ontkomt aan patrouille

HEERLEN – Een snelle autodief is zaterdagavond na een wilde achtervolging ontkomen aan een Heerlense politiepatrouille. De dief, die in een Mercedes met Duits kenteken reed, negeerde op de Willem Barentz weg een stopteken van de patrouille en verhoogde zijn snelheid. Daarop werd de achtervolging ingezet. De politie kon de Mercedes 500 SL Cabriolet evenwel niet bijbenen en verloor het voertuig uit het oog.

Enkele minuten trof de politie de bewuste auto elders in de gemeente Heerlen aan. Dit nadat een buurtbewoner alarm had geslagen vanwege een verdachte auto die met draaiende motor op straat stond. De politie constateerde dat de Mercedes eerder in Kerkrade gestolen was. De rechtmatige eigenaar kreeg derhalve nog diezelfde avond zijn kostbare vervoermiddel terug. De dief is tot op heden spoorloos.

Koninklijk zilver voor J. Verhoorn

MERKELBEEK – J. Verhoorn (60) uit Merkelbeek ontving zaterdagavond in het plaatselijke gemeenschapshuis een koninklijke onderscheiding. Burgemeester Ritzer overhandigde hem de zilveren erermedaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau. De Merkelbeekenaar kreeg de onderscheiding onder meer voor zijn 50-jarig lidmaatschap bij fanfare St. Joseph.

Angstige vrouw springt uit raam

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN – Een inwoonster van Onderbanken is in de nacht van zaterdag op zondag ter observatie opgenomen in het ziekenhuis, nadat zij uit het raam van een appartement aan de Can. van Nuystraat was gesprongen. De getrouwde vrouw van Turkse afkomst kreeg bezoek van haar ex-man, die volgens de politie stampei wilde maken. In het nauw gedreven, sprong de vrouw uit het raam. Volgens een woordvoerder van de politie zijn geen aanhoudingen verricht omdat de omstandigheden waaronder één en ander gebeurde, nog onduidelijk zijn.

Directeur Guurink van Unesco Nederland voorspelt:

'In jaar 2000 geen analfabetisme meer'

HEERLEN – Nederland telt ongeveer 800.000 analfabeten. Wereldwijd zijn er ongeveer een miljard mensen die nog nooit een boek of pen ter hand genomen hebben. De Unesco probeert daar als onderdeel van de Verenigde Naties iets aan te doen.

Tijdens de ABC-dag afgelopen weekend in Heerlen (dag van het alfabetsime) toonde mevrouw M. Guurink, directeur van het Unesco Centrum Nederland, zich gelukkig over de samenwerking tussen de Openbare Bibliotheek, het Thermenmuseum en de Unesco Werkgroep Limburg op het gebied van de alfabetisering.

Op de vierde etage van de Openbare Biliotheek opende wethouder mevrouw E. Haenen zaterdagmorgen de ABC-dag, die dit keer samenviel met de Monumentendag. Zij noemde het voortdurende simpele taalgebruik, vooral op de televisie, een rechtstreekse aanslag op de taalvaardigheid.

Degeneratie

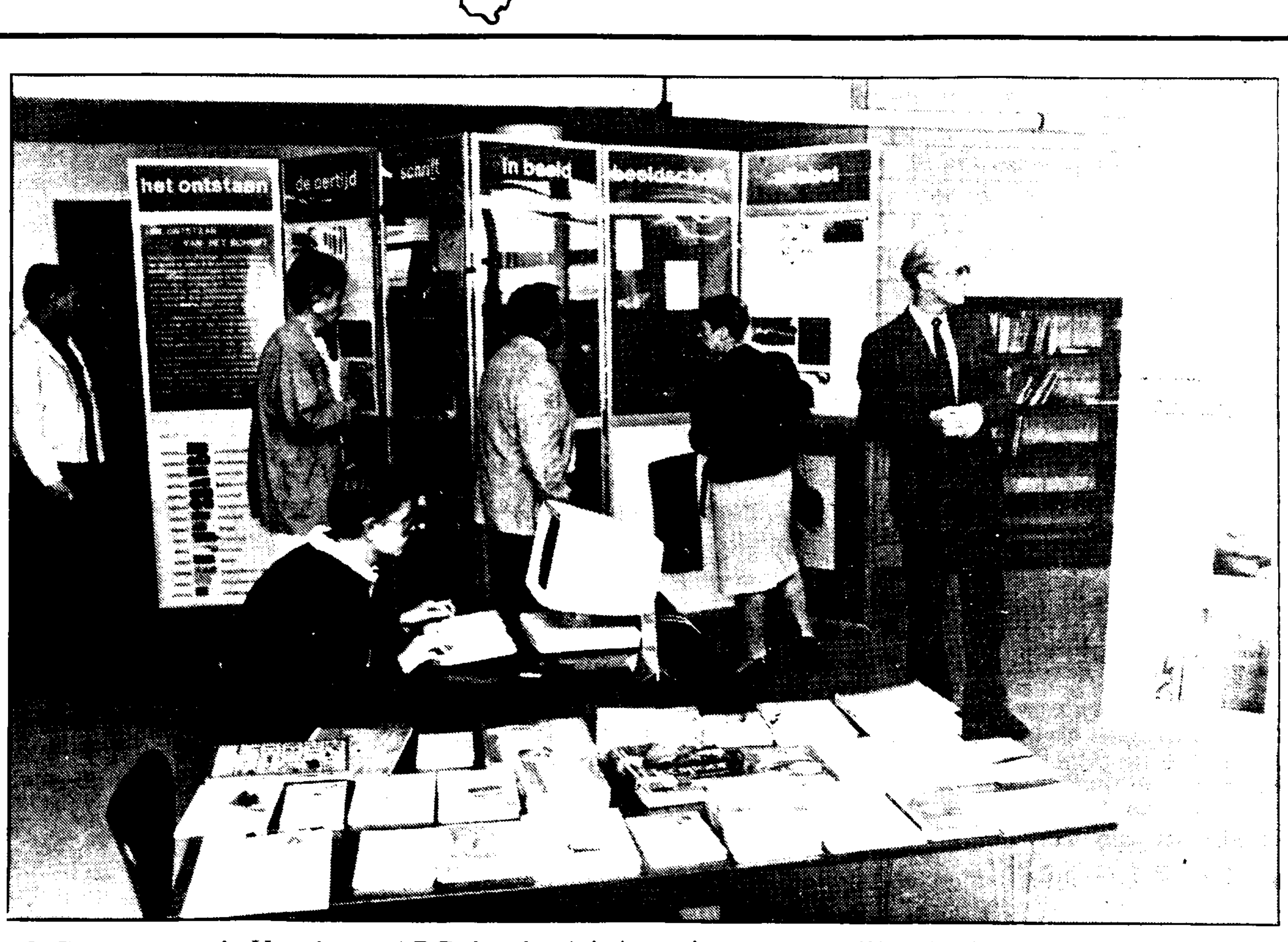
Dit in tegenstelling tot de mening van auteur en oud-parlementariër Theo Joekes, die de in het algemeen afnemende taalbeheersing weet aan de 'degeneratie van ons onderwijsbestel'. Om even later het economisch systeem een veer op de hoed te steken. De Haagse liberaal: „Het kapitalisme heeft de ongeletterdheid en de armoede sterk teruggedrongen. Ook de kerk heeft daaraan meegewerkt, ondanks alle verhalen over onderdrukking en 'domhouden'. Het marxisme heeft daarentegen zelfs geen eerlijke verdeling van ellende kunnen bewerkstelligen", wees Joekes richting Oost-Europa.

In Limburg juicht Unesco de initiatieven van de diverse organisaties op het terrein van alfabetisering en volwasseneneducatie toe. Directeur Guurink wees met name op de Coördinatiegroep IJA 1990 Limburg en het Steunpunt Volwasseneneducatie Limburg. Ook op landelijk niveau is een groot aantal instanties bezig om het analfabetisme volledig uit te bannen. „In het jaar 2000 zal aan het analfabetisme in Nederland een eind gekomen zijn", aldus Guurink.

Op wereldniveau wordt dat moeilijker. Mislukte programma's door het ontbreken van vervolgonderwijs en een nog steeds groeiende wereldpopulatie maken de totale alfabetisering tot een haast onmogelijke opgave. Daarom spreekt Unesco voorzichtig van het terugdringen van analfabetisme tot een minimum rond de eeuwwisseling.

In de Heerlense bibliotheek loopt overigens tot 26 september een tentoonstelling onder de naam 'Lezen en schrijven om bij te blijven'. Bezoekers kunnen kennisnemen van het ontstaan van het schrift, het beeldschrift, de boekdrukkunst en bijzondere drukken zoals de Delftse Bijbel uit 1447 en natuurlijk de diverse lettertypen. Alles overzichtelijk te bewonderen op panelen en in vitrines.

peter heusschen



● *Gasten van de Heerlense ABC-dag bezichtigen de tentoonstelling in de bibliotheek.*
Foto: DRIES LINSSEN

Oostelijke Mijnstreek loopt subsidies van VROM mis

Nog geen compromis milieu-samenwerking

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek hebben nog steeds geen overeenstemming bereikt met het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg over de intergemeentelijke samenwerking op milieugebied.

Afgelopen week werd opnieuw een poging ondernomen om tot een compromis te komen aangaande de coördinerende rol die het Streekgewest moet spelen wanneer de gemeenten de handen ineen hebben geslagen. Dat overleg mislukte omdat er geen overeenstemming werd bereikt over de ambtelijke formulering van die coördinerende milieutaak.

Subsidies

Het gevolg hiervan is dat de Oostelijke Mijnstreek nog steeds niet bij VROM kan aankloppen voor subsidies, die in het Haagse sinds januari van dit jaar klaarliggen voor gewesten waar akkoorden zijn bereikt over de gezamenlijke aanpak van milieuproblemen.

Nu al gaan stemmen op die spreken van een verlies van enkele tonnen, omdat er in januari van dit jaar vanuit de Oostelijke Mijnstreek nog geen afgeronde bestuurlijke overeenkomst naar VROM kon worden gestuurd. De (misgelopen) gelden zijn onder meer bedoeld om kosten te dekken van nieuw aan te stellen milieupersoneel.

Bewaking

Zoals eerder al gemeld vormt in feite niets anders dan de 'verdeling van de macht' het grootste struikelblok op weg naar de samenwerking. De gemeenten vinden dat er in eigen huis genoeg deskundigheid aanwezig is om ook zonder een 'strenge bewaking' van het Streekgewest de milieu-aanpak te verbeteren. Het Streekgewest is op zijn beurt ervan overtuigd een zware coördinerende taak op haar schouders te moeten nemen, teneinde de samenwerking naar een hoger niveau te tillen.

Volgende week zullen alle partijen opnieuw rond de tafel gaan zitten om na te denken over de taakomschrijving van het Streekgewest. Mochten de gemeenten en het gewest de gulden middenweg vinden, dan moeten acht verschillende gemeenteraden zich nog uitspreken over de samenwerkingsplannen.



Jubilarissen bij Oranje

● *Van links naar rechts: Martin Daemen, Wiel Raes en Pierre Jacobs die geflankeerd worden door hun vrouwen. Op de achtergrond het koor van Oranje.*
Foto: FRANS RADE

SCHINVELD – Drie jubilarissen stonden zaterdagavond in het middelpunt van de belangstelling tijdens de jaarlijkse feestavond van de Schinveldse zangvereniging Oranje. Pierre Jacobs werd in het zonnetje gezet vanwege zijn 40-jarig lidmaatschap. Martin Daemen en Wiel Raes vierden hun zilveren jubileum. Van de heer Bouwer van het Koninklijk Nederlands Zangersverbond ontving het drietal het bij hun jubileum behorende bondsspeldje. Oranje installeerde tevens drie nieuwe ereleden. Deze eer viel te beurt aan de dames Mia Coumans-de Bock en Tiny Heunen-Gelissen en aan oud-zanger Frans Benders.

Ongelukswe g...

Van onze verslaggever

OIRSBEEK – Voor acht automobilisten is de provinciale weg in Oirsbeek zaterdagmiddag een heuse ongeluksweg gebleken. Om 17.15 uur botsten H. uit Oirsbeek en W. uit Merkelbeek op die weg met hun auto's tegen elkaar. Om 17.30 uur was het even verderop raak toen S. uit Heerlen en Z. uit Sittard hun wagens in de kreukels reden. En om 17.50 uur gebeurde op precies dezelfde plaats, vermoedelijk als gevolg van gladheid veroorzaakt door het vorige ongeluk, wederom een ongeval. Daarbij waren vier personenauto's betrokken, namelijk die van S. uit Maastricht, B. uit Sittard, A. uit Sittard en S. uit Heerlen. In alle gevallen liep niemand letsel op. De materiële schade was aanzienlijk.



● *Het echtpaar Knieberg met in het midden Hein Steinen.*
Foto: FRANS RADE

Twee joodse gedenktekens in Landgraaf

LANDGRAAF – In de nieuwbouwwijk aan de Schanserweg in Nieuwenhagen onthulde de joodse familie Beim-Knieberg gistermiddag onder grote publieke belangstelling twee gedenktekens: een straatnaambordje (Kniebergl aan) en een herinneringszuil.

Beide gedenktekens roepen de nagedachtenis op aan de joden die in de jaren 1940-1945 werden afgevoerd naar nazi-Duitsland en in de concentratiekampen om het leven kwamen. Verder zijn de monumenten bedoeld als waarschuwing voor de gevolgen van onverschilligheid ten opzichte van fascisme.

Aan het einde van de laan heeft de gemeente Landgraaf een monument en een boom geplaatst. Klara Knieberg (64), die al ruim veertig jaar in Morriston (USA) woont, onthulde dit zuiltje. Zij was één van degenen die in 1942 uit Nieuwenhagen gedeporteerd werden naar Sobibor en Mauthausen.

'Laat mijn volk gaan', staat er in het Hebreeuws te lezen in de Davidster. Een tekst die volgens rabbi David Isaäc van Gelder stamt uit het Boek Exodus waarin Mozes dit verzoek richt tot de farao. Rabbi Van Gelder is voorganger van de joodse gemeenschap in Limburg.

Hein Steinen, auteur van het boek 'Van Abraham tot Ben Gurion' waarschuwde in zijn korte toespraak voor de onverschilligheid, die er mede oorzaak van was dat zo'n groot percentage joden uit ons land tijdens de oorlogsjaren gedeporteerd werd. Het gemeentebestuur van Landgraaf legde een krans bij het monument.



● *Per koets naar het Etzenraderhuuske.*
Foto: FRANS RADE

Eerste Open Monumentendag in Onderbanken

Jabeeks historie te kijk

JABEEK – Honderden belangstellenden hebben zaterdag van de gelegenheid gebruik gemaakt om tijdens de Open Monumentendag rond te neuzen in de vele historische gebouwen die het achthonderd inwoners tellende dorp Jabeek rijk is.

Van tien tot vijf uur hadden bezoekers de kans gebouwen te betreden die normaliter niet voor publiek open staan omdat ze in particulier bezit zijn. De door heemkundevereniging 'De Veersjprunk' georganiseerde dag begon met een bezoek van de Onderbankse wethouders Riet Cremers-Koekkoek en Jo Theunissen aan de monumentale gebouwen. Met een koets lieten beide wethouders, vergezeld van hun wederhelften, zich naar de diverse bezienswaardigheden brengen. De wethouders waren duidelijk ingenomen met het initiatief van de heemkundevereniging en vonden het zeer de moeite waard ook in de toekomst aan de landelijke Open Monumentendag mee te doen.

Voordat óók de bezoekers van de koets gebruik konden maken, verplaatsten zij zich ondertussen per fiets, te voet of per auto tussen Jabeek en Etzenrade. In dit bij Jabeek behorende gehucht stonden de twee monumentale hoeves Etzenraderhuuske en Etzenraderhof open. Vanaf de binnenhof van het Etzenraderhuuske, bewoond door beeldhouwer Sjra Schoffelen, was duidelijk te zien waar in de middeleeuwen ooit het kasteel van Etzenrade heeft gestaan.

In Jabeek zelf kon men eveneens een aantal hoeves bezichtigen.

Vooral de onderaardse gang in de Maarhof trok veel bekijks.

Deze zogeheten aagt vormde een verbinding met andere gebouwen en diende als vluchtweg bij dreigend gevaar. De witte pastorie uit 1760, die momenteel een flinke opknapbeurt ondergaat, en de door architect P. Cuypers ontworpen Gertrudiskerk, werden door de monumentenliefhebbers als juweeltjes bewonderd.

Ook de eigenaren van de te bezichtigen gebouwen waren erg tevreden over de vele bezoekers. Te meer daar het de eerste keer was, dat hun eigendom een massale toeloop kon verwachten, werd nauwlettend een oogje in het zeil gehouden. Dit veranderde echter al gauw in het vervullen van de rol van gastheer en -vrouw, bijgestaan door leden van de heemkundevereniging.

En menige eigenaar vertelde daarbij, vele malen achter elkaar, anekdotes over de historie van zijn trotse bezit.

De heemkundevereniging 'De Veersjprunk' zal binnenkort de balans van deze Open Monumentendag opmaken. Gezien het grote aantal bezoekers verwacht 'De Veersjprunk' dat ook volgend jaar in Onderbanken aan dit landelijke evenement wordt deelgenomen.

jo reijnders

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Personeel gevraagd

INGENIEURSBUREAU
BEUKEVELD BV
vraagt
ervaren staaltekenaars
Inf. Dhr. Beukeveld, Eikenderweg 79, 6411 VJ Heerlen. Tel. 045-717805.

Gevraagd jonge enthousiaste ervaren
banketbakker
Moet zelfstandig kunnen werken, zonder V.B.O.B.-diploma onnodig te solliciteren. Soll. na tel. afspr. Bakker Verbeek, Hoofdstr. 53, Landgraaf. 045-316197.

Wegens drukte barmeisjes gevr.
in leuk nieuw team.
Bar La Mirage. Tel. 04492-4915/045-213456.

Limburgs Dagblad
vraagt
bezorg(st)ers voor: Nuth
Voor meer info kunt u tijdens kantooruren bellen: Limburgs Dagblad Brunssum. Tel. 045-256363.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Bakkerij-medewerkers m/v
die één of meerdere dag-, middag- of nachtdiensten per week willen werken bij een bakkerij in Brunssum. Wij bieden een goede salariëring alsmede 22,67% vakantierechten. Hebt u interesse? Neem dan contact op.
Voor informatie:
045 - 71 83 66, Jolanda van Dooren
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Schoonmakers m/v
voor diverse projecten in de omgeving van Sittard. De werkzaamheden vinden voornamelijk in de avonduren plaats. Bent u op zoek naar een part-time baan? Reageer dan snel.
Voor informatie:
04490-14222, Ramona Dorscheidt
SITTARD, ROSMOLENSTRAAT 4

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
LTS-er metaal m/v
voor diverse bedrijven in de omgeving van Sittard. U hebt bij voorkeur ervaring en u wilt voor langere tijd aan de slag. Hebt u interesse? Kom dan langs of bel!
Voor informatie:
04490-14222 Ramona Dorscheidt
SITTARD, ROSMOLENSTRAAT 4

M.S.I. BEDRIJFS- EN SYSTEEMADVIESBUREAU
zoekt voor direct tegen zeer goede betaling een
Telefoniste
en een stressbestendige, meertalige, met goede omgangsvormen
Binnendienstverkoper
Leervaardigheid is een voorwaarde. Scholing in het bedrijf. Tel. 045-231535 tijdens kantooruren of schrijven naar Postbus 5129, 6401 GC Heerlen.

Het Limburgs Dagblad
vraagt aktieve
Bezorg(st)ers
Voor KERKRADE en LANDGRAAF. Voor meer informatie over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute, de hoogte van verdienste en extra's kunt u bellen naar: 045-452932.

Golden Tulip Zuid Limburg ★★★★
Julianastraat 23a, 6285 AH Epen (L). Tel. 04455 - 1818, telex 56731
Vraagt voor zo spoedig mogelijk voor de volgende funkties
* Medewerkerster
in de ochtenduren (8.00-13.00 uur) voor schoonmaak en afwas.
* Medewerker
in de avonduren (18.00-ca. 22.00 uur) voor de afwas.
* Kamermeisje
in de ochtenduren (9.00-ca. 14.00 uur).
voor de afwas en lichte schoonmaakwerkzaamheden.
Bovengenoemde funkties zijn op basis van een jaarbetrekking met een kontrakt volgens de CAO Horeca. De minimum leeftijd bedraagt 18 jaar.
Belangstellenden kunnen kontakt opnemen met Margriet Peters, Julianastraat 23A, 6285 AH Epen. Tel. 04455-1818

Gevraagd ervaren
tegelzetters
goede werkers, goed loon. Joma Tegelzettersbedrijf, Veldkuilstr. 43, Kerkrade. Tel. 045-462450.

Full-time en part-time TAXI-CHAUFFEURS voor dag-nacht en weekend gevraagd Keekstr. 46, Heerlen. Tussen 18.00 en 19.00 uur.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Word RIJINSTRUCTEUR/ rijschoolhouder m/v full-time of part-time. Vast en zeker werk een fijn beroep met toekomstperspectief. Grote vraag 250 vacatures! Nieuwe dag-, avond- en zaterdagopleidingen voor enig erkende Kaderschooldiploma starten binnenkort in Best en Utrecht bij het Nationaal Opleidingsinstituut. Zoekt u de zekerheid van werk? Heeft U een rijbewijs en Mavo/Havo/Lts-c diploma? Bel dan de kaderschool voor een gratis studiegids: 04998-99425

TAXICHAUFFEURS en groepsvervoerchauffeurs gevr. full-time. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Voor pakketdienst part-time CHAUFFEURS gevraagd, ook WAO-ers. Br.o.nr. B-5683, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Exclusieve club te Vaals vraagt 1 à 2 nette DAMES. Tel. 04454-1195

Zomer voorbij, zin om weer actief te worden. DAMES, zoekt u een bezigheid op maat? Leuke bijverdienste met cosmetica. Bel vrijblijvend voor inl. 045-228035.

Gevr. KAPSTER full-time, moet zelfstandig kunnen werken. Salon Trudy Wiertz 045-412010 Kerkr.-W.

Gevr. ELEKTROMONTEURS, M&R-monteurs en M&R-technici. ECM Heerlen BV, Postbus 520, 6400 AM Heerlen, tel. 045-718877.

Personeel gevraagd voor PIZZERIA/ijssalon in Kerkrade met ervaring in bediening.Tev. gevraagd Pizzabakker. Tel. 045-353735, liefst tussen 10 en 12 uur.

Gevr. erv. GRONDWERKERS, omgev. Heerlen, tev. gevr. hulpmonteurs LTS-dipl. E en rijb. B vereist. Aanmelden na tel. afspr. E.J Spork B.V., Wijngaardsweg 4, Hoensbroek. 045-229911

PART-TIME. Meisje 17-18 jr., voor alle voorkomende werkzaamheden, morgen- en/of middaguren. Inl. 045-215969/210942.

Vermist/Gevonden

BELONING, verloren vrijd. 31-8 zilveren armband (oude horlogeketting). Omg. Putgraaf, centrum Heerlen, De Wever-ziekenhuis. Tel. 045-423097, Lindberghstr. 71, Heerlen.

Onroerend goed te huur aangeboden

Centrum Sittard
Winkel/woonhuis Voorstad 4: Winkelruimte plm 100 m2 e.v. met nieuwbouw 400m2 en 300 m2 1e etage.
Winkelruimte Steenweg 62: plm. 170 m2 voorzien van alarm-install., aircond., stalen rolhekken, eigen parkeerruimte, achter-uitgang naar grote parkeerplaats.
Inl. Tel. 04492-3920.

Hoensbroek,
Kouvenderstraat 34 B en 42 B
flatwoningen met woonkamer, keuken, 1 slaapkamer, douche annex toilet en berging in het sousterrain.
Voorzien van individuele c.v.-installatie.
Huurprijs ƒ 530,- per maand incl. voorschot servicekosten.
Inlichtingen en bezichtigingen
BV Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen.
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen.
Tel. kantoor 045-417085.

KAMERS TE HUUR
Heerlen, Weltertuynstraat 67
Studentenappartementen met woon/slaapkamer, kitchenette, douche en toilet. Huurprijzen v.a. ƒ 308,95 excl. voorschot stook- en servicekosten. Huursubsidie mogelijk. Vrouwelijke studenten genieten de voorkeur. Dir. te aanv.
Vaals, Koperstraat 6
Diverse zolderkamers met medegebruik van douches, toiletten en keuken. Voorzien van c.v. Huurprijzen v.a. ƒ 295,- incl. ƒ 80,- voorschot stook- en servicekosten. Direct te aanvaarden.
Inlichtingen en bezichtingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel.kantoor 045-417085

TE HUUR
Landgraaf, Gr. J. Frederikstr. 23
Luxe appartement, voorzien van c.v. en isolatieglas
Ind.: woonkamer, keuken (incl. apparauur), 1 slaapkamer, douche annex toilet, balkon en berging.
Kale huurprijs ƒ 600,- per maand.
Inlichtingen en bezichtingen
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50 6418 CH Heerlen, tel. kantoor 045-417085

MAASEIK bouwgrond in Res. Zone, br. 20 m, opp. 14.50 are, BF 1.800.000,-. Lage beschrijving mogelijk. Tel. 09-3211382417 tussen 17.00 en 19.00 uur.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Onroerend goed te koop aangeboden

N I E U W
Snel service voor huizenkopers
Geef telefonisch uw gegevens door en binnen 12 uur ontvangt u vrijblijvend en kosteloos een hypotheekvoorstel.
Bel tijdens kantooruren: 045-712255
Na kantooruren: 045-440731. Hypotheek adv. J. Wetsels.
Stienstra Hypoth. / Verz. B.V.

****Spoedtaxatie?****
Binnen 24 uur, bel Van de Pas!
VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
NVM
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen • Telefoon: 045 - 741616
Van de Pas. de makelaar van de koper!

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,5%. Spaarhyp. v.a. 9,2%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Voor verkoop in Nederland alswel in Duitsland zoeken wij HUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Wyman & Partners Vastgoed. 045-728671.

Gevraagd OUDER woonhuis in Zuid-Limburg. Opknappen geen bezwaar. 045-727173.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G 045-324133.

Bedrijfsruimte

Weg. omstandigh. ter overname aangeb. goedlopende
Kaas-speciaalzaak
omg. BRUNSSUM.
Br.o.nr. B-5744. L.D. postb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Kamers

Pension de Hees heeft nog KAMERS vrij v. werkend pers. Tel. 045-416005.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Reparaties

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,-; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

Je weet niet wat je ziet. Een PICCOLO op LD-TV. Info: 045-739300.

Winkel & Kantoor

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoormeubilair. Stalen schuifdeurkasten. Bureau's v.a ƒ 125,-. Directiebureau's-kantoorkasten-materiaalkasten-garderobekasten-kluizen-brandkasten ladenbloks voor hangmappen-kantinestoelen-tafels hangmappen Atlanta-Gondola stelling-magazijnstelling div soorten-palletstelling-collomboormach. industrie 16mm. ƒ 425,- Palletwagens-steekwagens-TL lampen m. bakken speciale aanbieding nieuwe en gebruikte bureaustoelen met extra hoge kortingen.
Nergens goedkoper, nergens meer keus, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag, 9.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.
ROCKMART, Kissel 46a, Heerlen. 045 - 72 31 42.

Geldzaken

SPAARBRIEVEN/Verzilveren. Wij betalen u direkt voor lopende en aflopende spaarbrieven de hoogste dagwaarde, vertrouwlijk zonder legitimatie, contant uit. Bel de Spaarbrieven Centrale, Eindhoven, 040-119413. Rotterdam, 010-4669447.

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Bent u een LEKKERBEK? Bel dan de receptenservice van LD-TV: 045-739300.

Landbouw en Veeteelt

Te k. jonge HENNEN tegen de leg, tevens mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Kalkslib, DSM en champignon- drijfmest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

Te k. gevr. SNIJMAIS omg. Sittard/Maastricht. Tel. 04490-23438.

3-delige KOOIMAAIER maaibr. 210 cm met Kubota dieselmotor, prijs ƒ 5.500,-; 3-delige kooimaaier 210 cm voor opbouw op tractor Ronsomes Hydro prijs ƒ 2.000,-; 3-messige cirkelmaaier maaibr. 150 cm met nieuwe Kohler motor, prijs ƒ 4.500,-; nieuwe sleuvengraver voor op tractor prijs ƒ 3.000,-. Te bevr. tel. 043-649055.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

PERSOONLIJKE BESCHERMING
Werkhandschoenen - schoenen - laarzen veiligheidshelmen - brillen - valbeveiliging regen/doorwerkkleding - parka's - laskleding - stofmaskers.
VEILIGHEID VERZEKERD
Nu al 25 jaar een begrip voor kwaliteit en service!
van dooren bv
In de Cramer 17, Heerlen
Telefoon 045 - 711778

Auto's

Blaupunkt auto-hifi
Autoradio's - antidiefstalsledes - versterkers - equalizers - pasklare luidsprekers voor elk type auto - CD-spelers - inbouwsets etc.
Tevens verzorgen wij voor U de inbouw!!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951.

Audi 100
Directie-auto 1e eigenaar 1988, km.stand 45.000 rosémet. getint glas, airconditioning etc., nieuwprijs ƒ 63.000,-,
nu ƒ 32.900,-
Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129 Kerkrade, 045-453355

Directie-auto's
Citroën XM 2.0 Ambiance
1990, 10.000 km, grijsmet.
Citroën XM 2.1 diesel
1990, 14.000 km wit
Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade 045-453355

Autobedrijf Jasper BV.
Special stippenfestival
Prijsvoordeel van ƒ 250,- tot ƒ 2.000,-
Peugeot 205 1.6 GTI '89
Citroën AX 1.0 E '87
Peugeot 205 GE '84
Fiat Uno 45 S '89
Peugeot 205 GE '87
Fiat Regatta 85 S '87
Peugeot 205 GR 1.4 '86
Ford Fiësta 1100 '83
Peugeot 205 Green 1.4 '88
Mitsubishi Colt 1200 GL '86
Peugeot 205 XS 1.4 '89
Opel Kadett 1200 SC '86
Peugeot 309 XL diesel '88
Opel Ascona 1.3 S '84
Peugeot 309 1.3GL Prof.'87
Renault Fuego TL '82
Peugeot 309 1.3GL Prof.'86
Suzuki Alto '82
Peugeot 305 GT aut. '86
Toyota Starlett 1.0 XL '88
Peugeot 405 1.4 GL '88
Toyota Corolla 1.6 XL '87
Peugeot 405 1.6 GR '88
VW Jetta 1.6 GL '88
Peugeot 405 1.9 GR '89
VW Golf 1.3 C '82
Peugeot 405 1.9 GR aut. '88
Volvo 360 GLE '85
Peugeot 405 SRT diesel Break '89
Volvo 340 DL aut. '82
Peugeot 505 SX '87
Volvo 360 GL Sedan '86
Peugeot 505 GR diesel '87
Zastava Yougo 45 '89
Peugeot 505 SRT diesel '87.
Dit is een greep uit onze Leeuwenkeur gebruikte auto's bij officieel Peugeot Dealer.
Autobedrijf Jasper BV.
Windraak 29, 6153 AC Munstergeleen.
Tel. 04490-21944.

Saab
9000 CD '90; 900 C 3-drs.' 87; 900 C 4-drs. '86/'87; 90 2-drs. '86; 900 automaat'81; 99 4-drs. '83; 900 4-drs. '81
Lancia
Thema Turbo diesel '90; Thema 2.0 IE '86/'87; Y 10 '90; Y 10 Fila '87
Diversen
Renault R5 GT Turbo '89; Volvo 740 GL leer, airco, centr. deurvergr. '87; Ford Siërra 1.6 Laser 5-drs. '86; Citroën BX TRI 5-drs. '87/ '89; Fiat Regata 85 S '86; Pontiac Sunbird '78; Fiat Regata 85S '87; Fiat Panda 1000 CL '88; Peugeot 505 GTD turbo diesel '84.
Autobedrijf Kompier BV
Off. Saab/Lancia dealer voor Zuid Limburg Akerstraat 150 Heerlen. Tel. 045-717755.

OPGELET! ƒ 500,- tot ƒ 50.000,- voor uw loop- sloop- of schadeauto. Tel. 045-723076 of 045-727742.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572.

Bouw zelf uw Kever om tot CABRIO, klaar in 1 week. Bouwpaketten met goed pasvorm en duidelijke bouwhandleiding. Ook uw adres voor ruwe ombouw door ons uitgevoerd of complete cabrio's. Onze afwerking is meer dan goed! Plantaz Speedster, Kantstraat 1, Landgraaf. 045-316786.

Te k. gevr. AUTO'S v.a. '80 tot '85, schade of defect geen bezwaar. 045-422217

Te k. Kever SPEEDSTER cabrio, Ferrari-rood. Kantstraat 1, Landgraaf. 045-316786.

AUDI 80-'89 m. div. extra's, zeldz. mooi. Slechts ƒ 30.500,-. 04490-12138.

BMW 635 SCi Coup bwj. '80, 5-versn., vr.pr. ƒ 14.500,-. 045-727347. Inruil mogelijk.

Te k. BMW 728i, autom. bwj. '80, APK 8-'91, vr.pr. ƒ 3.800,-. Tel. 04454-2092.

CITROËN: AX 10 E 3-drs. 1988 wit; AX 11 TRE 3-drs. 1987 wit; AX 11 RE 3-drs. 1988 rood; AX 11 TGE 3-drs. exclusiv 1989 rood; Visa 11 E 5-drs. 1985 wit; Visa 11 RE 5-drs. 1985 grijsmet.; BX basis 1986 rood; BX 14 RE 1986 rood; BX basis 1987 rood; BX basis 1988 blauwmet. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, 045-453355.

Te k. CITROËN LNA (mod. als Peugeot 104) t. '82, kl. blauw, bezineverbr. 1 op 18, APK tot 6-'91, i.st.v.nw., wegens omstandigheden ƒ 2.750,-. 04409-2191.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1980. Garage Schaepkens. 04405-2896.

Volvo 740 Turbo '86 ƒ 25.500,-; Audi 80 S '89 ƒ 32.500,-; Ford Scorpio 2.0i CL '86 ƒ 20.500,-; Ford Siërra 2.0i CL '87 ƒ 17.500,-; Ford Siërra 2.0 Laser '87 ƒ 15.500,-; Ford Siërra 2.0 Laser autom. '86 ƒ 14.500,-; Ford Siërra 1.6 Laser '86 ƒ 13.000,-; Ford Siërra 1.6 CL sedan '87 ƒ 17.500,-; Ford Siërra 1.6 Laser '85 ƒ 10.750,-; Opel Omega 2.0i LS '88 ƒ 24.000,-; Opel Kadett 1600 aut. '87 ƒ 15.750,-; Opel Corsa 3-drs. '86 ƒ 10.000,-; Citroën Visa 1.1 '85 ƒ 6.250,-; Volvo diesel 340L '85 ƒ 9.000,-; VW Jetta 1.6 C '86 ƒ 11.750,-; Peugeot 405 GL '88 ƒ 19.750,-; Renault 21 TL '87 ƒ 14.000,-; Lancia Y 10 Fire '88 ƒ 12.000,-. Inr. finan. en Bovag garantie. Autobedrijf P. van DIJK en ZN, Hompertsweg 33, Landgraaf, tel. 045-311729.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-427671.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. Fiat RITMO Diesel, bwj.'83, km.st. 63.000, 1e eig., 1e lak, geen roest, ziet eruit als nw., ƒ 4.250,-, nwe. APK, 045-323178.

Ford ESCORT Laser, m. '84 APK, zeer mooi, div. extra's. ƒ 5.950,-. Tel. 045-454087.

Ford ESCORT 13 L sept. '83, 80.000 km, APK, als nieuw, vr.pr. ƒ 6.350,-. 04490-37224.

Te k. Ford FIESTA 1.1 L, bwj. '81, apart mooi, ƒ 3.250,-. Tel. 045-218925.

Honda QUINTET 5-drs, bwj. '82, APK tot 7-'91, i.z. g.st., ƒ 2.750,-. 045-323178

SKODA 105 S 81, APK 5-91 ƒ 1.250,-. Tel. 045-217404.

Honda CIVIC 3-drs. kl. wit, APK '91, met extra's, bwj. '80, ƒ 1.675,-. Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

Te k. NISSAN Sunny 1.3, bwj. '83, km.st. 84.000, i.z. g.st. pr.n.o.t.k. 04492-3733.

Opel CORSA 1.0 S 3-drs. blauw 1986, 77.000 km, zeer mooi, 3 mnd. volledige garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, 045-453355.

KADETT 1.3 LS Hatchb., '86, als nw., 1e eig. kerkraderweg 166, Heerlen.

Opel KADETT Hatchback 1.2 SC, 5-drs., rood, km.st. 52.000, 3-6-'86, ond.boek aanw., i.z.g.st., ƒ 14.500,-. 045-461756, na 18.00 uur.

Te koop met Bovag-garantie: Rover 213 SE automatic 1988; Rover 216 SE 1985; Suzuki Jeep SJ 413 QJX 1986; Suzuki Jeep 413 L.W. B. met zomer en winterkap 1986; Citroën BX 16 TRS 19 84; BMW 318i automatic 1982; Fiat Uno 45 mooie auto 1984; Mini 1000 E rood 1985; Volvo 66 GL nieuwstaat 1979; Mini 1000 Mayfair 1987; Metro 1300 Sport 1988 20.000 km. Rover Dealer HAVE, Industriestraat 31, Sittard. Tel. 04490-15195. APK-Keuringsstation voor alle merken. Dus tot Ziens!!!.

Garage WOLTERS Sittard. Mercedes 300 SL cabriolet excl. '90; Mercedes 250 D autom. veel extra's nw. mod. '85; Mercedes 300 D apart mooi '82; Mercedes 230 E verlaagd lichtmet. velgen schuifdak 5-bak w.w.-glas enz. enz. '86; Mercedes 300 D kl. roodmet. leder int. enz. alle optie's zeer exclusief '86; Mercedes 190 E schuifdak 5-bak zeer mooi '86; Mercedes 190 D veel extra's '87; mercedes 190 E automaat '86; Mercedes 230 E antracietmet. alle denkbare extra's '86; Mercedes 300 D alle extra's Impalamet. '86; Mercedes 230 E exclusief apart mooi veel extra's '87; Mercedes 190 D veel extra's '84; BMW 735 i alle denkbare extra's '85; Ford Siërra 1600 GL 5-drs. zeer mooie auto '87; Ford Siërra Stationcar 2.3 D apart mooi '85; Ford Escort 1300 CL Bravo White zeldz. mooi 5-bak 29.000 km '86; Ford Escort 1400 Bravo 5-drs. apart mooi '88; Ford 2.0 L CL Sedan '88; Ford Siërra 1600 Zenderuitbouw apart mooi '85; Ford Fiësta XR2 Color Black apart mooi '84; Ford Fiësta 1100 CL groenmet. '86; Honda Integra 2.0 XE Power Steering antracietmet. lichtmet. velgen schuifdak 5-bak '88; Honda Accord EX Bermuda wit 2.0 EX zeer mooi '86; Honda Accord 1.6 L antracietmet. '86; Mazda 323 zwart 1e eig. 15.000 km als nieuw '90; Mazda 323 excl. mooi nieuwste model '90; Mitsubishi Galant Stationcar '83; Mitsubishi Galant GL nw. model alle extra's '88; Nissan King Cab 4x4 D rood '87; Opel Rekord 2.0 S apart mooi '84; Opel Omega 2.3 D 5-bak D blauwmet. apart mooi '87; Opel Monza 3.0 E aut. '83; Opel Kadett 1300 GL Sedan dressoord '86; Opel Rekord 2.0 L apart mooi '85; Opel Corsa 1200 S 3-drs. apart mooi '86; Peugeot 405 GL 1600 kl. rood optimale staat '89; Peugeot 405 GR apart mooi; Renault 11 GTL type '88 rood apart mooi '87; Renault 21 TS rood apart mooi LPG '87; Toyota Carina II 16 Valve apart mooi zwartmet. '86; Toyota Carina II 1600 16 Valve antracietmet. alle extra's '87; Diesel ... orde '85; VW Golf GTi apart mooi digitaal dashboard zeer veel extra's '89. Garage Wolters, Heerlenerweg 39, Sittard. 04490-20303.

TOYOTA Starlet de luxe, 2-drs., bwj. '80, zeer leuk autootje, geen roest, ƒ 1.250,-, APK gek. Tel. 045-323178.

Toyota STARLET 1L.XL, '87, 45.000 km, wegens aanschaf gr. auto. 045-220957.

GOLF bwj.'79, APK tot 7-'91 ƒ 1.200,-. AAA-winkel, Rumpenerstr.116 Brunssum

VW AUDI 80 1.6 diesel, nw. model'85 5-versn. ƒ 7.950,-. Tel. 045-729019.

Te koop VOLVO 340 DL, grijsmet., bwj. 3-'89, km.st. 8.000, pr. ƒ 19.000,-. Tel. 045-311927.

VOLVO 340 DL '87, 5-drs., in st.v.nw. Vr.pr. ƒ 13.250,-. inr.mog. Tel. 04409-2619 na 18.00 uur.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: BMW 520i alle extra's 1-'82; Mitsubishi Cordia 1600 SR '84; Opel Rekord 2.3 D, nw.m., 11-'83 Fiat X1-9 i.z.g.st., '75; Citroën Visa '85; Eend 2 CV 6 '84; Mitsubishi Galant LPG nw. '83; VW Jetta i.z.g.st. '81; Toyota Tercel i.z.g.st. '81; Renault 9 GTL LPG '82; Fiat Panda 34 12'83; 2 x Talbot Solara 1.6 GL '85/'81; Mini Spec. '80; Opel Kadett 13 N combi '81; Renault 20 LS, LPG '82; Toyota Celica 2000 XT '79; Mazda 626 20 Coupe 11-'82 Buick Skylark 4-cyl. '79; Pontiac Sunbird V6 '79; Mazda 626 LPG '81; BMW 1502 i.z. g. st. '76; BMW 518 '80. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr.N. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur.

Mazda 626 GLX 2.0 '88 1e eig. ƒ 19.750,-; 626 D '84 ƒ 7.750,-; Toyota Celica ST liftback '87 1e eig. ƒ 18.750,-; Celica Liftback '83 ƒ 9.750,-; Carina II '85 ƒ 9.250,-; Cressida Combi D '84 ƒ 6.500,-; Ford Sierra 2.0 Sedan '88 1e eig. ƒ 18.500,-; Sierra 2.0 GL aut. m'88 ƒ 16.750,-; Sierra '83-'87 v.a. ƒ 6.750,-; Sierra Scorpio 2.0 '85-'87 v.a. ƒ 12.000,-; Mustang Ghia '86 ƒ 12.250,-; Escort '83-'88 v.a. ƒ 5.000,-; Escort 1,6 CLD combi '87 1e eig. ƒ 15.750,-; Opel Omega '87 1e eig. v.a. ƒ 18.000,-; Senator '83 ƒ 9.750,-; Kadett 1.6 aut. m'85, ƒ 11.500,-; Corsa SR '84 ƒ 10.750,-; Corsa '83 ƒ 6.500,-; Kadett D '83 ƒ 5.750,-; Volvo 740 GL '88 ƒ 27.500,-; 440 GL '88 ƒ 22.500,-; 740 GL '86-'87 v.a. ƒ 15.000,-; 340 GL, GLT '87 v.a. ƒ 12.000,-; 340 GL, aut. '83-'87 ƒ 4.750,-; 245 GLD aut. '84 ƒ 14.000,-; 240 GL '83 ƒ 7.000,-; Nissan Patrol D '87 ƒ 31.500,-; Micra '84 ƒ 6.000,-; Mitsubishi Galant GL '88 1e eig. nw. mod. ƒ 18.500,-; Galant TD '84 ƒ 6.750,-; Galant Combi '82 ƒ 3.250,-; Honda Accord EX Aerodeck '87 aut. 38.000 km, ƒ 16.750,-; Accord '86 ƒ 13.000,-; Civic '84 ƒ 5.750,-; Prelude EX 1985 ƒ 8.750,-; Audi 80 1,8 S '87 ƒ 19.750,-; Golf 1,8 S aut. '87 1e eig. ƒ 23.750,-; 80 1,8 S '87 v.a. ƒ 21.500,-; 80 GT 5E coupé '85 1e eig. ƒ 19.500,-; 100 cc '84 ƒ 10.500,-; Lancia Thema Turbo '86 1e eig. ƒ 15.750,-; Saab 900 turbo '85 ƒ 22.500,-; 900 GL 5-drs. '85 ƒ 10.750,-; VW Golf GTi '86 ƒ 21.500,-; Passat Combi D '87 1e eig. ƒ 15.750,-; Passat D '86 ƒ 10.500,-; Alfa 75 1,8 '87 1e eig. ƒ 17.500,-; Citroën BX '89 ƒ 23.500,-; BX '85-'88 v.a. ƒ 7.500,-; Austin Metro GT '87 ƒ 9.750,-; BMW 316; 320i, '84-'87 v.a. ƒ 13.500,-; 318i; 323i, '80-'81 ƒ 6.000,-; 315 '83 ƒ 8.950,-; Suzuki Jeep '83 ƒ 9.500,-; Peugeot 205; 205 GLD '84-'87 v.a. ƒ 7.750,-; Renault 25 V6, '85 ƒ 9.750,-; 12 TS Dacia '87 1e eig. 35.000 km, ƒ 5.750,-; Mercedes 190 D 2,5 '85 1e eig. ƒ 28.000,-; 240 D '80 ƒ 5.000,-; Fiat Croma '87 1e eig. ƒ 15.500,-; Uno, Panda '86-'88 v.a. ƒ 6.000,-; 127 '84 ƒ 4.750,-; Ritmo D '83 ƒ 2.750,-; Subaru Mini Bus '85 ƒ 4.750,-; Skoda 105 '86 ƒ 3.500,-; Lada 1200 S '85 ƒ 3.500,-; Bedford Camper '81 ƒ 14.500,-. Tal van goedkope inruilauto's. Financ. mog. VAN SINT-MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum, 045-229080.

Honda Civic 1.5 GL sedan '89; Ford Escort 1.4 CL 5-drs. '88; Mitsubishi Colt 1.2 EXE 3-drs. '88; Opel kadett 1.8 Club 5-drs. '88; Opel Kadett 1.6 sedan '88; Toyota Starlet 1.0 '87; VW Jetta 1.4 '86; Citroën BX 1.4 '86; VW Passat 1.8 CL stationcar '85. Volvo A. KLIJN, De Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Ford Scorpio 2.4 I '88 ƒ 24.750,-; Audi 100 cc met airco, lpg, '88 ƒ 27.500,-; Ford Siërra 2.0 5-bak Sedan '87 ƒ 17.750,-; Ford Siërra 1600 5-drs. '87 nieuw model ƒ 17.000,-; VW Golf CL 1300 '86 ƒ 13.500,-; Opel Kadett diesel '86 ƒ 11.000,-; Opel Kadett 3-drs. '87 automatic ƒ 16.000,-; Opel Kadett Sedan '87 ƒ 15.900,-; Opel Kadett 1300 Club '87 ƒ 15.000,-; 2x Opel Corsa 1200 S '87 ƒ 12.750,- en ƒ 11.000,-; Volvo 360 GLE 2.0 '87 ƒ 16.750,-; Volvo 343 automaat '78 ƒ 750,-; Vauxhalle Chervette '81 automatic ƒ 2.250,-; Opel Kadett 1300 '80 ƒ 2.000,-. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Inruil, financ. en APK. Autobedrijf Stan WEBER, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel 045-314175 b.g.g. 321751.

Te k. Opel KADETT 12 S, bwj. '77, APK 8-'91, zeer leuke auto, vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 045-228398

Te k. Opel CORSA 1.3 Sedan (kofferb.), 1987, LPG, ƒ 10.900,-. 045-255784.

FORD Escort 1600 CL met R.S. pakket, bwj. '87, als nw. Opel Kadett 1600 GT, HB '85; BMW 318i, autom., '83; Pontiac Sunbird '83, 6 cyl. klein; Mitsubishi Starion Turbo EX, sportwagen '82; Honda Accord Sedan met LPG '79; Ford Escort 1300 luxe '78, i.z.g.st. Autobedrijf M. Hoogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. Tel. 045-215557.

Gebr. DOMINIKOWSKI autobedrijf biedt aan: Toyota Celica 2.0 GTi 16V Twincam blauwmet. '86; Opel Kadett Sedan zilvermet. '86: VW Jetta 1.6 4-drs. blauwmet. '86; Fiat Panda 1000 S zilvermet. '87; Ford Siërra 1.8 SL antraciet '87; Mercedes 200 diesel '81; VW Caddy met huif wit '85; Opel Rekord 2.0 S zilvermet. '82. Garantie financ., inr. mog. Kantstr. 48 Ubach over Worms/Landgraaf. Tel. 045-326016.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, de hoogste prijs van Limburg. Tel. 04490-19637.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van recent bwj. Tel. 045-423199.

Onderdelen/acc.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's, tevens gevr. auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

(Brom)fietsen

Te koop gebruikte FIETSEN als nieuw. Anjerstr. 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

Te koop SUZUKI TSX, bwj. eind '88, kl. zwart/blauw, ƒ 2.250,-. Tel. 045-413154, na 18.00 uur.

Te koop FIETSEN-IMPERIAAL, prijs ƒ 70,-. Tel. 045-415949.

Te k. HONDA MTX, bwj. '85, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-421906 na 18.00 uur.

Vakantie

St. Maartenszee b... ZWEMPARADIJS wee... v.a. ƒ 240,-. Herfst ... ƒ 380,-. Tel. 02246-310...

LUXEMBURG prachtig... vak. woningen te hu... Wilwerwiltz. Inl. 045-41...

Caravans

Arcon Campe...
Luxe 2-pers. campe... Ook alle onderd. en ac... voor caravan en camp... Gratis advies bij zelfbo... Tevens campers te hu... week, weekend, midw... Grasbroekerweg 12... Heerlen. Tel. 045-7225...

JAARSTALLING voor ... vans, boten e.d. te St... ƒ 180,-. Tel. 04492-260...

Te k. gevr. TOURCA... VANS en vouwwag... Contant geld. 045-3231...

Te k. VOUWWAGEN ... pers. Trigano, type 6L3... g.st. bwj.'83, ƒ 2.2... 045-323178.

Te k. ADRIA 4 à 5 pers... oud, met voort., ƒ 9.0... Theresiastr. 44, Kerkrad...

(Huis)dieren

P.H.V. de Doorbijters ... op dinsdag 11 sept. met ... GEHOORZAAMHEIDS-... gedragscursus voor ... honden. Voor inl. ... 322818 of 04492-5245...

Weg. omst.heden te ... ROTTWEILER 2,5 jaar ... reu, goed waaks. Info d... tijs tot 13.00 u. 045-229...

Dierenarstsenpraktijk N... ENTINGEN vanaf ƒ ... Tel. 045-244247.

Te k. GEVRAAGD v. kw... papegaaien, kakat... ara's. Inr. mog. 043-214...

Te k. mooie YORKSH... TERRIER pups. Tel. 04... 54002.

In/om de tuin

Vandaag nog modder... zand, morgen GAZ... Graszoden v.a. ƒ 3,25 ... m2. Jawell 045-256423.

Ruime voorraad TUINH... schitterende bielzen, p... ken, palen, schermen, ... borders enz. Bez. ... Houth. Impreg, In de Cra... 18, Heerlen, 045-71773...

1e soort GRASZO... ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m g... thuisbezorgd. Ook hele ... aanleg goedkoop. Ook ... uw sierbestrating en o... ten. Bel voor 'n vrijblijve... offerte. Tel. 045-323178.

Voor al uw TUINWERK... aanleg, sierbestrating, ... rastering en metselwerk. ... 045-272093, na 20.00 u...

Opleidingen

In Maastricht start nu de opleiding
Praktijkdiploma Belastingrecht
Voor inlichtingen en gratis prospectus bel de studiele... G. Urselmann, tel. 077-520440 of schrijf naar de Bedr... hogeschool KL, Zandstraat 2, 5913 TH Venlo.

Goed gerichte STUDIEBEGELEIDING in Heerlen, Hoensbroek en Sittard, verzorgd door 'n ervaren team van docenten. Bijles in alle vakken v.a. ƒ 15,00 p. uur. Inl. Educatief Centrum De Horizon. Tel. 045-741102 bgg 045-210541.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Rijles

In 8 dgn. uw RIJBEWIJS halen op de Ned. Ant. G... rijtest en theorieles. Aut... school Kalloe. 070-3898...

In 8 dagen Uw RIJBEW... halen op Sint Eusta... Examengarantie 047... 32428.

Huwelijk/Kennismaking

Iedere vrij. zat. zon. en ma. v.a 21.00 uur gezellig danse...
De Fontein
De dancing voor het iets oudere publiek v.a. 25 ja... Schandelerboord 7, Heerlen/Meezenbroek t.o. de ke... Zondag en maandag 10 consumptiebonnen voor ƒ 15...

Partnerlijn Nederland
Zoekt u 'n man 06-320.322.54,
of 'n vrouw 06-320.322.55.
Wilt u zelf gratis inspreken?
Bel 020-274825, 50 ct p/m
Pb 75141, 1070 AA A'DAM.

Man 35 jr. omg. Sustere... b.v. huis en auto zoekt ... relatie met VROUW. Br... nr. B-5712 LD Heer... Postbus 3100, 6401 DP ...

Gratis kan natuurlijk ... maar voor ƒ 25,– staat ... huis, auto, enz. met FO... op LD-TV.

Bel de Vakman

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

G.V.L. Restauratie 045-226000
Gespec. in gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voeg... vochtwering, 10 jr. schrift. garantie, stralen van meub... autoplaatwerk, velgen, chassis, etc.

W.Hofman gevelrestauratie
Uitkappen, reinigen en voegen.
Tel. 045-427336 na 16.00 uur.

Problemen aan uw dak
Arndts dakservice
Hoensbroek 045-219615
Dag en nachtservice
06-52980875

Bost VERWARMING BV., Romeinenstr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Voor al uw kleine VERBOUWINGEN en alle voorkomende werkzaamheden. Tel. 045-741740.

Opritten en terrassen in klinkers of sierbestrating ook tuinaanleg. 045-423699.

Computers

Te k. IBM 60 MB harddisk, model P52/50-021, compl. pr.n.o.t.k. Tel. 045-461148.

Wonen Totaal

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een nor... le prijs. R/J Handelson... neming, Stationstr. 2... Nuth. Tel. 045-242602.

BAROK bankst., ƒ 575,-; trinekast ƒ 375,-; eeth. ... ƒ 375,-. Kouvenderstr. 2... Hoensbroek

Onze aanbiedingen! Niet ... evenaren. Let op: Sc... moderne eethoek (g... flauwekul) kost norm. ... ƒ 1.200,- bij ons ƒ 59... 2½-zits-bank werk... klasse ƒ 595,-; rundl. 2... zits-bank iets moois ƒ 89... Barok club rundl. ƒ 39... Dit is slechts een kle... greep uit ons koopjes-... sortiment, er is nog en... veel meer o.a. rundl. ba... stellen, toog en zilverkast... Barok bankstellen, mode... wandkasten v.a. ƒ 39... moderne kastjes al v... ƒ 49,- enz. Ook(!) ruilen ... Uw oude spullen in, 6 m... (renteloos). O.K. HALL... Agnes Printhagenstr. 22... Geleen-C. vlakbij Alb. He...

ADVERTEER op LD-TV. ... voerige info 045-739300.

Voor Piccolo's zie verder pagina 18



Diane Lane in 'Lonesome ove'. (Nederland 2 – 23.10 uur)

Nederland 1

00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

O

55 Romaanse kunst in Frankrijk. Culturele documentaireserie. Afl. 4: ude.

20 Spitfires boven Australië. Documentaire.

10 Neighbours. Australische serie. Scott is spoorloos na een schoolreisje en Jim en Helen zijn doodsbang.

30 ••Journaal.

40 Kresj. ■Ivanhoe, Engelse serie. Afl.: De wevers. Ivanhoe en zijn schildknaap komen net op tijd om een overval door rovers te voorkomen.

05 1000 Millibar. Jongerenmagazine. Presentatie: Coen van Vlijmen.

19.00 ••Journaal.

19.20 Volmaakte vreemden. Amerikaanse comedyserie over 2 neven. Afl. 15: Oogverblindend talent. Balki mag invallen voor een afwezig lid van het bowling-team. Hij blijkt een natuurtalent te zijn.

19.45 De Bobbies. Engelse politieserie. Afl.: Kinderroof. Een jonge vrouw roept de hulp van de politie in, omdat haar dochter is gekidnapt.

20.15 Boggle. Spelprogramma. Presentatie: Frank Kramer.

20.50 Anything but love. Amerikaanse comedyserie. Catherine is het onderwerp van een roddelrubriek. Terwijl de collega's meeroddelen, wil Catherine weten wie de informatie heeft geleverd.

21.15 De zomer van 1990. Aad van den Heuvel praat over gebeurtenissen van de afgelopen week.

22.00 Laten we wel zijn. Documentaire over werkomstandigheden n.a.v. 100 jaar arbeidsinspectie.

23.00 ••Journaal.

23.10 Vincent van Gogh op de voet gevolgd. 6-delige documentaire serie over Vincent van Gogh. Afl. 1: De domineeszoon, 1853-1878.

23.20-23.35 Interpolis. Verslag van het Interpolis Schaaktoernooi. Presentatie: Hans Böhm.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

AVRO

17.30 Post!! Correspondentierubriek voor kinderen. Presentatie: Birgit Gantzert. Met: Thundercats, tekenfilmserie. Afl. 24: De Koningin van kristal. (herh.).

18.00 Wunder der Erde. Duitse natuurfilmserie. Afl. 12: Yellowstone Park der tausend Dämpfe.

18.30 Home. Australische serie. Afl. 22. Mike's favoriete paard First Commander wordt steeds zieker en meneer Maquire beschuldigt hem hiervan.

19.00 AVRO Sportpanorama. Sport uit binnen- en buitenland. Presentatie: Jack van der Voorn.

20.00 (TT+••)Journaal.

20.27 AVRO 12 provinciëen spel. Spelprogramma rond kennis over een provincie. Vandaag: Zuid-Holland. Presentatie: Hans Zoet.

21.35 Opsporing verzocht. Programma ter oplossing van misdrijven. Presentatie: Jan Scholtens en Will Simon.

22.20 AVRO Televizier. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Ria Bremer en Karel van de Graaf.

23.10 Lonesome dove. Amerikaanse serie. Afl. 6. Terwijl Elmira aan het bijkomen is, vindt July eindelijk zijn vrouw. Hij probeert haar nog voor zich te behouden, maar zij trekt toch weer naar St. Louis. (herh.).

23.55 Ontdek je plekje. Vandaag: Buren.

00.10-00.15 ••Journaal.

Nederland 3

NOS

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

10.30 Sowjet-Unie. Afl. 1.

11.00-11.30 Voorlichtingsprogramma basisonderwijs. Fragmenten uit (nieuwe) NOS-series.

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

18.30 Sesamstraat.

18.45 (TT)Jeugdjournaal.

18.55 (TT)Het klokhuis.

19.10 Werk zoeken, werk vinden. Les 1.

19.40 Voorlichtingsprogramma cursusprogramma najaar 1990.

20.00 ••Journaal.

20.20 John is not mad. BBC-film over John Davidson die aan het Gilles de la Tourette syndroom lijdt.

20.50 Business class. 4-delige informatieve serie over de rol die de Europese handel en industrie speelt in de sociale ontwikkeling van Afrika. Afl.2: Kenia - landbouwinvesteringen.

21.20 Teleac-extra. Klaas Smelik bezoekt het Norbertinessenklooster St. Catharina te Oosterhout, waar oude boeken gerestaureerd worden.

21.23 Om het behoud van de aarde. Les 6.

22.00 NOS-Laat. Achtergrondinformatie. Presentatie: Maartje van Weegen.

22.30 Den Haag Vandaag.

22.45-22.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

05.45 Ochtendprogrammering. Met o.a. Atoukado, Classique en Rete Mia. Met om:

07.00 Ontbijtnieuws. Presentatie: Jan de Hoop, Marc Jacobs en Viktor Deconinck.

09.00 Ochtend- en middagprogrammering. Met o.a. Classique, Channel E en Toques et trucs.

15.30 The Edge of the night. Tv-feuilleton.

15.55 As the world turns. Tv-feuilleton.

16.45 Télékids.

17.35 The bold and the beautiful. Amerikaanse serie.

18.00 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw.

18.05 Loveboat. Amerikaanse serie.

18.55 Prijzenslag. Quiz.

19.30 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.

19.45 Weer. Presentatie: John Bernard.

19.50 Rad van Fortuin. Quiz gepresenteerd door Hans van der Togt.

20.25 Wie ben ik? Spelprogramma. Presentatie: Caroline Tensen.

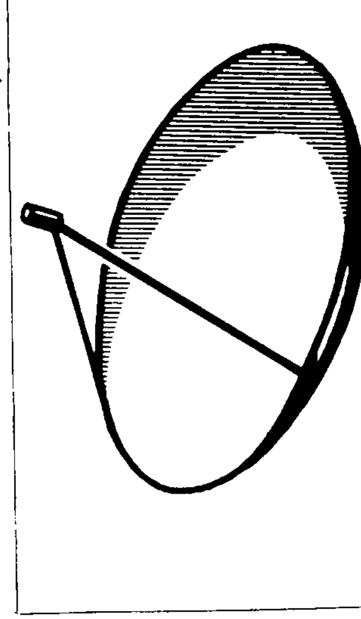
20.55 Resque 911. Documentaireserie. Presentatie: William Shatner.

21.45 Journaal. Presentatie: Loretta Schrijver.

22.00 This girl for hire. Amerikaanse film uit 1983 van Jerry Jameson. Met: Bess Armstrong, Jose Ferrer, George Reynolds, Celeste Holm, Howard Duff, William Lanteau, Ray Walston. Barbara Brady is een elegante privé-detective die wordt ingehuurd om de aan de rolstoel gekluisterde misdaadschrijver Harrison Wooly te beschermen. Wooly vindt echter de dood en Brady gaat op zoek naar de dader. De verdachten zijn een aantal auteurs, Wooly's voormalige agent, zijn vroegere vriendin en de butler. In haar speurtocht naar de moordenaar, wordt Brady bijgestaan door een politie-agent.

23.40 Match.

00.15 Nachtprogrammering. Met GLOW, Rete Mia en Classique.



17.25 Cluedo. Nieuwe serie.

17.50 Home and away.

18.15 Survival.

18.40 News and BFG Weather.

18.55 Busman's Holiday.

19.20 The Cook Report.

19.45 Coronation Street.

20.10 The Bill.

20.35 Up to something.

21.05 The manageress.

22.00 News and BFG Weather.

22.30 The forgotten Massacre.

23.00 Film '90.

23.30-00.10 Sportscene.

RTL Plus

06.00 Hallo Europa. Guten Morgen Deutschland, gevarieerd magazine, met elk half uur RTL aktuell.

06.05 Reich und schön.

08.35 Tele-Boutique. (Herh.).

09.10 De Springfield Story. (Herh.).

10.00 David. Der Kabauter. (Herh.).

10.25 Teenage mutant hero turtles. Tekenfilmserie. (Herh.).

10.50 Sterntaler. (Herh.).

11.00 Tele-Boutique.

11.30 Riskant. Spelprogramma.

12.00 Der Preis ist heiss. (Herh.).

12.30 Klassik am Mittag.

13.00 Reich und Schön.

13.25 California Clan.

14.10 Die Springfield Story.

14.55 Reich und arm. Afl. 5.

15.45 RTL aktuell.

15.48 Netto. Ihre Wirtschaft heute.

16.00 Die Zeitreisenden. Afl.: Der Piratenschatz. (Herh.).

16.40 Riskant! Spelprogramma.

17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow.

17.45 Sterntaler. Spelshow.

17.55 RTL Aktuell.

18.00 California Clan. (Herh.).

18.45 RTL aktuell.

19.10 Das A-Team. Afl.: Diamantenfieber.

20.00 Airwolf. Afl.: Der Zweikampf.

20.50 RTL Aktuell.

21.00 Masters of the Universe. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Richard Edlund. Met: Dolph Lundgren, Frank Langella, Meg Foster, e.a.

22.50 RTL aktuell.

23.00 10 vor 11. Cultureel magazine m.m.v. Alexander Kluge. Vandaag: Von der Gewaltsamkeit des guten Willens, interview met de regisseurs Taviani.

23.20 Playboy late night.

00.20 Catch up. Showgevechten uit Amerika.

00.55 Airwolf. (Herh.).

01.40-01.45 Aerobics.

BBC Europe

07.25 Today's viewing.

07.30 BBC Breakfast News.

10.00 News and Weather.

10.05 Horseback.

10.30 Operation Raleigh.

11.00 News and Weather.

11.05 The Gun.

11.30 Playdays.

11.55 Five to Eleven.

12.00 News and Weather.

12.05 Hudson and Halls.

12.30 Wildlife Safari.

13.00 News and Weather.

13.05 The Garden Party.

14.00 One O'clock News.

14.30 Everyman.

15.20 The world about us.

16.10 Ring of Fire.

16.35 Into Print.

17.05 Four Square.

17.30 Look, stranger.

18.00 Newsround.

18.10 Blue Peter.

18.35 Paint.

19.00 Six O'clock News.

19.30 Newsroom South East.

20.00 Wogan.

20.30 Masterchef.

21.00 Telly Addicts.

21.30 'Allo 'Allo.

22.00 Nine O'clock News.

22.30 Panorama.

23.30 Newsnight.

00.15 The Late Show.

00.55 Weatherview.

01.00-01.05 Tuesday's viewing.

Duitsland 1

00 Tagesschau.

03 ML - Mona Lisa. Vrouwenmagazine.

45 Fit und frisch. Gymnastiek. Afl.

00 Tagesschau.

03 Weltspiegel.

45 Rückblende. Vor 25 Jahren gestorben: Hermann Staudinger, Nobelprijswinnaar, filmportret.

00 Tagesschau.

03 Die Rudi Carrell Show. Amusementsprogramma. (herh.).

35 Film aktuell. Filmrubriek.

55 Persoverzicht.

00 Tagesschau.

05 ARD-Mittagsmagazin.

45 Wirtschafts-Telegramm.

00 Tagesschau.

02 øøDie Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.

30 Es war einmal... das Leben. Tekenfilmserie over het menselijk lichaam. Afl. 5: Ein ganz besonderer Saft oder Das Blut.

55 Philipp. Kinderprogramma. Afl.: Blitzende Wetter.

00 Tagesschau.

03 øøSolange es gut geht. 13-delige serie. Afl.: Turbulenzen.

30 Blauer Montag. Gevarieerd magazine vanuit Frankfurt.

00 Tagesschau.

03 Das Recht zu lieben. Braziliaanse serie naar een roman van Janete Clair.

30 ARD-Sport extra. Met Tennis: Internationale kampioenschappen van de V.S., samenvatting finale heren enkelspel vanuit Flushing Meadow. Commentaar Volker Kottkamp.

.15 Tagesschau.

.25 Trickparade.

17.35 Fest im Sattel. Serie. Uwe in der Klemme.

18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.

18.52 Der Fahnder. Serie. Afl.: Hendriks Alleingang.

19.58 Programma-overzicht.

20.00 øøTagesschau.

20.15 Abenteuer Airport. 11-delige serie. Afl. 1: Der Coup.

21.05 Sketch Parade. Sketches uit het archief, uitgezocht door Otto Schenk.

21.30 Deutschland, Dein Thüringen. Documentaire serie over vijf nieuw te vormen Oostduitse deelstaten. Afl.: Thüringen.

22.00 Ein Hauch von Luxus. Gevarieerd magazine.

22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.

23.00 Das Nacht-Studio. Trouble in mind, Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Alan Rudolph.

00.50 Tagesschau.

00.55-01.00 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.

13.45 ••Live. Talkshow. Gespreksleiding: Elke Heidenreich en Rudolf Radke. (herh.).

15.10 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie. Afl.: Danke für das angebot.

15.58 Programma-overzicht.

16.03 Die Kinder von Bullerbü. Jeugdserie naar de kinderboeken van Astrid Lindgren. Afl. 2: Mittsommernacht.

16.25 Logo. Jeugdjournaal.

16.35 Berufswahl heute. Informatieve serie over beroepen. Vandaag: Beroepsopleidingen in het buitenland.

17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.

17.15 ••Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine.

17.50 Agentin mit Herz. Amerikaanse sl.: Magische Minuten, micro-magie met de magiër Peter Lodynski. Vandaag: Wertanlagen.

18.25 Agentin mit Herz. Vervolg.

18.58 Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.30 øøUnser Boss ist eine Frau. 5-delige Engelse serie. Afl. 1: Kraftprobe.

21.15 WISO. Sociaal-economisch magazine.

21.45 Heute-journal.

22.10 Capoeira. Documentaire over een Braziliaanse strijddans die oorspronkelijk door negerslaven als zelfverdedigingstechniek ontwikkeld is.

22.40 Die stillen Stars. Serie portretten van Nobelprijswinnaars. Vandaag: De natuurkundige J. Robert Schrieffer.

23.10 Das kleine Fernsehspiel. Die zukünftigen Glückseligkeiten, tv-spel van Fred van der Kooij. Tijdens zijn vlucht naar Frankrijk ontwikkelt de filosoof Hobbes een aparte gedachtengang: Door de burgeroorlog in Engeland meent hij, dat de mens geen idealen moet hebben: die leiden maar tot conflicten en oorlogen.

00.50 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Wer rastet, der rostet. Gymnastiek. Afl. 12.

09.40 Mit Telekolleg II zur Fachhochschulereife. (Herh.).

10.10-11.55 Schooltelevisie.

16.05 Teletekst-overzicht.

16.30 Schooltelevisie.

17.30 Telekolleg II zum Kennenlernen.

18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.

18.30 Der Abend in West 3. Programma-overzicht.

18.33 Die Sklavin Isaura. Braziliaanse serie in 40 delen naar de roman van Bernardo Guimaraes. Afl. 21.

19.30 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.43-19.58 Raamprogramma van de regionale studio's).

20.00 Ortserkundung. Budenzauber: Cranger Kirmes, documentaire over de jaarmarkt in Herne.

20.30 Die Montagsreportage. Auf die Plätze, los... Reportage over de toekomst van de Oost-Duitse fabriek GmbH Schliesstechnik in Potsdam.

21.00 Pssst ... Spelprogramma.

21.30 West 3 aktuell.

21.45 Frauen-Fragen. Mädchenjahre. Onderwerpen: jeugdcentra voor meisjes, vriendschappen, zelfverdediging.

22.30 Kultur und Wissenschaft aktuell. Wer schützt die Kinder? Verslag van een internationaal congres over kindermishandeling in Hamburg.

23.15 ■Das Leben gehört uns. Franse documentaire- en speelfilm uit 1936 van Jean renoir.

00.20 Laatste nieuws.

● *Barbara Biermann, de presentatrice van 'Logo'. (Duitsland 2 – 16.25 uur)*

Duitsland 3 SWF

08.15 Sport treiben - fit bleiben. Les 6.

08.30 Telekolleg II zum Kennenlernen. Cursus Duits.

09.00-10.40 Schooltelevisie.

16.30 Bausteine der Zelle. Aflevering uit de serie Biologie.

17.00 Dadaimus. Tendenzer der zwanziger Jahre, aflevering uit de culturele serie Bildende Kunst zur Zeit der Weimarer Republik.

17.30 Telekolleg II zum Kennenlernen. Cursus Duits.

18.00 Sesamstrasse.

18.29 Zirkusgeschichten. Wie Pferde steigen lernen.

18.52 Philipp. Kinderserie. Afl.: Das Picknick.

18.56 Das Sandmännchen.

19.00 Abendschau Blick ins Land.

19.30 Länder - Menschen - Abenteuer. Das Abenteuer Tiere zu retten, documentaire over de strijd tegen stropers in Zambia.

20.15 Sonde. Wetenschappelijk magazine.

21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun.

21.15 Rette sich wer kann. Reportage over Oost-Duitse werknemers en hun bedrijven in het licht van de Duitse eenwording.

21.45 Peter Weiss. Eine Wiederentdeckung, 5-delige serie over de schrijver Peter Weiss en zijn werk. Slot: talkshow m.m.v. Martin Lüdke en Wilfried F. Schoeller.

23.55 Laatste nieuws.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1. Blick. **08.35** Nachbarn. Afl.: Alle gegen Jim. **09.00** SAT.1. Blick. **09.05** Carson & Carson. Afl.: Im Namen Gottes. **09.50** Teletip Reise. Aansl. horoscoop. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** SAT.1 Sport. Aansl. Tekenfilm. **12.15** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** Casimir & Co. **14.30** Teletip Haushalt. Aansl. Horoskop. **14.40** Carson & Carson. **15.30** Verliebt in eine Hexe. **15.55** SAT.1 Teleshop. **16.05** Daniel Boone. Afl.: Das Indianerhaus. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachhbarn. Afl.: Die Ausreisser. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** Hotel. Afl.: Ehen. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Wetter. Aansl. SAT.1 Blick. **20.00** Trapper John, M.D. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Wie herrlich, jung zu sein. Engelse speelfilm uit 1956 van Cyril Frankel. **22.20** SAT.1 Blick. **22.50** News & Stories. **23.35** Rendezvous in Bray. Frans-/Belgische speelfilm uit 1970 van André Delvaux. **01.05** Trapper John, M.D. **01.55** So gesehen. **02.00-02.10** Programmaoverzicht.

SSVC

13.00 Children's SSVC. Afl. Allsorts.

13.15 Playdays. Afl. The why bird stop.

13.35 Neighbours.

14.00 News and Weather.

14.05 Knots landing.

15.15 Nature watch.

15.40 Happy days.

16.00 Children's SSVC. Bertie the Bat.

16.35 I can do that.

17.00 Round the twist.

Eurosport

06.00 World review. **06.30** International business report. **07.00** The D.J. Kat show. **09.30** Eurobics, aerobics. **10.00** Trax, sportmix. **12.00** Australian rules football. **13.00** Spaans voetbal. **15.00** Autosport: Grand Prix van Italië voor F1. **17.00** Turnen: Internationaal toernooi vanuit Schotland. **18.00** Day at the beach. **19.00** Eurosportnieuws. **20.00** Snooker: W.K. vanuit Sheffield, Engeland. **21.00** Honkbal, vanuit Amerika samenvatting van de vorige week gespeelde wedstrijden. **22.00** Boksen. **23.00** Grand Prix motorraces van Japan, samenvatting. **00.00** Waterskiën. Sola Masters '90 waterskitoernooi vanuit Karlstad. **01.00-02.00** Eurosportnieuws.

Super Channel

07.00 Daybreak met News, Daybreak Europe, Financial Times Business Report en Goodyear Weather Report. **08.30** The Mix. **17.30** On the air. **19.30** News and Goodyear Weather Report. **19.45** Time Warp. **20.00** The Mix. **21.00** Super holiday. **21.30** Focus. Language of Elephants. **22.00** News and Goodyear Weather Report. **22.15** Hollywood. **23.15** Touristic magazine. **23.45** Coca Cola Eurochart. **00.15** News and Goodyear Weather Report. **00.30** The Mix. **01.30** Time Warp. **01.45-07.00** The Mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** MTV at the movies. **10.30** VJ Paul King. **14.00** VJ Maiken Wexo. **16.00** Yo! **16.30** Club MTV. **17.00** MTV's Coca Cola Report. **17.15** MTV news round-up. **17.30** MTV Prime. **18.30** MTV's Greatest Hits. **19.30** MTV at the Movies. **20.00** VJ Ray Cokes. **23.00** Saturday night live. **23.30** MTV's Coca Cola Report. **23.45** MTV News round-up. **00.00** MTV's greatest hits. **01.00** VJ Maiken Wexo. **03.00** Night videos.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
•• = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 2: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet
LD-TV: Heerlen 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

7.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl. 50.

7.55 Nieuws.

8.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 103.

8.05 Plons. Afl.: Plons en de bromvlieg.

8.10 Rondomons. Horizontal Bar, over Bunta, een 10-jarige jongen die in Tokyo woont. (Bijdrage van de Japanse Televisie).

8.35 Het honingbeleg. 7-delige Britse jeugdserie. Afl. 4: De uitdaging.

9.00 Buren. Australische serie. Afl. 411.

9.25 Paardekoersen. Mededelingen, en programma-overzicht.

9.30 Nieuws.

0.00 Zeg 'ns AAA. Nederlandse comedyserie. Afl. 2.

0.25 Tien voor taal. Taalstrijd tussen Vlaamse en Nederlandse cabaretiers.

1.05 De wonderjaren. 52-delige Amerikaanse comedyserie. Afl. 15: Speelvreugde. Aansl.: Baraka-uitslagen.

1.30 Goede hoop. 13-delige Franse serie naar de roman van Luanshya Greer. Afl. 2.

2.25 Kunst-zaken.

2.30 Vandaag.

2.50 Kijk uit! Verkeerstip. Vandaag: Met de helm op de kop, fietst met veilig en volop.

2.55 De vrolijke dokters van St. Swithin's. Britse comedyserie gebaseerd op een serie komische doktersromans van Richard Gordon. Afl. 2.

23.20-23.25 Coda. Het gebruikelijke patroon, van Vladimir Majakovski.

● *Sjoukje Hooymaayer, Manfred de Graaf en Carry Tefsen in 'Zeg 'ns AAA'. (België/TV 1 – 20.00 uur)*

België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.

18.35 Mooi en meedogenloos. Amerikaans feuilleton dat zich afspeelt in de wereld van de haute couture. Afl. 6.

19.00 Puur natuur. Korte film.

19.05 Waar de hemel de aarde kust. Belgische documentaire van Tryphon Spaepen over het andere Peru (de landbouw, de markten, de veeteelt).

19.25 Mededelingen en programma-overzicht.

19.30 Nieuws.

20.00 In-grid! In-grid! Kwis waarin drie sportverenigingen het tegen mekaar opnemen.

20.35 Het getemde paradijs. Europese tuinen toen en nu, 6-delige documentaire over de geschiedenis van de Europese tuinarchitectuur. Deel 1: De Middeleeuwen.

21.05 Oogappel. Maandelijks magazine voor ouders over alles wat te maken heeft met kinderen en hun opvoeding.

21.35-23.20 Programma van de Vrijzinnige Verenigingen.

België/RTBF 1

14.55 Vacaturebank. **15.10** Fernandelcyclus: La garnison amoureuse, Franse speelfilm uit 1933 van Max de Vaucorbeil. **16.35** Clip à La Un. Elton John met Club at the end of the street. **16.40** Nouba nouba, gevarieerd kinderprogramma. **17.25** Jeu des étoiles. **17.35** Pour l'amour du risque, Amerikaanse serie. Afl.: Jennifer mannequin. **18.25** Weerbericht. **18.30** Journaal. **18.40** Marmots, spelprogramma. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles. **19.23** Paardenkoersen. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Ecran témoin: Salaam Bombay, Engels-Frans-Indiase speelfilm uit 1988 van Mira Nair. Aansl.: Discussie over Rechten van het kind. **23.20** Weerbericht en laatste nieuws. **23.45** Bourse, beursberichten. **23.50** Baraka-trekking. **23.55-00.05** La pensée socialiste, politieke uitzending.

België/Télé 21

17.30 Temple Zen, Japanse documentaire over Zend-Boeddhisme. (herh.). **18.20** Télé 21, vivez la différence, programma-informatie. **18.30** Follow me, cursus Engels. Les 43 en 44. **19.00** Ciao Italia, cursus Italiaans. Les 8. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal. **20.00** Capitales en guerre, 4-delige documentaireserie over steden onder de Duitse bezetting. Deel 1: Parijs. **21.00** Laatste nieuws en weerbericht. **21.30** Michel Strogoff, Frans-Italiaans-Joegoslavische speelfilm uit 1956 van Carmine Gallone. **23.20-00.20** Art 21: Excalibur, portret van de kunstenaars William Scheller en Philippe Druillet en hun opera-project Excalibur.

TV 5

16.05 TV5 Infos. **16.15** Destination le monde. **17.15** Regards de femme. **17.45** Quand c'est bon. **18.00** Volets verts. **19.00** Animalia. **19.30** TV5 Infos et Météo. **19.40** Des chiffres et des lettres. **20.00** Parcours. **21.00** Aventures et voyages. **22.00** Journal Télévisé et Météo. **22.35** Beau et Chaud. **23.30-00.20** Les Grandes peurs de l'an 90.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 Hier en nu (7.30 Nws). 7.51 Het levende woord. 8.10 Hier en nu. 8.50 Introductie Magazine met o.m. Pastoraal. 9.07 Maandagmorgen magazine. 12.07 Hier en nu (12.30 Nws). 12.32 Boer en tuinder. 12.55 Meded. t.b.v. Land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 14.07 Nieuwsradio (17.30 Nws.). 19.03 Club Veronica trend. 20.03 Peper en zout. 21.03 Jazz connection. 22.03 Op de eerste rang. 22.50 Boekenwijsheid. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 02.02-7.00 Hot summernight.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Gouden uren. (8.04-8.15 Aktua). 10.04 Belfleur. 11.04 Op volle toeren. 12.04 Nederlandse artiestenparade. 13.04 Aktua. 13.15 Zwijgen is fout. 15.04 Met muziek het hele land door. 16.04 Open huis ontmoeting. 16.57 Metterdaad hulpverlening. 17.04 Ronduit-Radiokrant. 18.04 Tijdsein. 18.25 Kom er es uit. 18.50 Grabbelton. 19.03 Jongerenkoren. 19.35 Hemelsbreed. 20.03 De besten van orkesten. 20.20 Een vaste burcht, hoorsp. 20.45 Bijbelstudie. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02 Een goed begin. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Een broodje met... 14.04 Toppop radio. 16.04 Discovery. 18.04 De avondspits. 19.04 Het steenen tijdperk. 20.04 Muziek met Meta. 22.04-24.00 Candlelight.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Aubade. (8.00 Nws). 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 Klassiek op maandagmorgen: 1. Oude muziekdagen Herne. 2. Pierre Monteux dirigeert. 12.00 Symfomnische blaasmuziek. 13.00 Nws. 13.02 Klassiek op de maandagmiddag. 16.00 In antwoord op uw schrijven - klassiek. 17.00 Camille Saint Saens. 18.00 Nws. 18.02 De Klassieken - Fin de siécle. 20.00 Nws. 20.02 De Matinee: Symfonie Orkest van het Kirov Theater. 22.00 Jazz-op-vier - Aad Bos. 23.00-24.00 Het zout in de pap.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 ... en de boer hij ploegde voort. 10.00 Faktor 5, met om 11.00 Het oude liedje. 12.00 Nws. 12.05 Praag, alleen de schaduw rest. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5, met om 14.45 Gesproken portret; 15.00 Bericht uit het Koninkrijk; 16.00 Over de Rooie. 16.30 Kindermagazine. 17.00 Taal. 17.30 Op de motor in het spoor van Godfried van Bouillon. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Even muziek. 18.20 Uitzending van Groen Links. 18.30 Programma voor blinden en slechtzienden. 18.40 De kerk van Jezus Christus van de Heiligen der laatste dagen. 18.55 Programma voor allochtonen. 20.30 Jazz uit het historisch archief. 21.00-21.30 Hobbyscoop.

Omroep Limburg

07.07 Ochtendmagazine. 09.02, 10.02, 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg aktueel, Limburg en de wereld, agenda en muziek. 14.02, 15.02, 16.02 Kort Nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg Aktueel. (editie Noord en Zuid). 17.25 Maandagavondmagazine.

België/Radio 2

06.00 Nieuws. 6.05 De gouden geeuw. (Nieuws 6.30 - 7.00 en 7.30). 8.00 Nieuws. 8.10 Het vliegend tapijt. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Pluche en plastiek. 14.00 De eerste dag. 16.00 Vooruit achteruit. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitrevue. 20.00 Slowtime. 21.00 Een plaat voor Margriet. 22.00 Nieuws 22.05 Maneuvers in het donker. 23.30 Nachtradio (Nieuws 24.00, 05.00 en 05.30 uur).

België/BRF

6.35 Radio Frühstück (+ Spiel 'Glückstreffer'). 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpreß. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. (om 12.00 en 12.05 uur agenda). 13.00 Frühschauf, volksmuziek. 14.05 Musikzeit heute: Operette & Musical. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: US-charts. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF Aktuell. 18.40-20.05 Jazz.

Luxemburg/RTL

04.00 Musik 5.30 Guten Morgen. 9.00 Ein Tag wie kein Anderer. 11.00 Treff nach Elf. 12.00 RTL Themen. 12.15 Casino-Parade. 14.00 Viva met Helga Guitton. 16.00 Entenjagd met Achim Graul. 17.00 RTL Themen. 17.15 Musikduell. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 5.59 Stationsansage. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut Aufgelegt. 14.05 Wirtschaft. Aansl. Auf der Promenade. 15.00 Cafe Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. Aansl. Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30 Nachtexpress.

Bals en bruiloften in stijl populair

Kastelen puilen uit van chique feesten

● *Traditionele feesten met alles erop en eraan zijn weer populair.*

Gastvrijheid door tijdloos vakmanschap in de historische ambiance van een fraai kasteel of landhuis'. Dat is het streven van tien exclusief gehuisveste horecabedrijven die deze week gaan samenwerken onder de naam 'Chateaux et Résidences Gastronomiques', waaronder kasteel Vaalsbroek. Ze spelen in op de ongebreideld groeiende behoefte aan dure feesten in een dure omgeving. Bij het bal in het slot behoren culinaire hoogstandjes.

Feestgedruis alom. De vaderlandse kastelen kunnen de bals nauwelijks verwerken. Hoe duurder hoe mooier. Op een uitnodiging voor een beetje bal staat dat black tie verplicht is. De smoking dus. Eens exclusieve gelegenheidskleding, maar thans meer en meer een must. Bijna gewoon geworden. Een soort democratisering, zij het binnen het elitaire. Want weliswaar past de smoking niet langer uitsluitend en alleen de bevoorrechte enkeling, je moet er nog altijd veel geld voor hebben. En je moet in zo'n pak een kasteel durven te betreden.

De mensen die net niet of nog niet een smoking kunnen kopen moeten rennen om er eentje te huren. Drie, vier weken van tevoren reserveren is absoluut noodzakelijk. En zelfs dan kan het al te laat zijn. Vandaar dat een toenemend aantal fervente fuivers toch maar besluit zo'n verplicht feestkostuum te kopen. Een traditionele zwarte kost tegen de duizend gulden, een meer modieuze is een stuk duurder.

Het is vooral de Engelsman een gruwel dat de smoking in het angstig naderbij komende Europa danig aan het veranderen is, drastisch definitief door de mode wordt aangetast. De Engelsman reageert al geschokt dat die rare Dutchies het eerbiedwaardige kledingstuk met een pochet durven te ontheiligen. Of dat die gekke Hollanders het wagen er een gekleurd strikje op te dragen. Zelfs de glanzende revers en de bies op de broek lijken niet langer onaantastbaar. Zo vreest de Engelsman. Want vooral Italiaanse ontwerpers is niks te mal. Wat te denken van een auberginekleurig exemplaar met zwarte revers die tot op de navel reiken, met inkepingen op al even ongebruikelijke hoogte. En een bandplooibroek(!) zonder bies(!). Het afwijkende ensemble is sportief en tegelijk chic, feestelijk en tegelijk ingetogen. Dat het vooruitstrevende kostuum van gewassen zijde is draagt zeer bij tot genoemde ambivalenties.





ruidsparen dromen van een feest in een kasteel. Op de foto: kasteel Vaalsbroek.

Ouderen zitten nog erg vast aan het traditionele beeld van de smoking, maar jongeren durven anders 'op sjiek' te gaan. Het smokinghemd 'hoort' volgens traditionele normen wit te zijn en van een liggende boord te zijn voorzien. Maar moderne smokinghemden hebben krullende boorden en knopen in felle kleuren. Soms zelfs glitters en roesjes. Verrassend is het hemd dat wit lijkt maar een fel gekleurd rugpand verbergt. Bij het ontdoen van het korte jasje duikt daar in die beschaafde ambiance van lakeien en kaarslicht een papegaai in krijsende kleuren op, omringd door kolossale bloemen uit de jungle. In Engeland is dat not done, sinds eeuwen. En als het aan de Engelsman ligt blijft dat ook nog eeuwen zo. In Nederland gaat zo'n swingend smokinghemd voor heel exclusief door.

Bruidjes dromen in toenemende mate van een feest op de kasteel Vaalsbroek of in het Zeister Slot. Daar hoort een mooie zijden bruidsjurk bij, het meest toch wit, soms ook zalm, een enkele keer zwart. Niet zo roezerig en strikkerig meer, maar net als de smoking chic en sportief. Van achteren lang en van voren kort in een 'eenvoudige belijning'.

Dat is het helemaal. Schattig en simpel. Maar het moet tegelijk luxe uitstralen.

De eigenaresse van een eerbiedwaardige bruidswinkel, die zich er op beroemt 26 bruidscollecties uit 14 landen te importeren en de alleenverkoop van Franse en Italiaanse Couture Huizen te voeren, spreekt van een hausse in feestelijk trouwen. Bruidstoiletten worden soms een jaar van tevoren met zorg uitgezocht. Met een bijpassend bijoux van Langani. En speciaal in Parijs vervaardigde accessoires. Want alleen in Parijs kunnen ze hoedjes maken die ogen als luchtige wolkjes, vederlicht en vol gevoel. Hele families vergezellen de aanstaande bruid. Het complete voorspel wordt gefotografeerd ten behoeve van het toekomstige album. Menig traantje wordt weggepinkt voordat het toilet voorlopig de kluis van de bruidswinkel ingaat. In de tussentijd kunnen andere zaken worden geregeld, zoals het huren van kasteelruimte. Want daar moet je al even tijdig bij zijn als bij het huren van een smoking.

V

Dansscholen voorspellen socarage



● *De 'Soca' belooft een nieuwe rage te worden.*

Dansen is weer populair. Tango, Engelse wals en quickstep zijn echter vervangen door de sensuele Lambada en, sinds kort, de Soca. Het liedje 'Soca' van Charles D. Lewis, overigens geproduceerd door de Orangina Company die ook tekende voor de Lambada, is in Frankrijk al nummer 1 in de hitparade en rukt ook in Nederland aardig op.

Dansscholen voorspellen dat [...] van het eiland Martinique [...] komstige Soca een nieuwe ra[...] zal worden. De socadans wo[...] als 'zeer vrolijk en uitbundi[...] omschreven. Veel verschil m[...] de Lambada is er trouwens ni[...] de basispas is wat anders.

Dieren kunnen baat hebben bij acupunctuu[r]

Naalden ook in hond en konijn

In Nederland is het verschijnsel vrij onbekend. Maar in Finland bij voorbeeld past één op de tien dierenartsen acupunctuur toe op zieke honden, katten, konijnen. De Vlaardingse dierenarts D. J. M. Staring hanteert de naaldjes sinds twee jaar. En hoewel er over meridianen en acupunctuurpunten bij dieren veel minder bekend is dan bij mensen, merkt hij dat dieren bij deze eeuwenoude Chinese geneeswijze baat kunnen hebben.

De bijna veertien jaar oude Airdaleterriër Friso komt voor zijn tweede acupunctuurbehandeling de spreekkamer in. „Zijn achtervoeten slaan dubbel", legt eigenaresse Wil Meijer de reden van het bezoek uit. „Hij valt steeds." Dierenarts Staring licht toe: „Door de ouderdom is het ruggemerg achteruitgegaan, waardoor verlammingsverschijnselen ontstaan."

De vorige hond van mevrou[...] Meijer had dezelfde verschijns[e]len. De acupunctuurbehandeli[n]gen brachten het dier verlichti[ng] en daarom wil ze die ook bij F[ri]so proberen. Friso stribbelt t[e]gen wanneer assistente Jeanet[te] Seen met de 'puntzoeker' e[en] meridiaan aftast. Als het app[a]raat een snel piepend geluid pr[o]duceert, heeft ze een punt gevo[n]den. De eerste naaldpunt ve[r]dwijnt in de vacht.

Volgens de Chinese filosofie ac[h]ter de acupunctuur krijgen me[n]sen en dieren bij de geboorte e[en] levensenergie, Tchi genaam[d].

Deze energie stroomt conti[nu] door het lichaam via speciale b[a]nen die vlak onder de huid li[g]gen. Deze banen heten hoofdm[e]ridianen. Op de meridianen li[g]gen punten met een lagere ele[k]trische weerstand ten opzich[te] van hun omgeving. Dit zijn [de] acupunctuurpunten. Met behu[lp] van een puntzoeker, die de[...] weerstand meet, kunnen de pu[n]ten exact gelokaliseerd worde[n]. Door met een naald in zo'n pu[nt] te prikken, is het mogelijk i[n]vloed op energie in de meridia[...] uit te oefenen.

„We passen acupunctuur voo[r] toe bij dieren met chronisc[he] verlammingen of pijnlijke [...]wrichten", zegt Staring. „[...] eigenlijk alleen als alle and[e]re therapieën niet hebben geh[ol]pen", vult assistente Jeane[tte] Seen aan.

Literatuur over acupunctuur [...] dieren is er nauwelijks.Speci[a]le cursussen of opleidingen b[e]staan niet. Wel zijn er regelma[...] bijeenkomsten van dierenarts[en] die acupunctuur toepassen, va[...] in België. Daar wisselen zij inf[or]matie uit.

Een hondesnoepje maakt Fri[so] wat rustiger. Het ziet er niet na[ar] uit dat de hond pijn heeft van [...] naaldenprikken, maar om [te] voorkomen dat Friso deso[...] danks het hazepad kiest, hou[dt] mevrouw Meijer hem stevig va[st] bij de kop. De weerstandsmet[er] piept keer op keer. Jeanette pri[kt] drie naalden in de honderug, e[en] pal boven de staart en twee in [de] linker achterpoot.

Zes naalden zitten stevig in [de] huid. „Als je ze er nu uit zou h[a]len, zou je de huid beschadige[n]", legt Jeanette uit. „Straks laten [de] naalden bijna vanzelf los." En i[n]derdaad, na ongeveer twintig m[i]nuten kan ze de naalden heel [...] makkelijk uit de hond halen.

Hoe vaak acupunctuur helpt, [is] moeilijk te zeggen. „Volgens e[en] Belgische dierenarts, die v[...] met acupunctuur werkt, he[lpt] het in zestig percent van de [ge]vallen", zegt Staring.
Zelf hebben de dierenarts en z[ijn] assistente van dichtbij mee[ge]maakt hoe effectief acupunctu[ur] kan zijn. Zo kregen zij eens e[en] verlamd konijntje op het spree[k]uur dat ook niet meer kon pl[as]sen. Hoewel het dier na de ac[u]punctuurbehandeling stra[...] bleef, kon het wel weer lopen. [...] wat nog belangrijker was: het k[o]nijntje kon ook zijn urine we[er] kwijt.

Inteelt komt nog steeds voor

'Liefde kun je niet tegengaan'

Inteelt - trouwen met neef of nicht - is nog geen verleden tijd. Vorig jaar stapten nog twintig ooms en nichten en vierentwintig neven en nichten in het huwelijksbootje. De trouwerijen van verliefden die niet weten dat ze familie zijn, staan nergens geregistreerd. En ook al treed je in de echt met je achter-achter-achter nicht, een huwelijk tussen bloedverwanten geeft brokken, meent dr. A. van Straaten (81). Een kind verwekt door neef en nicht wordt vaak mismaakt, idioot, spastisch, doofstom of bijziend geboren. Liefde kun je niet verbieden, weet Van Straaten, maar: „Ik heb verschrikkelijk veel ellende gezien."

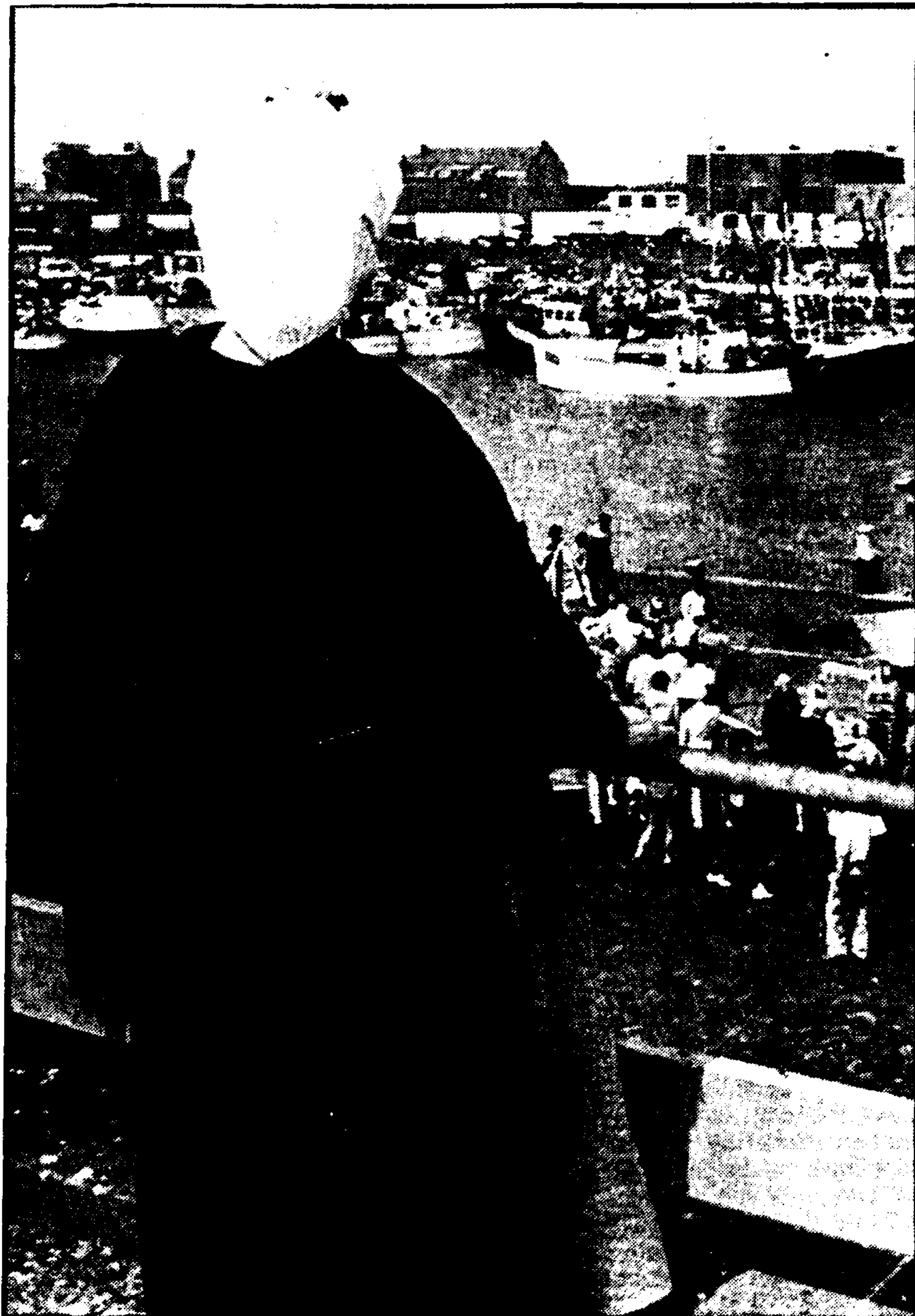
A. van Straaten is één van de weinige medici in Nederland die zich al sinds 1948 intensief bezighoudt met inteelt, oftewel 'consanguïene huwelijken'. Toen hij als huisarts een praktijkje had in Hillegom, vroegen familieleden hem regelmatig om raad of zij konden trouwen. Om zijn patiënten goed te informeren, verdiepte hij zich in de erfelijke gevolgen van inteelt. Inmiddels heeft Van Straaten verschillende boeken en artikelen geschreven over de zogenoemde 'consanguïene huwelijken'.
Tot ver na zijn pensioen vroegen mensen van heinde en ver specialist Van Straaten om raad. „Zo kwam ik op een avond bij een onderwijzersgezin in Amsterdam. Neef en nicht die met elkaar waren getrouwd. Hun oudste kind was gezond, de tweede had een hazelip en nummer drie een hazelip en een open verhemelte. Ik raadde hen af nog een kind te nemen. Ze deden het toch en brachten een kerngezonde baby ter wereld. 'Dokter, u bent te pessimistisch geweest' zo lazen ze mij de les. Bij de vijfde telg die toen nog volgde lag alles open. Het kind was te mismaakt voor een operatie."

Onvolmaakt

Nergens in Nederland worden huwelijken tussen bloedverwanten volledig geregistreerd. Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) in Den Haag houdt slechts trouwerijen tussen oom-nicht en neef-nicht bij. Huwelijken tussen achter-achter-achterneven en -nichten, die eventueel ook een mismaakt kind kunnen verwekken, worden niet genoteerd.
De kennis over de nare gevolgen van inteelt, is in Nederland her en der verspreid. De eerste adviseur is de huisarts. Die zegt hooguit 'dat trouwen niet verstandig is'. Voor meer medische infomatie moet hij z'n patiënt naar genetische laboratoria in ziekenhuizen en universiteiten verwijzen.

Recessief

Als broer en zus een kind verwekken, hebben zij 65 procent kans dat het iets mankeert. Voor kinderen van oom en nicht is dat veertig procent en voor een kind gemaakt door neef en nicht is de kans 22 procent dat het niet gezond ter wereld komt.
De onvolmaaktheden bij kinderen die gewekt worden door familieleden, liegen er niet om. Het kind kan debiel of idioot zijn, doofstom of bijziend en lijdt eerder aan epilepsie, suikerziekte of leukemie.
De ongelukken worden veroorzaakt, doordat bloedverwanten meer genen gemeen hebben. Elk mens is drager van genen met ongunstige kwaliteiten die erfelijk zijn. Normaal gesproken worden deze genen door een gezond gen onderdrukt.
Bij een bevruchting tussen bloedverwanten sterft het ongunstige gen niet af en is de kans groot dat er iets fout gaat. Daarvoor moet op ieder chromosomenpaar van beide partners het ongunstige gen aanwezig zijn. Er is dan sprake van een recessief erfelijke ziekte, die afgeremd kan worden als de andere partner het kwade gen niet bezit.
Van Straaten herinnert zich een triest geval. „Zo kende ik een marine-officier, een hele pientere man getrouwd met een puntgave vrouw. Hun eerste kind was gezond, de tweede en derde volkomen idioot. De vrouw was al in verwachting toen ze mij om raad vroeg. Ze waren in de verste verte geen familie van elkaar. Toevallig waren beide drager van een recessief gen voor idiotie."



● *Inteelt komt echt niet alleen in geïsoleerde vissersdorpen voor.*

In de volksmond wordt schamper gesproken dat 'het' alleen zou gebeuren in geïsoleerde gemeenschappen als Katwijk, Volendam en Staphorst. Deze plaatsen staan vooral slecht bekend, omdat hier relatief veel mensen een erfelijke ziekte als Alzheimer of Huntington onder de leden hebben. Het percentage erfelijke ziekten ligt hier vaak hoger, doordat de autochtone bevolking nauwelijks verhuist en doordat de gesloten gemeenschap weinig nieuwe bewoners aantrekt.
Dat heeft echter niets te maken met inteelt. Deze erfelijke ziekten worden overgedragen door genen met dominante eigenschappen. Als één van de ouders op het chromosomenpaar een dominante aandoening heeft, kan het kind de ziekte al krijgen. Daar is geen bevruchting met een tweede dragers voor nodig, wat bij inteelt het geval is.
Toch komt inteelt in Katwijk, Staphorst en Volendam vaker voor dan in de rest van Nederland. In deze geïsoleerde vissersdorpen zijn bewoners meer op elkaar aangewezen. Vroeger hadden deze isolaten geen goede verbinding met het vaste land. De bewoners hadde alleen elkaar. De enige vreemdeling was een dominee, dokter of onderwijzer. In Katwijk en Staphorst trouwde vijfenzeventig procent van de inwoners elkaar.

Vreemdelingen werden hier geweerd. Tijdens de kermis mochten bij voorbeeld geen jongens uit het naburige dorp komen. De Katwijkse meisjes waren voor de jongens uit Katwijk. Daar moesten knapen uit andere dorpen vanaf blijven.
De Nederlandse hervormde kerk, waar veel inwoners uit Staphorst en Katwijk bij zijn aangesloten, kent geen strenge bepalingen over consanguïene huwelijken. Het huwelijk tussen familieleden was bijzaak en werd niet veroordeeld.
Voor katholieken ligt dat anders. De RK-kerk raadt een huwelijk tussen bloedverwanten sterk af. Naaste bloedverwanten zijn 'eerbied aan elkaar verschuldigd' zo predikt de kerk.
IncestVolgens Van Straaten komt inteelt vaker voor dan bekend is. Want ook incest - een vader die een kind bij zijn dochter verwekt - valt onder de noemer inteelt. Dit is de meest nauwe bevruchting tussen bloedverwanten en komt steeds vaker voor. Hierdoor zal inteelt dan ook voorlopig nog niet verdwijnen, verzekert Van Straaten.
De huisarts: „Ik heb een tiental uit incest geboren kinderen bezocht in tehuizen. Verschrikkelijk. Geen van hen was normaal. Ze waren achterlijk, vreemd van gedrag, lichamelijk zwak en vatbaar voor allerlei kwalen. Soms weet moeder dat haar echtgenoot een kind bij haar dochter heeft gewekt. Die zwijgt als het graf. Schaamte. De zaak komt pas aan het rollen als het meisje zelf aangifte doet bij de politie."

Op het ministerie van WVC is niet bekend hoeveel kinderen worden verwekt door incest. Met de risico's voor kinderen uit consanguïene huwelijken houdt het departement zich absoluut niet bezig. Voorlichting over de gevaren van inteelt is overbodig, meent een woordvoerster. „Een huwelijk tussen neef en nicht is niet verboden. Hiervoor hoef je geen toestemming te vragen aan de koningin." Ook Van Straaten beweert dat de gevaren van bevruchting tussen bloedverwanten alom bekend zijn. „Als huisarts moet je mensen waarschuwen. Meer niet. En de gevolgen voor het kind zijn voor eigen risico. Liefde kun je eenmaal niet tegengaan."

'De mooiste overwinning uit mijn loopbaan'

Maassen groots in GP Eddy Merckx

Frans Maassen

BRUSSEL – Precies 1,54 seconde bedroeg het verschil tussen Frans Maassen en Jelle Nijdam na 57,4 kilometer tijdrijden in de Grote Prijs Eddy Merckx. De Limburger won met het schitterende gemiddelde van 47,208 km per uur. Eens te meer bleek België zijn terrein. Onlangs won hij voor de tweede keer de Ronde van België.

Maassen zegevierde dit jaar ook in de eerste etappe van de Ronde van Frankrijk. „Maar dit is de mooiste overwinning uit mijn loopbaan", vond Maassen gisteren in Brussel. Maassen won voor de eerste keer een tijdrit over lange afstand. Hij was geïnspireerd door de aanwezigheid van de twee Belgen Dirk de Wolf en Rudy Dhaenens, uitblinkers in het laatste wereldkampioenschap. Zij presteerden door vermoeidheid van allerlei recepties zeer matig.

Jelle Nijdam, reeds meer gelauwerd in tijdritten, had halverwege de beste tijd. Maassen had daar een achterstand van zeventien seconden. Hij begon in de tweede helft pas goed te draaien. „Zelden heeft het zo lekker gelopen", stelde hij. De renner had macht over voor een sprint en versloeg daardoor Nijdam met anderhalve seconde. „Ik vind het wel schlemielig voor Jelle, dat het verschil zo gering was."

Fotograaf verongelukt in Pepijnrally

LANDEN – Tijdens de Pepijnrally rond Landen in België is een fotograaf verongelukt. Tijdens de wedstrijd kwam de Antwerpse rijder Basil van Looy met zijn Ford Sierra verkeerd neer na een jump en reed daarbij de fotograaf aan. Deze bezweek korte tijd later aan zijn verwondingen. De wagen vloog vervolgens het publiek in en verwondde acht personen. Daaronder ook de Belgische rally-rijder Strys, die zwaargewond in het ziekenhuis werd opgenomen.

Woedende Huub Driessen legt vinger op zere plek:

Persoonlijke fouten oorzaak malaise MVV

door bennie ceulen

EINDHOVEN – Huub Driessen nam zaterdagavond na de nederlaag van MVV tegen PSV (3-0) geen blad voor de mond. Niet in de eerste plaats het pijnlijke feit dat zijn club na drie competitieduels puntloos helemaal onderaan de eredivisieranglijst bengelt, maar vooral de manier waarop MVV in Eindhoven de boot inging, maakte de Maastrichtse aanvaller laaiend. Vol ergernis had hij als eerste MVV'er de kleedkamer verlaten. Met een verbeten trek om de mond ging hij vervolgens wanhopig voor de hoofdingang van het Philipsstadion op een betonnen paaltje zitten. „Ik ben echt pisnijdig," foeterde hij. „Steeds opnieuw doen persoonlijke fouten ons de das om. Het hele seizoen al. Ook in de voorbereidingswedstrijden."

Huub Driessen zat duidelijk in zak en as. Van zijn gezicht was af te lezen, dat hij voorlopig geen oplossing ziet voor de benarde positie waarin zijn club na drie nederlagen op rij verkeert. „Ik weet het ook niet meer," jammerde hij voort. „Er wordt wel steeds opgemerkt dat er fouten worden gemaakt, maar verder gebeurt er niets mee. Dit mag toch niet blijven duren? Ik word er gek van."

De woede van Huub Driessen betrof vooral het eerste doelpunt van PSV, dat in de tweede minuut van de hervatting door Jules Ellerman werd gemaakt. In de eerste helft had MVV, dat daarin via Nöllgen zelfs de beste scoringskans kreeg, met massaal verdedigend voetbal de Europacupdeelnemer uit de vaderlandse lichtstad aardig partij geboden. Het miljoenenteam kon toen nog geen passend antwoord vinden op de behoudende taktiek van de Limburgse dreumes. PSV moest zich schamen. Eigenlijk ook voor de manier waarop vlak na rust eindelijk de nul-nul-stand van het scorebord verdween. Een komische botsing tussen de MVV'ers Quaden en Nöllgen, die beiden een pass van de niet bijzonder acterende Gerald Vanenburg op Jerry de Jong dachten te onderscheppen, had PSV nodig om de openingstreffer vervolgens via Jules Ellermann aan te kunnen tekenen.

Zie verder pagina 13
● **Sef Vergoossen blijft optimist**



● *De achtervolgers op de ontsnapte Philippe Bouvatier beginnen aan de beklimming van de Cauberg.* Foto: WIDDERSHOVEN

Franse ploegen zeer gemotiveerd in EG-ronde

Gölz valt van voetstuk

VALKENBURG – Voor Rolf Gölz is het uitstapje naar Valkenburg allesbehalve bevredigend verlopen. De kopman van de Buckler-formatie leek voor het begin van de etappe van Fleron naar Valkenburg nog vast in het zadel te zitten als leider van de EG-ronde. Aan het einde van de middag bleek de Westduitser naar de twaalfde plaats geduikeld te zijn. De voormalige Franse belofte Philippe Bouvatier won de etappe, Martial Gayant werd de nieuwe leider en mocht de blauwe trui om de schouders hijsen.

Het tekent de gretigheid waarmee de Franse ploegen de voormalige Tour de l'Avenir ingegaan zijn. De ronde, die in andere landen niet al teveel publiciteit krijgt, heeft de volledige aandacht van de Franse wielerwereld. De ploegen passen zich aan dat verwachtingspatroon aan. Castorama bijvoorbeeld ging speciaal voor de EG-ronde op hoogtestage, terwijl ook een al gerenommeerde renner als Gayant van te voren liet weten zijn uiterste best te doen de ronde op zijn naam te schrijven. Ondanks het feit dat er door het open karakter van de wedstrijd geen FICP-punten te verdienen zijn.

Verwachtingen

Etappewinnaar Bouvatier was ooit de hoop van Frankrijk waar het het professionele fietsen betrof. De 26-jarige coureur was voorbestemd om de opvolger van Hinault te worden, maar kon de hooggespannen verwachtingen niet waar maken. Begin dit seizoen maakte hij de overstap van de Spaanse BH-ploeg naar de RMO-équipe van Bernard Vallet. Bouvatier, die tijdens het voorseizoen aan een nier werd geopereerd en daardoor de Tour de France moest laten schieten, sprong vijf kilometer voor de finish weg uit een kopgroepje van dertien coureurs.



door **bert groothand**

Een groep die bestond uit de eerste dertien van het klassement minus Rolf Gölz. De leider had op klassieke wijze de slag gemist. Voor ploegmnakker Eric Vanderaerden reden om ietwat berustend op de koers terug te kijken. „We hebben ons best gedaan. Nadat die groep was weggereden zijn we nog wel voluit gaan rijden, maar het ging gewoon niet. We hebben twee amateurs in de ploeg en hoewel die jongens verschrikkelijk hun best hebben gedaan scheelt dat toch wel enorm. Daarnaast was Noël Segers ook niet in goede doen."

Om kort te gaan was het dus alleen Vanderaerden zelf die het vuile werk zou moeten opknappen. De Belgisch Limburger rijdt de EG-ronde evenwel niet met een verwoestende motivatie. Zaterdag liet hij al weten het rijden met amateurs niet tot de meest geliefde bezigheden te rekenen. De vele valpartijen zouden volgens hem voor een groot deel worden veroorzaakt door het gebrek aan stuurmanskunst bij de amateurs. Gisteren liet hij zich voor de start in Fleron wat genuanceerder uit.

Najaarsklassiekers

„Het koersen met amateurs is wat moeilijker omdat je nooit weet wat ze gaan doen," aldus de Belg, die bij de ploeg van Jan Raas de rol van een soort wegkapitein op zich genomen heeft. „Ze kennen zichzelf ook nog niet zo goed, ze overschatten zichzelf nogal eens. Ik heb eigenlijk ook nog geen amateur gezien die in positieve zin opviel. Voor ons is het belangrijkste goed uit deze koers terkug te komen. Ik beschouw dit als een goede voorbereiding op de najaarsklassiekers."

Raymond Meijs is zover nog niet. De Valkenburger verkeert nog steeds in onzekerheid of hij bij TVM, de ploeg waar hij als gastrenner op dit moment rijdt, een contract kan tekenen. Meijs staat zelf te popelen, maar de onduidelijkheid van de kant van ploegleider Cees Priem doet weinig goeds vermoeden. „Iedere dag gaat het een stukje beter," aldus Meijs. „Berg op, maar ook op het vlakke. Ik had in Valkenburg, mijn woonplaats, best wat verder naar voren willen eindigen, maar die progressie vind ik veel belangrijker. Ik heb het hele seizoen al goed gereden, dus ik denk wel dat ik allang heb laten zien dat ik het kan. We moeten nu als knechten van Skibby rijden, dat is onze man voor het klassement. Ik denk niet dat ze over me te klagen hebben, maar maar het tekenen van het contract zou toch wel wat onzekerheid wegnemen."

Twee surftitels Danny Willems

HOOFDDORP – De Gronsveldse surfer Danny Willems is afgelopen zaterdag Nederlands kampioen in de raceboards-klasse 15 jaar en in de overall-klasse tot 18 jaar geworden. Zijn resultaten in de manches waren vijfde, tweede, tweede, vierde en eerste.

Kohl stelt sporters in DDR gerust

BONN – De Westduitse bondskanselier Helmut Kohl heeft er vrijdag mee ingestemd grote sommen gelds uit de publieke middelen beschikbaar te stellen voor de redding van het succesvolle sportsyteem in de DDR. „Niemand in de Oostduitse sport hoeft bang te zijn", zei Wolfang Schäuble, de minister van binnenlandse zaken die ook sport in zijn portefeuille heeft, na een gesprek tussen Kohl en de Westduitse sportofficials.



● *Luchtgevecht tussen MVV'er Linders en PSV'er Valckx. Koot, Benneker, Driessen, Ellerman en Delahaye (vlnr) kijken toe.* Foto: WIDDERSHOVEN



scorebord

eredivisie

SVV - Willem II	(2.000)	0-0
Heerenveen - NEC	(7.500)	1-1
PSV - MVV	(22.900)	3-0
Ajax - Twente	(20.000)	1-1
Den Haag - Groningen	(4.300)	1-2
Sparta - Fortuna Sittard	(3.000)	2-2
Vitesse - Feyenoord	(12.000)	0-0
RKC - Utrecht	(3.500)	1-0

PSV	3	2	1	0	5	9- 1
Groningen	3	2	1	0	5	6- 3
Twente	3	2	1	0	5	5- 3
Feyenoord	3	1	2	0	4	6- 0
Volendam	3	2	0	1	4	6- 3
Vitesse	3	1	2	0	4	4- 1
Ajax	3	1	2	0	4	5- 3
NEC	3	1	2	0	4	4- 3
Willem II	3	1	1	1	3	7- 4
Fortuna Sittard	3	0	3	0	3	3- 3
Heerenveen	3	1	1	1	3	4- 5
RKC	3	1	1	1	3	2- 3
Roda JC	3	1	0	2	2	4- 6
SVV	3	0	2	1	2	0- 3
Sparta	3	0	2	1	2	4- 9
Den Haag	3	0	1	2	1	2- 4
Utrecht	3	0	0	3	0	1- 8
MVV	3	0	0	3	0	1-11

Zaterdag, 19.30 uur
NEC - RKC
Fortuna Sittard - SVV
Twente - Sparta
MVV - Heerenveen
Willem II - Vitesse
Utrecht - Roda JC

Zondag, 14.30 uur
Groningen - Ajax
Feyenoord - PSV

eerste divisie

Dordrecht '90 - Haarlem	(2.500)	2-3
RBC - Zwolle	(1.750)	2-2
Excelsior - Emmen	) 450)	1-1
BVV Den Bosch - AZ	(2.000)	0-1
VVV - NAC	(5.048)	0-0
Telstar - De Graafschap	(2.700)	1-3
Veendam - Wageningen	)1.900)	3-1
Heracles - Go Ahead Eagles	)3.000)	2-2
Eindhoven - Vlissingen	(1.343)	3-1
Helmond Sport - Cambuur	(4.000)	2-0

De Graafschap	7	6	1	0	13	18- 7
Helmond Sport	7	5	2	0	12	12- 3
VVV	7	5	1	1	11	15- 5
NAC	7	3	4	0	10	16-10
AZ	7	4	2	1	10	10- 6
Haarlem	7	4	1	2	9	15-16
Heracles	7	3	2	2	8	11- 6
Go Ahead Eagles	7	2	4	1	8	12- 9
Eindhoven	7	3	2	2	8	11- 9
RBC	7	2	3	2	7	12-10
Dordrecht '90	7	2	3	2	7	15-14
Telstar	7	1	4	2	6	12-13
Emmen	7	1	4	2	6	10-13
Cambuur L.	7	2	2	3	6	7-12
Vlissingen	7	2	1	4	5	11-14
Veendam	7	1	3	3	5	9-13
Excelsior	7	1	1	5	3	7-16
Zwolle	7	0	3	4	3	4-14
BVV Den Bosch	7	1	0	6	2	8-12
Wageningen	7	0	1	6	1	10-23

De Graafschap kampioen eerste periode.

Tweede periode

Eindhoven	1	1	0	0	2	3-1
De Graafschap	1	1	0	0	2	3-1
Veendam	1	1	0	0	2	3-1
Helmond Sport	1	1	0	0	2	2-0
Haarlem	1	1	0	0	2	3-2
AZ	1	1	0	0	2	1-0
Heracles	1	0	1	0	1	2-2
RBC	1	0	1	0	1	2-2
Go Ahead Eagles	1	0	1	0	1	2-2
Zwolle	1	0	1	0	1	2-2
Emmen	1	0	1	0	1	1-1
Excelsior	1	0	1	0	1	1-1
VVV	1	0	1	0	1	0-0
NAC	1	0	1	0	1	0-0
Dordrecht '90	1	0	0	1	0	2-3
BVV Den Bosch	1	0	0	1	0	0-1
Telstar	1	0	0	1	0	1-3
Wageningen	1	0	0	1	0	1-3
Vlissingen	1	0	0	1	0	1-3
Cambuur L.	1	0	0	1	0	0-2

Zaterdag/Zondag
Go Ahead Eagles - Veendam
Wageningen - Telstar
De Graafschap - VVV
NAC - BVV Den Bosch
AZ - Excelsior
Emmen - RBC
Zwolle - Dordrecht '90
Haarlem - Helmond Sport
Cambuur - Eindhoven
Vlissingen - Heracles

scoreverloop

EREDIVISIE
Heerenveen - NEC 1-1 (1-0). 15. Van Dijk 1-0; 52. Lok 1-1. Scheidsrechter: Blom.
Heerenveen: Swager; Goulooze, Groen, Hofstede en Gall; Dijk (87. Schaap), Huitema, Decheiver en André de Jong (76. Hommeles); Verbeek en Van Dijk.
NEC: Brookhuis; Lok, Paymans, Van der Linden en Faber; Hoeks (46. Gemert), Aalbers, Arts en Van Wanrooy; Sanchez Torres en d'Avray.
Ajax - Twente 1-1 (1-1). 3. Bergkamp 1-0; 38. Neijenhuis 1-1. Scheidsrechter: Van Swieten.
Ajax: Menzo; Blind, Vink en Frank de Boer; Winter, Wouters, Bergkamp (70. Willems) en Witschge; Van 't Schip, Pettersson (46. Ronald de Boer) en Roy.
Twente: De Koning; Elzinga, Paus en Karnebeek; Gaasbeek, Rutten, Van Halst en Ter Avest; Neijenhuis (59. Zwijnenberg), Mulder en Mrkela.
Vitesse - Feyenoord 0-0. Scheidsrechter: Van der Ende.
Vitesse: Van der Gouw; Sturing, Van den Brom, Bos en Vermeulen; Laamers, Straal en Eijer; Latuheru, Van Arum en van Bremen (45. Loeffen/90. Visser).
Feyenoord: De Goey; Van Gobbel, Fräser, Metgod en Nortan; Blinker, Scholten, Sabau en Taument; Kiprich (88. Griga) en Keur (86. Blackson).
RKC - Utrecht 1-0 (1-0). 1. Steinmann 1-0 (e.d.). Scheidsrechter: Uilenberg.
RKC: Teeuwen; Hutten, Jalink, Joore en Van Hintum; Moniz (88. Treffers), Maas, Brands en Brard; De Wijs en Boogers (71. Purperhart).
Utrecht: Van Ede; Verrips, Liesdek, De Kock en Van der Meer; Alflen, Steinmann, Bijl en Plugboer (46. Lindenaar); Smolarek en Van der Linden (71. De Kruijff).
Den Haag - Groningen 1-2 (0-1). 18. Roossien 0-1 (strafschop); 57. Meijer 0-2; 85. Van Dijk 1-2 (eigen doelpunt). Scheidsrechter: Houben.
Den Haag: Stam; Purvis, Adam, Gentile en Van Oosten; Valk (75. Torken), Lems en Danen; Schellevis, Otto en Hoekman (46. Grünholz).
Groningen: Lodewijks; Boekweg, Van Dijk, Veenhof en Ten Caat; Holband, Olde Riekerink en Roossien; Van Duren, Huizingh en Meijer.
SVV - Willem II 0-0. Scheidsrechter: Bakker.
SVV: Hiele; Vonk, Trustfull, Refos en Mulder; Boessen (46. Van Velzen), Jerry Simons en Van der Net; Breetveld, Luhukay en Cooke (86. Van Wattum).
Willem II: Jansen; Meeuwsen, Veldman, Mallien en Dijkstra; Feskens, Wolffs, Van Geel en Godee (67. Jansen); Stewart en Van de Borgt.

EERSTE DIVISIE
Dordrecht '90 - Haarlem 2-3 (2-2). 7. Van Roon 0-1; 10. Olde Riekerink 1-1; 16. Weezenberg 2-1; 20. Van Roon 2-2; 82. Echteld 2-3. Scheidsrechter: Lammers.
Telstar - De Graafschap 1-3 (1-1). 18. Hofstede 0-1; 45. Smak 1-1; 50. Van den Brink 1-2; 62. Koolhof 1-3. Scheidsrechter: Modderman.
Veendam - Wageningen 3-1 (0-0). 57. Payne 1-0; 71. Evers 1-1; 74. Payne 2-1; 88. Haandrikman 3-1. Scheidsrechter: Janssen.
Heracles - Go Ahead Eagles 2-2 (2-2). 10. Heering 0-1; 15. Velten 1-1; 29. Buisman 1-2; 32. Velten 2-2. Scheidsrechter: Brekelmans.
Eindhoven - Vlissingen 3-1 (1-0). 27. Custers 1-0; 61. Sweres 1-1 (strafschop); 72. Custers 2-1; 79. De Leeuw 3-1. Scheidsrechter: Meyer.
Helmond Sport - Cambuur Leeuwarden 2-0 (1-0). 33. Schuman 1-0; 78. Streppel 2-0. Scheidsrechter: Van Dijk.
BVV Den Bosch - AZ 0-1 (0-1). 8. De Visser 0-1. Scheidsrechter: Van Haaften.
RBC - Zwolle 2-2 (0-1). 42. Westerbeek 0-1; 62. Van Hooydonck 1-1; 72. Roelofsen 1-2; 80. Aben 2-2. Scheidsrechter: Klootwijk.
Excelsior - Emmen 1-1 (0-1). 23. Van Oostrum 0-1; 74. Burleson 1-1 (strafschop). Scheidsrechter: Kloeg.

topscorers

EREDIVISIE
1. Van der Laan (Feyenoord) 4; 2. Stewart (Willem II), Van Geel (Willem II), Berghuis (Volendam) 3; 5. Maarten de Jong (Heerenveen), Vanenburg (PSV), Romario (PSV), Mulder (Twente), Loeffen (Vitesse) 2.

EERSTE DIVISIE
1. Cornelissen (NAC), Van Roon (Haarlem), Van Oostrum (Emmen) 7; 4. Hofstede (De Graafschap), Velten (Heracles), Van Delden (Telstar) 6; 7. Weijers (Helmond Sport), **Driessen (VVV), Boere (VVV) 5**; 10. Willaarts (Dordrecht '90), Van Keeken (Vlissingen), Wasiman (Eindhoven), **Custers (Eindhoven)**, Van Hooydonk (RBC), Buisman (Go Ahead Eagles), Echteld (Haarlem) 4.

kaarten

Rood: Den Haan (NAC); Van Oeveren (RBC, neerleggen tegenstander); Kouwen (Zwolle, 2x geel).
Geel: Veldman (Willem II), Refos (SVV), Hofstede en Goulooze (Heerenveen), Aalbers (NEC), **Delahaye (MVV)**, Lems (Den Haag), Meijer en Van Dijk (Groningen), Lindenaar (Utrecht), Bos (Vitesse), **Mordang, De Jong** en **Van Helmond (Fortuna Sittard)**, Joore (RKC), Roembiak (Sparta); L'Ami (Dordrecht '90), Stafleu (Haarlem), Huiberts (Zwolle), De Jonge (Emmen), Roos (AZ), Meulendijk (BVV Den Bosch), Smit (NAC), Hulshof en Arts (Go Ahead Eagles).

buitenland

BELGIE

Anderlecht - Cercle Brugge	0-0
Racing Genk - Club Luik	1-0

Stand: Standard Luik 4-7; Charleroi 4-7; AA Gent 3-6; Club Brugge 3-6; FC Antwerp 4-5; KV Kortrijk 4-4; Waregem 4-4; Ekeren 4-4; Racing Genk 3-3; RWDM 4-3; Sint Truiden 4-3; Anderlecht 4-3; Cercle Brugge 4-3; KV Mechelen 3-2; Club Luik 4-2; Lokeren 4-2; Lierse SK 4-2; Beerschot 4-2.

DUITSLAND

Nürnberg - Karlsruhe	0-0
Hertha BSC - Düsseldorf	0-1
Frankfurt - Bremen	0-0
Hamburg - Mönchengladbach	3-0
Leverkusen - St. Pauli	3-1
Wattenscheid - Köln	0-3

Stand: München 5 - 8; Frankfurt 5 - 7; Leverkusen 5 - 7; Kaiserslautern 5 - 7; Stuttgart 5 - 6; Köln 5 - 6; Düsseldorf 5 - 6; Nürnberg 5 - 5; Bremen 5 - 5; Wattenscheid 5 - 5; Uerdingen 5 - 5; Bochum 5 - 5; Dortmund 5 - 5; Hamburg 5 - 4; St. Pauli 5 - 4; Karlsruhe 5 - 2; Mönchengladbach 5 - 2; Hertha BSC 5 - 1.

ENGELAND

Aston Villa - Coventry	2-1
Chelsea - Sunderland	3-2
Everton - Arsenal	1-1
Luton - Leeds	1-0
Manchester United - Queens Park Rangers	3-1
Norwich - Crystal Palace	0-3
Nottingham Forest - Southampton	3-1
Sheffield United - Manchester City	1-1
Tottenham - Derby	3-0
Wimbledon - Liverpool	1-2

Stand: Liverpool 4-12; Crystal Palace 4-10; Manchester United 5-10; Tottenham 4-8; Arsenal 4-8; Leeds 4-7; Manchester City 4-7; Luton 5-7; Chelsea 4-6; Nottingham Forest 4-5; Coventry 4-4; Sunderland 4-4; Aston Villa 4-4; Southampton 4-4; Queens Park Rangers 4-4; Wimbledon 4-4; Norwich 4-3; Sheffield United 4-2; Derby 4-2; Everton 4-1.

ITALIE

Atalanta - Bari	2-0
Bologna - Pisa	0-1
Cagliari - Inter Milan	0-3
Lecce - Napoli	0-0
AC Milan - Genova	1-0
Parma - Juventus	1-2
AS Roma - Fiorentina	4-0
Sampdoria - Cesena	1-0
Torino - Lazio Roma	0-0

FRANKRIJK

Marseille - Paris St. Germain	2-1
Lyon - Brest	2-0
Caen - Nancy	4-1
Metz - Monaco	1-1
Auxerre - Rennes	4-0
Bordeaux - Toulouse	2-1
Montpellier - Toulon	0-0
Nice - Sochaux	3-0
Lille - St. Etienne	3-2
Nantes - Cannes	1-0

Stand: Olympique Marseille 8-14; Caen 8-11; Auxerre 8-10; Monaco 8-10; Brest 8-9; Metz 8-9; Lyon 8-9; Montpellier 8-8; Paris St. Germain 8-8; Lille 8-8; Toulouse 8-8; Nantes 8-8; Nice 8-7; Bordeaux 8-7; Toulon 8-6; Sochaux 8-6; Cannes 8-6; St. Etienne 8-6; Rennes 8-6; Nancy 8-4.

SPANJE

Sevilla - Real Madrid	2-0
Atletico Madrid - Betis	2-1
Barcelona - Valencia	3-1
Castellon - Espanol	1-1
Zaragoza - Logrones	0-1
Cadiz - Real Sociedad	1-1
Sporting Gijon - Valladolid	4-0
Mallorca - Oviedo	1-1
Athletic Bilbao - Burgos	2-1
Osasuna - Tenerife	3-1

Stand: Barcelona 2-4; Mallorca 2-3; Real Sociedad 2-3; Atletico Madrid 2-3; Osasuna 2-3; Sevilla 2-3; Sporting Gijon 2-3; Tenerife 2-2; Real Madrid 2-2; Burgos 2-2; Oviedo 2-2; Logrones 2-2; Athletic Bilbao 2-2; Valladolid 2-1; Betis 2-1; Valencia 2-1; Castellon 2-1; Espanol 2-1; Cadiz 2-1; Zaragoza 2-0.

toto/lotto

Lotto 36
Winnende getallen: 3 - 8 - 11 - 13 - 18 - 22. Reservegetal: 25. Deelnemers: 514.329. Prijzengeld: 1.015.273,00.
Cijferspel 36
2 6 6 1 9 6. Deelnemers: 256.036. Prijzengeld: 149.622,00.
Toto 36
Juiste kolom: 3 - 3 - 3 - 2 - 1 - 3 - 1 - 3 - 3 - 2 - 1 - 3. Deelnemers: 23.665. Prijzengeld: 58.806,00.
Toto-gelijk 36
Winnende wedstrijden: 2 - 8 - 22 - 23 - 26. Toegevoegd: 18. Deelnemers: 2212. Prijzengeld: 8.318,00.
Duitse lotto
Winnende getallen: 7 - 9 - 19 - 22 - 29 - 35. Reservegetal: 18.
Spiel 77
8 7 6 9 6 7 2
Belgische lotto
Winnende getallen: 6 - 25 - 28 - 36 - 37 - 38. Reservegetal: 16
Joker
2 9 6 1 9 0 3
(Onder voorbehoud).

Leroy Burrell verslagen

RIETI – Leroy Burrell voelt de vermoeienissen van een zwaar seizoen. De Amerikaan verloor gisteren in Rieti voor de eerste maal dit jaar op de 100 meter. Burrell, die afgelopen vrijdag in Athene zijn overwinning in het Grand Prix-circuit beloond zag met een cheque van 35.000 dollar, moest twee landgenoten laten voorgaan: Mark Witherspoon (10,13) en Carl Lewis (10,14). Burrell kwam uit op 10,25 seconden.

Merlene Ottey bevestigde in Rieti haar toonaangevende positie op de sprint bij de vrouwen. De 30-jarige Jamaicaanse, vrijdag in Athene ook 35.000 dollar rijker geworden, won de 100 meter in 10,85 seconden. Evelyn Ashford, de Olympische 100 meter kampioene van 1984, kon het dichtst bijblijven maar verloor toch 0,22 seconden.

Michael Johnson, de beste 200 meter loper van het seizoen, liep weer een uitstekende 400 meter. De Amerikaan kwam in zijn typische stijl tot 44,21 seconden, een persoonlijk record en de derde tijd van dit seizoen.. Hij had een ruime voorsprong op zijn landgenoot Danny Everett (44,49) en de Cubaan Roberto Hernandez (44,56). Heike Drechsler kreeg eindelijk haar revanche op Jackie Joyner-Kersee. De Oostduitse Europese kampioene, die zowel bij de strijd om de wereldtitels in 1987 in Rome als een jaar later in Seoul haar meerdere had moeten erkennen in de Amerikaanse, won het verspringen met 7,17 meter. Joyner bleef vijf centimeter achter.

Een hoogtepunt in Rieti was de 1500 meter van de mannen. De Italiaan Gennaro di Napoli won het nummer in 3.32,78, de tweede tijd van dit seizoen. Ranglijstaanvoerder Noureddine Morceli eindigde in 3.33,16 als tweede en de Europese kampioen Jens-Peter Herold werd derde in 3.33,60. De Engelsman Steve Cram werd in 3.35,08 slechts zevende.

Twee Europese kampioenen werden in Rieti verslagen. De Engelsman Tom McKean moest op de 800 meter buigen voor de Pool Piekarski, derde in Split en de Joegoslaaf Dragutin Topic kwam bij het hoogspringen slechts tot 2,25 meter, waarmee hij vierde werd. Sergei Boebka, de wereldrecordhouder polsstokhoogspringen, revancheerde zich voor zijn zesde plaats bij de Europese titelstrijd. De Rus won met 5,85 meter.

Braziliaan wint in hol van de leeuw

Primeur Senna op Monza

MONZA – De 26e overwinning in zijn 106e formule 1 race was voor Ayrton Senna een bijzondere. Hij won op het Autodromo Nazionale di Monza. Voor de eerste keer sedert zijn entree in 1984 in de formule 1. Voor de ogen van de bonzen van Ferrari. De primeur in de Grote Prijs van Italië verschafte de 30-jarige Braziliaan een riant uitzicht op zijn tweede wereldtitel. De best betaalde coureur aller tijden nam zestien punten voorsprong op titelverdediger Prost, die zijn knalrode Ferrari ruim zes seconden na Senna als tweede over de streep stuurde.

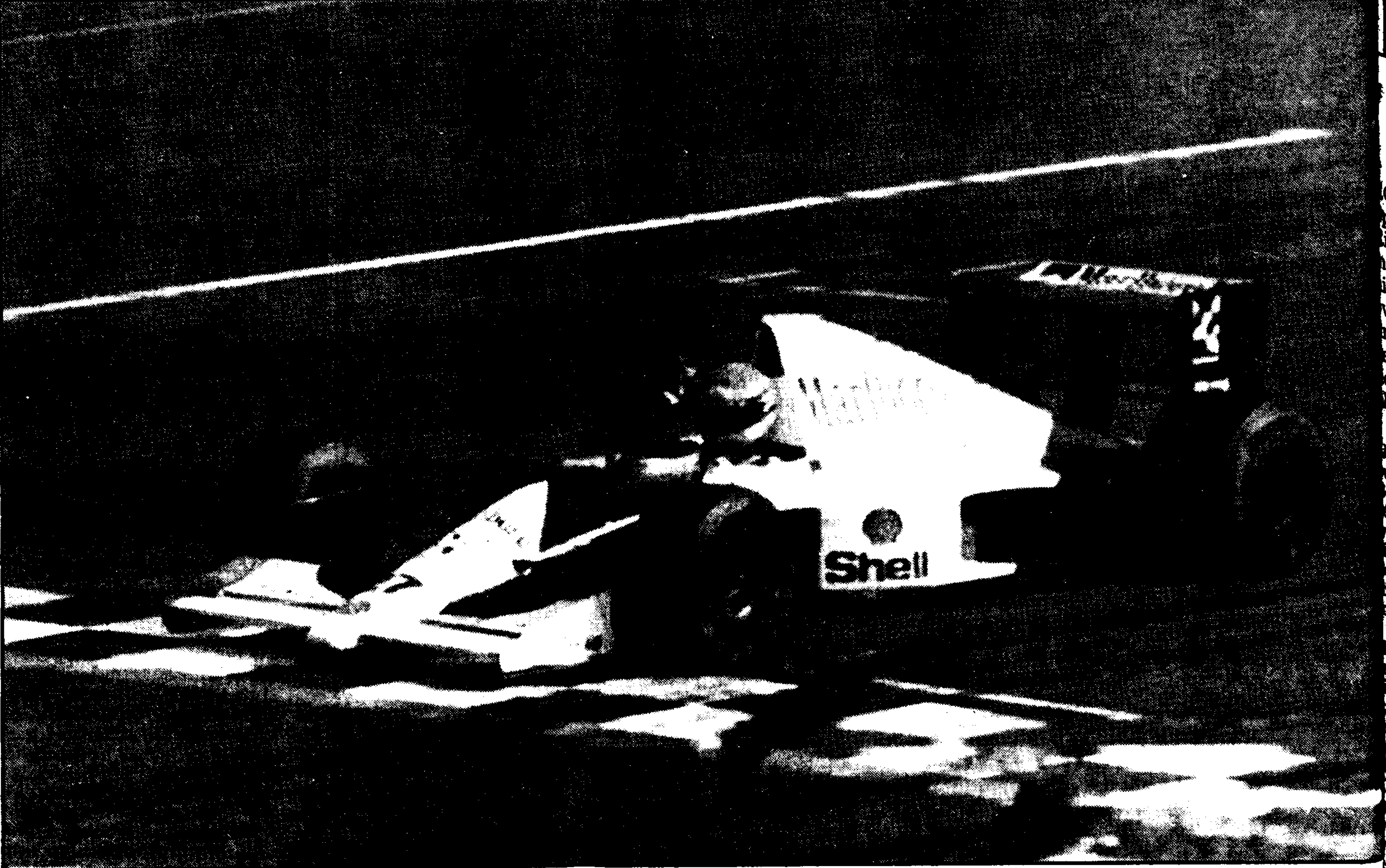
Het was Senna's zesde overwinning in dit seizoen. De overmacht van McLaren werd geaccentueerd door de derde plaats van Senna's stalmaat Berger. Mansell, de bij Ferrari vertrekkende Brit, werd vierde.

De eentonigheid in de formule 1 is reden voor de FISA de technische reglementen aan te passen. De snelheid moet verminderd worden om de andere renstallen een kans te geven mee te doen. De bolides worden zwaarder (540 kilo), de vleugels en spoilers kleiner, de carburateur aangepast. De wijzigingen gaan in bij de Grote Prijs van San Marino mei volgend jaar.

In Monza was Senna oppermachtig. Tot teleurstelling van de 150.000 tifosi, die al 24 jaar wachten op een Italiaanse winnaar. De Braziliaan reed van start tot finish aan de kop van het veld. Hij stond voor de 49e keer op pole position en werd in de 53 ronden op het supersnelle 5800 meter lange circuit nooit bedreigd.

Senna stond twee keer op de eerste startrij. Na de eerste start stuurde Warwick zijn Lotus met een snelheid van circa 250 kilometer per uur in de vangrails. Het wrak stuiterde terug, gleed op z'n kop over het wegdek en bezat bij stilstand nog een wiel. De 36-jarige Warwick stapte wonder boven wonder ongedeerd uit de cockpit, deed zijn helm af, wiste het zweet van zijn voorhoofd en stapte ijskoud in de reservewagen.

Bij de tweede start ging er niets mis. Senna nam de kop en de rest zag alleen zijn achterwielen. Onderweg verbeterde hij nog even het ronderecord en zonder enige hapering bereikte hij de eindstreep. Tot zijn grote opluchting. Voor de start had hij er nog zwaar de smoor in. Van de McLaren deugde niets. De banden, de motor, de wegligging, het was allemaal even slecht. In de wedstrijd bleek zijn gefoeter ongegrond.



● *Ayrton Senna maakt een triomfantelijk gebaar op het moment dat hij als eerste de finish passeert.*

Uitslag: 1. Senna (McLaren) 307,4 km in 1.17.57,878, 2. Prost (Ferrari) op 6,054 sec., 3. Berger (McLaren) 7,404, 4. Mansell (Ferrari) 56,219, 5. Patrese (Williams) 1.25.274, 6. Nakajima (Tyrrell) op 1 ronde, 7. Piquet (Benetton), 8. Nannini (Benetton), 9. Caffi (Arrows) 2 ronden, 10. De Cesaris (Dallara), 11. Larini (Ligier), 12. Alboreto (Arrows) 3 ronden, 13. Alliot (Ligier).
Stand WK na 12 van 16 races: 1. Senna 72 punten, 2. Prost 56, 3. Berger 37, 4. Boutsen 27, 5. Piquet 24, 6. Patrese 17, 7. Nannini, Mansell 16, 9. Alesi 13, 10. Capelli 6.

Formule 1 naar Olympisch Barcelona

MONZA – De formule 1 doet de Olympische Spelen van Barcelona aan. In 1992 wordt de race om de Grote Prijs van Spanje gehouden tijdens de Olympische Zomerspelen, op een stratenparkoers in Barcelona. De FISA heeft daarover overeenstemming bereikt met de organisatie van de Spelen. Dit jaar werd op het circuit van Jerez gereden. In 1992 verhuist de formule 1 voor een keer naar Barcelona.

Knoop en Boesten scoren uitstekend in rally

Snijders domineert Omloop Vlaanderen

Van onze medewerker

ROESELAERE – De spanning was al snel uit de wedstrijd. Op de eerste klassementsproef van de rally Omloop van Vlaanderen legde Marc Duez de Ford Sierra Cosworth op het dak in een sloot. Aangezien Patrick Snijders nu zijn sterkste opponent kwijt was, kon hij zijn Toyota Celica GT4 zonder veel moeite naar de zege sturen met ruim zeven minuten voorsprong op nummer twee.

Achter hem was een zware strijd gaande voor de tweede plaats. Deze kon Marx Soulet met de Ford Sierra in zijn voordeel beslissen. Het Internationaal Open Nederlands Rallykampioenschap ligt weer helemaal open. In de tweede ronde zaterdagmiddag moest Erwin Doctor, als derde geklasseerd, opgeven met electriciteitsproblemen zijn Ford Sierra Cosworth. Door de vijfde plaats in de Omloop van Vlaanderen te behalen, kon de Fin Juha Miettinen sterk ophalen in het klassement.

Theo Knoop en Paul Boesten haalden sterk op in Vlaanderen. Vlak voor hen gestart, legde Jan van der Marel de Ford Sierra 4x4 op het dak, waardoor de auto later vlam vatte. Van der Marel en zijn echtgenote kwamen met de schrik vrij. Knoop kon half door de sloot rijdend net het wrak ontwijken. Een bezwete Paul Boesten aan de finish: „Een puike rally. Geen enkel probleem aan onze auto".

Van een veertiende naar een elfde plaats doorstoten in het klassement in de Omloop van Vlaanderen is echter wel hard werken. Henk Vossen had veel problemen in het begin van de wedstrijd met de remmen en de koppeling aan zijn BMW M... Vossen analyseerde aan de fin... zijn wedstrijd: „Het begin was v... schrikkelijk. Ik had het helem... niet naar mijn zin met de auto. Z... dag waren alle problemen verdw... nen en konden we er vol tegenaa...

In zijn aanval klom Vossen uite... delijk van een achttiende plaats... het tussenklassement zaterd... avond naar een dertiende plaats... het eindklassement.

Maurice Bergsteijn had al op de e... ste klassementsproef twee lek... banden aan de Opel Kadett G... 16V. Zodoende duikelde hij sterk... het klassement. De jonge Limb... ger ging daarna vol in de aan... Uiteindelijk kon de mixed equip... tot een 38e plaats in het eindkla... ment terugkomen.

Uitslag: 1. Snijders-Colebunders, To... Celica GT4, 2.48.11; 2. Soulet-Willem, F... Sierra Cosworth op 7.06; 3. Viaene-Dew... Ford Sierra Cosworth op 7.16; 4. Thiery-... vaux, Opel Kadett GSI op 7.22; 5. Mietti... Rippinen, Ford Sierra Cosworth op 8.4... Van Heek-Findhammer, BMW M3 op 13... 11. Knoop-Boesten, Peugeot 309 GTI ... 18.02; 12. Vink-Van de Kimmenade, Mi... bishi op 18.19; 13. Vossen-Oosterb... BMW M3 op 19.01; 38. Bergsteyn-Cuyp... Opel Kadett GSI op 33.30. **Stand Open ... ternationale Nederlandse Rallykampi... schap:** 1. Doctor 266 pnt., 2. Miettinen 20... Maaskant 175, 4. van Merksteyn 171, 5. ... Heek 164, 6. v.d.Marel 128, 7. Knoop 11...

De Jong kampioen

MARKELO – De 18-jarige motorcrosser Peter de Jong heeft op overtuigende wijze de titel in de 250cc nationalen op zijn naam gebracht. De coureur uit Landgraaf won gistermiddag in Markelo de tweede manche, terwijl hij in de eerste omloop niet verder kwam dan een der de stek. Met grote overmacht beheerste de Limburger zijn klasse. Nu hij als nationaal kampioen is gepromoveerd naar de internationalen betekent deze overstap dat hij het volgende jaar met alle nationale vedetten, waaronder Van de Berk en Strijbos, aan de start komt.

METTET – De Geleense motorcoureur Ben Matthey werd gisteren tijdens een internationale motorrace op het circuit van Mettet zesde. De Gelener leverde een opmerkelijke prestatie en stuurde zijn Reb-Yahama vanuit laatste positie naar een zesde klassering. „Ik heb deze wedstrijd meer als training bekeken. Zondag in Tolber is een race voor de nationale titel. Die is belangrijker". Winnaar werd de Oostenrijker Siegfried Winnich, die met een Belgische licentie rijdt.

Henny Grift succesvol

HILVERSUM – De Schaesbergse draver/trainer Henny Grift heeft afgelopen weekeinde behoorlijk aan de weg getimmerd. Zaterdagmiddag kwam hij in het Belgische Sterrebeek in aktie met twee van zijn beste drie-jarigen. Met Incredible Crafts won Grift van stalgenoot Native Brookie. Voor de winnaar was ruim f 15.000 weggelegd, en voor de tweede geplaat... nog eens de helft van dat bedr... Gistermiddag zette Grift zijn s... cessenreeks voort in Duindigt. Met Enzo Ferrari won hij zeer v... rassend de vierde editie van de G... te Prijs der Vaderpaarden, ge... teerd met f 13.000 voor de winna...

Mislukte wissel in estafette fataal voor herenploeg

Unitas mist promotie

Van onze medewerker

SITTARD – AV Unitas hoefde gisteren geen champagneflessen te ontkurken. Tenminste niet voor eigen gebruik. Er werd in De Baandert wel feest gevierd, maar dan door de dames van Nijmegen en Sprint Breda, en de heren van Holland Haarlem en de Startbaan Amstelveen. Die vier teams zullen volgend jaar in de nieuwe eredivisie van de KNAU mogen uitkomen.

Heren-coach Jos Eussen was zichtbaar teleurgesteld. Zijn ploeg had tot de afsluitende estafettes de tweede plaats vast in handen. De eerste ploeg van de vier keer 100 mtr. maakte echter een fout op de tweede wissel. Die diskwalificatie koste Unitas 300 punten en dat was fataal want na het opmaken van de totaalstand bleek de kloof voor Unitas met de eredivisie slechts 58 punten te bedragen. Dames-coach Dre Moerkamp had zijn teleurstelling op dat moment al verwerkt. Zijn ploeg was door twee diskwalificaties op de hordenummers al in een vroeg stadium kansloos geworden voor promotie.

De heren van Unitas moesten het zonder de toppers Bob Dielis, Roger Jaspers, Cor Lambregts en Patrick Stevens doen en daar kwamen op het laatste moment nog enkele afzeggingen bij. De Unitas-mannen gingen dus de eindstrijd in met de gedachte „er maar het beste van te maken". Even dreigde het al op het allereerste nummer fout te gaan. Peter Holthuijsen kwam op de 110 mtr. horden ten val omdat een van zijn horden door een tegenstander werd getoucheerd. Eussen diende een protest in dat door de scheidsrechter en jury d'appel werd gehonoreerd. Toen Holthuijsen had overgelopen in een tijd van 16.27 was Unitas 724 pnt. rijker en terug in de race voor promotie.

De achterstand bedroeg nu nog enkele honderden punten op met name de Startbaan en de Keien Uden, maar dat werd snel rechtgetrokken door de sterkste atleten uit de ploeg. Vooral Paul Hagedoren was goud waard door de manier waarop hij klasse en inzet combineerde. Eerst won hij met overmacht de 1500 mtr. in 3.56.84 (na een 1.42) en even later verbaasde hij vriend en vijand door op de 400 mtr. horden zijn beste prestatie te verbeteren tot 55.68, waarmee hij nauwelijks langzamer was dan de eerste loper Leon Donners. (54.97).

Goede individuele bijdragen kwamen verder op naam van Hugo Kusters (1.55.45 op 800 en 50.68 op 400 mtr.) Stiepelaar Roger Klingestijn (2e in 9.35.98), discuswerpers Luigi Bellu en Michel Leinders (beiden 40.50 mtr), de polsstokspringers Lino Pani (4.40) en Maurice Penders (4.20), 1500 mtr. loper John Janssen die door zijn zege de puntenwinst van Hagedoren mocht vergroten, en de 5000 mtr. lopers Mark Jaspers en Michel Visschers die met tijden van 14.55.93 en 15.23.93 meer deden dan werd verwacht.

Al die moeite bleek tevergeefs toen op de 400 mtr. Leon Donners zo snel startte dat Giso Harrer hem niet tijdig het stokje meer kon overhan... gen. Dit onnodige risico kwam ... ploeg op 300 pnt. te staan, omdat ... reserveploeg een seconde of 3 la... zamer was. Ondanks hun grote ... ver, konden Lino Pani, John Ja... sen, Paul Hagedoren en Hugo K... ters de 58 punten (een kleine 2 s... op Startbaan niet meer goed mak...

De damesploeg verloor door be... diskalificaties op de horden z... 1200 punten, maar zelfs als dat n... gebeurd was, zouden ze hoog... derde zijn geworden. Tevoren w... men al dat het erg moeilijk zou w... den om bij de top 2 te eindigen, ... Nijmegen en PSV in vorm zoud... zijn. Als geheel maakten de Unit... dames een tamme indruk. Zelfs t... atlete Monique v.d. Weide preste... de onder haar kunnen met 1.70 h... en 12.76 op de 100 mtr. Alleen Wil... Rusman was tevreden. Bijna on... traind werd zij 2e op de 3000 mtr ... 10.22.71. Speerwerpster Marjo B... haalde een afgetekende zege m... 43.20 mtr. De prestaties van de ... dere atletes waren voor de eredi... sies onvoldoende.



'Toch positieve dingen gezien'

Sef Vergoossen blijft optimist

Vervolg van pagina 11

Van onze verslaggever

EINDHOVEN – „Het lijkt wel of ze tijdens de rust in slaap vallen," verduidelijkte Huub Driessen, na afloop van MVV's derde nederlaag op rij, zijn verontwaardiging over de crash tussen Quaden en Nöllgen. „PSV profiteert nu handig van onze blunders. Als dat niet gebeurt, krijgen de Eindhovenaren het nog moeilijk om te scoren."

Nog geen tien minuten na de openingstreffer van Jules Ellerman waren de tevergeefs op een doelpuntenfestival wachtende 22.900 toeschouwers, waaronder de kersverse bondscoach Rinus Michels, getuige van de wijze waarop uitblinker Giga Popescu na een solo langs enkele geslagen MVV'ers op de rand van het strafschopgebied door Reginald Thal op ongeoorloofde wijze onderuit werd gehaald. Scheidsrechter Van Vliet wees meteen naar de witte stip, waarna John Bosman zijn eerste competitietreffer voor PSV aantekende.

Negen minuten voor het einde kon geen enkele MVV-speler, inclusief doelman De Haan, de wederom op hol geslagen Popescu tot staan brengen. De Roemeen bracht de eindstand op 3-0. Een tegenvallend resultaat voor de nog steeds zonder de geblesseerden Gerets en Romario acterende Eindhovenaren, dat bepaald niet veel goeds belooft voor het Europacuptreffen van volgende week donderdag tegen Montpellier.

MVV, dat al veertien competitiewedstrijden niet meer gewonnen heeft, is in Eindhoven in ieder geval een afstraffing bespaard gebleven. Het team van Sef Vergoossen kreeg zelfs een pluim van PSV-coach Bobby Robson voor de discipline en de niet aflatende vechtlust. Voor Sef Vergoossen een aardige opsteker in bange dagen.

„Je kunt een slecht spelend team niet van vandaag op morgen goed laten voetballen. Daar is een tussenweg voor nodig," verklaarde de MVV-trainer. „Met verdedigend voetbal hielden we de wedstrijd in de eerste helft aardig onder controle. Je weet, dat een foutje fataal kan zijn. Dat gebeurde meteen na rust. Tegen een topclub als PSV ben je dan verloren. Wij hebben te weinig kwaliteit in huis om terug te slaan. Een terecht verlies overigens. Nietttemin heb ik met het oog op de komende wedstrijden toch positieve dingen gezien. Vooral discipline en inzet. Dat is de basis waarop we verder moeten."

PSV - MVV 3-0 (0-0). Score: 47. Ellerman 1-0, 55. Bosman (strafschop) 2-0, 81. Popescu 3-0. Scheidsrechter: Van Vliet. Toeschouwers: 22.900. Gele kaart: Delahaye (MVV).

PSV: Van Breukelen; De Jong, Koot, Valckx en Heintze; Vanenburg, Popescu, Koeman en Kalusha; Ellerman en Bosman (82. Scheepers).

MVV: De Haan; Benneker, Thal, Quaden, Linders en Verhoeven; Delahaye, Driessen en Van Berge Henegouwen; Nöllgen (53. Uitman) en Vincent.

'Bayer Leverkusen werkt zich omhoog'

Barcelona koploper

BARCELONA – Na twee speeldagen in de Spaanse voetbalcompetitie gaat Barcelona alleen aan de leiding. De volgelingen van Johan Cruijff wonnen de topper tegen Valencia met 3-1 en vergaarden als enigen vier punten. Kampioen Real Madrid verloor bij Sevilla met 2-0. Trainer John Toshack heeft een zware kritiek te verduren.

Twente-trainer Vonk heeft een goed inzicht gekregen in de mogelijkheden van Leverkusen. Hij was erbij toen de komende tegenstander van de Twentse club in de UEFA-beker zaterdag in eigen (Bundesliga)huis dolde met het kwaliteitsarme FC St. Pauli uit Hamburg. Het werd 3-1 na een voorsprong van 2-0 bij rust. Andreas Thom was de ster van de dag. De miljoenen-aankoop maakte de eerste twee doelpunten.
Leverkusen was tevens de grootste stijger op de vijfde speeldag van de Bundesliga: van de zesde naar de derde plaats, één punt achter het leidende Bayern München en gelijk met Eintracht Frankfurt.
Het vorig jaar als tweede geeindigde 1.FC Köln trok zich weinig aan van de interne onrust en maakte met 3-1 een einde aan de successerie van het gepromoveerde Wattenscheid '09. De Keulse aanvoerder Pierre Littbarski had vrijdag bij de training de kruisbanden gescheurd en was afwezig. Zijn herstel zal minstens vier maanden in beslag nemen. „De grootste catastrofe in mijn trainersloopbaan', aldus de geschokte trainer Erich Rutemöller.

Franz Beckenbauer heeft zijn eerste zege in Franse dienst meegemaakt. Precies twee maanden nadat de Westduitser zijn land wereldkampioen maakte, zag de nieuwe technisch directeur van Olympique Marseille de landskampioen thuis met 2-1 van Paris St Germain winnen.

De tegenstanders van Nederlandse clubs in Europees verband speelden gelijk. Monaco, op 18 september gast van Roda JC in het UEFA bekertoernooi, haalde een punt bij Metz (1-1) en staat vier punten achter op Marseille. Montpellier, dat over ruim anderhalve week PSV ontvangt in het evenement van de bekerwinnaars, speelde thuis 0-0 tegen Toulon.

Italië

De Italiaanse competitie ging gisteren met vijftien doelpunten in negen wedstrijden van start. De twee Westduits getinte clubs wonnen overtuigend en voeren de ranglijst aan. AS Roma, de club van Thomas Berthold (gisteren afwezig) en Rudi Völler, staat na de eerste speeldag aan kop. In het Olympisch Stadion versloeg de hoofdstedelijke club Fiorentina met 4-0. De Duitse spits opende al na 17 minuten de score. Daarna zorgde de Romeinse aanwinsten Salsano en Carnevale (tweemaal) voor de hoge score op de UEFA Cupfinalist van het afgelopen seizoen, die nu wordt getraind door de Braziliaan Lazaroni.
Inter won dankzij drie treffers van Jürgen Klinsmann bij het gepromoveerde Cagliari met 3-0. AC Milan startte met een moeizaam verworven 1-0 zege op Genua. Net als in de bekerwedstrijd tegen Triestina zorgde de van Cesena overgenomen spits Agostini voor het enige doelpunt. Ruud Gullit speelde 68 minuten mee, hoewel hij zaterdag werd geveld door een griepje. Hij maakte een zwakke indruk en werd halverwege de tweede helft vervangen door Agostini.

Han Berger: 'Ik miste tegen Sparta overtuiging in mijn ploeg'

Fortuna door oog van de naald

door wiel verheesen

ROTTERDAM – De achterstand van Fortuna Sittard tegen Sparta werd elf minuten voor het eindsignaal toch nog door Richard Sneekes omgebogen in een gelijkspel: 2-2. Het was hooi meegenomen, maar oefenmeester Han Berger wenste hieraan geen speciale waarde toe te kennen. Hij toonde zich over de speelwijze van zijn ploeg teleurgesteld. Bovendien, drie Fortunezen (Van Helmond, De Jong en Mordang) kregen geel. Voor Mordang was het de derde 'prent' in deze competitie. Hij zal derhalve de eerstvolgende wedstrijd aan de kant blijven.

„Je kunt weliswaar stellen, dat één punt beter is dan niks", aldus Han Berger, „maar ik houd vol, dat wij gewoon van Sparta hadden moeten winnen. Ik miste echter de overtuiging in mijn ploeg. Daardoor konden wij ook niet de kansen creeëren, die normaliter tot stand zouden komen. Wij speelden te angstig."

Han Berger toonde zich niet alleen teleurgesteld over het optreden van zijn team. Nog minder waardering kon hij opbrengen voor het arbitrale trio, dat onder leiding van scheidsrechter Blom de matige strijd in Rotterdam-West leidde.
„Ik trek in ieder geval de beslissing in twijfel over het niet toekennen van het doelpunt, dat Fred de Jong voor ons al in het eerste kwartier na een vrije trap maakte", aldus de Fortuna-oefenmeester. „Volgens mij was er geen sprake van off-side. De heren in het zwart zitten blijkbaar echter met zóveel instructies opgezadeld over alle mogelijke randgebeurtenissen, dat zij het moeilijk krijgen met hun eigenlijke taak."

Verdeeld

Over het wel of niet terecht afkeuren van De Jongs treffer waren de meningen op Spangen inderdaad verdeeld, maar iedereen die te ver van de plaats zat of stond waar het allemaal gebeurde kon onmogelijk een oordeel vellen. Voor het overige, de eerste helft was een periode om snel te vergeten.
Bij Sparta deed Michel Valke weliswaar aardige dingen, maar echt gevaarlijk kon de formatie van trainer Hans van Doorneveld toch niet worden. Fortuna evenmin, alhoewel na ruim een half uur Aziz Doufikar zijn teamgenoot Fred de Jong toch een mogelijkheid bood om de nul van het scorebord te doen verdwijnen. Het bleef bij een schuchtere poging. Als Sparta's linkerspits Glenn Helder de helderheid van geest had bewaard, die noodzakelijk is om een goeie actie doeltreffend af te ronden, zou uiteindelijk zelfs de Rotterdamse ploeg in de 42ste minuut aan de leiding zijn gekomen. Glen Helder plaatste de bal echter in de voeten van Fortuna-verdedigers in plaats van kansrijke Spartanen. Allicht, dat trainer Van Doorneveld naderhand sprak over 'het haperen van de machine in het zestienmetergebied.'

Doelpunten

Hoe dan ook, de doelpunten kwamen pas in de tweede helft tot stand. Fortuna's centrale verdediger Erik Meijer zorgde voor de primeur. Probleem was, dat midden in de feeststemming (nog geen veertig seconden na de openingstreffer) de gelijkmaker alweer een feit was. Michel Valke knalde namelijk zó hard op doel, dat keeper Ruud Hesp in de fout ging. Hij kreeg de bal niet onder controle en toen was het voor Peter Houtman een koud kunstje om voor 1-1 te zorgen. Han Berger: „Als je nog loopt feest te vieren nadat het spel hervat is, kun je situaties als deze meemaken."

Michel Valke liet Sparta niet veel later opnieuw juichen, na goed voorbereidend werk van rechterverdediger Schuurhuizen. Bijna werd het zelfs 3-1, maar Peter Houtman knalde rakelings over de kruising van paal en lat. Loek Frijns had toen al bij Fortuna Sittard het veld moeten ruimen. „Dat was niet het gevolg van Sparta's tweede treffer", legde Han Berger uit. „Ik kon Jos Mordang op dat moment gewoon beter gebruiken."

Waan

Naarmate de tijd vorderde raakte Sparta steeds meer in de waan, dat het na de afstraffing van een week geleden (6-1 verlies bij Willem II) eindelijk het zoet van de overwinning kon proeven, temeer omdat Fred de Jong – die in een vroegere fase door Schuurhuizen tegen de grasmat was gedeponeerd – een mooie kans miste om de stand in evenwicht te brengen. De kogel van Richard Sneekes tegen de lat had desondanks een waarschuwing voor de Rotterdammers moeten zijn. Zij sloegen die in de wind. De rekening volgde nog geen twee minuten later.
Jos Mordang mocht een vrije trap nemen. Razendsnel tikte hij de bal naar Sneekes, die op zijn beurt zag, dat de helft van de Sparta-verdediging nog geen positie had ingenomen. Hij aarzelde geen moment. Bam! Het was 2-2. „Wij waren op het moment van de vrije trap wel heel erg on-professioneel bezig", luidde het commentaar van Sparta-trainer Van Doorneveld. Slotconclusie: het gelijkspel was de juiste weerspiegeling van het gebodene.

Sparta - Fortuna Sittard 2-2 (0-0). Score: 49. Meijer 0-1, 50. Houtman 1-1, 58. Valke 2-1, 79. Sneekes 2-2. Scheidsrechter: Blom. Toeschouwers: 3.000. Gele kaart: Roembiak (Sparta), Van Helmond, De Jong, Mordang (Fortuna Sittard).

Sparta: Metgod, Schuurhuizen, Sas, Van den Berg, Snoei, Sandel, Valke, Vurens, Houtman, Roembiak, Helder (77. Spork).

Fortuna Sittard: Hesp, Maessen, Samuel, Meijer, Frijns (59. Mordang), Reijners, Van Helmond, Doufikar, De Jong, Sneekes, Brusselers (72. Taihuttu).



● *René Maessen (rechts) bindt de strijd aan met drie Sparta-spelers, waarbij een van de uitblinkers, Michel Valke, tweede van links.* Foto: COR VOS.

Reker onder de indruk van Monaco

METZ – Jan Reker heeft zaterdagavond van de gelegenheid gebruik gemaakt om EC-tegenstander AS Monaco in een uitwedstrijd aan het werk te zien. De Roda JC-trainer raakte in Metz vooral onder de indruk van de counter-capaciteiten van de Monegaskische ploeg.

Via Geoeg Weah kwam AS Monaco uit een razendsnel uitgevoerde tegenaanval al vrij snel op voorsprong. Nog voor rust kwamen de Noordfransen langszij (1-1), hetgeen tevens de eindstand werd. „Ik heb een schitterende wedstrijd gezien", aldus Reker. „Monaco speelde in een hoog tempo en was levensgevaarlijk met de counter. Het is een ploeg van grote klasse, die op papier in elk geval veel meer kwaliteit dan Roda in huis heeft".

PSV lonkt opnieuw naar Groenendijk

EINDHOVEN – PSV heeft nog altijd interesse in Alfons Groenendijk. De Eindhovense club heeft al laten doorschemeren dat op het moment dat de blessuregevoelige Erwin Koeman iets overkomt er meteen bij Roda JC aan de bel wordt getrokken voor de diensten van Groenendijk.

De Kerkradenaren op hun beurt zijn van plan binnenkort met de middenvelder rond de tafel te gaan zitten om over een verbeterde aanbieding te praten.

Groenendijk zelf wil nu eindelijk eens rust rond zijn persoon. „Ik vind die interesse allemaal wel leuk en aardig", zegt hij, „maar ik wil nu wel eens precies weten waar ik aan toe ben. Ik hoop dat ik binnenkort die zekerheid krijg".

VVV maakt slechts bij vlagen indruk

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – Voor de eerste divisie beginnen nu weer normale tijden. Na de jongste wedstrijddag is een einde gekomen aan de 'Engelse' start: zeven duels in drie weken. Aan VVV, dat constant op de tenen heeft gelopen vanwege de nipt verloren strijd om de eerste periodetitel, was het in de wedstrijd tegen NAC te merken dat frisheid voor 90 minuten tempo-voetbal ontbrak.

Heel af en toe vlamde VVV, met name als Jay Driessen als de meest aanvallende middenvelder het op zijn heupen kreeg. Hij schoot na een fraaie solo rakelings over en trof de bovenkant van de deklat uit een vrije trap. Te weinig om de trapvaste NAC-defensie in paniek te brengen.
Trouwens ook NAC verschool zich niet. Zeker in de beginfase was van enige schuchterheid in de Bredase gelederen niets te merken. Met enig fortuin hadden Ton Cornelisse en Hans v.d. Dungen het doel in plaats van de paal getroffen. Merkwaardig genoeg bedierf een rode kaart voor een NAC-speler het op-en-neer gaande wedstrijddeel. Jay Driessen had zich nabij het snijpunt van strafschopgebied en cornerlijn met een schaarbeweging van twee tegenstanders ontdaan, maar werd prompt door Gerard de Haan onderuit geschoffeld. Trainer Cor Pot (NAC) vatte de rode kaart laconiek op: „De Haan gaat donderdag trouwen, misschien deed hij het met opzet om uitgebreid op huwelijksreis te kunnen gaan...".

Hoewel VVV in de resterende 35 minuten een numerieke meerderheid had, kon men dit overwicht niet in klinkende munt uitbuiten. NAC timmerde haar laatste linies dicht en VVV had niet meer het lef en de energie om met alle risicos voor de aanval te kiezen. Stefan Venetiaan had op de valreep de winnende treffer op zijn schoen. Zeven minuten voor tijd flitste hij langs twee verdedigers en kwam oog in oog met doelman John Karelse. Zijn uithaal zoefde rakelings langs de paal.

Trainer Henk Rayer van VVV: „In deze fase van de competitie kies je voor zekerheid. NAC is immers een van de betere ploegen. Dit was een juiste uitslag. Iedereen die punten pakt tegen NAC heeft ze niet gestolen".

VVV-NAC: 0-0. Toeschouwers: 5.048. Scheidsrechter: Schaap. Rode kaart voor Gevert de Haan (NAC) en een gele kaart voor Smit (NAC).

VVV: Roox, Rutten, Verberne, Polman, Derix, Minten (75. v. Aarts), Driessen, Verbeek, Venetiaan, Boere, Gerestein.

NAC: Karelse, v.d. Dungen, Schrijvers, Brood, Smit, De Haan, Dik, v. Gils, Remie, Cornelissen, Schapendonk (58. Gabriels).



● *VVV'er Stefan Venetiaan (links) is Ruud Brood van NAC te snel af.* Foto: JAN-PAUL KUIT.

Geduld Chovanec bijna ten einde

Van onze sportredactie

EINDHOVEN – Bobby Robson vindt de eredivisie 'a pretty good league'. Inmiddels heeft hij Ajax zien spelen en wat andere ploegen. Van zijn eigen elftal noch van de tegenstanders kan hij tot dusverre moeilijk onder de indruk zijn. Tegen MVV kwam PSV zaterdag moeizaam en slecht spelend aan een 3-0 overwinning. Een typische wedstrijd uit 'a pretty bad league', kan men zeggen.

Zoals hij gewend was in Engeland, waakt de coach van PSV voor persoonlijke en kritische opmerkingen. Robson is een charmant causeur, een man die vele zinnen kan spenderen aan een vraag zonder een duidelijk antwoord te geven. Zaterdagavond na afloop kwam de vraag waarom Jozef Chovanec niet was opgesteld. „Omdat Chovanec een middenvelder is en ik een buitenspeler nodig had, Kalusha dus", aldus Robson.
Jozef Chovanec kon Robsons uitleg echter niet erg waarderen. „Altijd hetzelfde bla-bla-bla. Je kiest voor goeie voetballers en ik ben een goeie voetballer. Bovendien werd er slecht gespeeld. Dan moet je wisselen. Ik was graag ingevallen om te helpen".
Volgens de Tsjech zou Robson hem wel degelijk toezeggingen gedaan. „Robson en Dorjee hebben me gezegd dat ik m'n kans zou krijgen als Romario voetbal-Nederlander was. Dat heeft meegespeeld toen ik zes weken geleden de aanbieding van Espanol weigerde. Maar ik accepteer alles, al anderhalf jaar".
Zelfs aan het geduld van de nu als middenvelder beschouwde, maar indertijd als libero aangeworven Chovanec komt een einde. „De volgende keer pik ik het niet meer. Ik kijk het tot 1 november aan".

FC Twente-keeper De Koning houdt Ajax in bedwang

AMSTERDAM – De eredivisie kent al na de derde speelronde geen ploegen meer zonder puntverlies. Volendam (vrijdagavond al tegen Roda JC) en FC Twente verloren als laatste twee teams dit weekeinde hun ongeschonden status. FC Twente hield Ajax in De Meer niet zonder geluk op 1-1, waardoor de Amsterdamse formatie met vier punten uit drie duels op de zevende plaats bleef steken. FC Twente daarentegen behield de koppositie, die met PSV en het verrassende FC Groningen moet worden gedeeld.

De remise tegen Ajax betekende voor FC Twente een puur winstpunt. De ploeg uit Enschede werd vooral in de eerste helft bij vlagen zoek gespeeld. Ajax kreeg liefst vijftien doelrijpe kansen, waaruit slechts Bergkamp, al in de derde minuut, scoorde. Het afronden liet opnieuw veel te wensen over bij de Amsterdammers. Coach Beenhakker weigerde evenwel van een structureel probleem te spreken. „We moeten onszelf geen complex aanpraten", zei de voormalige bondscoach. „Het zal goedkomen."

FC Twente had het mede aan doelman De Koning te danken, dat de schade tot één treffer bleef beperkt. Vlak voor rust bracht Neijenhuis zowaar uit een snelle tegenstoot de gelijkmaker op zijn naam. Na de pauze wogen beide ploegen beter tegen elkaar op. FC Twente speelde offensiever en kreeg evenveel kansen als Ajax op de overwinning. Aan beide kanten ontbrak het echter aan schotvaardigheid.

Met FC Groningen, dat zondag Ajax ontvangt, gaat het prima. De formatie van trainer Westerhof had, anders dan de uitslag (1-2) doet vermoeden, een gemakkelijke middag in het Zuiderpark.

Vitesse en Feyenoord zorgden in Arnhem voor spektakel, maar niet voor doelpunten. De boeiende wedstrijd tussen de twee verzwakte ploegen kreeg terecht geen winnaar. Feyenoord domineerde in de eerste helft, Vitesse na rust. Enige smet op de wedstrijd was de enkelblessure voor Kiprich. De Feyenoorder werd vlak voor tijd door Straal geraakt en moest naar het ziekenhuis worden vervoerd, waar een zware kneuzing werd geconstateerd.



res. klassen

Res. 1e Klasse
Blerick 2-RKVVL 2 0-2
VVV 2-Caesar 2 0-1
SVN 2-EHC 2 0-0
Almania 2-Venray 2 2-3
FC Oda 2-Rapid 2 1-3
Sittard 2-Panningen 2 0-1
Stand:
Rapid 2 2 -4
Panningen 2 2 -4
Venray 2 2 -4
EHC 2 2 -3
RKVVL 2 2 -3
Caesar 2 2 -3
SVN 2 2 -2
VVV '03 2 2 -1
Almania 2 2 -0
FC Oda 2 2 -0
Sittard 2 2 -0
Blerick 2 2 -0

Res. 2e Klasse A
De Ster 2-L'heuvel 2 1-1
Standaard 2-MKC 2 1-0
SCG 2-Leonidas 2 0-2
Haslou 2-Schimmert 2 1-1
Meerssen 2-Scharn 2 2-1
Eijsden 2-Heer 2 1-7
Stand:
Heer 2 2 -4
Meerssen 2 2 -4
L'heuvel 2 2 -3
Haslou 2 2 -3
Leonidas 2 2 -2
Eijsden 2 2 -2
Standaard 2 2 -2
MKC 2 2 -1
SCG 2 2 -1
Schimmert 2 2 -1
De Ster 2 2 -1
Scharn 2 2 -0

Res. 2e Klasse B
Bekkerv. 2-Gr. Ster 2 0-0
Heerlen 2-RKONS 2 1-2
Simpelveld 2-Waubach 2 1-5
VKC 2-Kolonia 2 2-3
Minor 2-RKBSV 2 2-0
Chevremont 2-RKBSV 2 2-1
Stand:
Waubach 2 2 -4
Kolonia 2 2 -4
Chevremont 2 2 -4
RKONS 2 2 -3
Gr. Ster 2 2 -3
Bekkerveld 2 2 -3
Minor 2 2 -2
Simpelveld 2 2 -1
Heksenberg 2 1 -0
Heerlen 2 2 -0
VKC 2 2 -0
RKBSV 2 3 -0

Res. 2e Klasse C
Moesel 2-Helden 2 2-4
RKMSV 2-SVM 2 4-1
Kluis 2-Eindse B. 2 3-1
Vritas 2-Megacles 2 3-1
Susteren 2-W'mina 2 3-2
Merefeldia 2-Limburgia 2 2-0
Stand:
RKMSV 2 2 -4
Kluis 2 2 -4
Veritas 2 2 -4
Merefeldia 2 2 -4
Susteren 2 2 -4
Helden 2 2 -2
Moesel 2 2 -1
Limburgia 2 2 -1
W'mina 2 2 -0
Eindse B. 2 2 -0
Megacles 2 2 -0
SVM 2 2 -0

Res. 2e Klasse D
W'mina 3-Wittenhorst 2 2-1
Irene 2-Meterik 2 2-3
IVO 2-Venray 3 2-1
Ysselst. 2-Volharding 2 0-3
Belfeldia 2-Blerick 3 2-1
Sparta 2-Venl. B. 2 1-0
Stand:
IVO 2 3 -5
Volharding 2 2 -4
W'mina 3 2 -4
Meterik 2 2 -3
Wittenhorst 2 2 -2
Sparta 2 2 -2
Belfeldia 2 2 -2
Blerick 3 3 -2
Venray 3 2 -1
Ysselsteyn 2 2 -1
Venl. B. 2 2 -0
Irene 2 2 -0

afd. limburg

1e Klasse A
Maastr. B.-Biesland 0-4
SVME 2-VNB 2-1
Willem I 2-MVV '02 2-1
DBSV-Daalhof 2-1
Amelie-RKUVC 2-1
Vinkenslag 2-Oranje B. 2-5
Stand:
Oranje B. 2 -4
DBSV 2 -4
SVME 2 2 -4
Willem I 2 2 -3
Amelie 2 -3
Biesland 2 -2
RKUVC 2 -2
VNB 2 -1
Daalhof 2 -1
MVV '02 2 -0
Vinkenslag 2 2 -0
Maastr. B. 2 -0

1e Klasse B
Zwart W.-WDZ 0-1
Wahlwiller-Struchter B. 3-2
Huls-Partij 1-0
Slenaken-SCKR 2-2
Itteren-Wijlre 4-0
Stand:
Itteren 2 -4
Wahlwiller 2 -4
Huls 2 -3
Geertr. B. 1 -2
Slenaken 2 -2
Zwart W. 2 -2
WDZ 2 -2
SCKR 2 -1
Struchter B. 2 -1
Partij 2 -1

Hulsberg 2 1 -0
Wijlre 2 -0

1e Klasse C
Schinnen-RKTSV 1-1
Kakertse B.-Sylvia 2-2
Passart-Hrln. Sp. 2 3-3
Schinveld-Wijnandia 0-0
Hopel 2-Eik'veld 0-2
Sweikh. B.-Rimburg 0-3
Stand:
Rimburg 2 -4
Schinveld 2 -3
RKTSV 2 -3
Eik'veld 2 -2
Passart 2 -2
Sylvia 2 -2
Wijnandia 2 -2
Sweikh. B. 2 -2
Kakertse B. 2 -1
Hrln. Sp. 2 2 -1
Hopel 2 2 -1
Schinnen 2 -1

1e klasse D
DVO-BVC 3-3
OVCS-De Leeuw 2-0
RKDFC 2-Spaubeek 0-4
Adveo-Egge 2-2
Neerbeek-Schuttersv. 2 1-2
Heidebloem-Amstenrade 10-1
Stand:
Adveo 2 -3
OVCS 2 -3
Heidebloem 1 -2
Schuttersv. 2 1 -2
Spaubeek 2 -2
BVC 2 -2
Neerbeek 2 -2
DVO 2 -2
De Leeuw 2 -2
Egge 2 -1
Amstenrade 2 -1
RKDFC 2 2 -0

1e Klasse E
Juliana K-Rios 2 1-1
EMS-Slekker B. 2-2
RKSNA-Susterse B. 2-1
Beegden-SHH 0-2
O'berg-St. Joost 1-1
Vesta-PSV 2 3-1
Stand:
Vesta 2 -4
O'berg 3 -4
EMS 2 -3
RKSNA 2 -3
SHH 3 -3
Susterse B. 2 -2
Slekker B. 2 -2
PSV 2 2 -2
Juliana K 2 -1
St. Joost 2 -1
Rios 2 2 -1
Beegden 2 -0

1e Klasse F
Heel-A'heide 4-1
RKHVC-RKSVW 0-1
Laar-EMS 2 3-3
Victoria 2-RKSVV 3-2
RKAVC-Haelen 2-3
KOC-Leveroy 2 3-0
Stand:
Heel 2 -4
KOC 2 -3
Victoria 2 2 -3
Haelen 2 -3
RKSVW 2 -3
EMS 2 2 -2
Laar 2 -2
RKHVC 2 -2
RKAVC 1 -0
RKSVV 1 -0
A'heide 2 -0
Leveroy 2 2 -0

1e Klasse G
Bieslo-Eiker B. 0-1
Heythuysen-Baarlo 1-4
KVC 2-Tiglieja 2 2-0
Lottum-Grashoek 1-1
Reuver 2-MVC 2 2-0
Koningslust-HBSV 2 3-0
Stand:
Baarlo 2 -4
Koningslust 2 -4
Lottum 2 -3
Reuver 2 2 -3
Eiker B. 2 -3
Bieslo 2 -2
Grashoek 2 -2
KVC 2 2 -2
Heythuysen 2 -1
MVC 2 2 -0
HBSV 2 2 -0
Tiglieja 2 2 -0

1e Klasse I
Scharn 3-Bunde 2 4-0
WVV 2-RKVVL 3 3-2
RKHSV 2-SVME 3 2-0
Geleen 2-Eijsden 3 3-1
RKVCL 2-RVU 2 3-0
SCG 3-Meerssen 3 1-2
Stand:
Scharn 3 2 -4
WVV 2 2 -4
RKVCL 2 2 -4
RKHSV 2 2 -3
Geleen 2 1 -2
Meerssen 3 2 -2
RKVVL 3 2 -1
SCG 3 2 -1
RVU 2 2 -1
SVME 3 1 -0
Eijsden 3 2 -0
Bunde 2 2 -0

1e Klasse J
Heilust 2-GSV 2 3-2
N. Einde 2-Bekkerv. 3 0-8
Laura 2-Heerlen 3 1-1
RKTSV 2-Coriovallum 2 1-2
H'broek 2-Miranda 2 1-1
Hopel 3-Sportcl. 2 0-3
Stand:
Bekkerv. 3 2 -4
Sportcl. 2 2 -3
Heerlen 3 2 -3
Miranda 2 2 -3
Heilust 2 2 -3
Coriovallum 2 2 -3
H'broek 2 2 -2
N. Einde 2 2 -2
Laura 2 2 -1
GSV 2 2 -0
RKTSV 2 2 -0
Hopel 3 2 -0

1e Klasse K
RKSVO 2-Bevo 2 4-0
W'mina 4-Panningen 3 1-1
Helden 3-Holtum 2 11-1
Roostern 2-DVO 2 5-2
Armada 2-Merefeldia 3 0-3
RKMSV 3-De Ster 3 2-0
Stand:
Helden 3 2 -4
RKSVO 2 2 -4
RKMSV 3 2 -4
Roosteren 2 2 -2
Merefeldia 3 2 -2
Armada 2 2 -2
Bevo 2 2 -2
Holtum 2 2 -2
W'mina 4 2 -1
Panningen 3 2 -1
DVO 2 2 -0
De Ster 3 2 -0

2e Klasse A
Mheer.B. 2-Leonidas 3 2-0
MVV 2-Polaris 2 0-9
Caberg 2-Heer 3 1-1
RHC-RKUVC 2 2-1
Keer 2-Maastr. B. 2 8-2
Oranje B. 2-Biesland 2 1-2

2e Klasse B
RKBFC 2-Heer 4 7-1
Rapid 3-RKASV 2 1-4
MKC 3-Standaard 3 3-1
Geulsche B.-Willem I 3 6-1
Celios-White Star 1-3
Daalhof 2-RKVCL 3 0-2

2e Klasse C
De Heeg-Caberg 3 6-1
Banholtia 2-Rapid 4 4-1
MKC 4-RKASV 3 4-0
RKVVL 4-Geertr. B. 2 1-1
Scharn 4-RKVVM 2 4-1
Berg 2-Iason 2 0-3

2e Klasse D
Noorb. B. 2-Valk. B. 2 0-3
Struchter B. 2-Sibbe 0-4
Iason 3-Vilt 2 1-3
Reym. B.-Polaris 3 10-1
Bemelen-RKVVM 3 0-0

2e Klasse E
Troja-RKMVC 2 5-2
Epen-Nijswiller 2 3-1
Noorb. B.-W. Groen 2 0-1
RKSVB 2-RKSVG 1-4
Haanrade-Vijlen 3 5-0
SCKR 2-Zwart W. 2 0-4

2e Klasse F
RKHBS 2-Weltania 2 2-5
Hrln. Sp. 3-SVN 3 1-3
WDZ 2-RKTSV 3 7-0
Heerlen 4-FC Gracht 2 3-3
Kolonia 3-Voerendaal 2 3-1

2e Klasse G
Waub. B. 2-SVN 4 7-0
Haanrade 2-RKONS 3 2-2
Sylvia 2-Voerend. 3 1-1
FC Gracht 3-Weltania 3 2-2
WDZ 3-SVK 2 2-4
RKTSV 4-KVC Oranje 2 2-1

2e Klasse H
Langeberg 2-RKSNE 2 1-2
Minor 3-Helios 2 2-2
Gr. Ster 3-KEV 2 0-0
VKC 3-A'bosch 2 1-0
Vaesrade 2-Haanrade 3 8-2

2e Klasse I
Schutv. 3-Limburgia 3 2-4
Mariarade 2-De Leeuw 2 1-2
Havantia-Doenrade 2-2
N. Einde 3-Sweikh. B. 2 1-1
Schinveld 2-CSVT 0-1

2e Klasse J
H'broek 3-De Ster 5 0-0
Doenrade 2-RKBSV 3 1-1
De Leeuw 3-Sittard 4 1-1
Adveo 2-Schinveld 3 1-1
Jabeek-Egge 2 3-0
EHC 3-Treebeek 2 1-3
Schinveld 3-Jabeek 3-1

2e Klasse K
Limbricht-L'heuvel 4 3-3
GVCG 3-SVM 3 2-1
Doenrade 3-Geleen 3 6-2
Caesar 3-COV 0-3
Almania 3-Sanderb. 2 3-1
LHBMC 2-Stadbroek 2 4-1

2e Klasse L
SVE 2-Haslou 3 0-1
Spaubeek 2-Kluis 3 2-3
Born 2-GVCG 2 2-2
L'heuvel-Sittardia 3-4
De Ster 4-Urmondia 2 1-0
Buchten 2-Almania 5 6-1

2e Klasse M
St. Joost 2-Slekker B. 2 0-1
Obbicht 2-Roosteren 3 3-1
IVS 2-Linne 2 3-0
EVV 2-Buchten 3 2-0
Almania 4-Susteren 3 0-2
FC Ria 2-Sittard 3 2-0

2e Klasse N
Putbroek-SVH 2 0-3
Swalmen 2-EMS 4 8-1
RKSVW 2-Leeuwen 2 3-1
PSV 3-Horn 1-4
RKVVB-Brachterbeek 1-5
Swift 3-Dieteren 2-2

2e Klasse O
Bieslo 2-Thorn 2 0-2
Grathem-RKSNA 2 1-2
EMS 3-Leeuwen 3 3-1
SVH 3-Roermond 2 1-2
RKAVC 2-Haelen 2 0-3
Swift 2-RKSVW 3 5-1

2e Klasse P
Heel 2-Victoria 3 2-0
Leeuwen 4-RKVB 2 2-1
Brevendia 3-Swalmen 3 1-3
Roggel 3-Roermond 3 6-0
SVVH 2-Horn 2 1-1
RKSVN 2-Reuver 4 5-2

2e Klasse O
W'mina 5-Roggel 2 1-1
RKESV 2-A'heide 2 2-2
Brevendia 2-DESM 2 1-0
Crescentia 2-Laar 3 3-3
RKSVO 3-Mosel 3 3-1
Megacles 3-FC Oda 3 1-0

Gemiste kans

SITTARD – *Geen champagne voor de dames en herenploeg van atletiekvereniging Unitas uit Sittard. Beide ploegen konden niet aan de hooggespannen verwachtingen voldoen tijdens de competitiefinale. De teams deden een vergeefse greep naar promotie. De damesploeg verloor door beide diskwalificaties op de horden zo'n 1200 punten, maar zelfs als dat niet gebeurd was, zouden ze hooguit derde zijn geworden. Op de foto is Wilma Rusman (links) in actie tijdens een van de loopnummers. Zij was als een van de weinigen tevreden met haar tweede plaats op de 3000 meter (10.22.71).* Foto: PETER ROOZEN

2e Klasse R
Bevo 3-Roggel 4 10-0
MVC 3-RKSVN 3 1-4
Baarlo 2-Helden 4 1-2
Egchel 2-Heythuysen 2 4-2
Panningen 5-RKMSV 5 2-0
Laar 2-FC Oda 4 1-0

3e klasse A
Standaard 4-DBSV 2 4-2
Leonidas 4-RHC 2 4-1
Caberg 4-RKASV 4 1-1
VNB 2-Geulse B. 2 1-7
Itteren 2-St. Pieter 2 4-3
Amelie 2-RKHSV 3 6-2

3e klasse B
Willem I 4-RKVVL 6 4-7
Heer 5-MKC 5 3-4
Rapid 5-WVV 4 6-0
Caberg 6-Vinkensl. 3 2-2
Amicitas 2-Scharn 5 2-2
RKBFC 3-Meerssen 5 1-2

3e klasse C
DBSV 3-RKVVL 5 5-3
Leonidas 5-RKVCL 4 2-0
Caberg 5-WVV 3 4-1
Bunde 3-Daalhof 3 9-2
RKHSV 4-Sibbe 3 0-2
SVME 4-RKUVC 3 1-5

3e klasse D
Sibbe 2-MKC 6 5-4
Epen 2-Banholtia 3 1-1
Berg 3-Vinkensl. 4 3-3
Heer 6-Gerendal 3-4
Schimmert 3-Meerssen 4 0-2

3e klasse E
Wijlre 2-Sportcl. 3 5-1
Partij 2-Simpelv. 3 1-0
Huls 2-Lemirsia 2 2-0
RKMVC 3-Hulsberg 3 1-4
Zwart W. 3-RKIVV 4-0
Gulpen 2-W. Groen 3 4-3

3e klasse F
Chevremont 4-Miranda 3 4-2
Waubach 5-RKMVC 4 0-2
Coriovall. 4-Kolonia 5 1-9
SVN 5-RKONS 4 3-3
Rimburg 2- Waub. B. 3 1-3
Kakertse B. 2-Heilust 3 2-1

3e klasse G
Chevremont 3-RKHBS 4 1-1
Kolonia 4-Weltania 5 1-1
Laura 3-Waubach 4 0-2
SVK 3-Hrln. Sp. 4 4-3
KVC Oranje 3-A'bosch 3 1-0
Coriovall. 3-WDZ 4 2-2

3e klasse H
Weltania 4-Eik'veld 2 1-1
Gr. Ster 4-Kakertse B. 3 4-1
RKSNE 3-Vaesrade 3 0-1
KEV 3-VKC 4 3-0

3e klasse I
Schuttersv. 4-Egge 3 6-0
Mariarade 3-RKBSV 4 2-2
Schinveld 4-N. Einde 4 1-0
Gr Ster 5-Vaesrade 4 6-1
Limburgia 4-Treebeek 3 0-2

3e klasse J
Caesar 4-BVC 2 3-3
Schinnen 2-Jabeek 2 7-0
RKDFC 3-Mariarade 4 3-1
Limburgia 5-EHC 4 3-0
Amstenrade 2-DVO 5 4-0
Schimmert 4-Neerbeek 2 2-4

3e klasse K
DVO 4-Geleen 4 2-0
Armada 4-Sweikh. B. 3 4-4
Caesar 5-OVCS 2 1-1
L'heuvel 5-Susteren 4 2-3

Sanderbout 3-Born 4 2-2
COV 2-Havantia 2 5-8

3e klasse L
Urmondia 3-Born 3 4-3
DVO 3-Havantia 3 3-1
Centrum B. 2-Armada 3 10-0
EVV 5-De Ster 6 9-2
Stadbroek 3-SVE 3 1-1
Susteren 5-GSV 3 3-1

3e klasse M
Juliana 2-Rios 3 6-0
Linne 3-Born 5 5-0
Stevensw. 2-Slekker B. 3 3-0
EVV 4-Walburgia 2 5-1
Putbroek 2-MHD 2 3-1
Maasbracht 3-Susteren 6 3-2

3e klasse N
Vesta 2-Swalmen 5 0-0
Boekoel 2-SVH 4 7-2
EVV 3-Maasbracht 2 2-3
Vlodrop 2-Heel 3 4-2
SHH 2-O'berg 2 3-2

3e klasse O
Heyth. 3-Victoria 4 3-2
EMS 5-Swalmen 4 2-3
Nunhem 2-RKSVN 4 2-1
Beegden 2-Bieslo 3 1-1
Swift 4-Maasbracht 4 6-2

3e klasse P
W'mina 6-RKSVO 4 1-2
Thorn 3-Brevend. 4 1-1
RKSVV 2-Merefeld. 4 2-1
Veritas 3-KOC 2 2-2
Leveroy 4-Megacles 5 1-5
FC Oda 5-Laar 5 3-3

3e klasse Q
Megacles 4-Nunhem 3 0-2
Eindse B. 3-Laar 4 3-2
RKVB 3-DESM 3 3-3
A'heide 3-FC Oda 6 4-3
Leveroy 3-W'mina 7 3-0
Buggenum-SVVH 3 3-3

3e klasse R
Blerick 8-IVO 7 0-9
MVC 5-VCH 8 2-4
Belfeld. 7-Venl. B. 8 1-1
KVC 3-RKSVN 5 6-0
Baarlo 4-Grashoek 2 1-2
Reuver 5-Panningen 6 0-1

Vierde klasse A
DBSV 4-Caberg 7 7-0
MKC 8-Maastr. B. 4 4-3
Heer 8-Celios 2 3-4
White Star 2-Amelie 3 4-1

Vierde klasse B
Rapid 7-MKC 9 9-3
WVV 5-White Star 3 2-4
RKVCL 5-DBSV 6 2-6
Scharn 6-Amelie 4 5-2
Biesland 4-RKBFC 4 1-8
Maastr. B. 3-Celios 3 1-6

Vierde klasse C
RVU 4-Leonidas 8 0-2
Geulse B. 3-MKC 10 1-7
Bunde 4-Oranje B. 3 8-1
Daalhof 4-Amicitas 3 0-2

Vierde klasse D
Rapid 8-Willem I 7 1-4
MKC 7-Leonidas 9 4-2
Biesland 3-RKBFC 5 3-3
RVU 5-De Heeg 2 1-1
DBSV 7-Heer 7 2-1

Vierde klasse E
De Heeg 3-RKVVL 7 0-3
Standaard 5-Caberg 8 3-6
MKC 11-Leonidas 6 3-2
Daalhof 5-Polaris 4 2-3

Keer 3-Willem I 5 4-0
RKUVC 6-Scharn 8 1-1

Vierde klasse F
RKVVM 4-Leonidas 7 4-1
RKASV 5-SCG 4 2-1
Keer 4-Berg 5 4-2
RKBFC 6-RVU 7 1-0
Polaris 5-Iason 5 5-0

Vierde klasse G
SCG 5-MVV 4 5-5
Berg 4-Keer 5 1-5
RKASV 6-Schimmert 6 3-1
DBSV 8-SVME 5 6-4
Iason 5-RKUVC 5 2-0
Eijsden 5-RVU 6 4-2

Vierde klasse H
RKUVC 4-Slenaken 2 3-1
Struchter B. 3-Bemelen 2 5-3
RKIVV 2-Eijsden 4 1-6
Iason 6-Amicitas 4 0-6
Vilt 3-Wijlre 4 0-2

Vierde klasse I
Banholtia 4-RKIVV 3 10-0
Itteren 3-Epen 3 2-2
Geertr. B. 3-Noorb. B. 3 5-5
Slenaken 3-Gulpen 3 1-3
Wijlre 3-Mheerder B. 3 4-4
RKSVG 2-Reym. B. 2 2-3

Vierde klasse J
Nijswiller 3-Sportcl. 5 5-2
Simpelv. 5-Zwart W. 5 3-1
W. Groen 4-Meerssen 6 6-3
Hulsberg 4-WDZ 6 0-1

Vierde klasse K
Nijswiller 4-FC Gracht 4 0-3
Klimmania 3-Huls 3 10-1
Sportcl. 4-Hopel 4 5-2

Vierde klasse L
A'bosch 4-SVK 4 1-1
Rimburg 3-Laura 4 0-0
Miranda 4-Kakertse B. 4 2-2
Heilust 4-Haanrade 4 4-1

Vierde klasse M
Kolonia 6-Laura 5 1-1
RKONS 6-SVN 6 7-2
Eik'veld 4-RKTSV 5 2-6
KVC Oranje 4-Bekkerv. 5 2-0
KEV 4-Heerlen 5 4-1

Vierde klasse N
Eik'veld 3-RKSNE 4 4-0
Helios 3-Passart 3 0-6
RKHBS 5-Bekkerv. 6 1-2

Vierde klasse O
FC Gracht 5-RKSVB 4 4-1
Bekkerv. 8-Mariarade 5 9-0
Weltania 7-Coriovall. 5 1-3
SCKR 3-Zwart W. 6 3-3
Kolonia 7-Klimmania 4 2-1

Vierde klasse P
Langeberg 3-Adveo 3 1-3
Schuttersv. 5-Amstenr. 4 0-5
RKBSV 6-Spaubeek 3 1-4
L'heuvel 6-Minor 4 0-3
De Leeuw 4-Troja 2 3-0
Bekkerv. 7-H'broek 4 0-3

Vierde klasse Q
Spaubeek 4-Doenrade 4 5-1
Amstenr. 3-Schuttersv. 6 0-8
BVC 3-Kluis 4 5-1
RKBSV 5-Adveo 4 0-0
Egge 4-Langeberg 4 0-3

Vierde klasse R
Adveo 5-Haslou 4 1-1
Geleen 5-RKDFC 4 5-0
SVM 4-Schinnen 3 1-3
Heidebloem 3-LHBMC 3 2-1
Kluis 5-Jabeek 3 4-1

Vierde klasse S
Sanderbout 4-LHBMC 4 9-2
Geleen 6-Centrum B. 3 0-1
Sittardia 2-Heidebloem 4 6-0
Havantia 4-Schinnen 5 1-2

Vierde klasse T
Limbricht 2-GVCG 5 3-1
Sittard 5-SVM 5 6-0
OVCS 4-Geleen 7 3-3
De Ster 7-Obbicht 3 1-1
Almania 6-IVS 3 3-6
Sanderb. 5- Sittard. 3 2-1

Vierde klasse U
Urmondia 4-Roosteren 4 3-2
Armada 5-Buchten 4 1-3
Holtum 3-Susterse B. 2 1-6
GVCG 4-FC Ria 3 0-0
Dieteren 2-SVE 4 4-4
Obbicht 4-St. Joost 3 0-4

Vierde klasse V
MHD 3-Rios 4 4-1
Slekker B. 4-Stevensw. 3 0-4
RKVVB 2-Susterse B. 3 5-0
EVV 6-Vesta 3 2-0
Maasbr. 5-Brachterb. 2 1-2
O'berg 3-Vlodrop 3 4-0

Vierde klasse W
PSV 4-MHD 4 3-0
Leeuwen 5-EMS 6 0-1
Victoria 5-RKESV 4 2-4
SVH 5-RKSNA 3 2-4
Heyth. 4-Beegden 3 3-3

Vierde klasse X
EMS 7-RKSNA 4 7-1
Swalmen 6-Roermond 4 3-1
Vesta 5-SHH 3 7-4
Swift 5-RKAVC 3 6-0

Vierde klasse Y
SHH 4-Beegden 4 1-2
Linne 5-Swalmen 7 1-0
Vesta 6-Boekoel 4 7-4
RKSVW 4-EMS 8 3-1

Vierde klasse Z
DESM 4-Brevend. 5 4-1
Roggel 5-Crescent. 3 1-1
SVVH 4-W'mina 8 1-0
RKVB 4-Haelen 4 5-1

Vierde klasse AA
Moesel 4-RKSVN 8 3-1
Eindse B. 5-Merefeld. 7 4-4
Brevend. 6-A'heide 4 1-1
DESM 5-Stevensw. 4 4-1
FC Oda 7-W'mina 9 0-7
Crescent. 4-Megacles 6 2-2

Vierde klasse BB
W'mina 10-Leveroy 6 7-4
Brevend. 7-Eindse B. 4 4-1
RKSVO 5-Crescent. 5 1-1
Megacles 7-Moesel 5 7-4
RKSVN 6-FC Oda 8 4-1

Vierde klasse Z 1
Centrum B. 4-SVN 8 4-6
Minor 6- VKC 5 1-1
VKC 6- Minor 5 3-3
GSV 4-De Heeg 4 4-2
Bekkerv. 9-Sylvia 4 8-0

Vierde klasse Z 2
Passart 4-Coriovall. 6 7-3
De Leeuw 5-RKTSV 6 1-3
SVN 7-Laura 6 1-0
Sylvia 3-Eik'veld 5 2-1
RKSNE 5-N. Einde 5 2-1

Vierde klasse Z3
Schinveld 5- RKDFC 5 1-2
Weltania 6-Heksenb. 6 1-3
RKDFC 6-Gr. Ster 6 4-1
CSVT 2-Schinnen 4 1-2
Gr. Ster 7-COV 3 8-1

damesvoetbal

Interregionale Dames
Den Dungen-Susteren 1-0
WVV-Bavel 1-2
Braakhuizen-Noad 5-3
ODC-Set 1-2
Leveroy-Herptse B. 2-1
Woenselse B.-VOW 1-1
Stand:
Den Dungen 2 -4
Braakhuizen 2 -4
Leveroy 2 -4
ODC 2 -2
Susteren 2 -2
Herptse B. 2 -2
Set 2 -2
Bavel 2 -2
Woenselse B. 2 -1
VOW 2 -1
WVV '28 2 -0
Noad 2 -0

Dames 1e Klasse Zuid
Heilust-SVH 7-2
Leveroy 2-Merefeldia 3-0
Sportclub-Nijswiller 4-2
Stand:
Sportclub 2 -4
Heilust 2 -3
Leveroy 2 1 -2
Heksenberg 1 -2
Nijswiller 2 -2
De Leeuw 1 -1
Rapid 1 -1
SVH 2 -1
RHC 2 -0
Merefeldia 2 -0

Dames 1e Klasse Noord
Brevendia-MVC 0-2
Egchel-Wittenhorst 0-7
RKMSV-RKHVC 1-6
SSS '18-Reuver 4-0
RKDEV-Bevo 9-0
Venray-Quick B. 4-0
Stand:
RKDEV 2 -4
Venray 2 -4
SSS '18 2 -4
MVC 2 -4
RKHVC 3 -4
Quick B. 2 -2
RKMSV 2 -2
Wittenhorst 3 -2
Brevendia 2 -0
Reuver 2 -0
Egchel 2 -0
Bevo 2 -0

Dames 2e Klasse Zuid
Egge-DBSV 2-0
WDZ-Geulsche B. 0-7
Weltania-Haanrade 3-1
Leonidas-Adveo 3-5
Klimmania-Treebeek 1-7
De Ster-Keer 0-2

Dames 2e Klasse Midden
Linne-OVCS 0-3
SVH 2-Mariarade 2-2
Slekker B.-Sittard 0-2
Stadbroek-Juliana K 4-1
Helden 2-KOC 0-2

Dames 3e Klasse A
Born-Slenaken 0-7
OVCS 2-RKVCL 0-11
MKC-WVV 2 2-1
Sportclub 2-LHBMC 0-1
Hulsberg-Nijswiller 2 6-1
Eijsden-Almania 1-3

Dames 3e Klasse B
A'bosch-VKC 0-5
EHC-Coriovallum 1-1
N. Einde-Rimburg 1-1
Egge 2-Kolonia 0-12
Langeberg-Weltania 2 3-0
Adveo 2-Passart gest4-0

Dames 3e Klasse C
Haelen-RKVB 1-1
Boekoel-Schinveld 2-0
Haslou-De Ster 2 4-0
GSV-SHH 2-0
RKSNA-Vesta 2-0

Dames 3e Klasse D
MVC 2-Brevendia 2 2-1
Hegelsom-RKHVC 2 1-4
HRC-RKSVN 7-0
RKDEV 2-Sparta 2 1-3
Venray 2-FC Oda 4-1

jeugdvoetbal

Land. Jeugd Hkl. B
Twente-Fortuna S 0-1
VVV-Feyenoord 1-3
Willem II-Sparta 1-0
Eindhoven-Elinkwijk 3-0
FC Zwolle-G.A. Eagles 0-0
Stand:
Feyenoord 2 -4
FC Zwolle 2 -3
G.A. Eagles 2 -3
Fortuna S 1 -2
Eindhoven 2 -2
Sparta 2 -2
Willem II 2 -2
PSV 0 -0
NAC 1 -0
Twente 1 -0
VVV 1 -0
Elinkwijk 2 -0

Land. Jeugd 1e Kl. D
MVV-De Treffers 3-3
Venray-Quick (N) 2-5
Geldrop-DCS 1-3
Roda JC-Volharding 2-1
Vitesse-Helmond Sp. 4-2
NEC-FC Wageningen 3-1
Stand:
Quick (N) 2 -4
Vitesse 2 -4
Roda JC 2 -4
NEC 2 -4
De Treffers 2 -3
FC Wageningen 2 [illegible]
DCS 2 -2
MVV 2 -1
Helmond Sp. 2 -0
Geldrop 2 -0
Volharding 2 -0
Venray 2 -0

Jeugd Hoofdklasse A
Almania-Sportcl. '25 1-1
RKVVL-EHC 0-5
Haelen-Sittard 2-2
VVV '03-Panningen 1-4
Blerick-Heer 1-2
Stand:
EHC 2 -4
Panningen 2 -4
Heer 2 -4
Sportclub '25 2 -3
Sittard 1 -1
Almania 1 -1
Haelen 2 -1
VVV '03 1 -0
Bekkerveld 1 -0
Blerick 2 -0
RKVVL 2 -0

Jeugd 1e Klasse A Noord
Merefeldia-SSS '18 4-2
Helden-Venl. B. 4-1
Sparta '18-Reuver 4-5
HBSV-PSV '35 5-1
Wittenhorst-W'mina 0-1
Swalmen-FCV 0-3

Jeugd 1e Klasse A Zuid
Geleen-Gr. Ster 2-7
MVV-KVC Oranje 2-1
SVM-Scharn 2-0
De Ster-RKBSV 1-1
L'heuvel-Rios 7-3
Voerendaal-Haslou 0-1

Jeugd Groep 1
Oostrum-Tiglieja 1-3
IVO-RKSVN 2-8
RKMSV-SC Irene 3-1

Jeugd Groep 2
Simpelv.-Chevremont 2-2
Sanderbout-Heerlen 3-0
RKTSV-Meerssen 2-2
Limburgia-Buchten 0-2

hockey

Heren
Hoofdklasse
Oranje Zw.-Kampong 1-1
Pinoke-HGC 1-4
Victoria-HDM 2-3
Tilburg-Bloemendaal 0-0
Forward-Kl.Zw'land 0-2
SCHC-Amsterdam 1-4
Overgangsklasse B
Schaerweijde-Breda 3-0
EHV-Den Bosch ntk
Leiden-Leonidas 2-2
Concordia-Nijmegen 5-0
Groningen-Alliance 2-1
Union-MEP 1-4
1e klasse C
Rapidity-HMHC 3-0
Hoco-HOD 2-1
HUAC-EMHC 2-1
Venlo-Uden 4-4
Were Di-Maastricht 1-1
2e klasse F
Gemert-Geldrop 2-2
Racing-Boxmeer 0-2
Tegelen-Basko 4-1
Venray-Blerick 0-4
Sittard-Horst 3-3
3e klasse F
Deurne-Oirschot 3-2
Groen Wit-Heeze 1-4
Weert-Heerlen 8-1
DVS-Eersel 0-3
HCAS-Cranendonck 7-1
4e klasse F
Kerkrade-Bergen 1-1
Geleen-Bosdael 5-0
Helden-Meersen 0-1
Mierlo-Bakel 2-2
Dames
Hoofdklasse
HDM-Kampong 2- 1
Hilversum-HGC 0- 4
Den Bosch-Groningen 0- 0
Laren-Bloemendaal 1- 2
EMHC-MOP 0- 3
Rotterdam-Amsterdam 0-10
1e klasse C
Berkel Ens.-EMHC 1-1
Tegenbosch-Racing 5-0
Rapidity-Geel Zwart 1-0
Tilburg-ZOW 5-0
Heerlen-Maastricht 0-2
2e klasse E
Blerick-Weert 1-2
HUAC-Groen Wit 4-2
Geldrop-Concordia 2-2
Horst-Deurne 2-1
Nuenen-DVS 10-0
3e klasse F
Eersel-Tegelen 1-4
Heeze-Geleen 1-7
Oedenrode-HCAS 1-0
Hockeer-Gemert 0-1
Meersen-Venray 1-2
4e klasse F
Bosdael-Bakel 3-2
Cranendonck-Kerkrade 3-1
Sjinborn-Mierlo 1-3
Sittard-Helden 6-0
Overgangsklasse B
Alliance-Ede 0-2
Were Di-SCHC 0-1
DKS-Venlo 1-1
Hattem-HOD 2-1
Qui Vive-Schaerweijde 1-0
Oranje Zwart-Upward 1-0

veldkorfbal

2e klasse H
GKV-NKV 10- 6
Klimop-Ten Donck 8-12
Rotterdam-Oranje Wit 6- 6
Sportlust-Excelsior 10- 7
Res. 2e klasse P
Deto 4-NKV 2 5-8
SDO 2-Oranje Wit 2 13-2
Sirene 2-Excelsior 2 6-5
Zuid 1
Kanaries-Heerlen 5- 7
Mariarade-DOT 5-11
Boemerang-Kido 11- 6
Deurne-Ready 9- 8
Zuid 1A
Kanaries 2-Rust Roest 4 8-11

Tilburg 2-Trega
Wertha-OEC 2
Den Bosch-Fortuna 2
Zuid 2A
Den Bosch 2-Tilburg 4
Boemerang 2-Kido 2
Mariarade 2-Sportlust 4
PSV 4-SDO 4
Zuid 3A
Excelsior 4-Heerlen 2
Wertha 2-Eymerick 2
Zuid 3B
Deurne 2-SDO 5
Klimop 4-Eymerick
Fortuna 3-Geldrop
Oranje Wit 4-Heerlen 2
Rust Roest 6-Sirene 3
Zuid 3E
Tilburg 6-Rust Roest 8
NKV 5-Sportlust 5
Oranje Wit 6-Kanaries 3
Boemerang 4-Excelsior 3

zaalvoetbal

1e Bekerronde
Egor-Hemelke
Maximiliaan-Vaals
Bouwkompas-Flaterke
Bie Bizzie-Fortuna
Zwaluw-Rood Wit
Sittardse B.-Vissers Aut.
Stampede-AZVV
Hoensbr.-Colson Koelt.
Stap In-Up Quelle
Maasvogels-Wagter Weg.
Boheme-Kanaries
MKC-Likopa
Yerna-Lacroix Ass.
Sjötter-Puther B.
Hermsen-Zwarte Schaap

Tilly B.-Brouwersw.
Oberije-DWS Boys
Teddyberen-Keer
Groen Wit-Kilo
Postwagen-Marathon
Marebos-Circ.Sard.
Letro-Holz
Phoenix-Jessica B.
Aztecs-Sportcl.'25
Jabeek-Quelle
Family B.-Cuypertje
Sante-Makasar
Heilust-Delta
Theunissen-Gulpen
WDZ-Spv.Sjefke
Kolonia-Mechel
Soleil-Kaanen M.
Eendracht-Diekske
Paco '62-Eijsden
Joffer-Mat Vaes
Erka-Born
Mattini B.-Novus
Hiltonneke-Keigel
Tunnel-Meetpoint
Sjork-Adveo
Sport-Supp.Ver.MVV
DBSV-Hanckmann
Pottebrekers-DWC
Heeg-Beek
Maasboys-AEV Intern.
Pottemenneke-Tukcon
T 1874-Sternboys
Boemerang-Geleen
Volière-PSM
Bouwkompas w.n.k
Fortuna w.n.s
Vissers w.n.s
Zw.Schaap w.n.s
Gr.Wit w.n.s
Marathon w.n.s
Sante w.n.s
Erka w.n.s
Tunnel w.n.s

dameskorfbal

Hoofdklasse A
Tovido-Alico
Geko-Deuteren
Never Down-VVO
Hoofdklasse B
Fortuna-Minerva
Merels-ONA
Rosolo 2-Swift
Overgangsklasse C
Gazelle-Boskant
BIO-Klimroos
Spoord.Girls-Stormvogels
1e klasse B
Lottum-Grubben
Merels 2-Vonckel G.
2e klasse G
Omhoog-Kempenkorf
Elsene-VIOD
Rietvogels-Spaurakkers
3e klasse G
Vitesse 3-VIOD 2
3e klasse L
Oranje Wit 3-KCHB 2
Wittenh.2-Vonckel G.2
SVSH 2-Lottum 4
Lottum 2-Amby's K.2
Junioren A
EKC-VIOD 2
VIOD-Spaurakkers
Amby's K.-Spaurakkers 2
Pupillen A
Vitesse-Amby's K.
VIOD-Spaurakkers

veldhandbal

PK
NOAV-Vesta [illegible]
Grathem-Herten [illegible]
NOAV-VIOS [illegible]
Ospel-Merefeldia [illegible]
1A
Breeton Sp.-Blerick [illegible]
2B
Adio-Esia
Wilskracht-Vebios

sport in cijfers

PAARDESPORT

● **Calgary**, CSI Springconcours, tabel A, 1,60 m, na barrage: 1. Michael Whitaker Mon Santa 0-59,31, 2. Schlom Wula 0-59,94, 3. Skelton Grand Slam 4-54,31, 4. Philippaerts Darco 4-62,38, 5. Balisky Lavendel 8-64,65, 6. Frühmann Lamor 12-58,43; zonder barrage: 7. John Whitaker Milton 0,25-96,31, 12. Lansink Libero H 4-91,51, 25. Zoer Olympic Wendela 9,25-100,14. Jachtspringconcours, tabel C, 1,50 m: 1. Godignon Prince 67,67, 2. Macken Flight 70,24, 3. Becker Benjamin 70,40, 4. Thomas Fuchs Jogger 71,78, 5. Millar Czar 72,02, 6. Van de Vleuten Expo Creation 74,36, 7. Skelton Apollo 76,05, 8. Navet Pinpin du Valon 79,89.

ROEIEN

● **Amstelveen**, Bosbaan Regatta: **Vrouwen, zwaar**: Skiff: 1. Marden 7.37,86, 2. Oestjoeganina 7.40,35, 3. Reid 7.42,10, 4. Van Ettekoven 7.52,05, 5. Miller 7.58,37. Twee-zonder: 1. Bondsrepubliek Duitsland (Werremeier/Althof) 7.18,78, 2. Canada (Jespersen/Doey) 7.21,73, 3. Groot-Brittannië (Grose/Cough) 7.25,58, 4. Nederland (De Jong/Meiland) 7.41,27. Mannen, licht: Skiff: 1. Göbel 7.02,70, 2. Ernst 7.04,75, 3. Dahlke 7.06,80, 4. Dolan 7.07,85, 5. Loetosjkin 7.10,90, 6. Long7.17,38. Dubbel-twee: 1. Nederland I (Boddeke/Van Bekkum) 6.33,23, 2. Nederland II (Hanning/Aardewijn) 6.38,42, 3. Groot-Brittannië (Hartland/Staite) 6.45,13, 4. Denemarken (Oleson/Poulsen) 6.50,22, 5. Zweden (Svenberg/Claeson) 6.55,74. Vier-zonder: 1. Nederland (Laken/Gerritse/De Regt/Emke) 6.14,15, 2. Spanje 6.20,80. **Mannen, zwaar:** Vier-met-stuurman: 1. Sovjetunie(Romanisj-/Bortnitski/Koesjinkas/Narmontas) 6.11,30, 2. Groot-Brittannië 6.13,82. Dubbel-twee: 1. Noorwegen (Thorsen/Bjonnes) 6.19,36, 2. DDR (Lange/Ullrich) 6.20,31, 3. Sovjetunie I (Kiniakin/Sjoeprina) 6.23,97, 4. Sovjetunie II (Vilks/Dosenko) 6.32,22, 5. Nederland (Rienks-/Florijn) 6.34,51, 6. Spanje (Rodrigues-/Verduras) 6.36,33. **Kleine finale**: 1. Finland (Karpinnen/Geiger) 6.34,40, 2. Groot-Brittannië (Justicz/Justicz) 6.49,05. **Mannen zwaar**: Skiff: 1. Broniewski 7.00,60, 2. Göbel 7.10, 18, 3. Henderson 7.10,44, 4. Alvares-Villar 7.10,82, 5. Stakor 7.18,18, 6. Saetersdal 7.19,54. **Kleine finale**: Marzalak 7.13,66, 2. Hassing 7.15,97. Twee-zonder: 1. Sovjetunie (Pimenov/Pimenov) 6.40,72, 2. Spanje (Nutz/Segurola) 6.48,87, 3. Zwitserland (Erdlen/Fuchs) 6.52,86, 4. België (Lewuillon/Lewuillon) 6.53,45, 5. Noorwegen (Ovrebo/Hadler-Olsen) 7.05,83, 6. Denemarken (Carlsen/Gaba) 7.09,72. Twee-met-stuurman: 1. Spanje (Urbieta/Bugarin/st. Marco) 7.06,19, 2. Polen 7.13,74. Vier-zonder: 1. Nederland (Peters/Krijtenburg, Van der Zwan, Schwartz) 6.04,38, 2. Groot-Brittannië I 6.04,96, 3. Groot-Brittannië II 6.10,18, 4. Polen 6.12,43, 5. Denemarken 6.13,58. Dubbel-vier: 1. Nederland (Kelderman/Maasdijk/Van den Eerenbeemt/Arisz) 5.50,44, 2. Sovjetunie 5.53,62, 3. Denemarken 5.54,84, 4. Polen 5.55,13, 5. Groot-Brittannië 5.59,54, 6. Noorwegen 6.04,96. Achten: 1. Denemarken 5.49,76, 2. Nereus (Ned) 5.56,08, 3. Gyas Combinatie 6.02,79. Mannen, licht: Dubbel-vier: 1. Nederland (Göbel/Hanning/Van Bekkum/Boddeke) 6.02,30, 2. Denemarken 6.04,22, 3. Groot-Brittannië I 6.09,44, 4. Groot-Brittannië II 6.22,83. **Vrouwen, licht**: Skiff: 1. Vermulst 7.55,53, 2. Defauw 7.59,34, 3. Meliesie 8.01,26, 4. Michailina 8.12,35, 5. Towey 8.28,67. **Kleine finale**: 1. Parker 8.21,14, 2. Kraeme-Hansen 8.38,02. Dubbel-twee: 1. Denemarken (Sigaard/Jensen) 7.20,88, 2. Nederland (Rip/Schot) 7.23,10, 3. Groot-Brittannië (Mangan/Medinnis-Leach) 7.24,75, 4. Groot-Brittannië (Wood/McGibbon) 7.28,44, 5. Oostenrijk (Moschnitscka/Sommerbauer) 7.32,73, 6. Groot-Brittannië (Holmes/Filsell) 7.45,59. Vier-zonder: 1. Sovjetunie (Borisiva/Alesjkina/Kladko/Loeneva) 6.57,89, 2. Groot-Brittannië 7.05,64, 3. Noord-Ierland 7.14,33. **Vrouwen, zwaar**: Dubbel-twee: 1. Sovjetunie (Sakirova/Maziy) 7.11,41, 2. Nederland (Pentenga/Zeekant) 7.13,36, 3. Groot-Brittannië (Hodges/Brownless) 7.36,61. Vier-zonder: 1. Canada (McBean/Heddle/Barnes/Taylor) 6.43,63, 2. Groot-Brittannië 6.47,65, 3. Bondsrepubliek Duitsland 6.52,37, 4. Sovjetunie I 6.56,42, 5. Sovjetunie II 6.59,87.

ATLETIEK

● **Kassel, Interland** BrD-Nederland-Zwitserland-Frankrijk: Mannen, 25 km: 1. Dirks 1.15.27, 2. Van Vlaanderen 1.15.31, 3. Böltz 1.15.34, 4. Rivet 1.16.08, 5. Pietremont 1.16.12, 6. Steffny 1.16.13, 7. Van Rijthoven 1.16.16, 13. Sasse 1.16.59, 22. Smit 1.18.53, 23. Stam 1.18.59 Landen klassement: 1. Nederland 5.04.13, 2. Frankrijk 5.05.56, 3. BrD 5.07.15, 4. Zwitserland5.11.54 48.52,4, 3. Moretti 49.29,1, 4. Biba 49.31,6, 5. Kleijweg 49.50,9, 9. Van der Linde 51.08,9, 12. Homminga 51.35,1, 14. Hombergen 51.44,2, 17. Valentin 52.52,6 Landenklassement: 1. BrD 2.16.19,4, 2. Nederland 2.3234,9, 3. Frankrijk 2.35.31,7. Zwitserland niet geklasseerd.

● **Rieti**, Internationale wedstrijden: Mannen: 100 m: 1. Witherspoon 10,13, 2. Lewis 10,14, 3. Burrell 10,25, 4. Smith 10,28, 5. Marsh 10,35, 6. Tilli 10,35 200 m: 1. Regis 20,43, 2. Heard 20,64, 3. Jefferson 20,71 400 m: 1. Johnson 44,21, 2. Everett 44,49, 3. Hernandez 44,56 800 m: 1. Piekarski 1.45,20, 2. McKean 1.45,68, 3. Abdenouz 1.45,81 1500 m: 1. Di Napoli 3.32,78, 2. Morceli 3.33,16, 3. Herold 3.33,60, 4. Gonzalez 3.33,87, 5. Tanui 3.34,25, 6. Spivey 3.34,47, 7. Cram 3.35,08, 8. Ozturk 3.36,08 5000 m: 1. Brahim Boutayeb 13.12,86, 2. Barrios 13.12,73, 3. Ondieki 13.13.13, 4. Panetta 13.17,71, 5. Nakkim 13.21,83, 6,. Prieto 13.23,07 110 m horden: 1. Dees 13,29, 2. Campbell 13,29, 3. Hawkins 13,38, 4. Kingdom 13,39. Ver: 1. Jefferson 8,18 m, 2. Emmiyan 8,17 m, 3. Evangelisti 8,09 m. Hoog: 1. Conway 2,30 m, 2. Dakov 2,30 m, 3. Sotomayor 2,30 m, 4. Topic 2,25 m, 5. Jemelin 2,25 m Polshoog: 1. Sergei Boebka 5,85 m, 2. Jegorov 5,80 m, 3. Poljakov 5,80 m Vrouwen: 100 m: 1. Ottey 10,85, 2. Ashford 11,07, 3. Finn 11,17, 4. Young 11,33, 5. Davis 11,41, 6. Möller 11,45 400 m: 1. Quirot 50,27, 2. Stevens 50,91, 3. Figuereido 50,94 800 m: 1. Wachtel 1.59,28, 2. Edwards 2.00,33, 3. Boulmerka 2.01,19 1500 m: 1. Mai 4.06,48, 2. Plumer 4.06,58, 3. Pajkic 4.17,03 100 m horden: 1. Siebert 12,80, 2. Lopez 12,86, 3. Joyner-Kersee 13,03 ver: 1. Drechsler 7,17 m, 2. Joyner-Kersee 7,12 m, 3. Kravets 6,90 m.

● **Winschoten** 100 km.: 1. Sumeck 6.50.42, 2. Sinbala 7.27.10, 3. Bogdanowiecz 7.31.59, 4. Simons 7.36.59, 5. Czerniek 7.40.23. 1. Horber 8.44.33, 2. Sievert 8.52.32. 3. Dahms 11.47.56. Wijk bij Duurstede 10 km.: 1. Van Weegen 31.15, 2. De Vries 32.23, 3. Van Dijk 32.40, 4. Van Weerden 32.55, 5. Van Dijk 32.56, 6. Van Egmond 33.06. Vrouwen: 1. Vis 35.24, 2. Van de Bilt 36.37, 3. Verdonk 40.35. Steenwijk 15 km.: 1. Veenstra 48.45, 2. Van Rijswijk 49.31, 3. De Lange 50.24, 4. Mulder 50.30, 5. Goeree 50.56, 6. Bosman 51.23. Vrouwen: 10 km.: 1. Pot 38.50, 2. Guikema 38.53, 3. Hendriks 40.50. Zevenaar 11,4 km.: 1. Visser 37.26, 2. Jansen 37.50, 3. Van Beersum 38.18, 4. Moorman 39.10, 5. Tibben 40.19, 6. Schropp 40.53. **Vrouwen 6,7km.:** 1. Seegers 29.07, 2. Meyerink 32.17, 3. Van de Heuvel 33.04. Eijsden 10 EM.: 1. Verhiel 51.46, 2. Tummer 52.46, 3. Timester 53.05, 4. Maas 55.47, 5. Janssen 55.53, 6. Gielen 56.37. **Vrouwen**: 1. Coppers 1.07.46, 2. Smeets 1.10.03, 3. Pater 1.14.18.

TRIATHLON

● **Tegelen, halve triathlon** (1900 meter zwemmen, 90 km fietsen, 21 km lopen): 1. Van Dort 4.03.11, 2. Harmsen 4.09.17, 3. Straatman 4.10.29, 4. Pessink 4.11.28, 5. Akkerman 4.12.59. **Vrouwen**: 1. Vlot 4.37.39, 2. Jansen 4.41.25, 3. Elbert 4.54.49.

● **Borger**, kwart-triathlon (1 km zwemmen, 40 km fietsen, 10 km lopen): **Mannen**: 1. Koks 1.54.54, 2. Steringa 1.55.55, 3. Laterveer 1.56.05, 4. Kroezenga 1.56.23, 5. Boonstra 1.56.54. **Vrouwen**: 1. De Koning 2.19.21, 2. Bos 2.27.40.

● **Utrecht**, NK studenten, kwart-triathlon (1 km zwemmen, 40 km fietsen en 10 km lopen): Mannen: 1. Jansen 2.04.25, 2. Hoogenbosch 2.05.45, 3. Wibbelink 2.08.45, 4. Heusinkveld 2.09.25, 5. Blokland 2.10.22. **Vrouwen**: 1. Collée 2.28.24, 2. Van Veen 2.35.23, 3. Cozijnsen

SCHAKEN

● **Tilburg, Internationaal toernooi**, Tweede ronde: Gelfand - Timman 0 - 1, Kamski - Short 1/2 - 1/2, Seirawan - Nikolic 1/2 - 1/2, Andersson - Ivantsjoek 1/2 - 1/2. **Derde ronde**: Short - Gelfand 0 - 1, Ivantsjoek - Kamski 1/2 - 1/2, Nikolic - Andersson 1/2 - 1/2, Timman - Seirawan 1/2 - 1/2. **Stand:** 1. Ivantsjoek, Kamski en Nikolic allen 2 pnt, 4. Andersson en Timman beiden 1 1/2 pnt, 6. Gelfand, Seirawan en Short allen 1 pnt.

WORSTELEN

● **Tokyo**, WK vrije stijl: -48 kg: 1. Martinez, 2. Netkov, 3. Kobayashi , 4. Heugabel. -52 kg: 1. Torkan, 2. Joerdanov, 3. Agajev, 4. Jones -57 kg: 1. Puerto, 2. Pavlov, 3. Smal, 4. Ak. -62 kg: 1. Smith, 2. Vasilev, 3. Ratsjidov, 4. Adachi. -68 kg: 1. Fadzajev, 2. Athanasiadas 3. Rodriguez, 4. Akaishi. -74 kg: 1. Sofijadi, 2. Kadjikanov, 3. Khadem 4. Tamaduianu. -82 kg: 1. Lohyna, 2. Alger, 3. Suckbat, 4. Gogolisjvili -90 kg: 1. Kardartsev, 2. Campbell, 3. Mohebi, 4. Schneider. -100 kg: 1. Kabelov, 2. Nentsjev, 3. Trost, 4. Radomski. -130 kg: 1. Gobedjitsjvili, 2. Baumgartner, 3. Ayik, 4. Stech.

KRUISBOOG

● **Gemert, Nederland-Belgie.** Diopter Nederland: 1. Jos Beelen, St. Mathias, Weert 98; 2. Tonny Balendonck, Limburgia, Roermond 98; Jos Cox, Robin Hood, Roermond 98; 4. Geert Key, Robin Hood, Roermond 98 (na kaveling); 5. Peter van de Beek, Willem Tell, Roermond 97; 6. Huub Broens, TOS, Weert 96; 7. Hans Hellings, De Heidebloem, Schijndel 96; 8. Fer van Doorn, Robin Hood, Roermond 96; 9. Marcel Broens, TOS, Weert 96; 10. Paul Beelen, St. Mathias, Weert 96 punten. Nederland 969; België 952 punten. Niet-diopter Nederland: 1. Huub van der Beek, Limburgia, Roermond 95; 2. Jos Joosten, Gijsbrecht van Aemstel, Doornenburg 96 (na kaveling); 3. Koos Daniëls, TOS, Weert 95; 4. Gerben van Alst, Gijsbrecht van Aemstel, Doornenburg 95; 5. Jo Balendonck, Limburgia, Roermond 94; 6. Mark Beelen, Willem Tell, Weert 94; 7. Reinhard Wagner, Limburgia, Roermond 93; 8. Johan Raemaekers, Willem Tell, Weert; 9. Coos de Bont, Zundert 93; 10. Cor van de Bergh, St. Hubertus, Groesbeek 90 punten. Nederland 939; België 947. Totale eindstand: Nederlans 1908; België 1899 punten.

JUDO

● **Leonding**, Internationaal toernooi. mannen, tot 60 kg: 1. Cattedra 2. Giovinazzo, 3. Wagner, Arnhold; tot 65 kg: 1. Schmidt, 2. Henric 3. Csak, Preston; tot 71 kg: 1. Schulz, 2. Sulli, 3. Zymna, Brambilla tot 78 kg: 1. Soutby, 2. Laats, 3. Wurth, Paraguassu; tot 86 kg: 1. Vismara, 2. Pirpamer, 3. Paduano, Spijkers; tot 95 kg: 1. Meijer, 2. Stevens, 3. Sosna, Knorrek; boven 95 kg: 1. Möller, 2. Buonomo, 3. Grozer, Basik. Vrouwen, tot 48 kg: 1. Lafont, 2. Bornemann, 3. Chodakowska en Pernberg; tot 52 kg: 1. Akkermans, 2. Jessica Gal, 3. Majdan, Summers; tot 56 kg: 1. Marsmann, 2. Matusiak, 3. Van Stokkum Eck; 61 kg: 1. Jenny Gal, 2. Sindlerova, 3. Profanter, Hermeling; tot 66 kg: 1. Wahnsieder, 2. Parquer, 3. Angelberger, Stafaniuk; tot 72 kg: 1. Colagrossi, 2. Pierantozzi, 3. Rakels, Van Dorssen; boven 72 kg: 1. Seriese, 2. Kutz, 3. Lusanskaja, Sigmund.

GOLF

● **Sunningdale**, Europees Open: Eindstand: 1. Senior 267 slagen (67 68 66 66), 2. Woosnam 268 (65 68 68 67), 3. Canizares 269 (69 69 63 68), 4. Olazabal, Simpson, Faldo, Brand allen 270, 8. Romero 271, 9. Heggarty , Feherty beiden 272, 11. Ogle en Rovero beiden 273.

● **Tokyo**, Suntory Open: 1. Nakamura 271 (65 65 69 72), Marsh 272 (70 65 68 69), 3. Gilligan 276 (68 69 70 69), 4. Nelson, Maita, 270, 6. Makino Sherizawa, Kimura 281.

TENNIS

● **St. Odiliënberg**, PIP (primus inter pares) toernooi, LTC Bergjongens t/m 16 jaar 1 Leon Jaspers; 2 Ramon Gilissen; 3 Olaf Bongers 4 Ralph Boonman; t/m 14 jaar 1 Joffrey Timmermans; 2 Ted Vaessen t/m 12 jaar 1 Martijn Vallen; 2 Lars Kooymans; t/m 10 jaar Rob van Bekerom; 2 Ferry Schmets; meisjes t/m 16 jaar: 1 Ilse Jordan 2 Inge Elfrink; 3 Tamara Peeters; 4 Brogitte v.d. Kraan; t/m 14 jaar 1 Lotte Voncken; 2 Ellen Schillings; t/m 12 jaar 1 Judith Starmans 2 Anja Bruls; t/m 10 jaar 1 Marijne Smits; 2 Lotte van Eck.

● **Grathem**, TC de Koel, 35+ toernooi: HDD Geuyen/Pyka - Smulders/Wennink 6-7, 7-5, 7-6; DDD van Hoof/van Laer - Jacobs/Voermans 6-4, 6-0; GDD Voermans/Jacobs - Spitzki/Spitzki 6-2, 7-5;

● **Reuver**, Expo Groot Weekeinde toernooi TC Bosdael: JE17 Geurts - Kaber 6-0, 5-7, 6-0; ME17 van Somerenbrand - Verhoeven 6-0, 6-0; JE14 v.d.Linden - Selen 6-1, 6-2; ME14 Huys - Aerts 6-4, 6-3.

MOTORSPORT

● **Le Mans**, WK superbike, negende race: Eerste manche (93,03 km): 1. Roche Ducati 37.38,55 (gem. 148,322 km/u), 2. James Ducati 37.38,55, 3. Mertens Honda 37.39,26, 4. Monti Honda 37.41,65, 5. Phillis Kawasaki 37.57.47, 13. De Vries Yamaha 38.38,01. Tweede manche: 1. Roche 37.38,95 (gem. 148,258 km p/u), 2. Pirovano Yamaha 37.42,25. 3. Mertens 37.43,72, 4. Monti Honda 37.49,38, 5. McElnea Yamaha 37.49,05. Stand na negen van dertien races: 1. Roche 293 punten, 2. Mertens 238, 3. Pirovano 204, 4. Merkel Honda 186, 5. McElnea 151.



Van Moorsel helpt Française een handje

Marsal grijpt macht in Tour Feminin

Van onze verslaggever

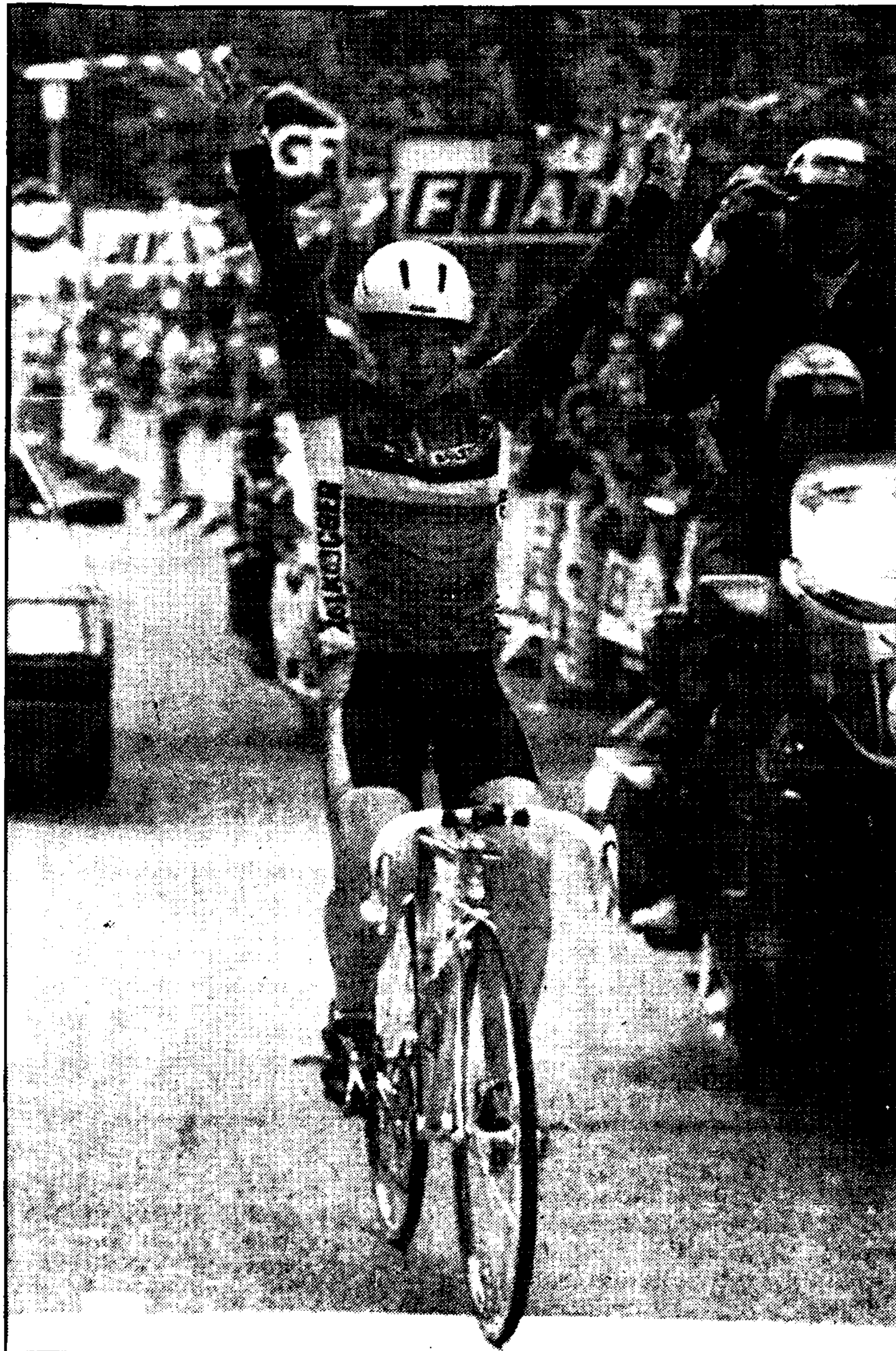
ALKENBURG – Van fouten kan je het meeste leren. Dat oet zo ongeveer de grootste troost zijn geweest van Piet oekstra, bondscoach van de Nederlandse vrouwen in de Tour eminin. Hoekstra hamert iedere keer weer op de taktische be-ustwording van zijn pupillen. Niet ten onrechte zo bleek za-rdag weer eens. Van Moorsel, aanvoerdster van de Oranje-uipe, zag een groepje in de etappe van Rochefort naar Fleron egrijden. Daarin de Nederlandse Astrid Schop. Van Moorsel egon echter aan het peloton te sleuren alsof haar laatse kan-n ter plekke in rook opgingen.

ncurrente Catherine Marsal zag t allemaal glimlachend aan, deed en toe ook een trapje mee en pro-eerde van Van Moorsel's inspan-ng. De Francaise sprong weg op t moment dat de kopgroep werd elopen en sloeg een gat dat haar, iten de etappe-overwinning, een rste plaats in het algemeen klasse-ent. „Ik had in de achtervolging veel gegeven dat ik in de laatste e tekort kwam," was het com-entaar van de Nederlandse na af-op. „Maar ik moet zeggen dat Mar- toch nog wel een klasse beter is n ik."

rens

steren voor de rit naar Valken-rg wilde Van Moorsel over het ge-urde niets meer horen. „Hou er maar over op, ik heb het gisteravond al honderd keer ingewreven gekregen. Ik heb daar inderdaad een fout gemaakt." Daarna toonde ze dat ze inderdaad van die foute inschattingen had geleerd. In de rit van Fleron naar Valkenburg ontsnapte de Belgische Werckx vlak voordat het peloton de Nederlandse grens passeerde. Iedereen keek weer naar de Nederlandse ploeg die de hele dag al voorin de groep, maar onderling overleg leerde dat men het initiatief overliet aan de Franse ploeg.

Gevolg was, hoewel de Belgische koploopster niet meer achterhaald werd, dat de Franse ploeg een geweldige inspanning moest doen. Van Moorsel won vervolgens de sprint van het peloton. Hoekstra kon tevreden zijn over de handelwijze van zijn pupillen. De les was geleerd. Niettemin bleef Marsal eerste in het algemeen klassement met 38 seconden voorsprong op Van Moorsel.



● *Kristel Werckx schrijft de etappe in Valkenburg op haar naam.*

Hoffmann wint GP Wieler Revue

HEERENBERG – „Ik rijd dit jaar t pieken. Zo zie je me een tijd t en dan sta ik er weer." Tristan ffmann uit Groenlo, militair mpioen, stond er tijdens de Grote ijs Wielerrevue wel, de klassieker armee het amateurseizoen werd esloten. In de finale, in 's-Hee-nberg, na 205 slopende kilome-s, verraste hij Erwin Kistemaker Oldenzaal. Die baalde daar flink n, ook al kwam zijn eindzege in t totaalklassement er niet door in vaar. Kistemaker pakte de zeven-izend gulden, omdat de leiders in t klassement, Wilco Zuijderwijk Remco Startman niet in de Ach-hoek konden starten.

Brand verhindert ploegentijdrit

ARRAGONA – Het eerste gedeelte n de derde etappe van de Ronde n Catalonië, een ploegentijdrit er 12,5 kilometer, is zondag afge-azen wegens een grote brand in de tro-chemische fabriek Repsol bij arragona. De wegen in de omtrek erden afgezet wegens het explo-egevaar. Volgens de politie was de tslaande brand het gevolg van een tploffing. Of er sprake was van botage kon nog niet worden ge-gd. De deelnemers aan de Cata-anse ronde konden zondagmid-ag wel vertrekken voor een rit in n van Tarragona naar Lérida.

Eindelijk weer succes Hermans

BARCELONA – In de Ronde van Catalonië knoopte een andere Nederlander weer aan met het succes. Matthieu Hermans won zaterdag in een massasprint de tweede etappe. Het was zijn eerste overwinning sinds het voorseizoen. Zijn zomer werd gekenmerkt door ziektes, waardoor hij in een vroegtijdig stadium zowel de Ronde van Spanje als de Tour de France moest verlaten.

Voor de de 26-jarige Spanjaard Miguel Indurain kwam zaterdag een abrupt einde aan het wielerseizoen. Bij een valpartij brak hij zijn linker sleutelbeen. De Ronde van Catalonië werd zondag gekenmerkt door nog een incident. Een individuele tijdrit over 12,5 kilometer moest worden afgelast, omdat zich in een dicht bij de start in Tarragona gevestigde chemische fabriek explosies hadden voorgedaan. Een separatistische guerilla-beweging werd hiervoor verantwoordelijk gesteld.

De Brit Malcolm Elliott boekte gisteren zijn tweede etappezege nadat een vlucht van John Talen met de Deen Rolf Sörensen was mislukt. De Spaanse sprinter Alfonso Gutierrez werd de leider in het algemeen klassement met meer dan de helft van het peloton in dezelfde tijd achter hem.

Blessure Wil Jacobs

DÜLKEN – De handbalheren van V en L werden tweede op een toernooi in Dülken (West-Duitsland). In de Geleense ploeg ontbraken Wiltenburg (verhinderd) en Wil Jacobs (blessure). In de finale verloor V en L met 24-23 van Kroischenbroich, nadat de ontmoeting met het organiserende Dülken in een 29-23 overwinning was geëindigd. De precieze aard van Jacobs' blessure zal vandaag moeten blijken wanneer foto's van zijn rechterhand worden gemaakt. Bange vermoedens wijzen in de richting van een kapselscheuring of breuk van een middenhandsbeentje.

● De heren van VGZ/Sittardia speelden tweemaal tegen Belgische ploegen. In en tegen Hasselt werd de wedstrijd zwaar beïnvloed door de komende EC-ontmoetingen. Spionnen van Sittardia's tegenstander Neerpelt zagen een bijzonder mat opererende Nederlandse kampioen en Hasselt hield –ook al met de EC-wedstrijd tegen Hermes in het verschiet– zijn beide Poolse aanwinsten aan de kant. Sittardia won het camouflageduel met 20-18. Zaterdag, met Beynoise als tegenstander, had Sittardia een paar nieuwelingen getest, die met trainer Jo Maas tot de conclusie moeten zijn gekomen dat een overgang van provinciale klasse naar de eredivisie niet eenvoudig is. Sittardia had veel moeite met het man tegen man gerommel van Beynoise en verloor met 23-24 (rust: 10-14).

● Piet Kivit van ADB/V en L toonde zich tevreden over de generale repetitie van zijn team. Nog steeds zonder Nicole van Thor, Karin Pisters (blessures) en Astrid ter Beke (ziek), maar met Philomeen Janssen en Karen Hillen, die voorzichtig hun rentree maakten, behaalde de Geleense ploeg een vijfde plaats op het internationale toernooi van Merefeldia (Nederweert). Na nederlagen tegen SEW (10-6) en het Zwitserse Uster (5-6) volgden drie overwinningen op achtereenvolgens KfUM Aalborg uit Denemarken (14-4), UVG (10-7) en eredivisie-debutant VZV (13-4). Het toernooi werd gewonnen door PSV, dat in de Finale Initia Hasselt met 10-8 versloeg.

● Internationaal scheidsrechter Jo Nusser uit Sittard is, samen met zijn koppelgenoot Wim Struik, door de Internationale Handbal Federatie geselecteerd voor de A-WK (dames) die eind dit jaar in Seoul (Zuid-Korea) wordt gehouden.

Jean Bessems snel uit biljart-artistique toernooi

Belderbos stoot door naar top

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

LESTRATEN – De eerste punten an het Grand Prix biljart artistique ircuit zijn in Ulestraten verdeeld. rans Belderbos uit Uithoorn versloeg Bob Scholtes overtuigend in e finale. Alleen in de tweede set as de biljarter uit Voorschoten in aat om voldoende partij te geven.

en tie-break bracht uiteindelijk de eslissing in het voordeel van Belerbos, nadat beiden de F-figurenerie met 26-26 afgesloten hadden.

choltes begon voortvarend aan de nale, hij scoorde zijn punten met root gemak en wist zelfs een lichte oorsprong op te bouwen. In de otfase faalde hij echter. Tegenander Belderbos nam het voorouw en bleef hem de baas.

oormalig wereldkampioen Jean essems won overtuigend zijn eere partij met 3-0 van de De Heus. oewel ongetraind en slechts miniaal voorbereid op dit eerste GPernooi, bood zijn spel tegen De eus perspectief. Zijn volgende oponent, De Jaeger, was echter te terk voor de Limburger. Hij duwde essems met de neus op de feiten: ok een grootmeester moet trainen m te presteren. De zware 3-0 nederaag was dan ook terecht. Bessems on zijn keu inpakken; het spel was it.

„Het is altijd jammer als je voortijig wordt uitgeschakeld", vertelde ij. „Momenteel ben ik bezig met de ouw van een huis en moet de hele ag sjouwen. Het laatste jaar heb ik zo goed als niet getraind. Daar is gewoon geen tijd voor. De biljart staat voorlopig ergens anders. Er zijn ook nog andere dingen dan alleen biljart in het leven. Geen nood; in de finale ben ik er over enkele maanden wel bij."



● *Kunststoter Frans Belderbos wist de eerste finale van het Biljart-Artistique circuit.* Foto: WIDDERSHOVEN

Ruud Laïsina, die zijn eerste partij tegen de nationale kampioen Groen winnend afsloot, struikelde later over toernooiwinnaar Frans Belderbos. Het werd een geflatteerde 3-0 nederlaag. De biljarter uit Landgraaf speelde een goed toernooi maar miste op cruciale momenten. Routinier Belderbos bleef sterk spelen.

Na afloop vertelde hij, nu duizend gulden rijker en met 15 rankingpunten achter zijn naam: „Leuk opstekertje. Het was een goed georganiseerd toernooi. Verrast ben ik niet. Ik weet wat ik kan".

Organisator Jan Kikken heeft ook voor het volgende jaar een GP-wedstrijd geclaimd. „Het bevalt de spelers hier in Ulestraten goed. Publiek was er voldoende al liet het het vandaag (zondag red.) toch wel afweten."

Uitslagen: 1. Frans Belderbos 15 pnt; 2. Rob Scholtes, 10 pnt.; 3. Ron Schumann 6 pnt; 8. Jean Bessems 3 pnt.; 8. Ruud Laisina, 3 pnt.

Nieuwe hoop voor volleybalteam

DEN HAAG – Het nieuwe gezicht van de nationale volleybalploeg is naar buiten gebracht. Letterlijk. Voor het paleis aan de Lange Voorhout was het spel tegen Zweden lang niet altijd vorstelijk. Wel fris als de spatjes regen en gedreven als de straffe wind in het openlucht-theater.

De soms toevallige passanten langs de Zweeds-Nederlandse handelsmanifestatie waren getuigen van een nieuwe Nederlandse ploeg. Een team zonder Grabert, Blangé en Zoodsma, dat voor het eerst sinds de breuk van eind juli in eigen land acteerde. En twee keer won van Zweden (2-1 en 3-0). De vergelijking gaat mank, maar de oude club verloor in april met 0-3 tijdens de finale van het B-WK. Bij de Scandinaviërs, om commerciële redenen naar Den Haag gekomen, ontbrak alleen Gustafsson.

De nieuwe ploeg is tijdens de Goodwill Games in allerijl gevormd en presteerde aldaar boven verwachting. Maar weet, dat de wereldtitelstrijd in Brazilië vroeg komt. Ron Zwerver: „We zullen op het WK veel fouten maken, maar dat is de prijs die we betalen. We wisten waar we aan begonnen. Voorlopig boeten we in aan kwaliteit, omdat drie goede spelers zijn vertrokken."

Vijftiende zege in Ronde van Heythuysen

Geslaagde jump Bob Rasenberg

● *Kussen en bloemen voor winnaar Bob Rasenberg.*

Foto: JAN PAUL KUIT



Van onze medewerker
BAIR VERHEESEN

HEYTHUYSEN – Bob Rasenberg heeft in Heythuysen het criterium voor amateurs op zijn naam gebracht. De 25-jarige renner uit Terheijden bij Breda was de sterkste van vijfenvijftig deelnemers. Met deze overwinning bracht de ex-beroepsrenner zijn totaal op vijftien zeges in dit seizoen, waaronder een etappezege in het Circuit des Mines en een ritoverwinning in de Ronde van de Pyreneeën.

Twee keer sprong Bob Rasenberg in Heythuysen weg. De eerste keer al vroeg in de wedstrijd. Die keer duldde hij nog gezelschap van Leon Boelhouwers, Erik Levels en Martin Teunissen. De laatste jump, zes ronden oftewel twaalf kilometer voor het einde (nadat de wedstrijd met een viertal ronden werd ingekort vanwege de invallende duisternis) eiste hij voor zich alleen op. Dat gebeurde op het moment dat de vier man tellende kopgroep, die maximaal een voorsprong van 50 seconden had opgebouwd, werd ingelopen door een zevental achtervolgers: Adrie Harks, Noël van der Leij, Ben Lambo, Martien Mathon, Frank Ackermans, Jack Louwers en Mike Verhappen.

Laatstgenoemde twee renners hadden in een eerdere fase van de wedstrijd, samen met Roger Vaessen geprobeerd aansluiting bij de leiders te krijgen, maar dat lukte toen niet. Met groot vertoon van macht won Rasenberg tenslotte. Leon Boelhouwers eiste de sprint voor de tweede plaats op, terwijl Martin Teunissen als derde finishte. „Ongelooflijk", merkte Boelhouwers op, „hoe Rasenberg bij ons wegreed. Hij leek wel een trein."

Rasenberg hoorde de loftuitingen lachend aan. Hij: „De samenwerking in de kopgroep was perfekt, maar ze zaten er op het einde toch wel een beetje door. Ik niet, daarom ook die demarrage op het moment dat we werden ingelopen".

Seriese geeft vrouwenjudo aanzien terug

LEONDING – De Nederlandse delegatie heeft het sterk bezette internationale judo-toernooi van Leonding verlaten met tien medailles. De meest aansprekende daarvan was die van goud, gewonnen door Angelique Seriese in de klasse van de zwaargewichten.

Seriese maakte in Oostenrijk haar rentree na meer dan een jaar uit de roulatie te zijn geweest. In juli van het vorige jaar raakte ze op hetzelfde toernooi in Leonding zwaar geblesseerd aan haar knie. Dat gebeurde enkele weken nadat ze in Helsinki Europees kampioen was geworden in het zwaargewicht en in alle categorieën.

Na een lijdensweg met onder meer drie operaties maakte de 22-jarige judoka uit Zevenbergen vorige week haar rentree in een kleine wedstrijd in België. De test pakte goed uit. Seriese, begeleid door haar broer Harry en oud bondscoach De Korte won en achtte zich fit genoeg voor het zwaardere werk in Leonding. Haar eerste belangrijke toernooi sinds lange tijd werd zondag in Oostenrijk eveneens een succes.

Voor een opvallende prestatie bij de vrouwen zorgde ook Veronique Akkermans, die in de finale van de klasse tot 52 kg haar landgenote Jessica Gal versloeg. Normaal gesproken is de lichtste van de zusje Gal in deze categorie A-keuze. Akkermans mocht in Leonding opdraven, omdat Nederland in deze klasse dit keer twee plaatsen was toebedeeld.

Bij de mannen kon Theo Meijer met tevredenaheid terugzien op zijn prestaties in de klasse tot 75 kg. Meijer won, door onder meer de Westduitser Knorrek - onlangs winnaar van de sterk bezette Goodwill-games - en de Tsjechoslowaak Sosna, die bij de wereldtitelstrijd in Belgrado goed was voor brons, te verslaan.

Sterke start Schellekens in LK dammen

GELEEN – Peter Schellekens is uitstekend van start gegaan in het Limburgs kampioenschap dammen. In de eerste ronde verschalkte de DVS'er in een overweldigende aanvalspartij zijn clubgenoot Gèr Stam. De Landgravenaar, die na een marathon van ruim 5 uur glunderend de felicitaties in ontvangst mocht nemen, zet dit LK alles op alles om zich te kwalificeren voor de halve finales van de Nederlandse titelstrijd. „Budé is al geplaatst, dus gaat er iemand extra. Dit jaar is mijn grote kans".

Behalve Schellekens-Stam eindigden ook de overige drie partijen in een beslissing. Titelhouder Eddy Budé kwam voor de eerste na zijn laatste partij in het open NK dammen tegen Gantwarg weer in actie. Teamgenoot Marcel Caubo bood lange tijd taai verzet maar voorzag in het vroege middenspel een geniepige dreiging. Met een bord vol schijven kon Caubo zijn tegenstander de hand geven. Roger Quaedackers (Brunssum) en Maarten de Heer (Geleen) versloegen respectievelijk Witjes en Bosch.

Skiër verongelukt

PRAAG – De Joegoslavische skiloper Marian Kropar is bij een ongeluk in Tsjechoslowakije om het leven gekomen. De 19-jarige was met een nationale selectie onderweg naar een wedstrijd, toen de bus met hoge snelheid van de weg raakte. De 26-jarige begeleider Blazej Chorvat, mogelijk de chauffeur van het voertuig, vond eveneens de dood. Vier andere leden van de selectie raakten gewond.

wielrennen in cijfers

● **Ronde van Europese Gemeenschap voor profs en amateurs – Derde etappe Profondeville - Fleron:** 1. Skibby 164,5 km in 3.54.44; 2. Van den Abbeele z.t; 3. Laurent; 4. Gayant z.t; 5. Jalabert 0.08; 6. De Wilde; 7. Gouvenou; 8. Brochard; 9. Gerritsen; 10. Bouvatier, allen z.t. als Jalabert. **Vierde etappe Fleron - Valkenburg:** 1. Bouvatier 140 km in 3.23.04; 2. De Wilde 0.09; 3. Jalabert; 4. Skibby; 5. Arntz; 6. Manin; 7. Arnould; 8. Gayant; 9. Garmendia; 10. Rouxel; 11. Bruyneel, allen z.t. als De Wilde; 12. Bouwmans op 58 sec; 13. Weissmann; 14. Wust; 15. Roder; 21. Theus; 24. Hopmans; 26. Melsen; 27. Gerritsen; 29. Huenders; 40. Raymond Meijs; 57. Rutte; 59. Veenstra; 63. De Koning; 73. Vanderaerden; 78. Gölz; 81. Ekimov, allen z.t. als Bouwmans; 91. Van Steenbergen op 2.27; 92. Van den Meulenhof z.t; 96. Ludwig op 14.09; 102. Freuler; 116. Kemper; 125. Suykerbuyk; 126. Nijboer; 128. Lammerts, allen z.t. als Ludwig; 132. en laatste Bennington op 20.53. **Algemeen klassement:** 1. Gayant 12.25.04; 2. Jalabert 0.01; 3. Skibby z.t; 4. Bouvatier 0.10; 5. Rouxel 0.13; 6. Arnould 0.16; 7. De Wilde; 8. Bruyneel, beiden z.t. als Arnould; 9. Manin 0.20; 10. Arntz 0.24; 11. Garmendia 0.44; 12. Gölz 0.49; 13. Bouwmans 1.02; 14. Brochard 1.07; 15. Van den Abeele 1.10; 22. Gerritsen 1.21; 23. De Koning z.t; 28. Ekimov 1.29; 31. Vanderaerden 1.34; 42. Frison 3.06; 45. Meinert 3.30; 49. Durst 3.46; 57. Huenders 4.22; 73. Veenstra 6.10; 76. Hopmans 6.53; 79. Van de Meulenhof 7.08; 81. Melsen 7.23; 83. Rutte 7.43; 85. Raymond Meijs 7.57; 88. Theus 11.43; 94. Lammerts 18.00; 101. Grone 20.13; 104. Freuler 21.21; 108. Kemper 22.45; 110. Luc Suykerbuyk 22.56; 115. Nijboer 24.21; 116. Olaf Ludwig 24.43; 123. Pascal Meyers 29.11; 132. en laatste, de Portugees A.Rodrigues op 46.52.

● **Vrouwentour Ronde van de Europese Gemeenschap – Derde etappe Rochefort - Fleron:** 1. Marsal 97 km in 2.36.40; 2. Van Moorsel op 0.40; 3. Bandini; 4. Odin z.t; 5. Schop 0.43; 8. Groen op 1.54; 11. De Laat; 12. Werckx, allen z.t. **Vierde etappe Fleron - Valkenburg:** 1. Werckx 95 km in 2.29.14; 2. Van Moorsel op 0.41; 3. Bandini; 4. Jansen; 5. Clignet; 11. Loohuis-Damveld; 13. Groen; 14. De Laat, allen z.t. als Van Moorsel. **Algemeen klassement:** 1. Marsal 9.55.33; 2. Van Moorsel op 0.38; 3. Bandini 0.43; 4. Schop 0.46; 5. Odin 0.52; 6. Clignet 0.59; 7. Werckx 1.38; 8. Corlay 1.57; 9. Slos z.t; 10. Bonanomi z.t.

● **Ronde van Catalonië, profs – Tweede etappe San Sadurni d'Anoia - Salou:** 1. Hermans 170,8 km in 3.47.47; 2. Bontempi; 3. Planckaert; 4. Raab; 5. Gutierrez; 6. Esparza; 7. Dekker; 8. Rodriguez; 9. Talen; 10. Lino; 15. Kelly; 40. Fignon; 42. Lubberding; 52. Verhoeven; 53. Van Orsouw; 73. Rooks, allen z.t. **Derde etappe Tarragona - Lerida:** 1. Elliott 110,2 km in 2.40.44; 2. Moreda; 3. Gutierrez; 4. Weltz; 5. Verhoeven; 6. Planckaert; 7. Dekker; 8. Martinez; 9. Echave; 10. Rosado; 22. Kelly; 25. Hermans; 36. Van Orsouw; 63. Breukink; 69. Van Aert; 87. Lubberding; 95. Rooks; 120. Jakobs; 143. Talen, allen z.t. **Algemeen** klassement: 1. Gutierrez 10.47.04; 2. Moreda; 3. Rodriguez; 4. Sergeant; 5. Elliott; 6. Lejarreta; 7. Echave; 8. Kelly; 9. Lino; 10. Pichon; 30. Breukink; 32. Van Orsouw; 39. Van Aert; 47. Rooks; 62. Jakobs, allen z.t. als Gutierrez; 95. Hermans op 1.49; 98. Lubberding z.t; 122. Verhoeven 4.36; 140. Talen 9.31; 142. Dekker op 17.13.

● **Ronde van Lazio, profs – Rome:** 1. Fondriest 208 km in 4.54.22; 2. Delion; 3. Cassani z.t; 4. Colage op 0.30; 5. Elli; 6. Leali; 7. Tafi; 8. Cimini; 9. Lecchi; 10. Jaskula, allen z.t. als Colage.

● **Grote Prijs Eddy Merckx – Individuele tijdrit in Brussel voor profs:** 1. Maassen 57,4 km in 1.12.57; 2. Nijdam op 0.01; 3. Walton 0.24; 4. Yates 0.37; 5. Holm Sörensen 0.46; 6. Rué 1.09; 7. Woods 1.13; 8. Criquielion 1.30; 9. Marie 1.33; 10. De Wolf 1.48; 11. Chiappucci 2.07; 12. Lauritzen 2.09; 13. Wegmüller 2.27; 14. Dhaenens 2.34; 15. Giesberts 2.40; 16. Mottet 2.45; 17. Haghedooren 3.22; 18. Dernies 4.44; 19. Gelfi 5.06; 20. Stutz 5.28; 21. Museeuw op 6.44.

● **Kika Classic – Profs en amateurs in Sankt Pölten, Oostenrijk:** 1. Mächler 210 km in 5.25.28; 2. Alvis z.t; 3. Imboden 0.02; 4. Bauer 0.51; 5. Bar; 6. Vichot, z.t.

● **Oudenaarde – ATB-Koppenberg Challenge, 44 km:** 1. Schalkwijk, 2. Herijgers, 3. Coolens, 10. Driessen, 15. Van Rens.

● **Amersfoort – Profcriterium:** 1. Schurer 80 km in 1.52.47; 2. De Rooy; 3. Nijdam op 20 sec; 4. Woltman; 5. Cornelisse; 6. Pieters; 7. Van der Pas; 8. Kersten; 9. Harmeling; 10. Poels.

● **Oostelbeers, Omloop van het Zuiden – Amateurklassieker 160 km:** 1. Brankaart 3.30.47; 2. Geeris; 3. Goudsblom; 4. Kopperman; 5. De Haan.

● **'s-Heerenberg, GP Wielerrevue – Amateurklassieker 205 km:** 1. Hoffmann 4.45.10; 2. Kistemaker; 3. Den Braber; 4. Blijlevens; 5. Tates; 6. Van der Steen; 7. Van de Vin; 8. Derksen; 9. Konings; 10. Schuitenmaker.

● **Haaksbergen – Dernykoers profs over twee manches:** 1. Theo de Rooy; 2. Solleveld; 3. Kleinsman; 4. Pieters; 5. Dorgelo; 6. Schurer; 7. Kersten; 8. Poels; 9. Siemons; 10. Cornelisse.

● **Tongeren – Profcriterium:** 1. Dhaenens, 2. Criquielion z.t; 3. De Wolf op 5 sec; 4. Chiappucci 0.09; 5. Capiot; 6. Maassen.

● **Ronde van Heythuysen – Amateurs:** 1. Bob Rasenberg (Terheyden) 85 km in 1.47.20; 2. L. Boelhouwers; 3. M. Teunissen; 4. A. Harks; 5. M. Verhappen; 6. J. Louwers; 7. N. v.d. Ley; 8. M. Mathon; 9. E. Levels; 10. F. Ackermans; 11. B. Lambo; 12. P. Strouken; 13. M. Dohmen; 14. J. Steyvers; 15. R. v.d. Donk; 16. H. v.d. Munckhof; 17. B. Wijshof; 18. R. Vaessen; 19. L. Linssen; 20. R. Kuhlman. Leidersprijs: Bob Rasenberg. **Junioren:** 1. Alfred v. Dartel (Rosmalen) 50 km in 1.10.47; 2. R. Görtzen op 2 sec.; 3. R. Meijers; 4. P. Jilissen op 43 sec.; 5. T. Niekamp; 6. L. Weijers; 7. F. v.d. Zande; 8. E. Basten; 9. E. v. Heugten; 10. C. Cuypers op 58 sec.; 11. R. Moors op 1.00.7; 12. B. Bloks; 13. M. Breibach; 14. J.P. v.d. Leeuw op 1.14; 15. G. Bijnen op 1.28; 16. I. Vaessen; 17. T. Egelmeers; 18. H. Louman; 19. A. Raaymakers; 20. W. Willems. Leidersprijs: R. Meijers.

● **Berlijn – Profcriterium vrijdagavond:** 1. Dhaenens, 84 km in 1.59.00; 2. Chiappucci; 3. Kappes. Afvalrace: 1. Hübner, 2. Lehnert (amateur).

● **Lanaken – Junioren:** 1. Frank Vlassaks 83 km in 2.00.07 uur, 3. Roy Görtzen, 5. Jacques Scheres, 7. op 30 sec Ruud Meyers, 9. Davy Loenis, 21. Eric Crutz.

● **Vivegnies – Nieuwelingen:** 1. Roger van der Borgh 57 km in 1.26 uur, 7. op 20 sec. Alexander Vos.

ballade

onder redactie van willy wingen

En toen waren er nog zeven...

KERKRADE – Twintig minuten voor tijd staakte scheidsrechter Hafmans het duel in de vierde klasse C tussen FC Gracht en Abdissenbosch, omdat de gastenploeg nog slechts zeven spelers binnen de lijnen had. Hafmans had aan de thuisploeg, die op dat moment een riante 4–0-voorsprong had, namelijk een strafschop toegekend. In woord en gebaar maakten de Abdissenbosch-spelers hierna aan de arbiter duidelijk, dat zij het absoluut niet eens waren met zijn beslissing. Antoine Snippe kon na een beledigende opmerking aan Hafmans' adres vertrekken. Op dat moment mengde zich Funs Heuts in de discussie en ook hij mocht gaan. Toen Hafmans een afkoelingsperiode inlaste, meende Sascha de Lang ook nog een duit in het zakje te moeten doen, waarop ook hij door Hafmans gesommeerd werd te vertrekken. Hervatting van de wedstrijd was toen niet meer mogelijk, omdat Wim Zagar wegens duwen en trekken al eerder het veld had moeten verlaten. Abdissenbosch had reglementair dus te weinig spelers om de wedstrijd verder uit te spelen.

Vlagsignaal

BRUNSSUM – RKBSV-grensrechter Hub Tilmans moest drie minuten voor het einde van de wedstrijd van zijn ploeg tegen Waubachse Boys op last van scheidsrechter Vossen zijn vlagactiviteiten beëindigen. Tilmans constateerde buitenspel bij de winnende gastentreffer en liet dat door een vlagsignaal aan de arbiter blijken. Toen de leidsman daar geen acht op sloeg, liep Tilmans het veld in om zo zijn ongenoegen hierover kenbaar te maken. Dat pikte Vossen niet, waarop hij Tilmans wegstuurde.

Duur telefoontje

LANDGRAAF – Het is haast niet te geloven, maar de gebroeders Hein en Cep Steinen, SVN'ers in hart en nieren, hebben de eerste wedstrijden van de Nieuwenhaagse formatie in dit seizoen gemist en zullen ook de komende weken nog niet aanwezig zijn. Beide bestuursleden bevinden zich momenteel met de respectievelijke echtgenotes in de Verenigde Staten en reizen daar met een camper door het land. Toch willen ze hun passie niet uit het oog verliezen en elke zondag gaat in de SVN-kantine dan ook rond half vijf de telefoon. Vanuit de verre States wordt geïnformeerd naar uitslag en vertoonde spel. Een dure aangelegenheid, die wel van clubliefde getuigt. De kosten deerden hen gisteren overigens niet, want de derby tegen RKONS werd immers gewonnen.

Rouw

HEERLEN – In overleg met de competitieleider van de KNVB werden dit weekend alle wedstrijden van derdeklasser Heksenberg afgelast. Een bijzonder trieste oorzaak lag aan dit besluit ten grondslag. Wiel Speth, die de financiële administratie van de vereniging beheerde, is namelijk overleden. De verslagenheid binnen de vereniging was zo groot, dat het voor Heksenberg onmogelijk was om dit weekend in competitieverband uit te komen.

Nieuwe bestuurskamer

MEERSSEN – Hoofdklasser Meerssen is trots op zijn nieuwe bestuurskamer. Dat heeft het bestuur ertoe gebracht iedereen uit te nodigen voor een 'open avond'. Komende donderdag zijn kijklustigen tussen 19.00 en 22.00 uur dan ook welkom in Sportpark Marsana. Gelijk hebben ze in Meerssen: het bestuursoptrekje is een juweel geworden!

Geen pardon

SITTARD – Sittard-speler Ruud Laumen werd tien minuten voor het einde van de wedstrijd Sittard-Chevremont uit het veld gestuurd. Laumen beging volgens scheidsrechter Veldman een overtreding, waarna hij de arbiter 'Je bent me aan het zoeken' toeriep. Veldman tolereerde dit niet, waarna Laumen mocht gaan douchen.

Zondaar

KERKRADE – Het tot twee keer toe onderuit halen van een tegenstander kwam FC Hoensbroek-verdediger Roger Knibbeler tijdens de ontmoeting tegen Laura duur te staan. Scheidsrechter van Well was goed bij de les, want na de tweede boeking stuurde hij de zondaar uit Hoensbroek pardoes naar de kleedkamer.

Gekneusde ribben

MAASTRICHT – Pas na afloop van het duel Heer-SCG werd bekend dat Heer-doelman Ron Gielen met drie gekneusde ribben had gespeeld. Gielen raakte afgelopen week tijdens een zaalvoetwedstrijd zodanig geblesseerd, dat gevreesd moest worden dat hij tegen SCG niet zou kunnen spelen. Gielen speelde toch, zonder dat zijn medespelers van de blessure op de hoogte waren. Hij hield zijn doel op bekwame wijze schoon en stimuleerde zijn team op cruciale momenten.

Speelverbod

HEERLEN – De ontmoeting tussen Coriovallum en Sanderbout in de vierde klasse D kon gisteren op last van de gemeente Heerlen geen doorgang vinden. Als reden werd opgegeven, dat de grasmat van het Coriovallumterrein nog steeds niet bespeelbaar zou zijn. Coriovallum wordt door deze al twee maanden durende situatie nogal gedupeerd, omdat er geen kantine-inkomsten zijn. En per slot van rekening vormen de inkomsten uit de kantine een belangrijke post op de begroting van iedere amateurclub.

● Alex van Hoorn (midden) rent juichend weg, nadat hij EHC's openingstreffer voor zijn rekening heeft genomen. Panningen-speler René Janssen protesteert vergeefs voor buitenspel. Foto: FRANS RADE

Fysieke inzet Panningen verstoort EHC-ritme

EHC wint op karakter

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

HOENSBROEK – De strafexpeditie, die EHC vorige week tegen de Noordlimburgse hoofdklassers inzette, leek in het duel tegen promovendus Panningen een vervolg te krijgen, want na welgeteld achttien minuten leidde EHC al met 2–0. Panningen wenste echter niet hetzelfde lot te ondergaan als Venray, dat vorige week blind in de EHC-messen was gelopen. De ploeg verzamelde vrijwel alle manschappen op eigen helft en trachtte het EHC-ritme te breken. Dat lukte slechts gedeeltelijk, want verder dan één doelpunt kwam Panningen niet: 2–1. „Deze keer hebben we het dan ook op karakter gehaald," aldus de opgetogen EHC-trainer Piet Hermans.

De manier waarop Panningen EHC uit het ritme trachtte te halen, schoot bij Hermans echter in het verkeerde keelgat. „Dat had toch niets met voetballen te maken. Dit had meer weg van een bokswedstrijd," foeterde hij. Zo bleef Marco Grassi na rust met een lichte hersenschudding in de kleedkamer achter, direct gevolg van een elleboogstoot van Panningen-spits Henri Houben. Na afloop meende een dwaze EHC-aanhanger voor eigen rechter te mogen spelen, door Houben bij het verlaten van het veld aan te vallen. EHC-doelman Dick Veldman was sportief en nam Houben snel in bescherming. „Die hardheid van ons wordt echt een beetje overdreven," zei Panningen-trainer Neer Munnecom. „Er zijn inderdaad wat dingen gebeurd, die niet helemaal juist waren, maar dat gebeurde wel aan beide kanten. En niet alleen aan onze kant."

EHC startte voortvarend en liet duidelijk zien dat het dit seizoen heel wat meer aspiraties heeft dan vlak boven de rode streep te vertoeven.

Van Hoorn was na goed voorbereidend werk van Derrez al heel snel dicht bij een treffer, maar doelman Hermkens reageerde alert. Ook een vrije trap van Adam pareerde de Panningen-doelman stijlvol, maar tegen de inzet van Van Hoorn, na een doorkopbal van Derrez had hij geen verweer: 1–0. Vijf minuten later maaide Van Hoorn over een voorzet van Ypelaar, waarna Loontjens het karwei beheerst afmaakte: 2–0.

Ook na deze snelle achterstand bleef Panningen een afwachtende houding aannemen. In de blessuretijd van de eerste helft kon Panningen door Smolenaars de achterstand verkleinen (2–1), toen een verre inworp door Grassi verkeerd beoordeeld werd. „Ik zag niets meer, was duizelig en moest zelfs overgeven," aldus de aangeslagen Grassi na afloop. Panningen had in de tweede helft weliswaar een optisch overwicht, maar creëerde geen kansen. EHC daarentegen wel en het had via Loontjens, Van Hoorn en Brankaert al lang orde op zaken moeten stellen.

BVV heel erg blij met puntendeling

Meerssen kiest opnieuw de aanval

Van onze medewerker

MEERSSEN — De doorgewinterde supporter zal het wellicht zonde gevonden hebben, maar voor de neutrale toeschouwer was het puur winst. Meerssen deed na de rust, bij een verdiende 1–0-voorsprong, de eigen winkel niet op slot, maar bleef die aan de overkant met druk bezoek vereren. Met andere woorden: de ploeg van trainer Piet van Dijk bleef op jacht naar meer doelpunten.

Dat het team vervolgens het lid op de neus kreeg in de vorm van een tegentreffer, een kwartier voor afloop, was natuurlijk jammer, maar daar had de Bossche delegatie (onder wie de in Zuid-Limburg bekende Jan Gösgens, tegenwoordig bestuurslid van BVV) uiteraard geen boodschap aan. De Brabanders, die eerder al twee keer uit de hoofdklasse degradeerden, waren maar wat blij met het eerste punt: 1–1.

Vooral voor de pauze speelden de Meerssenaren een zeer goede partij. Via uitstekend positiespel, waarbij men inderdaad de bal heel veel werk liet doen, werd de tegenstander herhaaldelijk in de verdediging gedrongen. De trefzekere kopbal waarmee de door Robert Smeets gelanceerde Ivo Dahlmans de geelzwarten in de 36e minuut aan de leiding bracht (1–0), was daarvan een duidelijke illustratie.

Zoals gezegd: ook in de tweede helft wensten René Scheffers c.s. de klandizie waar voor haar geld te bieden. Hans Vrijhoeven knalde over, een fraaie aanval waarin o.a. Etienne Kleinen en Dahlmans betrokken waren, leverde evenmin iets op, net zoals de co-produktie Dahlmans-/Van Dijk. In de 76e minuut volgde de ontnuchtering voor de thuisclub. De Bossche centrale spits Tonnie Becks, die al eerder zijn visitekaartje had afgegeven, penetreerde in het Meerssense strafschopgebied en stelde ook doelman Wim Dusseldorp voor een voldongen feit: 1–1.

Hoofdklasse

Wilhelmina-TSC
Halsteren-Geldrop
Volharding-Venray
EHC-Panningen
Longa-TOP
SV Meerssen-BVV
DESK-Baronie

EHC	2	2	0	0	4
DESK	2	1	1	0	3
Baronie	2	1	1	0	3
Halsteren	2	1	1	0	3
TSC	2	1	1	0	3
Geldrop	2	1	0	1	2
Panningen	2	1	0	1	2
SV Meerssen	2	0	2	0	2
TOP	2	0	2	0	2
Venray	2	1	0	1	2
Longa	2	0	1	1	1
BVV	2	0	1	1	1
Volharding	2	0	0	2	0
Wilhelmina	2	0	0	2	0

Programma:
BVV-Longa
TOP-EHC
Panningen-Volharding
Venray-Halsteren
Geldrop-Wilhelmina
TSC-Baronie
SV Meerssen-DESK

hoofdklase in cijfe

EHC–PANNINGEN 2–1 (2–1). 13. Hoorn 1–0; 18. Loontjens 2–0; 45. Sm naars 2–1. Toeschouwers 400. Scheidsr ter Stassen. Boeking: Loontjens (EHC Smolenaars (Panningen).
EHC: Veldman 7; Gerringa 8; Van Ho Grassi 7 (46. Selder 7); Ypelaar 7; Loon 6; Adam 6; Merk 6; Derrez 7; Van Hoo Brankaert 6. 81/12.
Panningen: Hermkens 7; Nijssen 6; El 6; René Janssen 7; Schijven 6 (81. Eng Van der Sterren 5 (81. Van Hensberg); demakers 6; Smolenaars 7; Robert Jan 6; Houben 5; Doensen 7. 68/11.

VOLHARDING–VENRAY 1–2 (0–0). 5 Houben 0–1; 67. W. Cuppen 0–2; 89. W. den (strafschop) 1–2. Toeschouwers Scheidsrechter Hulsbosch.
Venray: Jacobs 7; Poels 7; Lenssen 7; 7; Beerkens 6; Van Haren 7; Cuppen 6; vermans 7; Philipsen 6 (75. Wiedeme Van Dijck 6 (85. Fasen); Houben 8. 74/

MEERSSEN–BVV 1–1 (1–0). 36. Dahlm 1–0; 76. Becks 1–1. Toeschouwers Scheidsrechter Paeshuyse. Boeking: Haaren en Van Wijnen (BVV) en Dahlm (Meerssen).
Meerssen: Dusseldorp 7; Smeets R. 7; Dijk 7; Scheffers 7; Smeets E. 7; Alfor (77. Titze); Kleinen 7; Quesada 6; Ploe 6; Vrijhoeven 7; Dahlmans 7. Totaal: 76

en voor

HALSTEREN–GELDROP 2–1. 30. J. Frel 1–0 (strafschop), 33. Meulendijks Rust. 77. Moerkens 2–1. Scheidsrechter Toeschouwers 750.

WILHELMINA–TSC 0–1. 30. Van Do 0–1 Rust en einde. Scheidsrechter Mu Toeschouwers 300.

LONGA–TOP 1–1. Rust 0–0. 77. Van nen 0–1, 80. Gagliardi 1–1. Scheidsrec Giezenaar. Toeschouwers 400.

DESK–DE BARONIE 3–3. 9. Scheepers 31. Kense 0–2, 37. P. Wubben 1–2 Rust Kense 1–3, 83. P. Wubben 2–3, 84. T. va Berg 3–3. Scheidsrechter Cornelissen. schouwers 900.

topscore

1. Wubben (DESK) 4; 2. Kense (Baro **Van Hoorn (EHC)** en **Dahlmans (Meers** 3; 5. Meulendijks (Geldrop), **Adam Loontjens (EHC), Berden (Volharding) Cuppen (Venray) 2.**

Venray is wee in gewone doe

Van onze medewerker
JAN LEIJSTEN

VIERLINGSBEEK – De door V ray met zorg tegemoet gezi streekderby tegen Volhard bracht een sterker Venray de diende zege (1–2) en dat mag na blamage van vorige week te EHC als een positieve kenter worden beschouwd.

Nadat een foutieve terugspeel van Poels door Verstegen niet w afgestraft, namen de gasten het tiatief. Venray was de baas op middenveld, maar toch kreeg thuisclub na treuzelen van Be kens via Berden en even later d John Rongen (schot voorlan kansjes.

Na rust nam Venrays overwicht g tere vormen aan en de aanvallen dadendrang kreeg na bijna een u gestalte, toen John Houben, na w geharrewar voor Verhoevens d het laatste tikje gaf: 0–1. Tien mi ten later bediende Venrays uitbl ker Houben Cuppen op maat en betekende 0–2. Volharding wen zich niet gewonnen te geven, kwam in de slotminuut dichter toen de in moeilijkheden gebrac Lenssen Rongen binnen de beru te lijnen vloerde. Berden voltrok vonnis vanaf de strafschopstip: 1

Start zaalvoetba

HEERLEN — Vandaag gaat de za voetbalcompetitie met twee lan lijke divisies van start. In de eer divisie C, de Limburgs/Braban afdeling, staat al een Limbur topper op het programma in Glan brook in Geleen, waar Bouwfon en de Limburgse kampioen van rig seizoen Stap in Entree, voorh Canton Reiss, om de punten g strijden.

Eerste divisie C:
Glanerbrook (Geleen): 20.00 uur Bo fonds-Stap In Entree
Brunahal (Brunssum): 21.15 uur FC Br sum-Dousberg Parc
Roosendaal: 20.00 uur: Molier-Intram Roermond '90.

Tweede divisie F:
Melick: 21.00 uur Fermonia Boys-Keelk pers
Posterholt: 21.15 uur 't Häöfke-Heel
Susteren 20.00 uur Bekkers Carwash Haantjes
Kerkrade-West: 20.30 uur: Cosmo Meyers
Maastricht (De Heeg): 20.00 uur Basti Luc/Brikske.

Tweede klasse A

Miranda-Bunde 2–2
Heerlen Sport-MKC 3–0
RKVVL-Geleen 3–0
Leonidas W.-Eijsden 0–2
Haslou-Schuttersveld 1–2
Vaesrade-Almania 1–3

Schuttersveld	2	2	0	0	4	7 -1
Eijsden	2	2	0	0	4	5 -1
Heerlen Sport	2	1	1	0	3	4 -1
RKVVL	2	1	1	0	3	3 -0
Almania	2	1	1	0	3	3 -1
Bunde	2	0	2	0	2	3 -3
Geleen	2	1	0	1	2	3 -3
Miranda	2	0	2	0	2	2 -2
MKC	2	0	1	1	1	0 -3
Haslou	2	0	0	2	0	2 -5
Leonidas W.	2	0	0	2	0	0 -5
Vaesrade	2	0	0	2	0	1 -8

Programma voor zondag:
Schuttersveld-Leonidas W.
Eijsden-RKVVL
Geleen-Heerlen Sport
MKC-Miranda
Bunde-Almania
Haslou-Vaesrade

Tweede klasse B

MVC '19-Lindenheuvel 3–1
Helden-Belfeldia 0–1
Veritas-Obbicht 3–0
Born-Roermond 1–3
PSV '35-Venlosche B. 1–1
FCV-De Ster 2–2

Veritas	2	2	0	0	4	5 -0
Roermond	2	2	0	0	4	6 -2
FCV	2	1	1	0	3	10 -2
De Ster	2	1	1	0	3	5 -3
Lindenheuvel	2	1	0	1	2	5 -3
MVC '19	2	1	0	1	2	4 -4
Belfeldia	2	1	0	1	2	1 -2
Born	2	0	1	1	1	3 -5
PSV '35	2	0	1	1	1	2 -4
Obbicht	2	0	1	1	1	2 -5
Venlosche B.	2	0	1	1	1	1 -9
Helden	2	0	0	2	0	0 -5

Programma voor zondag:
Venlosche B.-Born
Roermond-Veritas
Obbicht-Helden
Belfeldia-MVC '19
Lindenheuvel-De Ster
PSV '35-FCV

Derde klasse A

Polaris-Scharn 2–0
Kluis-RKHSV 1–2
SVM-SC WVV '28 0–0
LHB/MC-SV Berg '68 2–2
Voerendaal-Standaard 0–3
SVME-RVU 0–3

RVU	2	2	0	0	4	6 -0
LHB/MC	2	1	1	0	3	4 -3
RKHSV	2	1	1	0	3	2 -1
Standaard	2	1	0	1	2	4 -2
SV Berg '68	2	0	2	0	2	3 -3
SVM	2	0	2	0	2	0 -0
Polaris	2	1	0	1	2	2 -3
SVME	2	1	0	1	2	2 -4
Kluis	2	0	1	1	1	1 -2
SC WVV '28	2	0	1	1	1	1 -2
Scharn	2	0	1	1	1	0 -2
Voerendaal	2	0	1	1	1	1 -4

Programma voor zondag:
Standaard-LHB/MC
SV Berg '68-SVM
SC WVV '28-Kluis
RKHSV-Polaris
Scharn-RVU
Voerendaal-SVME

Derde klasse B

Bekkerveld-VKC '89 2–2
SV Heerlen-Groene Ster 1–1
Heksenberg-Kolonia afg. –
RKSNE-Minor 1–2
Vijlen-Heilust 2–2
Weltania-Hopel 4–0

Bekkerveld	2	1	1	0	3	7 -2
Heilust	2	1	1	0	3	6 -4
Vijlen	2	1	1	0	3	3 -2
Kolonia	1	1	0	0	2	2 -0
Weltania	2	1	0	1	2	6 -4
Minor	2	1	0	1	2	2 -2
Groene Ster	2	0	2	0	2	1 -1
VKC '89	1	0	1	0	1	2 -2
SV Heerlen	1	0	1	0	1	1 -1
Heksenberg	1	0	1	0	1	0 -0
RKSNE	2	0	0	2	0	1 -4
Hopel	2	0	0	2	0	0 -9

Programma voor zondag:
Heilust-RKSNE
Minor-Heksenberg
Kolonia-SV Heerlen
Groene Ster-Bekkerveld
VKC '89-Hopel
Vijlen-Weltania

Derde klasse C

Moesel-Crescentia 2–0
DESM-Brevendia 2–2
Buchten-RKMSV 0–0
Susteren-Eindse B. 4–0
FC Oda-Megacles 3–0
Merefeldia-Leveroy 1–3

DESM	2	1	1	0	3	6 -2
Leveroy	2	1	1	0	3	4 -2
Moesel	2	1	1	0	3	3 -1
RKMSV	2	1	1	0	3	2 -0
Susteren	2	1	0	1	2	4 -2
Eindse B.	2	1	0	1	2	4 -4
Brevendia	2	0	2	0	2	3 -3
Merefeldia	2	1	0	1	2	3 -3
Buchten	2	0	2	0	2	1 -1
FC Oda	2	1	0	1	2	3 -4
Megacles	2	0	0	2	0	0 -5
Crescentia	2	0	0	2	0	0 -6

Programma voor zondag:
Megacles-Susteren
Eindse B.-Buchten
RKMSV-DESM
Brevendia-Moesel
Crescentia-Leveroy
FC Oda-Merefeldia

Derde klasse D

VOS-SV Meerlo 3–2
RKDEV-IVO 1–1
SVEB-SSS '18 3–0
Wittenhorst-SC Irene 2–3
VVV '03-Sparta '18 2–0
Tiglieja-Reuver 1–4

SVEB	2	2	0	0	4	5 -0
VOS	2	2	0	0	4	6 -2
VVV '03	2	1	1	0	3	2 -0
SC Irene	2	1	1	0	3	3 -2
RKDEV	2	1	1	0	3	2 -1
Reuver	2	1	0	1	2	4 -4
Tiglieja	2	1	0	1	2	4 -5
Wittenhorst	2	0	1	1	1	2 -3
IVO	2	0	1	1	1	1 -3
SSS '18	2	0	1	1	1	0 -3
SV Meerlo	2	0	0	2	0	2 -4
Sparta '18	2	0	0	2	0	1 -5

Programma voor zondag:
Sparta '18-Wittenhorst
SC Irene-SVEB
SSS '18-RKDEV
IVO-VOS
SV Meerlo-Reuver
VVV '03-Tiglieja

Vierde klasse A

Amicitas-Iason 2–1
Willem I-SC Caberg 3–1
RKASV-Rapid 2–1
SV Hulsberg-St. Pieter 1–1
Vilt-RKBFC 4–0

Vilt	2	2	0	0	4	7 -1
Amicitas	2	2	0	0	4	5 -1
RKASV	2	2	0	0	4	4 -2
Willem I	2	1	1	0	3	4 -2
Walram	2	1	1	0	3	3 -1
SV Hulsberg	2	1	1	0	3	2 -1
Iason	2	0	1	1	1	2 -3
Schimmert	2	0	1	1	1	1 -2
St. Pieter	2	0	1	1	1	2 -4
SC Caberg	2	0	0	2	0	2 -5
Rapid	2	0	0	2	0	1 -4
RKBFC	2	0	0	2	0	0 -7

Programma voor zondag:
St. Pieter-Walram
Schimmert-RKASV
Rapid-Willem I
SC Caberg-Amicitas
Iason-RKBFC
SV Hulsberg-Vilt

Vierde klasse B

Mheerder B.-Simpelveld 1–1
Wit Groen VC.-RKMVC 2–3
SV Nijswiller-Lemirsia 0–2
Sportclub '25-Klimmania 3–1
RKVVM-Banholtia 4–1
Gulpen-Keer 1–1

Sportclub '25	2	2	0	0	4	5 -2
RKVVM	2	1	1	0	3	4 -1
Simpelveld	2	1	1	0	3	4 -1
Mheerder B.	2	1	1	0	3	3 -2
Lemirsia	2	1	0	1	2	3 -2
RKMVC	2	1	0	1	2	6 -6
SV Nijswiller	2	1	0	1	2	4 -5
Banholtia	2	1	0	1	2	3 -5
Gulpen	2	0	1	1	1	2 -3
Keer	2	0	1	1	1	2 -3
Klimmania	2	0	1	1	1	1 -3
Wit Groen VC.	2	0	0	2	0	2 -6

Programma voor zondag:
Banholtia-Sportclub '25
Klimmania-SV Nijswiller
Lemirsia-Wit Groen VC.
RKMVC-Mheerder B.
Simpelveld-Keer
RKVVM-Gulpen

Vierde klasse C

KVC Oranje-Nieuw Einde 3–1
RKHBS-RKSVB 0–1
RKBSV-Waubachse B. 2–3
FC Gracht-Abdissenbosch gest.4–0
Laura-FC Hoensbroek 2–3
SVK-Stadbroek 2–3

KVC Oranje	2	2	0	0	4	5 -1
FC Hoensbroek	2	2	0	0	4	5 -3
Waubachse B.	2	1	1	0	3	5 -4
RKSVB	2	1	1	0	3	2 -1
Laura	2	1	0	1	2	5 -3
RKHBS	2	1	0	1	2	1 -1
Stadbroek	2	1	0	1	2	3 -4
FC Gracht	1	0	1	0	1	2 -2
RKBSV	2	0	1	1	1	3 -4
Abdissenbosch	1	0	0	1	0	0 -3
SVK	2	0	0	2	0	3 -5
Nieuw Einde	2	0	0	2	0	1 -4

Programma voor zondag:
FC Hoensbroek-FC Gracht
Abdissenbosch-RKBSV
Waubachse B.-RKHBS
RKSVB-KVC Oranje
Nieuw Einde-Stadbroek
Laura-SVK

Vierde klasse D

SV Treebeek-IVS 0–4
Mariarade-RKDFC 1–1
GVCG-Helios '23 2–4
GSV '28-KEV 2–0
Centrum B.-Langeberg 1–0
Coriovallum-Sanderbout afg. –

GSV '28	2	2	0	0	4	4 -0
Centrum B.	2	2	0	0	4	5 -3
IVS	2	1	1	0	3	4 -0
RKDFC	2	1	1	0	3	2 -1
Sanderbout	1	1	0	0	2	4 -1
Helios '23	2	1	0	1	2	4 -4
Mariarade	2	0	2	0	2	1 -1
Coriovallum	1	0	1	0	1	1 -1
Langeberg	2	0	1	1	1	1 -2
KEV	2	0	0	2	0	3 -6
GVCG	2	0	0	2	0	2 -5
SV Treebeek	2	0	0	2	0	1 -8

Programma voor zondag:
Langeberg-GSV '28
KEV-GVCG
Helios '23-Mariarade
RKDFC-SV Treebeek
IVS-Sanderbout
Centrum B.-Coriovallum

Vierde klasse E

SVE-Armada 1–1
Maasbracht-Holtum 1–0
EVV-Linne 2–0
Roosteren-Walburgia 5–3
Vlodrop-Urmondia 0–1
Stevensweert-FC Ria 2–2

Maasbracht	2	2	0	0	4	3 -1
Stevensweert	2	1	1	0	3	4 -2
SVE	2	1	1	0	3	5 -4
Roosteren	2	1	0	1	2	5 -4
EVV	2	1	0	1	2	2 -1
Holtum	2	1	0	1	2	1 -1
Linne	2	1	0	1	2	1 -2
Urmondia	2	1	0	1	2	1 -2
FC Ria	2	0	1	1	1	5 -6
Armada	2	0	1	1	1	2 -3
Vlodrop	2	0	1	1	1	1 -2
Walburgia	2	0	1	1	1	4 -6

Programma voor zondag:
Urmondia-Roosteren
Walburgia-EVV
Linne-Maasbracht
Holtum-SVE
Armada-FC Ria
Vlodrop-Stevensweert

Vierde klasse F

RKSVO-Rios '31 2–1
SC Leeuwen-Thorn 0–3
Victoria R.-SVH '39 2–0
MHD-RKVB 2–4
Nunhem-RKESV 4–4
Swift '36-SVVH 4–0

Swift '36	2	2	0	0	4	7 -1
RKVB	2	2	0	0	4	7 -3
Thorn	2	2	0	0	4	5 -1
RKSVO	2	1	1	0	3	4 -3
Rios '31	2	1	0	1	2	6 -2
Victoria R	2	1	0	1	2	3 -2
MHD	2	1	0	1	2	3 -4
Nunhem	2	0	1	1	1	5 -7
RKESV	2	0	1	1	1	5 -7
SVVH	2	0	1	1	1	2 -6
SVH '39	2	0	0	2	0	0 -3
SC Leeuwen	2	0	0	2	0	0 -8

Programma voor zondag:
RKESV-MHD
RKVB-Victoria R.
SVH '39-SC Leeuwen
Thorn-RKSVO
Rios '31-SVVH
Nunhem-Swift '36

Vierde klasse G

Venlo-Egchel afg. –
Swalmen-Roggel 0–0
RKSVN-Boekoel 1–1
KVC-FC Steyl '67 3–0
Quick B. '31-HBSV 2–2
Bevo-VCH 0–0

KVC	2	2	0	0	4	8 -1
Quick B. '31	2	1	1	0	3	7 -2
HBSV	2	1	1	0	3	5 -3
Venlo	1	1	0	0	2	3 -1
RKSVN	2	0	2	0	2	4 -4
Roggel	2	0	2	0	2	3 -3
Swalmen	2	0	2	0	2	0 -0
Egchel	1	0	1	0	1	0 -0
Bevo	2	0	1	1	1	1 -3
VCH	2	0	1	1	1	1 -3
Boekoel	2	0	1	1	1	2 -6
FC Steyl '67	2	0	0	2	0	0 -8

Programma voor zondag:
HBSV-KVC
FC Steyl '67-RKSVN
Boekoel-Swalmen
Roggel-Venlo
Egchel-VCH
Quick B. '31-Bevo

Vierde klasse H

GFC '33-Meterik 0–1
Leunen-Montagnards 0–1
Stormv. '28-Melderslo 1–4
Ysselsteyn-EWC 1–0
Wanssum-RKDSO 2–2
Achates-Geijsteren 5–0

Montagnards	2	2	0	0	4	3 -0
Achates	2	1	1	0	3	6 -1
Melderslo	2	1	1	0	3	5 -2
Meterik	2	1	1	0	3	4 -3
Ysselsteyn	2	1	1	0	3	2 -1
GFC '33	2	1	0	1	2	4 -1
RKDSO	2	0	2	0	2	3 -3
EWC	2	1	0	1	2	1 -1
Leunen	2	0	1	1	1	3 -4
Wanssum	2	0	1	1	1	2 -3
Stormv. '28	2	0	0	2	0	1 -6
Geijsteren	2	0	0	2	0	0 -9

Programma voor zondag:
RKDSO-Ysselsteyn
EWC-Stormv. '28
Melderslo-Leunen
Montagnards-GFC '33
Meterik-Geijsteren
Wanssum-Achates

limburgs dagblad



RKONS heeft veel moeite met favorietenrol

SVN wacht geduldig af

Van onze medewerker HUUB PALMEN

ANDGRAAF – Bij het treffen der gedoodverfde giganten KONS en SVN bleven de 'sterren' onzichtbaar. Wat gezien de waliteit in de teams -althans op papier- tot een flitsende wedrijd had moeten uitgroeien, werd slechts een zwakke afspieeling van een echte derby: 0-1.

VN kreeg in het verleden steeds favorietenrol opgedrongen," zei VN-trainer Math Schaepkens na afloop. „Ik heb de zaak nu omgedraaid en tegen de jongens gezegd 'geduld te bewaren, de tijd af te wachten en te zorgen dat wij en niet zij in de laatste minuten scoren'. En hij werd op zijn wenken bediend. Enerzijds door het onsamenhangend spel van de Schaesbergse sterrenformatie, anderzijds omdat doelman Konen in de 65ste minuut ver buiten zijn strafschopgebied de doorgebroken Hensels volkomen onnodig (Nöllgen had kunnen ingrijpen) onderuit haalde en werd weggestuurd.

Vlak daarvoor had invaller Schilder RKONS zelfs de zege kunnen en moeten bezorgen, maar tot afgrijzen van zijn aanhang kopte hij in volkomen vrije positie een voorzet van Dijkstra naast het doel. Mede dankzij invaller doelman Bemelen, die schoten van Zenden en Hensels stopte, bleef het gedecimeerde RKONS voorlopig overeind. RKONS, dat tot dan toe meer tegen zichzelf dan tegen de tegenstander had gespeeld, moest echter terug. Logister zou zich bovendien qua taktiek (drie spitsen in plaats van twee) en op het organisatorische vlak iets moeten laten invallen om van dit potentieel een effectief team te maken.

SVN wachtte geduldig af. Tot vier minuten voor tijd. Toen verlengde Didderen een corner van Zenden en de toegestormde Nelissen priemde de bal hoog in de driehoek: 0–1. De massale pogingen van RKONS om de gelijkmaker te forceren, stierven in een levende muur voor het SVN-doel. Zelfs laatste man Leo Pluijmen die tot dan toe tengevolge van de RKONS-taktiek waarschijnlik de gemakkelijkste middag van dit seizoen had beleefd, moest toen de barricaden op.



● Ron Dijkstra in duel met Raymond Mennens. Hans Cremer (rechts) en Leo Pluijmen kijken van afstand toe.

Foto: FRANS RADE

Caesar herstelt zich

EERT – Twee ploegen, die vorige eek een flink pak voor de broek regen in de openingswedstrijd van eze competitie, speelden in de eere helft erg voorzichtig. Toen Caear in de tweede helft de openingseffer scoorde, ontspon zich pas en echte wedstrijd, waarin vooral ilhelmina'08 de toon aangaf en teindelijk toch nog de verdiende elijkmaker scoorde: 1–1.

aesar had voor rust weinig probleen om het spel in handen te houen. Slechts zelden verschenen de eertenaren voor het Beekse doel, aar ook Caesar kon geen echte inruk maken. Pas in de laatste fase reeg Bastings een dot van een kans en Kraus de bal liet glippen. Hij wam echter net te kort om in te tiken. Twee minuten later liet Diedeen doelman Strijbosch nog tot het iterste gaan, maar ook hij scoorde iet.

lak na rust Van de Heuvel dan einelijk de score (0–1) en dit was voor e Weerter ploeg de impuls voor at flitsender voetbal. Trainer Fer an Melsen: „Op zo'n moment zie je e tekorten van Caesar, maar vergeeken met vorige week ben ik zeer evreden over de ploeg." Halverwee de tweede helft kwam Wilhelmia'08 langszij, toen Poldervaart vanf elf meter raak schoot: 1–1.

FC Vinkenslag in slotminuut op gelijke hoogte

Limburgia's luchtmacht faalt

Van onze medewerker
LEO JASPERS

MAASTRICHT – Vriend en vijand vroegen zich al de hele wedstrijd waarom Limburgia zijn luchtmacht (Ron Winkens, Marcus Fijneman, Erik Knol waren allemaal een kop groter dan hun opponenten) niet in stelling bracht. Vlak voor tijd gebeurde dat dan eindelijk toch. Een voorzet vanaf de rechterflank bereikte het hoofd van Ron Winkens en invaller-doelman Willy Remmers was geslagen: 1-2. De Limburgiawinst leek in de knip, doch Vinkenslags karakterboy Gradus Remmers dacht daar anders over. Wilskrachtig denderde hij in een wanhopige poging het tij alsnog te keren, het Limburgia-strafschopgebied binnen en haalde vervolgens verwoestend hard onder Rik Frolichs uit: 2-2.

Gerechtigheid voor iedere neutrale toeschouwer. Niet echter voor Limburgia-trainer Harm Posthuma. Harm was des duivels: „Onze defensie staat te slapen. Daar zal ik met de heren nog eens hartig over praten. Die twee punten moeten in de knip zitten en verdiend ook."

In zijn emotionaliteit vergat hij echter te vermelden dat Vinkenslag rond het half uur verzuimde Limburgia de definitieve KO toe te dienen. Jean Quaedvlieg, ook al verantwoordelijk voor de 1-0 verworven voorsprong (prima voorzet Richard Hermans) presteerde het toen om een van de lat terugketsende bal vrij voor doel huizenhoog over te maaien. In de rebound counterde Limburgia succesvol via Theo van Hezik naar 1-1 en kwam daarmee terug in de race.

Een attraktieve race met een sprankelende eerste helft en een iets mindere voortzetting in het tweede bedrijf, maar die wel altijd het aankijken waard bleef. Reden voor FC Vinkenslag-trainer Peter Benen om met voldoening terug te blikken. Benen: „In de eerste helft heb ik zitten smullen. Wat een uitgebalanceerd team is dat Limburgia toch. Na rust werd alles een tikje minder, maar desondanks een pluim op de hoed van alle acteurs."



● Een Heer-speler is zijn SCG-opponent te snel af.

Foto: WIDDERSHOVEN

Lou Riedel: 'Voetbal is vaak onrechtvaardig'

Heer schotvaardiger

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT – Voor de aanvang van het duel tussen Heer en SCG zei SCG-trainer Lou Riedel, dat voetbal vaak onrechtvaardig is. Op dat moment kon hij niet bevroeden dat hij en kleine twee uur later naar deze profetische woorden moest verwijzen. Heer won de derby van SCG met 3–0. Een uitslag, die gezien het wedstrijdbeeld geen juiste afspiegeling vormt van de ware krachtsverhoudingen in het veld.

In een goed en zeer spannend duel hadden de gasten vaak het beste van het spel en zij domineerden praktisch de gehele tweede helft. Toch kon aan de zege van Heer niets worden afgedongen. Gewoon omdat de spitsen schotvaardiger waren dan de collega's aan de andere kant.

Als collectief kwam Heer goed voor de dag. Verdedigend zat het goed in elkaar en als het eens dreigde mis te lopen, stond Heer-doelman Gielen op zijn post. Na een kwartier pikte Wijns een SCG-speler de bal af. Zijn afgemeten pass, tussen twee verdedigers door, werd door Braken op een simpele manier ingeschoten: 1–0.

Langzamerhand kregen de bezoekers meer grip op het spel. De uitvallen van Heer waren echter, vooral in de periode van pressie-voetbal, levensgevaarlijk. Reneerkens schoot op de paal, terwijl Schoens aan de andere kant geheel vrij voor het lege Heer-doel naast schoot. Reneerkens en Hollanders benadrukten door hun doelpunten nog eens het verschil tussen Heer en SCG: schotvaardigheid.

Gelijkspel Chevremont

Sittard ontwaakt in tweede helft

Van onze medewerker
MAARTEN DE KEVER

SITTARD – Een vooral in de eerste helft mak en lusteloos spelend Sittard heeft tegen het Kerkraadse Chevremont nagelaten de volle winst te pakken. Ongeïnspireerd startten de Sittardenaren en ze liepen het grootste deel van de eerste helft achter de feiten aan. Chevremont was gretiger, kwam vaker in balbezit, maar echte kansen creëerde de ploeg niet.

Toch kwamen de gasten op slag van rust op voorsprong, toen René Meerman het leer in een scimmage tegen de touwen joeg: 0–1. Na rust leek het alsof Sittard een metamorfose had ondergaan. Met snel en attractief voetbal werd Chevremont onder druk gezet. Dat resulteerde in een aantal kansen voor Goulding en Zegers, maar Frans Schleyper in het Chevremont-doel hield zijn kooi vooralsnog schoon.

Pas een kwartier voor tijd werd hij verslagen, toen een schot van Maurice Zegers onhoudbaar in de hoek verdween: 1–1. Sittard dat snel daarna met tien man verder moest (Laumen werd weggestuurd), probeerde wel nog de volle winst naar zich toe te trekken, maar vond wederom Schleyper op haar weg. Sittard-trainer Bair Lejeune was na afloop niet tevreden: „We speelden in de eerste helft te zwak. Er was geen beleving. Ik heb de spelers dat tijdens de rust verteld. Gelukkig hebben ze mijn woorden goed begrepen, want daarna ging het heel wat beter. Desondanks hadden we hier de volle winst moeten pakken."

MAASTRICHT – FC Vinkenslag-trainer Peter Benen liep gisteren met een gegipste hand rond. Benen had op het donderdagse trainingsavondje een sliding willen demonstreren en deed dat zo vol overgave, dat zijn middenhandsbeentjes het onder dat geweld begaven.

Waubach loopt achter de feiten aan

RKVCL verrast opnieuw

Van onze medewerker
WIEL LARIK

LANDGRAAF – In een matige partij voetbal hebben Waubach en RKVCL de punten gedeeld: 0-0. Was het vorige week RKONS dat niet verder kwam dan een puntendeling tegen de mannen uit Limmel, deze keer verkeek Waubach zich op de nieuwkomer in 1F. RKVCL-trainer Ger Houben: „We hadden op één puntje gehoopt. We hebben deze wedstrijd hetzelfde aangepakt als tegen RKONS. Ook al oogt ons spel erg behoudend, wij zijn per slot van rekening de debutant. En ieder puntje dat je meepikt, is meegenomen.

Waubach begon deze wedstrijd zeer aanvallend en dat resulteerde in enkele goed uitgespeelde kansen voor Bert Starmans, Raymond Middeldorp en Willy Dautzenberg. Echter geen van drieën wist de bal in het net achter VCL-doelman Frans Smit te knallen. Toen de Waubachse aanvallenreeks doorstaan was, begon VCL zelf ook aan offensieve daden te denken en twee zeer goede kansen voor Frans Willems waren het directe gevolg.

In de tweede helft ontwikkelde zich een gelijkopgaande strijd waarbij Waubach meer in balbezit was, maar dit voordeel niet in doelpunten wist om te zetten. Keer op keer stelde de goed opgestelde RKVCL-verdediging met doelman Frans Smit en libero Bram Louhennapessy als uitblinkers orde op zaken. De brilstand mag dan eigenlijk ook als verdiend worden beschouwd. Waubach-trainer Wim Vrösch was na afloop zeer teleurgesteld. „We hadden hier zeker twee punten moeten pakken. Ik zie dit gelijke spel als puntverlies. We moeten zorgen dat we in het vervolg onze kansen beter benutten. Doen we dat niet, dan lopen we steeds achter de feiten aan."

Meespelende grensrechter

LANDGRAAF – „Dat moet je geen tweede keer doen,"beet de toegesnelde scheidsrechter Eijckenboom RKONS-grensrechter Zirbi toe. Op het moment dat de thuisclubdoelman Rico Koonen een inzet had afgeweerd en ver uit zijn doel liep om te voorkomen dat een SVN-speler alsnog de bal kon spelen, tikte de lijnsman heel listig de reeds over de lijn gerolde bal even verder weg. Juist op het moment dat Ton Duyf de bal heel snel weer in het spel wilde brengen. Dankzij de zelfbeheersing van de SVN-speler sloeg de vlam niet in de pan en had de grensrechter die zich als 'neutraal' lid van het arbitrale trio met het spel bemoeide geluk dat hij door zijn 'baas' niet uit het veld werd gestuurd.

Heidebloem haalt fors uit tegen Amstenrade: 10–1

Degradanten succesvol in Afdeling Limburg

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

HEERLEN – Itteren (1B) en Rimburg (1C) -beide ploegen degradeerden afgelopen seizoen uit de vierde klasse- hebben na twee speeldagen de maximale score behaald en willen dus blijkbaar het verblijf in de Afdeling Limburg zo kort mogelijk houden. Itteren-trainer Bert Winkens vindt het nog veel te vroeg om dit te stellen. Hij: „Natuurlijk ben ik blij, dat we weer gewonnen hebben. Die punten neemt ons niemand meer af. Maar het tij kan snel keren. Een nederlaag heb je vlug opgelopen."

Over het duel tegen Wylre, dat door zijn ploeg met 4–0 werd gewonnen, was Winkens zeer te spreken. „We hebben de hele wedstrijd beheerst en bij vlagen goed gespeeld. Wylre was weliswaar verzwakt door blessures, maar kwam er bijna niet aan te pas. Na een 2-0-ruststand via treffers van Catalinie zijn we na de pauze doorgestoomd en konden Vanom en Winkens de score tot 4–0 uitbouwen."

Rimburg had meer moeite met Sweijkhuizer Boys dan de uitslag doet vermoeden: 3–0. Bestuurslid Jo Smeets: „Het was een gelijkopgaande wedstrijd met kansen over en weer. Deze werden door ons gelukkig benut. Sweijkhuizen daarentegen slaagde er niet in om Karl Frauenrath te passeren. Vooral na het eerste doelpunt van Verreck heeft hij ons met enkele fantastische reddingen er doorheen gesleept. Via Van Diemen en Smeets konden we daarna de score opvoeren. Het gaat dus goed met ons, maar de weg is nog lang."

In de eerste klasse D haalde Heidebloem fors uit tegen Amstenrade: 10–1. „In het begin zag het er niet naar uit dat we het zo makkelijk zouden krijgen," aldus oefenmeester Ed Hendriks van de Geleense formatie. „Amstenrade was gedurende het eerste half uur de betere ploeg. Na de pauze (2–1) zijn we echt gaan voetballen en toen vielen de doelpunten als rijpe appels van de boom."

De strijd tussen Vesta en PSV'35 2 (1E), door de thuisclub met 3–1 gewonnen, leverde voor ruim 200 toeschouwers bijzonder fraai voetbal op. Volgens trainer Wiel Driessen was zijn ploeg heer en meester en had de score veel hoger kunnen en moeten zijn. Nu bleef het bij treffers van Pfennings, Claessen en Maijer, terwijl Wolters voor de gasten doelpuntte.

ld-sterrenelftal

SMIT (1)
(RKVCL)

FRANTZEN (2)
(Vinkenslag)

VAN HEZIK (1) (Limburgia) | VAN HOORN (2) (SCG) | DAUTZENBERG (1) (Chèvremont)

HERMANS (1) (Vinkenslag) | ZENDEN (1) (SVN) | FIJNEMAN (1) (Limburgia)

KOCKELKOREN (1) (SCG) | BRAKEN (1) (Heer) | HOUBEN (1) (Venray)

Het cijfer achter de naam geeft aan: hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-STERRENELFTAL werd opgesteld.

eerste klasse F

Wilhelmina '08-Caesar	**1–**
Waubach-RKVCL	**0–**
RKONS-SVN	**0–**
Heer-SCG	**3–**
Sittard-Chevremont	**1–**
FC Vinkenslag-Limburgia	**2–**

SVN	2	2	0	0	4	3	–
Limburgia	2	1	1	0	3	6	–
FC Vinkenslag	2	1	1	0	3	5	–
Waubach	2	1	1	0	3	2	–
Heer	2	1	0	1	2	3	–
Sittard	2	0	2	0	2	2	–
RKVCL	2	0	2	0	2	1	–
RKONS	2	0	1	1	1	1	–
Chevremont	2	0	1	1	1	2	–
Caesar	2	0	1	1	1	1	–
SCG	2	0	1	1	1	1	–
Wilhelmina '08	2	0	1	1	1	1	–

Programma:
Chevremont-Heer
SCG-RKONS
SVN-Waubach
RKVCL-Wilhelmina '08
Caesar-Limburgia
Sittard-FC Vinkenslag

eerste klasse E

Hapert-ODC	**1–**
NOAD-De Valk	**0–**
WVO-Rood Wit W.	**2–**
ESV-Gemert	**0–**
WSC-Blerick	**0–**
UDI '19-Margriet	**2–**

De Valk	2	2	0	0	4	7	–
Margriet	2	2	0	0	4	6	–
Blerick	2	2	0	0	4	2	–
Rood Wit W.	2	1	1	0	3	4	–
Gemert	2	0	2	0	2	0	–
NOAD	2	1	0	1	2	1	–
ESV	2	0	1	1	1	1	–
ODC	2	0	1	1	1	1	–
WSC	2	0	1	1	1	0	–
Hapert	2	0	1	1	1	2	–
WVO	2	0	1	1	1	2	–
UDI '19	2	0	0	2	0	2	–

Programma:
Blerick-ESV
Gemert-WVO
Rood Wit W.-NOAD
De Valk-Hapert
ODC-Margriet
WSC-UDI '19

1F in cijfers

WAUBACH–RKVCL 0-0. Toeschouwer 200. Scheidsrechter Geelen.
Waubach: Blankenhagen 6; Jurgens 6; Deswijzen 6; Van Kan 6; Kleinjans 7; Horbach 6; Offermans 5 (67. Vermeegen); Bos 6; Starmans 7 (86. Speth); Dautzenberg 6, Middeldorp 7. Totaal: 68 11.
RKVCL: Smit 8; Louhennapessy 8; Theunissen 6; Brüll 6; Zwakhalen 5; Alink - (20 F. Janssen 6); Erens 6; Nuiten 6; Sour 5 (87 R. Janssen), Thoma 6, Willems 6. Totaal 68/11.

WILHELMINA'08-CAESAR 1-1 (0-0). 48. R.v.d.Heuvel 0-1; 65. E.Poldervaart 1- (strafschop). Boeking: Mertowidjojo, Goltsteyn (Wilhelmina 08), Nijsten (Caesar) Toeschouwers 350. Scheidsrechter Daemen.
Wilhelmina'08: Strijbosch 6; Kraus 7; Poldervaart 6; Goltsteyn 7; Berns 7; Heykers 7; Mertowidjojo 6 (45. Neeskens 7); Gielkens 6 Bruynaers 6; Van Tilburg 6; De Graef 6. Totaal: 77 12.
Caesar: Knols 7; Diederen 6; Ruiter 6; Luyten 6; Dirx 6; Rongen 6; Van de Heuvel 7 Dahlmans 6 (85. Nijsten); Gelissen 6; Bastings 7; Dietzenbacher 6 (83. Meertens). Totaal: 69 11.

RKONS-SVN 0-1 (0-0). 86. Nelissen 0-1. Toeschouwers 500. Scheidsrechter Eijckenboom. Boekingen: Custers (SVN) en De Boer (RKONS).
Doelman Koonen (RKONS) uit het veld gestuurd.
RKONS: Koonen 5 (65. Bemelen -); Nollgen 6; Smit 7; De Boer 7; De Wijst 6; Henssen 7 Eleveld 6; Cremers 7; Janssen 6; Van der Linden 7;(47. Schilder 6); Dijkstra 6. Totaal 76/12.
SVN: Reumkens 7; Joosten 6; Pluymen 7 Quaedflieg 6; Reintjes 7; Mennens 6;(67 Didderen-); Zenden 8; Custers 7; Nelissen 7 Duyf 6; Hensels 7(89. Jos Cremers -). Totaal 74/11).

FC VINKENSLAG-LIMBURGIA 2-2 (1-1) 25. Quaedvlieg 1-0; 33. Van Hezik 1-1; 89 Winkens 1-2; 90. Remmers 2-2. Toeschouwers 300. Scheidsrechter Hof. Boeking Meens (Limburgia), Verhoeven en Hermans (Vinkenslag).
Vinkenslag: De Waal 7 (46. W. Remmers 6) G. Remmers 8; Frantzen 7; Magermans 7 Frijns 7; Dechateau 6 (70. W. Remmers 7); Bastiaans 6; Hermans 8; Verhoeven 7 Quaedvlieg 6; Habets 7. Totaal: 89/13).
Limburgia: Frolichs 7; Van Hezik 8; Koetsier 7; Hofland 7; M. Frijns 8; Knol 6 (75. P Frijns); Starmans 7; Fijneman 8; Meens 7 Craemers 7; Winkens 7. Totaal: 79/11).

HEER-SCG 3-0 (1-0). 15. Braken 1-0; 68. Reneerkens 2-0; 88. B. Hollanders 3-0. Toeschouwers 400. Scheidsrechter Borst. Boeking: B. Hollanders en Costongs (Heer).
Heer: Gielen 7; Huntjes 7; Nelissen 6; Costongs 6; J.Hollanders 6; B.Hollanders 6; Wijns 7; Aarts 6; Reneerkens 7; Braken 8 (87. Macheels); Yerna 6 (64. Franssen). Totaal: 72/11).
SCG: Loyens 7; Heuts 6; Verbeet 6; Van Hoorn 7; Rousseau 7; Bessems 6; Geurtjens 6; Helvert 7; Kockelkoren 9; Essers 5; Schoens 6. Totaal: 72/11.

SITTARD-CHEVREMONT 1-1 (0-1). 45. Meerman 0-1; 75. Zegers 1-1. Toeschouwers 200. Scheidsrechter Veldman. Boekingen: Keizers, Bergrath en Ehlen (Sittard) en Meerman (Chevremont). Uit het veld gestuurd: Laumen (Sittard).
Sittard: Urlings 6; Heimen 6;(50. Barra 6); Meerts 7; Meissen 7;(72. Schmeitz-); Laumen 5; Bergrath 6; Schaekens 6; Keizers 6; Ehlen 5; Zegers 8; Goulding 6. Totaal: 74/12).
Chevremont: Schleyper 7; Huynen 6; Kroon 5; Weelen 6; Dautzenberg 8; Otten 5; De Mey 6; Wijnhoven 7; Schleepen 5(82. Vermeulen); Meerman 6; Vliegen 6 (55. Traags 5). Totaal: 72/12.

oefenvoetbal

Morgen, 19.30 uur
Limburgia-Heksenberg

ld-clubklassement

1. EHC	**7.087**
2. Meerssen	6.955
3. Vinkenslag	6.875
4. SVN	6.826
5. Limburgia	6.818
6. Waubach	6.682
7. RKONS	6.667
8. Chevremont	6.522
9. RKVCL	6.478
10. Panningen	6.409
11. SCG	6.391
12. Wilhelmina '08	6.375
13. Heer	6.348
14. Sittard	6.261
15. Caesar	6.043
16. Venray	5.956

topscorers

1. Winkens (Limburgia) 2. Tweeentwintig spelers scoorden elk éénmaal.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!
10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-. Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531. Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

TV/Video

Goede KLEUREN-TV'S met gar. vanaf ƒ 125,-. Reeds 25 jr. TV-occasioncentr. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. 045-724760.

KLEUREN TV grote sorte-ring vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Huish. artikelen

Te k. DIEPVRIESLADEN-KASTEN en kisten, koelkasten v.a. ƒ 95,-, was- en droogautomaten v.a. ƒ 195,-, centrifuges v.a. ƒ 95,-, bakovens, kookplateau's v.a. ƒ 95,-, video's v.a. ƒ 195,-, kleuren tv's, stereoinstallaties compl. v.a. ƒ 95,- en alles met garantie bij Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. s'Maandags gesloten.

Ijsk. ƒ 95,-; gasf. ƒ 95,-; diepvr. ƒ 175,-; WASDROGER ƒ 175,-. 045-725595

Kachels/Verwarming

Huur nu uw CV ketel reeds vanaf
ƒ 24,-.p.mnd.
Koop ook mogelijk
hesi
Dr. Ottenstr. 7, Simpelveld 045-442326

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 04490-13228.

KACHELS goedkoop en goed kopen, gratis geplaatst De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Kunst en Antiek

Te k. antieke eiken SLAAPKAMER, 2 kasten met spiegel, hang en leg, commode met spiegel 1 nachtkastje en bed. 045-242558 na 18 uur.

Muziek

Muziekliefhebbers opgelet!!!
V.a ƒ 30,- p.mnd. direkt eigenaar van o.a. keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, orkest-apparatuur enz. Vraag naar onze speciale klantenkaart. Altijd aanbiedeningen en occasions.
Alles van Flight-case nergens goedkoper.
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48 Stein. 04490-33227 Ma-zat. open, do. koopavond
HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS

PIANO'S huur met koop-recht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 1450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363500.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Te koop gevraagd

Wij kopen GOUD, wij betalen contant geld, tegen hoogste dagprijs. Verseveld, Saroleastr. 80 A, Heerlen. 045-714666.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw SLOOPGOUD. Tel. 045-7401740.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

GRATIS. Uw verenigingsnieuws op LD-TV. Tel. 045-739300.

Diversen

Door 1 of 2 jonge masseuses. Totale
ontspannings-massage
met leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest U blijft komen!!
045-353489

Chinese heilmassage
en acupressuur in Maasmechelen. Beh. volgens afspr. Tel. 09-3211.771962.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER.
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen en vergeet niet links onder op de envelope het nummer uit de advertentie te vermelden.

GEBIT gebroken? Hoonhout Kerkstraat Noord 328, Hoensbroek. 045-228211. Klaar terwijl u wacht.

Je massage van VERONIQUE blijft uniek. Tel. 045-228481.

06-lijnen

* Tele Dating *
Zoek je een vriend of vriendin?
Afspraken via de data computer. Selecteer op sexe, leeftijd en woonplaats. Je eigen tele-postbus met prive pincode. Pb. 838, 1000 AV Amsterdam. 50 ct.p.m.
06-320.324.14

Gay Café Limburg 06-320.327.55
GAY CAFE PRIVE LIMBURG 06-320.327.56
GAY PARTNERLIJN 06-320.326.76
GAY INFORMATIELIJN 06-320.324.20
Postbus 75141, 1070 AA AMSTERDAM, 50 ct p.m.

Zoek je een hete meid?
06-320.320.55...Live Afspreeklijn - 50 ct p/m

Gay Privé 06-320.322.75
Direkt apart met 'n lekkere gay uit jouw omgeving. Druk op de nul voor een nieuwe partner.

Rijpe Vrouwen
320*323*45
Ervaren ..... 50 ct.p.m. 06-

Topsex
De lekkerste, 50 ct.p.m. 06-
320.325.25

Homo live
Twee hete jongens gaan tot het uiterste
06-320.330.12 - 50 c/m

Gay Box
Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend
06-320.328.22 - 50 ct/pm

Lesbi live
Twee hete meiden gaan tot het uiterste
06-320.323.12 - 50c/m

Een rijpe geildeurde vrouw 39 voor jou. 50 cpm 06-
320.*320.*91

Nimf Linda
geniet van 2 kanten 50 cpm 06
320.320.14

CLUB PRIVÉ
06-320.326.09
SEXLIJN 50 cpm
06-320.320.09

!!Lady Bizar!!
06-320.324.68...50 ct p/m hete schokkende SM Sex

Bel nu zelf(s) gratis Lenie. Direkt/prive. Info (50 cpm)
06-320.324.96

Homo
Naakte jongens voor filmtest Worstelscenes, glanzend van de olie. 06-320.321.33 (50 cpm). Nyh. Pb.5086 R'dam

Donna smeekt om uitstel, zijn eisen zijn
Bizar.
"Oh nee, dat nooit!" Maar als ze bevend toegeeft... 06-320.321.30 (50 ct p/m) Nyh. Pb. 5086 R'dam.

rosie-relatielijn
Modern sexcontact op 06-320.324.50 (50 cpm) hoor je wensen van paren en dames. Hun "naakt" foto's in Rosie sept. Nyh. Pb. 5086 R'dam.

Dame zoekt knul. Meisje zoekt ervaren heer. Ze vinden elkaar op de
Generatiebox
06-320.326.27 (50 cpm) Nyh. Pb. 5086 R'dam.

40-Plussers vinden begrip en... elkaar op de
40-plus Box
De mensen die weten waar ze over praten op 06-320.327.28 (50 cpm) Nyh. Pb. 5086 R'dam.

Op de
Bisexbox
vinden mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje. 06-320.328.38 (50 cpm) Nyh. Pb 5086 R'dam.

Niet voor jaloerse mensen.
De Triobox
voor extra vrienden en vriendinnen. 06-320.327.37 (50cm) Nyh. Pb 5086 R'dam

Mevrouw
is groot en streng. "Vooruit meisje, je bedient me naakt, ook in de slaapkamer". 06-320.330.19 (50 cpm) Aap. Pb 5086 R'dam.

Een mooie sterke meid wint van hem met
Worstelen
Nu zal hij moeten gehoorzamen Alles! 06-320.330.61 (50cm) Aap. Pb 5086 R'dam

De Life-Line
Ga fijn apart met Chantal, meegaand en sexy. De operator helpt u verder op 06-320.327.88 (50 cpm) Aap. Pb 5086 R'dam.

Vreemd bordeel
Op de 1e etage meisjes in badpak, op de 2e topless en op de 3e naakte Sm. 06-320.330.51 (50 cpm) Aap. Pb 5086 R'dam

Bij een mooie getrouwde vrouw grijpt een
Lesbisch
meisje haar kans... 06-320.330.52 (50 cpm) Aap. Pb 5086 R'dam

Jongen
logeert bij zijn... Als zij uit bad komt... stoeien ze... en dan 06-320.326.70 (50 cpm) Aap. Pb 5086 R'dam.

Als haar man werkt traint Hanna een grote
Verlangende
jongen "Ga door nu jaaa ga door." 06-320.326.72 (50 cpm) Aap. Pb 5086 R'dam

Chantage
Een forse jongen en een blonde vrouw die haar foto's liet slingeren 06-320.326.73 (50cm) Aap. Pb 5086 R'dam

Partnerruil
Els en Hans doen 't wild, maar Linda, die voor 't eerst Grieks onderging... 06-320.323.84 (50 cpm) Dim Pb 5086 R'dam.

Vakantie
Moniek lift in haar kleine bikini tot ze een harde... les krijgt. 06-320.323.85 (50 cpm) Pb 5086 R'dam

Hij weet dat die man zachtjes nadert. Toch blijft Robbie naakt tussen het riet liggen.
06-320.323.86
(50cm) Dim Pb 5086 R'dam

In Afrika
voelt Angie wat ruwe sex is, in het bordeel met sterke donkere machos. 06-320.326.90 (50 cpm) Vib Pb 5086 R'dam

Rob ontdekt dat die slanke blonde
Homoknul
het veel langer volhoudt en wel 4 keer kan... 06-320.326.91 (50 cpm) Vib Pb 5086 R'dam

Eerste keer Sm.
Dory voelt de kille boeien als de man haar naar de tafel voert. 06-320.326.92 (50 cpm) Vib Pb 5086 R'dam.

Meisje zoekt sexcontact
sex-contact-lijn
06-320.320.33 - 50 ct p/m

Lekkere meiden willen Sex
sexrelatielijn
06-320.320.44 - 50 ct p/m

Homokontakt:
jongens zoeken jongens 06-320.325.01 - 50 ct p/m

De ruilsexbox
Niet schrijven, niet wachten, wel plezier nog deze nacht. 06-320.326.99 (50 ct p/m) Vib, Pb 5086 R'dam.

Zoek jij een hete meid? Bel sexdating, 50 ct p/m
06-320.326.33

Zoek jij lekkere meisjes?
de tippelbox
06-320.326.66 - 50 ct p/m

Homo:
Het is slikken voor Jos, hete jongens
06-320.327.01 - 50 ct p/m

Natasja doet 't met de buurman. echte keukensex - 50 ct p/m
06-320.327.77

Homo:
Het is slikken voor die hete jongens
06-320.330.88 - 50 ct p/m

!!Erotifoon!!
Halverwege kwam haar zusje binnen... - 50 ct p/m
06-320.320.12

Erotibox
voor sexverslaafden. Bel 06-320.326.80 - 50 cpm C.I. Pb. 96014, A'dam.

Mooie vrouwen zijn op zoek!
Sexcontacten
voor jou
06-320.321.44 - 50 ct p/m

Wil jij een lekkere meid? Bel de
Tippellijn
06-320.330.66 - 50 ct p/m

Wel vaak in gesprek? Blijf het proberen.
De Pornobox.
Onbeschaamd eerlijk op 06-320.320.51 (50 ct.p/m) Vib Pb 5086 R'dam

Verward ziet Marylin alles in de spiegel als 2 mannen
Grieks
met haar gaan doen"oh jaa!" 06-320.329.22 (50 ct.p/m) Can, Pb 5086, R'dam

Marja lift met 2 mannen. Op een
stille plek
stoppen ze. "Dat is een mooi klein slipje"... 06-320.329.24 (50cm) Can Pb 5086 R'dam.

Het slipje ook uit mevrouw? Wendy solliciteert bij een dame met
lesbische eisen
06-320.329.25 (50 ct.p/m) Can, Pb 5086, R'dam.

De man straft
flink. Door dat kleine strakke slipje komt het hard aan bij Angela.
06-320.330.09 (50 ct.p/m) Can, Pb 5086, R'dam

"Nee, niet doen!" Blonde Ine met 2 knullen in een
stille schuur.
Eerst protesteert ze,dan? 06-320.329.23 (50 ct.p/m) Can, Pb 5086, R'dam.

Helen buigt zich voor de eisen van een vreemd echtpaar. Ze knielt en
bedient ze ...
06-320.330.17 (50 ct.p/m) Can, Pb 5086, R'dam.

Denise's
Sex Box
voor explosieve sex 06-320.332.99
C.I Pb. 96014, A'dam.

Lesbi-Hard Porno
C.I. Pb. 96014, A'dam 50 ct p/m Nog harder 06-320.321.99

Ik ben ROMY. Bel mij alleen als niemand je kan zien of horen en doe precies wat ik van je vraag..... 50 ct p/m
06-320.331.04.

Versier een afspraakje
De meidenbox
06-320.330.77 - 50 ct p/m

Bent u op zoek naar 'n vrouw:
06-320.328.03
Dames inspr: 01720-33202.

Zoek jij een vriendin, bel de
Flirt-Box
06-320.330.01 - 50 ct p/m

Buurvrouw Chantal voor ordinaire
Live-sex
06-320.328.01 - 50 ct p/m

Meegenieten:
meisjes in de hete sauna
06-320.328.88 - 50 ct p/m

Stiekem meeluisteren met
meisjes
06-320.329.01 - 50 ct p/m

Kontakten/Klubs

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox 50 ct.p.m.
06-320.330.02

Club Merci ****** Country feest
Wij laten ons weer gaan, 5 oktober hebben wij cowboyrokjes aan. Wij zitten in de Westernsfeer. Kom jij ook met je geweer? Voor iedereen een leuke surprise. Rijksweg zuid 241 Geleen. 04490-45814, tev meisje gevr.

Privehuis Brigitte
Natasja, Chamilla, Petra, Angela, Sandra, Monnika. Kampstr. 41, Heerlerheide. Tel. 045-232069.

Interessante mededeling.
Nadat Club Nirwana met goed werk, correctheid, sfeer en een jong, gemotiveerd team meisjes 'n succesformule ontwikkelde, kon het niet lang duren of Nirwana begon "uit haar voegen te groeien". Voor diegene die wij niet te woord konden staan is er nu goed nieuws!!!
Club Mirabelle
Naam en ligging zijn gebleven. Facade, interieur en stijl zijn gemoderniseerd en verbeterd. Het team bestaat uit piepjonge; tot in de puntjes verzorgde meisjes. Wij allen streven ernaar tot de "Top" te behoren. Daarvan zult U profiteren. Wij beloven: eerlijke prijzen, mooie meisjes, top-service. Ook in gezellige sfeer 'n drankje nuttigen. Wenst u op verjaars-party 'n strip-tease? Wilt u met uw zakenrelatie nog even na babbelen? Heeft u speciale wensen? S.M. of trio of of of...? Alles is bespreekbaar. Tevens vervoer van en naar Escort-service!!! Club Nirwana, Nieuwstr. 147, Kerkrade. Tel. 045-46 33 23
Club Mirabelle, Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade. Tel. 045-42 71 20

Nieuw.....Nieuw..... meisjes en gastvrouw
**** Privé Yvonne ****
Gezelligheid, drankje en film met Claudia Chantal en Diana Silvia Soffie, Moniek, Maria, Jolanda en niet te vergeten Samanta. Geopend ma.-zat. 11-24 uur, zond. 15-24 uur. Kapelweg 4, Kerkrade. Nog meisjes gevr. v weekenddienst Tel. 045-425100.

Oost West bij de
Riversideclub
op z'n best.
E-9 afslag Echt, Ohé en Laak. Dijk 2 Ohé en Laak. 100 mtr. voorbij Camping de Maasterp. Open van maandag t/m vrijdag van 14.00 t/m 2.00 uur. Tel. 04755-1854.

"La Belle"
Kerkrade Graverstr. 13 ied. dag geopend van 20-04 uur. 045-416143. Met Regina van "De Jachthut"

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Escortservice
045-320343
tot 's nachts 3 uur.

Diana escort
045-320323
met Manuela, Ina, Gaby, Biggi, Marjan en Corry. Van 's morgens 10 u. tot 's nachts 03.00 uur. Ook de weekends.

Buro Elvira
045-727363
tev. inschr. gevr.

Peggy Privé
ma-vr. 16.00 - 22.30 uur Tel. 04490-74393.

Vera
Privé tel. 04745-85818.

Brigitte
Privé. 04490-48140.

ƒ 50,- all-in
3 meisjes aanw. met film 045-423608 tev. ass. gevr.

Buro Geleen
Bem. in discr. privé-adressen. Inschr. dames gevr. 04490-48768.

Escort
045-729532 van maandag t/m vrijdag

Buro Yvonne
bem. van privé-adr. 04490-23203, inschr. dames gevr.

Buro Venus
heeft en vraagt privé-dames Tel. 043-257229.

Videoclub
nieuwe films aanwezig. v.a. ƒ 20,-. Tel. 045-718067. Meisjes aanw. tev. ass. gevr

045-326191
Escortservice. All-in.

Net echtpaar
zoekt echtpaar v. te ruilen op vriendsch.basis. Br.o.nr. B-5669 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Annelies
Af 9 uur. Ook zat. en zond. 045-721759 meisje gevr.

Gezellige dames
charmant, discreet bezoeken U thuis of in hotel.
045-311895.

Nieuw Escort
045-255791

Escortservice
045-422685
v.a. 12.00 uur

Club Denise
Tinie, Carina, Susan en Sandra ontvangen u in een aangename sfeer van 12 tot 03.00 uur. Tel. 045-413887

Kantoormeubelen
Emly Handelsonderneming heeft in haar pakket alleen meubelen van eerste kwaliteit tegen zeer lage prijzen o.a.:
Jan Des Bouvrie
Ahrend
Voortman
Van Bierk
Artifort
brandkasten en kluizen
Tevens maken wij hoogwaardige meubelen, balies en complete projecten. Wij kunnen ook uw oude meubelen voorzien van een nieuwe spuitlaag. (Eigen werkplaats en spuiterij aanwezig). Kom, kijk en vergelijk!
Op alle produkten 1 jaar volledige GARANTIE!
Emly Handelsonderneming
Havikstraat 7a, 6135 ED Sittard, tel. 04490-23738.

Wedden dat u te veel betaalt voor uw autoverzekering?
Wij zijn er absoluut zeker van, dat u bij ons goedkoper uit bent. Alle gegevens en premieberekeningen van maar liefst 60 verzekeringsmaatschappijen zitten bij ons in de computer. Dus kunnen we altijd de goedkoopste voor uw situatie en uw auto uitzoeken! Neem de proef op de som. Eén telefoontje en u weet het: Wij garanderen u dat 't de moeite waard is.
Laat onze computer uw voordeel berekenen.
Geurts Assurantiën, 045-211668/221090, Nieuwstraat 22-24
Veld Assurantiën, 045-215458, Nieuwstraat 116, Hoensbroek

Geld lenen is maatwerk, vandaar geld lenen bij
ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Kies voor een korrekte, snelle en uiteraard diskrete afwikkeling

Vakkundig, diskreet en snelle afwikkeling

Enkele voorbeelden P.L.

	36x	42x	54x	60x	72x
5.000,-	171,-	152,-	126,-	117,-	103,-
8.000,-	268,-	237,-	195,-	181,-	159,-
12.000,-	402,-	355,-	293,-	271,-	239,-
18.000,-	604,-	533,-	439,-	407,-	358,-
21.000,-	704,-	622,-	512,-	475,-	418,-
24.000,-	805,-	711,-	586,-	542,-	478,-
30.000,-	1.006,-	888,-	732,-	678,-	597,-

Tussenliggende en hogere bedragen zijn ook mogelijk.
Effectieve rente vanaf 13,5%.

Doorlopend krediet

	incl. rente per mnd.	eff. rente per jaar	theor. looptijd
10.000,-	200,-	13,5%	72 mnd.
15.000,-	300,-	13,5%	72 mnd.
25.000,-	500,-	13,5%	72 mnd.
30.000,-	600,-	13,5%	72 mnd.
50.000,-	1.000,-	13.4%	72 mnd.

2e hypotheken

Gunstige aflossing voor huiseigenaren met overwaarde

	240x	216x	180x	120x
10.000,-	117,-	120,-	127,-	149,-
15.000,-	176,-	180,-	190,-	224,-
25.000,-	294,-	301,-	317,-	374,-
40.000,-	470,-	482,-	508,-	599,-
50.000,-	588,-	602,-	635,-	748,-

Effectieve rente vanaf 13%

Eerste hypotheken rente va. 8,7 - 7 jaar vast

- Persoonlijke afwikkeling op ons kantoor of bij u thuis
- Telefonische aanvraag is mogelijk
- Leningen worden meestal verstrekt vanaf 18 jaar tot 72 jaar
- Bij overlijden meestal kwijtschelding
- Lopende leningen kunnen meestal worden overgenomen
- Andere bedragen en looptijden zijn ook mogelijk
- Indien door u meeverzekerd wordt, vrijstelling van premie bij ongeval, ziekte of invaliditeit
- Rente fiscaal aftrekbaar
- Geen informatie bij werkgever
- Aanvraag en afwikkeling meestal binnen een werkdag geregeld
- Geheimhouding gegarandeerd

KIES VOOR VAKKUNDIG LENEN VANZELFSPREKEND VRIJBLIJVEND EN ZONDER BIJKOMENDE KOSTEN
Uw intermediair
ASSURANTIËN
H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24, 6431 KT Hoensbroek
045-211668/221090
BEL VANDAAG NOG!!!

SCHLECKER

AS film
kleinbeeld 36 opnames 4.99
pocket 24 opnames 3.99

zelfklevend fotoalbum div. soorten 2.99

Kwaliteitsfoto's bij SCHLECKER
Nu nog voordeliger !!!
Maak een poster van uw favoriete foto
Poster 20 x 30 van negatief 4.95 3.99
Poster 20 x 30 van dia 5.95 4.99
blijvend goedkoop!!!

Ariel 3 kg waspoeder normaal 2 kg 9.99 nu 3 kg 11.99

Oko Purex keukenrollen 2 st geen 2.29 1.39

Head & Shoulders anti roos shampoo 300 ml div. soorten geen 8.29 6.99

Omo vloeibaar wasmiddel 1,5 ltr met citroengeur gratis theedoek 9.29

Komo Keur afvalzakken 20 st geen 3.89 3.49

Lenor wasverzachter 1.99

Paloma toiletpapier 4 rollen .99 -.69

Oud Hollandse wrijfwas voor lichte en donkere meubels pot à 380 ml 4.49

Dreft afwasmiddel normaal of citroen 500 ml 2,99 bu extra voordelig 2.49

Speciale partij! Woolite wolwasmiddel flacon 500 ml geen 8,89 6.49

AS volwasmiddel zonder fosfaat nu 3 kg 6.99

Ajax allesreiniger 750 ml 2.59

Pampers Ultra broekluiers, div. soorten normaal 26.95 22.95

NU extra voordeel! Vidal Sassoon Wash & Go shampoo + conditioner in één flacon à 200 ml 6.95 5.49

Ca Va Seul schoencreme div. kleuren 200 ml 2.95 2.49

Speciale partij! Elnett haarlak 333 ml in normaal, sterk en extra sterk geen 9,95 7.95

Speciale partij! Kaloderma face reinigingsmelk 200 ml met gratis 200 ml reinigingstonic geen 13,90 6.95

Gevoelige huid Lactacyd Compact 100 gr zeeptablet 6.49 4.95

Atrix handcreme 200 ml 4.65 extra voordelig 3.99

De "R" is in de maand, bescherm u zelf Vitamine 2000 Vitamine C tabletten 400 st. 4.79

Hansaplast verband elastisch Hydrofielwindsel 4 rollen van 4 x 6 cm nalen, 3 betalen 2.49

Kauw je tanden schoon met nieuwe Ben Bits Clinic in twee smaken 1.75 1.49

Grote baal à 50 theelichten geen 7,45 4.79

Extra voordeel ! Whiskas div. smaken 400 gr 1.89 1.69

Prodent coolmint of softmint 4 tubes à 50 ml normaal 4,49 tegen inlevering van de coupon 1.- korting nu 3.49

Agfa fotorolletjes XRG 100 kleinbeeld 24 + 3 opnames 6.99

Ychabelle inlegkruisjes normaal of geparfumeerd doos à 45 stuks 1.49

Ychabelle balsam shampoo flacon à 300 ml 1.99

NIEUW! Ychabelle huidverzorging een weldaad voor uw lichaam b.v. Ychabelle deospray in morgenfris of dauwfris 150 ml 2.69

Ychabelle doucheschuim in morgenfris en dauwfris 300 ml 2.49

In de filialen die hieronder staan aangegeven, wordt een uitgebreid assortiment zelfzorggeneesmiddelen verkocht.

Axel, Noordstraat 37. Boekel, Kerkstraat 33. Breda, Jonkstraat Nr 34. Brunssum, Kerkstraat 258. Castricum, Burg. Mooystraat Nr 34. Roermond, Hamstraat 52

en meerdere filialen in geheel Nederland



FC Hoensbroek stelt na rust orde op zaken

Laura faalt in afwerking

Van onze medewerker FRANK VAARTJES

LAURA – FC HOENSBROEK 2–3 (0–0). 46. Kriescher 1–0. 50. Haan 1–1. 53. J. Erkens 2–1. 56. Senden 2–2. 71. Haan 2–3. Toeschouwers 200. Scheidsrechter Van Well. Boeking: De Bok en Richter (Laura), R. Fleuren (FC Hoensbroek). Uit het veld gestuurd: R. Knibbeler (FC Hoensbroek).

Laura: Meyers, De Bok, J. Erkens, Ritzen, Otermans (57. D. Erkens), Ploum, Handels, Snoeren, Kriescher, Richter, Meyster (65. Di Leonardo).
FC Hoensbroek: Bijlsma, Peeters, Lossie, Knibbeler, Meurders, Biermans, J. Fleuren (23. Haan), Doven, Senden, R. Fleuren, De Kort (68. Ververgaert).

KERKRADE – FC Hoensbroek-trainer Nico Kamps was na afloop van de wedstrijd tegen Laura in zijn nopjes. Zijn ploeg was voor de rust door het oog van de naald gekropen en stelde na de thee orde op zaken: 2–3. „In de beginfase stond het geluk aan onze zijde, omdat Laura verzuimde te scoren. Op basis van karakter en inzet hebben wij toch nog de wedstrijd naar onze hand weten te zetten. Met een gehavend team hebben we gewonnen van een fysiek bijzonder sterk Laura."

Laura schoot offensief uit de startblokken. Richter en Handels waren voor de thuisclub dicht bij een treffer, maar faalden in de afwerking. De wissel van Haan voor de geblesseerde John Fleuren bracht de gasten terug in de wedstrijd. Er werd nu minder balverlies geleden en in aanvallend opzicht werd nu ook een graantje meegepikt. Toch was de beste mogelijkheid voor Laura.

Kriescher verscheen vrij voor doelman Bijlsma, maar hij raakte de bal maar half.

De tweede helft was amper één minuut oud, toen Laura de score opende. Een verkeerde terugspeelbal van Senden werd door Kriescher met een fraai afstandsschot afgestraft: 1–0. De gelijkmaker liet niet lang op zich wachten. Een voorzet van Ron Fleuren kopte Haan schitterend in: 1–1. Vlak hierna kegelde Jos Erkens van dertig meter een vrije trap in de driehoek: 2–1.

Blunder

Erg lang genoot Laura niet van de voorsprong, want slechts enkele minuten later maakte Senden zijn blunder goed, door een solo bekwaam af te ronden: 2–2. De wedstrijd bleef boeien. Aan beide kanten werden kansen gecreëerd en het was wachten op een volgende treffer. Die eer viel te beurt aan Jos Haan, die een voorzet van Senden met het hoofd afrondde: 2–3. In de slotfase moesten tien gastenspelers het opnemen tegen elf ontketende Laura-spelers en dat lukte FC Hoensbroek met een flinke dosis inzet wonderwel.

Jos Waber (31 jaar) rechtermiddenvelder van Banholtia werd in de nacht van zaterdag op zondag vader van een dochter. Hij liet zijn medespelers echter niet in de steek en verscheen toch op appèl voor de wedstrijd tegen RKVVM. Maar ook hij kon echter niet voorkomen, dat zijn ploeg een kansloze 4-1 nederlaag leed.



● *FC Hoensbroek-speler Frank Peeters (links) en Claudio di Leonardo (Laura) duelleren om de bal.*
Foto: FRANS RADE

● *RVU in de aanval in de ontmoeting tegen SVME.*
Foto: WIDDERSHOVEN

RVU boekt verdiende, maar iets geflatteerde zege

SVME kan geen vuist maken

Van onze medewerker
BAIR VERHEESEN

SVME – RVU 0-3 (0-1). 40. Brassé 0-1; 83. Herben 0-2; 85. Van Gestel 0-3. Toeschouwers 200. Scheidsrechter Tonnard.

SVME: Lekner, Haenen, Arpotz, Mingels (Schobben), Vaes, Bartels (Thomassen), Van Kranenburg, Went, Ritzen, Claessen, Heusschen.
RVU: P. Jansen, Smeets, Dolmans, Nöthen, Van der Leygraaf, Zeegers (Herben), Van der Schoot, Van Gestel, R. Janssen, Boesten (Jongen), Brassé.

EIJSDEN – Tweeëntwintig jaar was het geleden, dat SVME als derdeklasser actief was. Gisteren maakte de ploeg uit Mariadorp - Eijsden voor eigen publiek opnieuw zijn opwachting in die afdeling. Zonder succes. Een verdiende, maar te hoog uitgevallen nederlaag (0-3) werd geleden. Een logisch gevolg van het feit dat SVME, op een korte periode na rust na, geen echte vuist kon maken.

Het was overigens geen al te beste wedstrijd. Dat was ook de mening van de beide trainers; François Herben (SVME) en Jan Vleugels (RVU). Volgens laatstgenoemde had de onrust in zijn ploeg vooral te maken met het feit, dat Gerrie Zeegers met een knieblessure moest uitvallen. Vleugels: „Door die wissel werd de hele ploeg onrustig. Niet te geloven."

SVME kon hiervan niet profiteren. De thuisploeg liet feitelijk de hele wedstrijd het initiatief aan RVU over. Eén reële kans kon de ploeg in de eerste helft creëren. Na een combinatie met Patrick Claessen schoot John Bartels vrij voor doel over. Vijf minuten voor rust kreeg SVME de rekening gepresenteerd. Uit een hoekschop van Harro van Gestel kon Ted Brassé zijn ploeg op 0-1 brengen.

In de tweede helft kreeg SVME wat meer mogelijkheden. Een vrije trap van Peter van Kranenburg werd door Rob Mingels naast gekopt, terwijl ook inzetten van Kranenburg en Vaes geen doel troffen. Vlak voor tijd stelde Jos Herben met een keurige vrije trap de zege voor RVU veilig (0-2), waarna Harro van Gestel twee minuten later de eindstand op 0-3 bracht. Francois Herben na afloop: „Dit duel hebben we vooral verloren op fysieke kwaliteit. RVU was sterker en er zat meer gedrevenheid binnen die ploeg."

Treebeek hoopt op betere tijden

IVS schotvaardig

Van onze medewerker
ROB VAN KALDEKERCKEN

TREEBEEK-IVS 0-4. 4. E.Heuts 0-1; 15. Haas 0-2;, 57. J.Goderie 0-3; 70. J.Goderie 0-4. Toeschouwers 100. Scheidsrechter Kamphuis.

Treebeek: Van Mierlo, Smeets, Vos, Kuster, Tenniak, Koning, Stofberg, A. Wischnann, Huisman, Van de Ham, Pelzer, Talize, R. Wischmann.
IVS: Reyans, Pfeiffer, Lemmens, W. Quaedvlieg, Jacobs, P. Quaedvlieg, Heuts, Van Eys, Elzinga, Goderie, Haas, Crijns, Swilden.

TREEBEEK – IVS speelde gisteren een flitsende partij voetbal tegen het moeilijk uit de startblokken komende Treebeek en won volkomen verdiend met 0-4. Al vanaf de eerste minuut wonden de gasten uit Berg er geen doekjes om. Zij kwamen voor twee winstpunten. Treebeek werd van meet af aan met de rug tegen de muur gezet.

Reeds in de vierde minuut bracht uitblinker Heuts IVS aan de leiding, toen hij met een fraai schot vanaf de rechterhoek van het strafschopgebied doelman Van Mierlo kansloos liet: 0-1. IVS troefde de thuisclub letterlijk en figuurlijk op alle fronten af en het was alleen de vraag, wanneer de doelpunten zouden vallen. Dat gebeurde al vrij snel door Haas, die op de rand van buitenspel doeltreffend mocht aanleggen: 0-2. Het doelpunt zette het wedstrijdverloop echter niet op zijn kop. IVS bleef de betere ploeg, liet de linies beter aansluiten en won de meeste duels. Na rust probeerde Treebeek terug in de wedstrijd te komen. Het stoorde de aanvalsopbouw van IVS eerder en kwam enkele malen gevaarlijk in de buurt van doelman Reyans. Doch langzamerhand verdween het heilige vuur.
De gasten kregen weer grip op de wedstrijd. Goderie verhoogde de voorsprong, toen hij eveneens op het randje van buitenspel vrij voor Van Mierlo kwam. Eerst schoot hij de bal tegen de lat, maar de rebound verwerkte hij uiteindelijk toch tot een doelpunt: 0-3. Dezelfde Goderie kreeg nog vier schitterende kansen, maar hij benutte er slechts éèntje. Na een pass van Heuts gaf hij Van Mierlo voor de vierde keer het nakijken.

Groene Ster kaapt punt weg

Heerlen te lief

Van onze medewerker
HARRY SCHOLTES

SV Heerlen-Groene Ster 1-1 (1-1). 20. Peter van Zundert 0-1; 30. Lex Boerema 1-1. Toeschouwers 400. Scheidsrechter Schaap.

Heerlen: Maessen; Hameleers; Zwartjes; Hoogeveen; Van Ratingen; Caelen (73. Christiaansen); Krijnen; Boerema (68. Gelissen); Van Hoof; Trags; Jongen.

Groene Ster: R. Wintjens; Wolthuis; P. Houps; Wijnen; R. Houps; Stevens; Luyten; Willems; Kleykers; Van Zundert; Leyssenaar (85. H. Wintjens).

HEERLEN – Mogelijk dat Heerlen, dat aanvankelijk te behoudend en te voorzichtig speelde, de wedstrijd tegen Groene Ster reeds in de eerste helft in zijn voordeel had kunnen beslissen. Dat deed de ploeg niet en in de tweede helft gaf Groene Ster geen krimp meer, zodat al met al het gelijke spel de beste uitslag was: 1–1.

Heerlen, dat volgens trainer Pierre Winkelmolen te lief speelde, had een goede start en vooral de snelle Maurice van Hoof bezorgde de Groene Ster-defensie heel wat problemen. Na een kwartier dook Leyssenaar ineens voor het Heerlen-doel op, maar hij wist de score niet te openen. Vijf minuten later kwamen de gasten geheel onverwachts aan een treffer. Peter van Zundert buitte een zwak moment in de Heerlen-defensie goed uit en dat betekende 0–1.

Maurice van Hoof bleef gevaarlijk en Groene Ster-doelman Ron Wintjens kwam tot een grootse daad, toen hij een fraaie inzet van deze speler schitterend uit de hoek plukte. Na een half uur kreeg Heerlen dan eindelijk de verdiende gelijkmaker, toen Lex Boerema vanaf twintig meter verwoestend uithaalde en doelman Wintjens geen schijn van kans gaf: 1–1.

Direct na rust miste Leyssenaar een prima kans door in het zijnet te schieten. De aanvallen golfden hierna op en neer, zonder dat ook maar een van de ploegen gevaarlijk kon worden. Toen Willy Trags in de 70ste minuut binnen het strafschopgebied viel, claimde heel Heerlen een strafschop.
Scheidsrechter Schaap liet terecht doorspelen. Het laatste kwartier laaide de strijd wat meer op, met Groene Ster als iets sterkere ploeg. De Heerlen-defensie gaf nu echter ook geen krimp.

Pechvogel

MAASTRICHT – Boy de Waal, doelman van FC Vinkenslag moest vlak na rust, na een botsing met een Limburgia-speler, met een vermoedelijke hersenschudding naar het Maastrichtse ziekenhuis worden vervoerd. Dubbele pech voor Boy, die vandaag voor een 14-daagse vakantietrip naar Mallorca zou vertrekken.



● *De Groene Ster-speler is twee Heerlen-verdedigers te snel af.*
Foto: FRANS RADE

derde klassers

POLARIS - SCHARN 2-0. Polaris was in de eerste helft de sterkere ploeg, maar de rust ging dubbelblank in. Na de hervatting een gelijkopgaande strijd waarbij Polaris de kansen benutte. Rust 0-0. Zelfgoal 1-0, Ritzen 2-0. Scheidsrechter Ronda.

KLUIS - RKHSV 1-2. Pittig duel, waarin de voorwaartsen vele kansen onbenut lieten. Bremer 0-1, Smeets 0-2 Rust. Jennik 1-2. Scheidsrechter Bos.

SVM - SC WVV '28 0-0. Beide ploegen lieten aantrekkelijk en goed spel zien. De beide defensies hielden de aanvallers echter te goed in bedwang. Scheidsrechter Engelen.

LHB/MC - SV BERG '68 2-2. De thuisclub had gedurende de gehele wedstrijd een overwicht, maar moest de gasten toch een puntendeling toestaan, doordat deze succesvol waren bij snelle counters. Lambrichts 0-1, Wetzels 1-1 Rust. Virdis 2-1, Van Noorbeek 2-2. Scheidsrechter Goffin.

VOERENDAAL - STANDAARD 0-3. In de eerste helft waren de ploegen aan elkaar gewaagd. Nadat de gasten een 0-1 voorsprong hadden genomen drong de thuisclub sterk aan. Tevergeefs. Rust 0-0. Vreuls 0-1, Pellaers 0-2, Engels 0-3. Scheidsrechter Zillen.

BEKKERVELD - VKC '89 2-2. Na een matige eerste helft nam Bekkerveld het initiatief in handen, maar moest door defensiefouten met een puntendeling genoegen nemen. Corvers 0-1 Rust. Offergeld 1-1, Betlem 2-1, Corvers 2-2. Scheidsrechter Huntjes.

RKSNE - MINOR 1-2. In deze door beide ploegen zeer goed gespeelde wedstrijd gaf de routine van de Minorploeg de doorslag. Rust 0-0. Manikowski 0-1, Corver 1-1, Kameri 1-2 Scheidsrechter Meerten.

VIJLEN - HEILUST 2-2. In de eerste helft had Heilust weinig kansen nodig om een verdiende 0-2 voorsprong te nemen. Na de hervatting drong Vijlen aan en na defensiefouten kon men tot een puntendeling komen. Labyed 0-1 (strafschop), Ramaekers 0-2 Rust. Vaessen 1-2 en 2-2. Scheidsrechter Franssen.

WELTANIA - HOPEL 4-0. Dominerend Weltania liet nog legio kansen onbenut. F. Schijnen 1-0, Coppers 2-0 Rust. J. Kern 3-0, Janssen 4-0. Scheidsrechter Joosten.

vierde klassers

VILT - RKBFC 4-0. Voor rust waren beide ploegen gelijkwaardig. Na de hervatting een sterk spelend Vilt dat een verdiende zege behaalde. Rust 0-0. P. Smits 1-0, P. Derrez 2-0 (strafschop) en 3-0, P. Smits 4-0. Scheidsrechter Baal.

SV HULSBERG - ST. PIETER 1-1. In een gelijkopgaande wedstrijd kwamen beide ploegen tot een terechte puntendeling. De Heus 1-0 Rust. Diesen 1-1 (strafschop). Scheidsrechter Blom.

AMICITAS - IASON 2-1. In de eerste helft waren de ploegen volkomen aan elkaar gewaagd. Na de wissel zette Amicitas de gasten onder druk en greep alsnog de volle winst. Pinckaers 0-1 Rust. Franssen 1-1, Sour 2-1. Scheidsrechter Assink.

WILLEM I - SC CABERG 3-1. Beide ploegen etaleerden technisch spel, maar de thuisclub verzilverde de kansen verzilverde. Leclaire 1-0, Nuiten 2-0 Rust. Keerssemeeckers 3-0 (strafschop) Jeurissen 3-1. Scheidsrechter Rouwet.

RKASV - RAPID 2-1. Een onstuimig aanvallend Rapid moest met lede ogen toezien hoe de thuisclub via snelle counters de overwinning greep. Van Duurling 1-0 Rust. Heinemans 2-0, Pernot 2-1. Scheidsrechter Brounen.

MHEERDER BOYS - SIMPELVELD 1-1. In de eerste helft was Simpelveld zeer agressief. Na de wissel nam de thuisclub het heft in handen. Beide ploegen kregen met de puntendeling loon naar werken. Vleugels 0-1 Rust. Luijten 1-1. Scheidsrechter Claessen.

WIT GROEN VC - RKMVC 2-3. In een aantrekkelijk en sportief duel greep RKMVC de beide punten doordat de ploeg uit Mechelen de kansen wist te benutten. Kicken 0-1, Klein 1-1 (strafschop), P. Reck 1-2 Rust. Vinken 1-3, De Vreede 2-3. Scheidsrechter Savelberg.

SV NIJSWILLER - LEMIRSIA 0-2. Nieuwkomer Lemirsia verraste de thuisclub met agressief spel. De thuisclub kwam door het verkrampte optreden niet in zijn gewone doen. Bergs 0-1 Rust. Hacking 0-2. Scheidsrechter Gulikers.

SPORTCLUB '25 - KLIMMANIA 3-1. Gelijkopgaande wedstrijd waarin een aanvallend Klimmania in de slotfase door een counterend Sportclub werd afgetroefd. Ritzerfeld 1-0, Leenders 1-1 Rust. Hermans 2-1, Schokker 3-1. Scheidsrechter Duysens.

RKVVM - BANHOLTIA 4-1. Een dominerend RKVVM behaalde een verdiende overwinning op Banholtia. Spronck 1-0, 2-0 en 3-0 Rust. Smeets 3-1, Ramackers 4-1. Scheidsrechter De Haardt.

FC GULPEN - KEER 1-1. In een matige wedstrijd werden de punten door beide ploegen terecht gedeeld. Custers 0-1 Rust. Prevoo 1-1 (strafschop). Scheidsrechter Claessen.

KVC ORANJE - NIEUW EINDE 3-1. Een dominerend KVC Oranje zag pas in de tweede helft kans de strijd definitief te beslissen. Vinerius 1-0 Rust. Reintjens 1-1, Kousen 2-1, Paulissen 3-1. Scheidsrechter Steeghs.

RKHBS - RKSVB 0-1. Een succesvolle counter van de gasten besliste in de tweede helft door toedoen van Borghans de wedstrijd 0-1. Scheidsrechter Ottenheijm.

RKBSV - WAUBACHSE BOYS 2-3. Beide ploegen waren volkomen aan elkaar gewaagd en gezien het spel had de thuisclub zeker een puntje verdiend. Zelfgoal 1-0, Kleuters 2-0, Huth 2-1, Raats 2-2 Rust. Huth 2-3. Scheidsrechter Vossen.

FC GRACHT - ABDISSENBOSCH 4-0 GEST. Deze rommelige wedstrijd werd halverwege de tweede helft door scheidsrechter Hafmans gestaakt. Janssen 1-0, 2-0 en 3-0 Rust. Geppard 4-0.

LAURA - FC HOENSBROEK 2-3. Zeer spannende wedstrijd met de gasten als gelukkigste ploeg. Rust 0-0. Kriescher 1-0, Haan 1-1, Erkens 2-1, Senden 2-2, Haan 2-3. Scheidsrechetr Well.

SVK - STADBROEK 2-3. De thuisclub liet enige steken vallen, waardoor Stadbroek de volle winst mee naar huis kon nemen. Malskat 1-0, Roberts 1-1, Malskat 2-1, Snijders 2-2, Smits 2-3. Rust- en eindstand. Scheidsrechter Wijnands.

MARIARADE - RKDFC 1-1. Beide oud-rivalen speelden een mooie en snelle wedstrijd, waarin de thuisclub de beste kansen had, maar in de afwerking faalde. Stijfs 0-1, Theunissen 1-1 Rust- en eindstand. Scheidsrechter Van Zeeventer.

GVCG - HELIOS 2-4. Helios startte goed combinerend, hield de thuisclub voortdurend onder druk en won verdiend. De Jong 0-1, Carlitz 0-2 Rust. Schuman 1-2 (strafschop), De Jong 1-3, Joosten 1-4, Peeters 2-4. Scheidsrechter Smits.

GSV '28 - KEV 2-0. De thuisclub opende dit duel sterk en nam bij de rust verdiend de leiding. Na de wissel bepaalden de gasten het spel en zij waren oppermachtig, maar de afwerking liet te wensen over. Costongs 1-0 (strafschop) Rust. Heuts 2-0. Scheidsrechter Bertrand.

CENTRUM BOYS - LANGEBERG 1-0. Na een verrassende start van de thuisclub en een fraai doelpunt van Stevens (1-0), herstelde Langeberg zich uitstekend en drukte de thuisclub in de verdediging.

damesvoetbal

Heilust-dames op schot

HEERLEN – Het jonge Heilust-team behaalde een verrassende en grote overwinning (7-2) op SVH'39. Door een verdedigingsfout kwam SVH toch aan een 0-1 voorsprong door Chantal Clermonts. Heilust nam hierna het heft in handen en wist door drie doelpunten van Nicole Haenen, twee van Sandra Janssen en Gertie Janssen en Rosie Berkens, die ieder een keer scoorden, zeven keer het vijandelijke doel te treffen.

In de eerste klasse zuid werd Sportclub'25 winnaar in de derby tegen Nijswiller (4-2). Sportclub25 domineerde in de eerste helft en nam toen zelfs een 3-0 voorsprong door twee doelpunten van Yvonne Douven en één van Hannie Pleyers. Na de hervatting probeerde Nijswiller een gepast antwoord te vinden en scoorde snel tegen via Patricia Gulpers. Door doelpunten van Wilma Kuypers en opnieuw Patricia Gulpers werd de eindstand 4-2.

In de interregiocompetitie behaalde alleen Leveroy de volle winst tegen Herptse Boys (2-1). De zuidelijke representanten Susteren en Sportclub WVV'28 konden het tegen respectievelijk Den Dungen (1-0) en Bavel (1-2) niet bolwerken. Het thuisspelende Den Dungen had aan Susteren een zware kluif. Bij vlagen waren de Limburgse bezoeksters sterker dan de kampioenen van het afgelopen seizoen. Pas in de tweede helft lukte het Den Dungen, via een buitenspeldoelpunt, de zege veilig te stellen.

Het met zes invalsters spelende WVV, bood Bavel goed tegenstand.

Na tien minuten kwam Bavel aan een voorsprong, die in de derde minuut van de tweede helft door een doelpunt van Hennie Jeurissen teniet werd gedaan: 1-1. WVV kreeg steeds meer grip op het spel, maar een kwartier voor het einde werd het na een uitval toch 1-2.

Miranda-Bunde 2-2

23. S. Paulissen 0-1; 88. H. Hamers 0-2; 89. R. de Meij 1-2; 90. M. Zegels 2-2. Toeschouwers 150. Scheidsrechter Fleuren. Boeking: T. van Kessel en P. Heuts (Miranda), P. Winkens en S. Paulissen (Bunde).

Miranda: Snoeren, Broeks, Heuts, Zegels, Verhiel, De Meij, Daems (65. Dirksen), Van Kessel, Verkooijen, Quaedvlieg (53. R. Zegels), Stevens.
Bunde: Limpens, H. Vluggen, Van Helden, Winkens, J. Vluggen, Paulissen, M. Vluggen, Hamers, Veugen (80. Aerts), Vrancken, H. Hamers.

Bunde verspeelt in slotminuten riante voorsprong

Miranda presteert het onmogelijke

KERKRADE – Dat een voetbalwedstrijd pas na 90 minuten is afgelopen, ondervond promovendus Bunde gisteren aan den lijve. Twee minuten voor tijd leek de buit binnen voor de groen-witten, toen H. Hamers een counter doeltreffend afrondde: 0-2. Het voetbalgeluk, dat Miranda achtentachtig minuten in de steek had gelaten, lachte de ploeg in de laatste twee minuten echter breeduit toe. Eerst strafte De Meij een beoordelingsfout van Bunde-doelman Limpens af, waarna Zegels letterlijk in de slotseconden Van Kessels prima voorzet een dito vervolg gaf.
Bunde-trainer Jan Lauers, die na afloop zijn gram spuide richting scheidsrechter, gaf, nadat de eerste emoties bekoeld waren, toe, dat de puntendeling terecht was. In de eerste helft was Bunde de betere ploeg. De Bunde-voorsprong door Paulissen was dan ook een logisch gevolg. Omdat Miranda-aanvoerder Daems tien minuten voor rust een cadeautje van scheidsrechter Fleuren niet op zijn waarde wist te schatten (Limpens stopte de strafschop prima), gingen de gasten met een 0–1-voorsprong rusten.
Meteen na de thee hield Miranda-doelman Snoeren zijn ploeg in de race door Vrancken en Hamers het scoren te beletten. Wat daarna volgde, was een weinig inventieve, maar wel tomeloze stormloop van Miranda. Stevens, die in kansrijke positie werd gevloerd, De Meij die vrij voor doel faalde en Van Kessel waren weliswaar dicht bij de gelijkmaker, doch de voetbalgoden leken zich tegen Miranda te hebben gekeerd......tot de voorlaatste minuut.

Heerlen Sport-MKC 3-0

20. Frijns 1-0, 54. Frijns 2-0, 74. W. Houben 3-0. Scheidsrechter Feins. Boeking: P. Franssen (MKC).

HEERLEN – Heerlen Sport contra MKC was een wedstrijd met twee gezichten. In de eerste helft domineerden de gasten, maar de prima akterende Heerlen Sport-doelman Crombach belette Penders, Kuijpers en Ronda de score. Aan de andere kant verzilverde de Frijns met een schitterend genomen direkte vrije trap het enige positieve wapenfeit van de thuisploeg. Na de thee drongen de gasten aan, waardoor er voor de plots wel goed spelende thuisploeg tal van counterkansen ontstonden. Omdat slechts Frijns en Houben doeltreffend waren, bleef de gasten een afstraffing bespaard.

Vaesrade-Almania 1-3

10. Zinken 0-1 (strafschop); 12. Zinken 0-2; 43. Olijve (strafschop 1-2; 88. Smith 1–3. Scheidsrechter Deckers. Boeking: H. de Bree en M. Quix (Almania).

tweede klassers

VAESRADE – Debutant Vaesrade leed de tweede nederlaag op rij in de nog jonge competitie. „Almania was een maatje te groot," moest Vaesrade-trainer Frans Kerens na afloop volmondig bekennen. De thuisploeg, die met name in de tweede helft vocht voor wat het waard was, mocht nog lang blijven hopen, omdat Almania te vaak verzuimde de wedstrijd te beslissen.

RKVVL-Geleen 3-0

55. Cuijpers 1-0; 71. G. van Sebille 2-0; 91. B. Haremaker 3-0. Scheidsrechter Boonman. Boeking: R. Schols (RKVVL) en R. Paulissen (Geleen).

MAASTRICHT – In de eerste helft van deze aantrekkelijk partij domineerde Geleen. Houtvast verzuimde echter het Geleen-overwicht cachet te geven. Na de thee pakte RKVVL de zaken energieker aan. De uiteindelijke 3-0 overwinning via een afstandschot van Cuijpers, Van Sebilles lob en een 'intikker' van Haremaker was, hoewel enigszins geflatteerd, dan ook verdiend.

Haslou-Schuttersveld 1-2

7. E. Nijsten 0-1; 9. Velraeds 0-2; 86. Haenen 1-2. Scheidsrechter Reintjes. Boeking: R. Haenen (Haslou) en B. Grasmeijer (Schuttersveld). Uit het veld gezonden: G. Raets (Schuttersveld).

ELSLOO – Schuttersveld boekte gisteren verrassend zijn tweede seizoenszege. Nijsten en Velraeds straften in de eerste tien minuten fouten van Haslou-doelman Houben af, waardoor Haslou constant achter de feiten aan moest lopen. Grote sta-in-de-weg voor de thuisploeg was Schuttersveld-doelman Smid, die met schitterende reddingen zijn ploeg overeind hield.

Leonidas-Eijsden 0-2

53. P. Mares 0-1; 71. H. Kessels 0-2. Scheidsrechter Sijben.

MAASTRICHT – Anders dan de uitslag wellicht doet vermoeden was het geen gemakkelijke overwinning voor de mannen uit Eijsden. Een counterend en met veel inzet spelend Leonidas creëerde in de eerste helft een handvol goede mogelijkheden, maar faalde in de afwerking. Na de rust zette Eijsden orde op zaken en gaven Mares en Kessels het voetbaltechnisch surplus van Eijsden gestalte.

Agassi kansloos tegen ontketende Pete Sampras

NEW YORK – Pete Sampras is de nieuwe held van de internationale tenniswereld. Vrijwel uit het niets bombardeerde de flegmatieke Amerikaan, vorig jaar nog nummer 81 op de wereldranglijst, zich op Flushing Meadow tot de ster van de jongste generatie. Met indrukwekkende cijfers (6-4, 6-3, 6-2) versloeg Sampras (19) zijn 1 jaar oudere landgenoot Andre Agassi in de finale van de Open Amerikaanse titelstrijd.

Oudgediende John McEnroe had het zaterdag na zijn verloren halve finale (in vier sets) tegen Sampras al voorspeld. „Hij heeft een grote toekomst", sprak de viervoudige winnaar monter. „Sampras is zo koel als een komkommer." Ivan Lendl, die door de nieuwe kampioen in de kwartfinale werd uitgeschakeld, had zich eerder al vergist in de kracht, techniek en mentale weerbaarheid van de onverstoorbare Amerikaan, die bij een Grand Slamtoernooi nog nooit was doorgedrongen tot de laatste acht.

Ook Agassi, de wandelende etalagepop, kon de opmars van Sampras niet stuiten. De finale was en tegenvaller. Binnen zeven kwartier zat de favoriete Agassi zijn fouten in de kleedkamer te overdenken. Wat in de halve finale tegen titelverdediger Boris Becker, die in vier sets werd gedeklasseerd, allemaal lukte, ging een dag later pijnlijk mis. „Ik heb Agassi nog nooit zó goed zien spelen", trachtte Becker zaterdag zijn eigen falen te verbloemen. Zijn woorden werden zondag door Sampras ontkracht

Voor de eerste keer sinds 1979, toen McEnroe won van Gerulaitis, was er weer sprake van een Amerikaans onderonsje. Vijf jaar geleden kreeg Flushing Meadow in diezelfde McEnroe zijn laatste Amerikaanse winnaar.

Sampras ging overdonderend van start. Scherp serverend drong de 1.84 cm lange Amerikaan zijn opponent meteen in de verdediging. De vervaarlijk uitziende Agassi werd de openingsgame gegund, maar liep daarna achter de feiten aan. Sampras maakte gelijk op love, brak vervolgens door de service van Agassi en stevende doelbewust af op setwinst: 6-4.

Agassi trachtte Sampras tot lange slagenwisselingen te verleiden, maar de nummer twaalf van de ranglijst gaf geen krimp. Het contrast was tekenend. Terwijl Agassi moest vechten voor elk punt tijdens zijn opslag, serveerde Sampras zich zonder veel inspanning naar gamewinst. In de eerste set, die nog geen 35 minuten in beslag nam, bleef Agassi op de service van Sampras tot drie keer toe op nul steken.

De tweede set kende een identiek verloop. Agassi werkte zich in het zweet, Sampras pakte koel de punten. Tijdens zijn twee opslagbeurt overleefde Agassi weliswaar drie breakpoints, maar vijf minuten later moest hij opnieuw een doorbraak van Sampras toestaan: 3-2. Serverend met nieuwe ballen had Agassi tijdens zijn derde servicebeurt een lichte opleving. Op love bracht hij zijn achterstand terug tot 3-4.

Sampras bleek echter nauwelijks onder de indruk. Onbewogen bleef hij de ballen langs de wanhopige Agassi slaan, die maar geen vat kreeg op de service van zijn tegenstander. Sampras daarentegen had geen enkele moeite met de opslag van Agassi. Hij had aan één breakpoint genoeg om ook de tweede set (6-3) naar zich toe te trekken.

De finale, met veel spanning tegemoet gezien, werd een eenzijdige aangelegenheid. Agassi worstelde met zijn vorm en zelfvertrouwen, Sampras had nergens last van. Twee breakpoints in de eerste game van de derde set deerden de nieuwe kampioen nauwelijks. Ook een breakpoint in de derde game bracht Sampras niet van zijn stuk. Agassi werd er moedeloos van. Nadat Sampras in de zesde game door de service van Agassi was gebroken (4-2), was de strijd gestreden. Met 6-2 zette Sampras de kroon op een vlekkeloos verlopen toernooi.

Superman Göbel aanvoerder WK roei-equipe

AMSTELVEEN – Met superman Frans Göbel als aanvoerder gaat Nederland over zeven weken goudzoeken in Tasmanië. Na de Bosbaan Regatta luidden de prognoses voor de komende wereldkampioenschappen roeien: zes medailles.

Een prolongatie van de wereldtitel lichte skiff door Frans Göbel lijkt een zekere zaak na zijn indrukwekkende optreden op zijn thuisbaan in Amstelveen. In de finale lichte skiff speelde de IJmuidense arts met zijn tegenstanders, in de finale zware skiff sprintte hij naar de tweede plaats en of het niet op kon leidde hij de gelegenheids lichte-dubbel-vier naar de overwinning.

Het kwartet Göbel, Hanning, Van Bekkum en Boddeke voer voor de tweede keer in deze samenstelling. Aan het optreden op de Bosbaan was dit absoluut niet te zien. Veel gelegenheid om als viertal te trainen is er niet, maar er is zo veel talent, dat deze ploeg toch als elfde Nederlandse boot in de wereldtitelstrijd wordt ingezet.

Ook in de zware klasse toonden verschillende ploegen hun ambities voor de WK op Lake Barrington. De dubbel-vier, titelverdediger, was met de van de ziekte van Pfeiffer herstelde slagroeier Rutger Arisz, weer in oude doen.

De vier-zonder-stuurman wil na drie tweede plaatsen telkens achter andere wereldkampioenen weleens goud zien. De Bosbaan Regatta, voor het eerst sinds 1982 weer eens door de studentenvereniging Nereus op touw gezet om een lange wedstrijdloze periode te overbruggen, werd door de vier-zonder aangegrepen om het zelfvertrouwen op te krikken. Groot-Brittannië werd met een machtige eindsprint verslagen.

Lang niet alle - ver tevoren voor de WK aangewezen - ploegen presteerden optimaal op het druk bezochte tussendoortje. Nico Rienks en Ronald-Jan Florijn, de Olympische kampioenen, haalden in de finale dubbeltwee een zeperd. De twee finishten als vijfde en voorlaatste in een streven tot perfect roeien te komen. Het ging slechts 500 van de 2000 meter goed.

cijfers us open

Flushing Meadow: mannen enkelspel: halve finales: Agassi - Becker 6-7 6-3 6-2 6-3. Finale: Sampras - John McEnroe 6-2 6-4 3-6 6-3. finale: Sampras - Agassi 6-4 6-3 6-2. **vrouwen enkelspel**: halve finales: Graf - Sanchez Vicario 6-16-2, Sabatini - Fernandez 7-5 5-7 6-3. Finale: Sabatini - Graf 6-2 7-6 (7-4). **mannen dubbelspel:** finale: Aldrich/Visser - Annacone/Wheaton 6-2 7-6 6-2. **Vrouwen dubbelspel**, halve finale: Novotna/Sukova - Savtsjenko/Zvereva 6-2 6-3. Gigi Fernandez/Navratilova - Jordan/Smylie 6-4 7-5.

● HEERLEN – Atleet Math Simons is als vierde en eerste Nederlander geëindigd tijdens een 100 km-wedstrijd. De Heerlenaar legde de afstand af in 7.36.59 uur. Winnaar werd de Pool Sumick in 6.50.42.



● Gabriëla Sabatini verkeerde tijdens de finale van Flushing Meadow in blakende vorm. Ze gaf de Westduitse Steffi Graf geen schijn van kans. Binnen twee uur veroverde de Argentijnse de Open Amerikaanse titel.

Steffi Graf roemloos ten onder

Gabriela Sabatini lost belofte in

NEW YORK – Gabriela Sabatini heeft in New York de verwachtingen, die de tenniswereld al zo 'n jaar of zes koesterde, waargemaakt. Ze won op Flushing Meadow de Open Amerikaanse titel. Op twintigjarige leeftijd was de Argentijnse in een grote finale eindelijk de meerdere van Steffi Graf: 6-2 7-6 (7-4) in een partij, die 1 uur 33 minuten duurde.

Sabatini stond voor de tweede keer in de finale van de US Open. Twee jaar geleden verloor ze van Graf. Sinds haar komst in '85 drong ze zeven keer door tot de halve finales van de Grand Slam toernooien. In die zes jaar won ze 14 toernooien.

De Westduitse was een karikatuur van de ongenaakbare speelster, die in de aanloop naar de eindstrijd Novotna en Sanchez geen schijn van een kans liet. Alles wat toen lukte, mislukte in de eindstrijd. De gewoonlijk zo geduchte combinatie van service en forehandklap werkte niet.

Maar het dient gezegd: vele fouten van 's werelds nummer één werden door de Argentijnse afgedwongen. Sabatini speelde de durfal, die te pas en te onpas aan het net verscheen en zich daar vrijwel niet liet verschalken. Carlos Kirmayr, haar nieuwe trainer, kon alleen maar breed lachen bij zoveel vertoon van macht.

Sabatini kwam bij hem terecht, toen zij bij de Open Franse kampioenschappen al in een heel vroeg stadium het veld moest ruimen. Ze liep slechts al gevolg van een in Australië opgelopen enkelblessure. In nog geen drie maanden kreeg de Braziliaan het voor elkaar van de aan de achterlijn gekleefde Argentijnse een all-roundspeelster te maken.

Gabriela Sabatini werkte keihard. Ze onderwierp zich aan een loodzwaar conditie-programma en ze nam een beslissing, die waarschijnlijk aan de basis van het Amerikaanse succes lag. Ze verbrak de jarenlange samenwerking met Graf in het vrouwendubbel. Daarmee was het gedaan met het geestelijk overwicht van de Westduitse, die van de voorgaande 21 onderlinge confrontaties er niet minder dan 18 had gewonnen.

Sabatini begon in theorie het m vermoeid aan de finale. Ze had welijks tijd gehad te bekomen de zware driesetter tegen Mary Fernandez van de dag tevore Toch nam ze onmiddellijk het tief. Brak tweemaal door de op van Graf voor een voorsprong 4-0, waarna ze de eerste set gen kelijk inpalmde.

De tweede set ging gelijk op. Se ce-doorbraken van de Argentij in de eerste en negende game w den onmiddellijk door Graf goed maakt. In de twaalfde game kr de Westduitse twee setpoints. Sa tini redde haar opslag met een w nende crosscourtforehand: 6-6. de tiebreak zette Sabatini een a terstand van 1-3 om in een vo sprong van 5-3.

Even later had ze met 7-4 de hoo prijs (350.000 dollar) en haar eer Grandslam-overwinning binn Terwijl Steffi Graf troost zocht haar vader Peter, stortte Saba zich dolgelukkig in de armen v haar broer en trainer.

Prima debuut Anique Snijder

Van onze tennismedewerke

SON – Anique Snijders he haar eerste optreden in de ho ste afdeling van de Nederland tenniscompetitie met een ov winning kunnen bekronen. Do een blessure van Yvonne Gru ben mocht de Geleense zaterd haar opwachting maken teg PGS Detech de Mets. Snijde moest het opnemen tegen M riette Verbruggen. Met 6-3, 3 6-2 zorgde zij voor een van twee punten (eindstand 2-4). het damesdubbel vormde Sn ders een combinatie met A Devries uit het Belgische Ma eik. Zij verloren met 6-3, 6-4 v Amy van Buuren en Ingel Driehuis. Voor de tweede we strijd in het weekeinde teg Leeuwenbergh was Snijders n van de partij. Achteraf is het vreemdend aangezien Grubb in het enkelspel bij een 2-0 a terstand opgaf.

Tom Nijssen won een van z zeldzame optredens op Li burgse bodem. Op de banen v TC Hulsberg klopte de Sittard naar Limburgs kampioen R van Oppen met 6-2 en 7-6 (8-6)

Armand Custers won in het Ma ters toernooi van het Oostenri se Satellite circuit met 6-3, van de Belg Tom van Hou maar moest vervolgens tegen Pool Binkowski de strijd stak door een rugblessure. Custe leidde toen met 6-1, 3-0. Custe verdiende in elk geval één AT punt. In het herendubbel is met Fernon Wibier als laats combinatie zeker van deelna aan het dubbel Masters.

In het 100.000 dollar toerno waaraan Tom Nijssen onlan deelnam, verdiende de Sittard naar 22 ATP punten. Dit w mede te danken aan een drie se zege op de Fransman Tarik Be habiles, die in de top 100 sta Zijn tweede overwinning was de Spanjaard Francisco Ro Nijssen is deze week toegelat tot het 300.000 dollar toerno van Passing Shot in Bordeau.

een entertainer

door frans dreissen

SITTARD/SCHINNEN – De tafeltennistafel stond er prominent bij in de sporthal van het Sportcentrum Sittard. Als een altaar, van waarachter Bettine Vriesekoop even later het plezier in het ping-pong-spelletje zou prediken. Smashes, topspins en backhand-contra's. De balletjes suisden de begeesterde jeugd langs de oren. De eens zo bloedserieuze en fanatieke Bettine Vriesekoop presenteerde zich in Limburg in de vermomming van tafeltennisclown. Dat was even wennen. Vriesekoop serveerde samen met Danny Heister een tafeltennisshow à la het vermaarde Franse duo Pourcard-Secretin. „Winnen is niet belangrijk, je moet plezier aan het spel beleven", zei ze eigenlijk geheel tegen haar eigen natuur in. Is Bettine Vriesekoop van haar geloof gevallen? „Zes uur trainen per dag; dat was eigenlijk gekkenwerk. Achteraf gezien was die aanpak te extreem. Ik besef dat ik eigenlijk een sportverslaafde ben geweest".

Bettine Vriesekoop van 13-8-1961 bracht gisteren een bliksembezoek aan Limburg. Bij wijze van opwarmertje voor het competitietreffen met Bartok, verzorgde de speelster van het Amsterdamse Tempo Team op uitnodiging van de TTV Kolleberg en Kluis enkele vlotte demonstraties in Sittard en Schinnen. De publieke belangstelling viel enorm tegen. Niettemin betoonde Bettine Vriesekoop zich opvallend ontwapenend. Ze schudde haar (veelal jeugdige) bewonderaars gul de hand, hanteerde met een ongedwongen glimlach het batje en signeerde met veel plezier enkele pingpongballetjes. „De lol in de sport staat voorop. Het heilige 'moeten' is verdwenen".

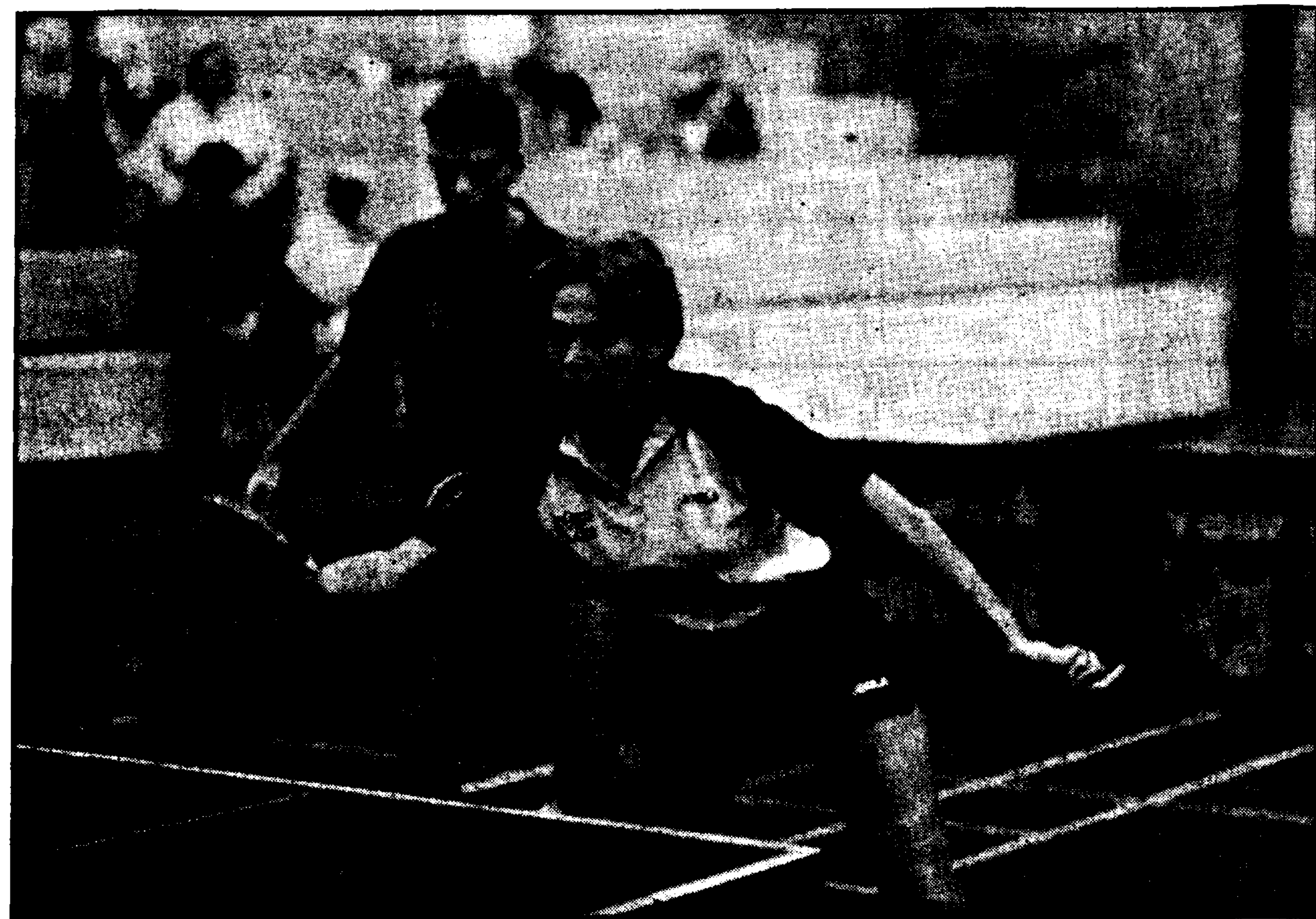
De perfectioniste van weleer heeft de afgelopen twee jaren flink gas terug genomen. Oorspronkelijk was het de bedoeling om na de Spelen van Seoel een definitieve punt achter de carrière te zetten. Maar diep in haar sluimerde nog de vechtlust en het avontuur. „Ik viel na Seoel, waar ik eigenlijk goud had moeten winnen maar slechts vijfde werd, in een soort leegte. Drie maanden niks doen, dat ging goed fout. Ik werd geconfronteerd met klachten als slapeloosheid en blessures en realiseerde me toen dat topsport verslavend is; dat ik moest afkicken. Ik moest weer tafeltennissen. Dat was de enige manier om het verleden beter te verwerken. Ik was te abrupt gestopt met alle lichamelijke en psychische ongemakken vandien. Ik ben door een diep dal gegaan en nu nog vraag ik me wel eens af wat zwaarder is: de topsport of de problemen erna overwinnen?".

Gesloten type

Bettine Vriesekoop was niet altijd zo gemoedelijk als gisteren. Vroeger was ze getergd, verbeten. Een gesloten type. Ze had iets onverbiddelijks, kon moeilijk omgaan met verlies en mijdde de pers zo veel mogelijk. Ze was een gevangene van haar eigen succes. „Door mijn extreme aanpak raakte ik in een isolement. Ik wilde altijd winnen en trainde daarvoor zes, zeven uur per dag. Tijdens de Olympische Spelen in Seoel ben ik de sport gaan relativeren. Ik zag wat ik allemaal had moeten inleveren: mijn privéleven, mijn vriendenkring en mijn studie. Ik wilde een eigen leven gaan leiden en besloot toen om resoluut met tafeltennis te stoppen".

Ook de relatie met coach Gerard Bakker werd verbroken. „Het was een absurde verhouding tussen ons twee. Bakker liet me te weinig los, was bovendien te controversioneel en dwong me te veel in een bepaalde richting te kijken. Hij benaderde me op mijn 27ste nog hetzelfde als op mijn achttiende. Dat kon natuurlijk niet. Ik heb hem nadat we uit elkaar waren gegaan nauwelijks meer gezien".

Vriesekoop, bewonderd om haar doorzettingsvermogen en volhardendheid, rekende resoluut af met het verleden. Toch kwam ze na drie maanden tot inkeer en besloot opnieuw de tafeltennissport tot haar beroep te verheffen. „Ik had vijftien jaar geïnvesteerd in de topsport en kon eindelijk de vruchten daarvan gaan plukken". Fiera Emaia Ragusa, een Italiaanse competitietopper mocht in ruil voor een bom duiten even profiteren van de diensten van Vriesekoop. „Het was een avontuur". Gebrek aan niveau en ook mentaliteit bij de rest van de Italiaanse formatie deden Vriesekoop besluiten weer terug te keren naar de vaderlandse competitie. „Ik heb me aangemeld voor het herenteam van Tempo Team en ben bovendien in Amsterdam gaan wonen. Daar ben ik anoniem en toch tussen de mensen".



● Bettine Vriesekoop tijdens de tafeltennisshow in actie met Danny Heister. „Tafeltennis is een schizofrene sport". Foto: PETER ROOZEN

Lang leve de vrijblijvendheid. Dat is het motto van de postOlympische Bettine Vriesekoop. „Ik zie het als een uitdaging om met twee, maximaal drie uur training per dag zo hoog mogelijk te komen op de ladder. Ik wil eens kijken hoe dat op toernooien uitpakt. De ene keer wordt het misschien een gigantische flop, een ander maal overtref ik misschien mezelf. Op dit moment weet ik nog niet hoe lang ik doorga. Ik train nog vijftien tot twintig uur en dat is slechts een derde van het aantal van vóór 1988. Ik wil een zo goed mogelijke prestatie neerzetten, maar heb het 'altijd willen winnen' als hoogste doel afgezworen. Als het een keer niet lukt, dan is dat jammer. Ik zal er niet meer wakker van liggen", aldus een nog steeds zeer bedrijvige Vriesekoop.

Afkicken

„Nog paar jaartjes afkicken", zegt Vriesekoop, die inmiddels met haar tafeltennisshow kriskras door het land trekt. Het is een lucratieve bezigheid geworden, zeker als er na zo'n dag als gisteren een cheque van 1750 gulden klaarligt. Maar uiteindelijk zijn het slechts 'peanuts' wanneer men de investeringen van de afgelopen jaren onder de loep neemt en de soms exorbitante vergoedingen van andere topsporters bekijkt.

Tafeltennis staat voor spanning, extatisch gedrag van de acteurs, optimale concentratie en mentale hardheid. Daartegenover staat dat de technische verfijning de basis is voor het spel. Vriesekoop noemt het tafeltennis een schizofrene sport. „Een sport van tegenstrijdigheden ook. Explosief tegenover beheerst, strijdlust tegenover geduld". Het gaat erom om onder hoogspanning zo ontspannen mogelijk te blijven. Bettine Vriesekoop stond vijftien jaar lang onder hoogspanning. 164 interlands, twee eerste en vijf tweede plaatsen tijdens de top-12 en het Europees kampioenschap van 1982. Een imposante erelijst na een imposante, maar niet altijd even vlekkeloos verlopen sportloopbaan.

De grote show lijkt over; het doek gevallen. Een wereldprestatie ligt zeer waarschijnlijk niet meer in het verschiet. Toch blikt Bettine Vriesekoop met enige trots achterom. „Ik heb er geen kater aan overgehouden. Ik ben ook niet verbitterd omdat ik geen Olympisch goud heb gewonnen. Ik realiseer me wel dat ik te fanatiek heb getraind. Ik moest de laatste jaren zelfs zo diep gaan, dat ik soms te moe was om nog de juiste scherpte op te brengen".

Haar tempo, slagkracht en bewegingscoördinatie leken gisteren nauwelijks te hebben geleden onder de nieuwe aanpak. „Tafeltennis is weliswaar mijn beroep, maar staat niet langer op de eerste plaats. Ik vind mijn studie natuurgeneeskunde nu het belangrijkst", zegt Bettine Vriesekoop, die-griet-die-altijd-maar-stond-te-trainen. „Van dat imago kom ik vermoedelijk nooit meer af", besluit ze glimlachend.